

66-4/09

ESETI MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS (Osztrák-Magyar Határmenti Együttműködési Program)

mely létrejött egyrészről a **Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság** (címe: 9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A., Képviseli: Márkus Ferenc igazgató), mint megbízó (továbbiakban Megbízó) másrészről **Berta Ferenc egyéni vállalkozó, Hivatalos közbeszerzési tanácsadó** (székhely: 2040 Budaörs, Aradi utca 17. Adószáma: 63825468-3-33), mint megbízott (továbbiakban Megbízott), Megbízó és Megbízott együttesen felek, között az alábbi feltételek mellett.

Az ajánlatkérő, mint támogatott partner részt vesz INTERREG AT-HU-03/028 PaNaNet Burgerlandi és Nyugat-Dunántúli Természetvédelmi Területek Hálózata nevű pályázaton.

A pályázat részeként, a pályázat tárgyát képező létesítmények tervdokumentációjának elkészítésére, továbbá a pályázati támogatás elnyerése esetén a létesítmények kivitelezésére, a berendezések beszerzésére és egyéb szolgáltatások megrendelésére közbeszerzési eljárásokat kell lefolytatni. Ezen közbeszerzési eljárások teljes körű lefolytatásához az ajánlatkérő közbeszerzési tanácsadó közreműködésére tart igényt.

1. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy Megbízott Megbízó megbízásából Hivatalos közbeszerzési tanácsadóként teljes körűen lefolytatja az 1. sz. mellékletben meghatározott közbeszerzési eljárásokat.

A megbízott tevékenysége kiterjed:

- A közbeszerzési eljárás előkészítése
- Közbeszerzési eljárás ütemtervének elkészítése
- Szükség esetén az eseti közbeszerzési szabályzat elkészítése
- Közreműködés a Bíráló bizottság tagjait kijelölő dokumentumok és összeférhetlenségi nyilatkozatok elkészítésében
- Az ajánlattételi felhívás és közzétételi kérelem elkészítését és elektronikus úton történő feladását
- Esetleges hiánypótlások elvégzését
- Az ajánlattételi dokumentáció elkészítését
- Kiegészítő tájékoztatás megadása (szükség esetén bejárás) az ajánlattevőknek
- Ajánlatok bontása
- Részvétel a Bíráló bizottság munkájában
- Hiánypótlási eljárás lefolytatása
- Összegzés az ajánlatok elbírálásáról c. dokumentum elkészítése
- Tárgyalásos eljárás lefolytatása
- Eredményhirdetés
- Közreműködés a szerződés megkötése során
- Tájékoztató hirdetmény elkészítése, és elektronikus úton történő feladását
- Jogorvoslati eljárásban való közreműködés
- Projekt ellenőrzéseken való részvétel, teljes közreműködés

2. Megbízó a megbízási díjat közbeszerzési eljárásonként egy összegben fizeti meg, mely az eljárások nyertesei és az eljárások kiírója között létrejött szerződéseket követően válik esedékessé. A tanácsadói díjat számla ellenében, 30 napos fizetési határidővel, az

Megbízott bankszámlájára történő banki átutalással egyenlíti ki a Megbízó. Megbízó közli, hogy a pályázati elszámolásban szállítói finanszírozás módszert alkalmaz, aminek eredményeképp a Megbízó a számla ellenértékének 15%-át egyenlíti ki a Megbízott részére, a fennmaradó 85%-ot a közreműködő szervezet (jelen esetben a Nyugat – Dunántúli Regionális Fejlesztési Ügynökség) rendezi a számla kiállítója felé.

3. A Megbízott a teljesítésigazolást követő öt naptári napon belül számlát állít ki, amely számla ellenértékét a Megbízó a számla kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül átutalással fizet meg a Megbízott UniCredit Bank Hungary Zrt-nél vezetett 10918001-00000022-41370003 sz. bankszámlájára.
A Megbízó az 1. pontban leírt tevékenységéért a jelen szerződés 1. sz. Mellékletében meghatározottak szerinti díjat fizet Megbízott részére.
4. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek:
 - 4.1. Megbízott részéről:
Késedelmi kötbér, a Kbt-ben és a jelen ajánlat tárgyát képező közbeszerzési eljárás közbeszerzési ütemtervében meghatározott határidők elmulasztása esetén, a nettó tanácsadói díj 0,5 %-a naponta.
 - 4.2. Megbízó részéről:
A tanácsadói díj késedelmes fizetése esetén a Ptk szerinti késedelmi kamatfizetési kötelezettség.
5. A Felek jelen megállapodás teljesítése érdekében együttműködnek, így kötelesek egymást minden olyan tényről és körülményről haladéktalanul tájékoztatni, amely jelen megállapodás teljesítésével bármilyen kapcsolatban van.
6. A Megbízó adatszolgáltatási és iratszerkesztési tevékenységgel közreműködik:
 - A közbeszerzési dokumentáció műszaki mellékletének elkészítésében
 - A műszaki, szakmai és pénzügyi alkalmasság meghatározásában
 - A szolgáltatási szerződés összeállításában
 - A bíráló bizottság munkájában
7. A szerződő felek kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik ki.

Megbízó részéről:

Kevi Albert

Telefon: 06 30 5202435 és 06 94 548034

Fax: 06 94 428-791

E-mail: kevy@onp.kvvm.hu

Megbízott részéről:

Berta Ferenc Közbeszerzési tanácsadó

Telefon: 06 30 3110947

Fax: 06 23 500 927

E-mail: bertaferenc@t-online.hu

Felek a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos észrevételeiket egymás felé írásban kötelesek jelezni, ugyanígy a felek írásban rögzítik a teljesítéssel, vagy a kifogások rendezésével kapcsolatos megállapodásaikat.

8. A Megbízott kijelenti, hogy a jelen szerződés szerinti szolgáltatások végzéséhez szükséges személyi és tárgyi feltételekkel rendelkezik, illetve azokat saját költségére maga biztosítja.
Megbízott a Közbeszerzések Tanácsa által a Kbt. 379. § (1) bekezdés g) pontja szerint vezetett és közzétett hivatalos közbeszerzési tanácsadók névjegyzékében 540. számon került nyilvántartásba, mint Hivatalos Közbeszerzési Tanácsadó.
Megbízott a Kbt. 11. § (4) bekezdése szerint rendelkezik a külön jogszabályban [404. § (2) bekezdésének d) pontja] meghatározott mértékű felelősségbiztosítással, melynek mértéke 5 Millió Ft, így eléri a külön jogszabályban meghatározott mértéket. A Kötvény száma: 220/950/496758939.
9. Az esetenként felmerülő, nem szokásos, de indokolt, a Megbízóval előzetesen egyeztetett egyéb költségeket (pl. szállásköltség) a Megbízó számla ellenében megtéríti a Megbízottnak.
A szolgáltatások ellátásával kapcsolatos minden egyéb költség a Megbízottat terheli.
10. A Megbízott a tevékenységet saját felelősségére és kockázatára végzi. A Megbízott jogosult alvállalkozók igénybe vételére, erről azonban előzetesen tájékoztatni köteles - az alvállalkozó személyének közlésével - a Megbízót. A Megbízó az adott alvállalkozó igénybe vételét indokolt esetben írásban megtilthatja.
A Megbízott az általa igénybe vett alvállalkozókért úgy felel, mintha maga járt volna el.
11. A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy mindazokat az adatokat és információkat, amelyek a jelen szerződés teljesítése, illetve a Felek együttműködése során jutnak a tudomásukra, bizalmasan kezelik és gondoskodnak arról, hogy azokat sem alkalmazottai, sem azok a személyek akiket a megállapodás teljesítéséhez jogosan vesznek igénybe, nyilvánosságra ne hozzák, illetve 3. személy részére hozzáférhetővé ne tegyék és mindent megtegyenek annak érdekében, hogy ezek az adatok más személy tudomására ne jussanak, nyilvánosságra ne kerüljenek.
12. Megbízott kijelenti, hogy a jelen szerződés teljesítése során harmadik személy eredményeit, megoldásait nem használja fel, illetve az azokkal kapcsolatos jogokat nem sérti.
Amennyiben Megbízott jelen megállapodás teljesítése során 3. személy jogát, vagy jogos érdekét sértené, és emiatt a Megbízóval szemben harmadik személy igényt terjeszt elő, a Megbízott a Megbízó ezen igény alól haladéktalanul mentesíteni köteles.
Megbízó jogosult a Megbízott 2. pontban körülírt díjazásából a Megbízott jogsértése miatt bármely jogcímen, így különösen kártérítésként teljesített kifizetések összegét levonni, vagy a bejelentett igények végleges rendezéséig a díjat teljes egészében visszatartani.

Megbízott fentiekén túl szavatosságot vállal azért, hogy 3. személynek nincs olyan joga, amely őt jelen megállapodás teljesítésében korlátozná, vagy akadályozná.
13. A Megbízottat a jelen szerződés szerinti díjon felül külön, további díjazás, ellenérték nem illeti meg, és nem visel semmilyen költséget beleértve a dokumentáció előállításának és sokszorosításának költségeit is.
14. Megbízónak tudomása van arról, hogy a Megbízott közbeszerzési eljárások lefolytatása során létrehozott szellemi terméke van, mely terméket saját eljárásai során szabadon és korlátozás nélkül, a továbbiakban is alkalmaz.

15. Megbízott tudomásul veszi, hogy amennyiben jelen megállapodást akár gondatlanul, akár szándékosan megszegi, és ezzel kárt okoz, a megbízó jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani. Ha a gondatlan, vagy szándékos károkozás ténye fenn áll, Megbízó a Megbízottól az általa okozott kár megtérítését követelheti, abban az esetben, ha a Közbeszerzési Döntőbizottság jogerős elmarasztaló határozatában ezt a Megbízottra vonatkozóan kimondja. Ebben az esetben megbízó jogosult a kár összegét a Megbízott esedékes számlájába beszámítani, abból levonni.
16. A jelen szerződés az aláírás napján lép hatályba és a 1. pontban meghatározott közbeszerzési eljárás eredményeként létrejövő szerződés megkötését követő 30 napig marad hatályban. A jelen szerződést Felek csak rendkívüli, indokolt esetben, 30 napos határidővel, a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal mondhatják fel. A szerződés megszűnése nem érinti a 10. és 11. pontban foglalt jogokat és kötelezettségeket, amelyek a Feleket továbbra is kötelezik.
17. A Felek vitás kérdéseiket békés úton igyekeznek megoldani. Amennyiben az elkerülhetetlen a felek jogi úton fogják rendezni a vitás kérdéseket, és ezért kikötik a Budapesti Ügyvédi Kamara támogatásával működő eseti Választott bíróság kizárólagos illetékességét.

A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései az irányadóak.

Felek a jelen szerződést átolvasás és értelmezés után, mint akaratunkkal mindenben egyezőt jóváhagyólag írták alá.

Óriszentpéter, 2008. október hó 16. nap



Márkus Ferenc
Megbízó



Berta Ferenc
Megbízott

P.H.

BERTA FERENC
1040 Budaörs, Aradi u. 17.
P.H.
Adószám: 63825468-3-33

Az ajánlati ár felbontása

1. számú melléklet

Pályázati elem Közbeszerzési nettó tanácsadói díj Az eljárás becsült nettó értéke

AT-HU ETE 03/028

1. Építési beruházás beszerzés, kapcsolódó áru beszerzéssel,
részekre történő ajánlattétel lehetőségével, nemzeti értékhatárban
Műszaki ellenőr 706.000,- HUF

2. Szolgáltatások

2.1. Tervezési szolgáltatás beszerzése 165 000,- HUF

2.2 Turisztikai kínálat- és termékfejlesztés

2.2.1. Turisztikai kínálat- és termékfejlesztés beszerzéshez
tanulmány készítése (299. § (1) b)) 121 000,- HUF

2.2.2. Turisztikai kínálat- és termékfejlesztés szolgáltatás beszerzése 0,- HUF

2.3. Közös webportál és arculattervezés adatbank létrehozása

2.3.1. Közös WEB-portál és arculattervezés, adatbank
létrehozása szolgáltatás beszerzés előkészítése 100 000,- HUF

2.3.2. Közös WEB-portál és arculattervezés, adatbank
létrehozása szolgáltatás beszerzése 3 meghívott ajánlattevővel 0,- HUF

2.4. Marketing, közös rendezvények 0,- HUF

2.5. Projekt menedzsment (299. § (1) b)) 0,- HUF

Szolgáltatások összesen

386 000,- HUF

Összesen

1 092 000,- HUF


BERTA FERENC
2040 Budaörs, Aradi u. 17.
Adószám: 63825468-3-33

67-12108

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

AZ
ŐRSÉGI NEMZETI PARK IGAZGATÓSÁG
MEGBÍZÁSÁBÓL

"BURGERLANDI ÉS NYUGAT-DUNÁNTÚLI TERMÉSZETVÉDELMI TERÜLETEK HÁLÓZATA" CÍMŰ
(INTERREG AT-HU-03/028)
PÁLYÁZAT TÁRGYÁT KÉPEZŐ LÉTESÍTMÉNY

TERVEZÉSI MUNKÁIHOZ

2008. DECEMBER HÓ

amely létrejött egyrészről: **Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság**
székhelye: **9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/a.**
számlavezető bankja: **Magyar Államkincstár**
bankszámlaszáma: **10047004-00290689-00000000**
továbbiakban mint Megbízó,

másfelől: **U. Nagy Gábor Ybl-díjas építész (tervezői névjegyzék száma: É-1 18-0065)**
székhelye: **1111 Budapest, Irinyi u. 19. (mobil: 30/494-5115, e-mail: u.n.g@mailbox.hu)**
számlavezető bankja: **OTP Bank Rt. Szentgotthárdi Fiók**
bankszámlaszáma: **11773470-60605711-00000000**
továbbiakban mint Tervező

között az alulírott napon és helyen, az alábbi tartalommal és feltételekkel.

1. Előzmény:

A szerződő felek előzményként rögzítik, hogy Megbízó, mint támogatott partner részt vesz a PaNaNet „Burgerlandi és Nyugat-Dunántúli Természetvédelmi Területek Hálózata” című pályázatán. A fent nevezett pályázat megnevezése és száma: **„Természetújsztikai Kutatóközpont” (INTERREG AT-HU-03/028).**

A projekt előkészítése részeként, a pályázat tárgyát képező létesítmény tervdokumentációjának elkészítésére, Megbízó 2008. november hónapban beszerzési eljárást folytatott le a fenti pályázat tárgyát képező létesítmény tervezési munkáihoz. A beszerzési eljárás nyertes ajánlattevője jelen szerződés Tervezője.

2. A szerződés tárgya:

A Megbízó megrendelése alapján a Tervező elvállalja **„Természetújsztikai Kutatóközpont” (INTERREG AT-HU-03/028)** című pályázat tárgyát képező létesítmény, a **Szőce** (Hrsz: 0159/11) területen lévő **Kutatóház** és kiszolgáló épületek rekonstrukciójának generál tervezésben történő előkészítő-, építési engedélyezési- és kivitelezési terveinek elkészítését az alábbi tervfázisok és ütemezés szerint:

- a.) **előkészítő tervdokumentáció**
- b.) **építési engedélyezési tervdokumentáció**
- c.) **kivitelezési tervdokumentáció**

A jelen szerződés tárgyát képező tervezési feladatokat a szerződés elválaszthatatlan részét képező **Melléklet** részletesen rögzíti.

Jelen szerződés csak a tervezendő létesítmény műszaki tervezésére vonatkozik, nem tárgya a megvalósítási szakasz (vállalkozásba adás, kivitelezés-felügyelet) egyik része sem.

Szerződő felek rögzítik, hogy a tervezési művezetésről külön megállapodást kötnek.

3. A szállítandó példányszámok:

A Tervező a terveket az alábbiakban meghatározott példányban adja át a Megbízónak:

- a.) az előkészítő tervdokumentációt: **2 példányban,**
- b.) az építési engedélyezési tervdokumentációt: **6 példányban,**
- c.) a kivitelezési tervdokumentációt: **4 példányban.**

Amennyiben a Megbízó a fenti példányokon felül továbbiakat igényel, úgy azokat a Tervező külön térítés ellenében a rendelkezésére bocsátja. A térítés díját a szerződő felek a jelen szerződés (6.) pontjában a pótpéldányokra vonatkozóan is külön rögzítik.

4. A teljesítési határidők, a szállítás módja és helye:

A szerződő felek megállapítják, hogy a szerződés (2.) pontjában megjelölt tervezési munkák osztható szolgáltatásnak minősülnek, ennek alapján részteljesítést kötnek ki, és az alábbi határidőket rögzítik:

- a.) az előkészítő tervdokumentáció határideje: **2009. február 15.**
- b.) az építési engedélyezési tervdokumentáció határideje: **2009. március 15.**
- c.) a kivitelezési tervdokumentáció határideje: **2009. április 30.**

A Tervező jogosult előteljesítésre.

A Tervező a szerződést – a terveknek közvetlenül a Megbízó székhelyére történő kézbesítésével és az átvétel igazolásával teljesíti.

5. A tervdokumentáció tartalma:

A szerződő felek a szerződés (2.) pontjában megjelölt tervezési munkákat és azok tartalmát az alábbiakban rögzítik (lásd részletezve a Mellékletben):

a.) **Az előkészítő tervdokumentáció:**

A Megbízóval történt egyeztetések alapján a Tervező elemzi a Megbízó igényeit, feltárja a tervezendő létesítmény megvalósításának kielégíthető követelményeit, és ezekben egyetértésre jut a Megbízóval.

A Tervező előzetesen egyeztetni, feltárja és bemutatja a tervezendő létesítmény környezeti-, közlekedési kapcsolatának módját, a közművekkel való ellátás lehetőségeit, az energiaellátás elvi megoldásait.

A Tervező a tervezési feladat meghatározása után a szaktervezőkkel együttműködve előkészítő tervdokumentációt készít 1:200 méretarányban. Ebben meghatározza és bemutatja a létesítmény térbeli összefüggéseit és fontosabb műszaki megoldásait. A Tervező ezeket előzetesen egyeztetni az érintett hatóságokkal és szakhatóságokkal.

b.) **Az építési engedélyezési tervdokumentáció:**

A Tervező elkészíti a tervezendő létesítmény építési engedélyezési tervdokumentációját 1:100 méretarányban, az engedélyeztetéshez szükséges tartalommal és formátumban. A közműszolgáltatóknak az építési engedélyhez szükséges nyilatkozatait, hozzájárulásait az engedélyezési tervdokumentációban megjeleníti, és az engedélyezési eljárás során a szerződési kötelezettségei körébe tartozó esetleges hiánypótlásokat határidőn belül teljesíti.

Az építési engedélyhez szükséges egyéb iratok és dokumentumok elkészítése és beszerzése nem a Tervező feladata.

c.) **A kivitelezési tervdokumentáció:**

A Tervező elkészíti a tervezendő létesítmény kivitelezési tervdokumentációját a Megbízó által elfogadott és az érintett hatóságokkal előzetesen egyeztetett építési engedélyezési tervek alapján, olyan tartalommal és formátumban, amely a kivitelező kiválasztásához szükséges közbeszerzési eljárás lefolytatásához és a kivitelezéshez szükséges (az érvényes előírásoknak megfelelő méretarányú alaprajzok, metszetek, nézetrajzok, a szükséges léptékű részletrajzok, konzignációk és anyagkimutatások, valamint műszaki leírások és árazatlan költségvetési kiírások az egyes szakágak vonatkozásában).

A Megbízó kérésére és felelősségére a Tervező a szerződés (2./c.) pontja szerinti kivitelezési tervek kidolgozását az építési engedély megszerzése előtt megkezdi.

A Tervező hibáján kívül álló okok miatti termódosítások költsége a Megbízót terheli.

6. A díjazás:

A jelen szerződés (2.) pontjában foglalt tervezési munkák teljesítési és pénzügyi feltételeit a szerződő felek az alábbiakban rögzítik. A Megbízó a Tervező szerződésszerű teljesítése esetén az alábbi tervezési díjak kifizetésére kötelezi magát:

a.) az előkészítő tervdokumentáció díja: **750.000,- Ft + áfa**, azaz hétszázötvenezer forint + áfa,

b.) az építési engedélyezési tervdokumentáció díja: **1.500.000,- Ft + áfa**, azaz egymillió-ötszáz ezer forint + áfa,

c.) a kiviteli tervdokumentáció díja: **2.750.000,- Ft + áfa**, azaz kettőmillió-hétszázötvenezer forint + áfa.

A tervezési díj a szerződés (2.) pontjában meghatározott tervezői feladatokra vonatkozik.

A tervezési díj nem foglalja magában építési hatósági engedélyezéssel kapcsolatos illetékeket, ezek a Megbízót terhelik.

A szerződő felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Megbízó – a jelen szerződés (3.) pontja szerint – további tervpéldányokat kér, úgy annak díja példányonként:

a.) az előkészítő és programtisztázó tervdokumentáció esetében **15.000,- Ft + áfa**, azaz tizenötezer forint + áfa,

b.) az építési engedélyezési tervdokumentáció esetében **30.000,- Ft + áfa**, azaz harmincezer forint + áfa,

c.) a kiviteli tervdokumentáció esetében **60.000,- Ft + áfa**, azaz hatvanezer forint + áfa.

A Megbízó kijelenti, hogy a szerződésben meghatározott tervezési díj teljes egészében a rendelkezésére áll.

7. A fizetési határidők:

A Tervező a szerződés (6.) pontjában megjelölt tervezési díjra vonatkozó számláit az egyes tervdokumentációk szállításával egyidejűleg jogosult benyújtani, melyet a Megbízó – a teljesítés igazolása esetén – átutalással egyenlít ki a Tervező által megjelölt bankszámlára.

A Megbízó a munka elvégzését teljesítettnek ismeri el, ha a tervre, annak átvételétől számított **5 napon** belül írásbeli észrevételt nem tesz.

A Megbízó a számla átvételétől számított **30 napon** belül köteles a számla összegét kifizetni.

Amennyiben a Megbízó az egyes részteljesítés szerinti számla összegét nem teljesítené határidőre, úgy az Építész jogosult a további tervek szállításának határidejét a fizetési késedelem arányában növelni, amíg az ütem szerinti kifizetés részére meg nem történik.

8. Az adatszolgáltatások:

A Megbízó a jelen szerződés (2.) pontja szerinti tervek elkészítéséhez szükséges alábbi adatokat köteles a Tervező részére szolgáltatni (lásd még a Mellékletben), így:

a.) a szerződés aláírásáig: az építésztervezőtől és a szakági tervezőktől elvárt követelményeket és a tervezési programot;

b.) az engedélyezési terv megkezdéséig: elkészítetteti a tervezéssel érintett területek részletes geodéziai felmérését és területismertető talajmechanikai vizsgálatát;

- c.) a kiviteli terv megkezdéséig: a gyengeáramú hálózatok védőcsővezési tervéhez, a telefon- és számítógép hálózat tervéhez, a vagyonvédelmi- és az egyéb speciális technológiai tervhez szükséges igény szint dokumentálását, és műszaki leírását.

Amennyiben a Tervező részéről további adatszolgáltatás igénye merül fel, ami a terv elkészítéséhez szükséges és jelen szerződés megkötésekor még nem ismert, úgy a Megbízó a Tervező ez irányú felhívásától számított **5 napon** belül köteles az adatokat szolgáltatni. Ha a kiegészítő adatszolgáltatáshoz ennél hosszabb idő szükséges, úgy a felek ettől eltérő határidőben is megállapodhatnak.

Az esetleges többlet-adatszolgáltatási késsedelemmel, illetve az ebből eredő módosítással kapcsolatos többletköltségek a Megbízót terhelik. Amennyiben a fenti adatokat az Építész szerzi be, úgy erre a felek külön díjazásra vonatkozó megállapodást kötnek.

9. A megbízó képviselője:

A Megbízó a szakhatósági-, és a közműegyeztetések, valamint a szükséges helyszíni bejárások lebonyolításával, és az azokon való részvétellel és nyilatkozattétellel, továbbá az esetleges Megbízói utasítások, kiegészítések és állásfoglalások megtételével **Kevy Albert osztályvezető**-t bizza meg (tel: **30/520-2435**, e-mail: **kevy@onp.kvvm.hu**).

10. A tervező jogai, feladatai és kötelezettségei:

A Tervező a tervezési munkát és az esetleges termódosításokat a Megbízó utasításai szerint köteles végezni.

A Tervező joga, hogy ne fogadjon el olyan utasítást, amely ellentétes a jogszabályokkal, a vonatkozó hatósági előírásokkal, ami szakszerűtlen, ami nem felel meg az etikai szabályoknak, vagy amelynek teljesítése a szerződésben foglaltak megvalósulását veszélyeztetné.

A Tervező feladata felhívni a Megbízó figyelmét arra, ha a terv kockázatos, vagy gazdaságtalan eredménnyel jár.

A Tervező kötelessége a szerződésben megjelölt tervek elkészítése során az elvárható legnagyobb körültekintéssel, tervezői gondossággal eljárni és a leggazdaságosabb megoldásokat alkalmazni.

A Tervező joga és feladata szaktervezők, szakértők munkájának koordinálása, illetve az általuk nyújtott szolgáltatásnak a teljesítés egészébe illesztése.

A Tervező köteles a tervdokumentációt a szerződés létrejöttékor és teljesítésekor hatályban lévő, a tervezésre vonatkozó előírások (szabvány, szabályzat) figyelembevételével, a vonatkozó előírásoknak megfelelően elkészíteni.

A Tervező köteles az építési engedélyezési és a kiviteli terv készítése során a hatósági egyeztetéseket lefolytatni és a szerződésben vállalt szükséges közmű- és egyéb szakhatósági hozzájárulásokat, nyilatkozatokat beszerezni.

A Megbízó meghatalmazza Tervezőt, hogy az említett engedélyek, hozzájárulások beszerzése érdekében a hatóságoknál, közműszolgáltatóknál eljárjon.

A Tervező feladata az elkészült és leszállított tervekről tervismertetést tartani, és annak Megbízó által szervezett bírálatán részt venni.

A Tervező köteles az építési engedélyezési eljárás során a Megbízóval együttműködni.

A Tervező a kiadott és az elfogadott terveken a Megbízó tudomása és jóváhagyása nélkül semmilyen lényeges módosítást nem végezhet.

A Tervező csak a Megbízó írásbeli hozzájárulásával jogosult az elvállalt, illetve a már folyamatban lévő munkákról kívülálló – a tervezési feladat teljesítésében részt nem vevő – harmadik személynek adatot szolgáltatni.

A Tervező szavatol azért, hogy harmadik személynek nincs olyan joga, ami a terv felhasználását akadályozza.

11. A megbízó jogai, feladatai és kötelezettségei:

A Megbízó joga, hogy a Tervező által elkészített és átadott terveket átvizsgálja és az azokkal kapcsolatos álláspontjáról, a tervezéssel szemben támasztott követelményeiről a Tervezőt a továbbtervezés érdekében írásban tájékoztassa.

A Megbízó joga a tervezési munkákat, annak előrehaladását folyamatosan ellenőrizni a felek által kölcsönösen egyeztetett helyen és időpontban.

A Megbízó a jóhiszeműség és tisztesség követelményeinek figyelembe vételével, valamint a felek közötti együttműködés betartásával köteles a Tervező számára – a terv elkészítéséhez, illetve az általa vállalt egyéb szolgáltatások teljesítéséhez – szükséges minden adatot, tény, információt, felvilágosítást megadni.

A Megbízó jelen szerződés aláírásával nyilatkozatot ad arról, hogy a jogerős építési engedély hiányában készülő kiviteli tervdokumentáció díja és költsége kizárólagosan az ő anyagi kockázata és felelőssége.

A Megbízó a tervdokumentációkat (mind egészében, mind részleteiben) csak egyszer és csak saját céljára használhatja fel.

A Megbízó kötelezi magát arra, hogy amennyiben a Tervező által szolgáltatott tervek továbbtervezésre, vagy módosításra kerülnek, úgy azok elkészítésével a Tervezőt bizza meg, vele szerződik a hatályos jogszabályok és a vonatkozó szabályzatok szerint.

Ha a tervdokumentáció szolgáltatásától számított három éven belül a kivitelezés nem kezdődik meg, a Megbízó korszerűsítési nyilatkozatot köteles kémi a Tervezőtől, ennek hiányában a Tervező szavatossága megszűnik.

A tervdokumentáció korszerűsítését, aktualizálását csak a Tervező végezheti a Megbízó által fizetett külön térítés ellenében.

A Megbízó feladata a szükséges engedélyek beszerzése.

12. A szerződés módosítása:

A szerződő felek a szerződést előzetes egyeztetés alapján módosíthatják. Ennek oka lehet az adatszolgáltatás hiánya, jogszabály változása, harmadik személy magatartása, tevékenysége, a Megbízó rendelkezése vagy annak hiánya, valamint, ha a szerződés megkötésekor előre nem látható egyéb tényező akadályozza a szerződés teljesíthetőségét, illetve olyan tevékenységet tesz szükségessé, amelyet a Tervező a szerződés kidolgozásakor még nem vehetett figyelembe.

13. A szerződés felmondása:

Bármelyik fél a szerződést a másik félhez intézett írásos nyilatkozattal felmondhatja, amennyiben a másik fél a megállapodásban vállalt lényeges kötelezettségének nem tesz eleget. Lényeges szerződésszegésnek minősül különösen az esedékes fizetési kötelezettség, illetve tervszolgáltatási kötelezettség teljesítésének elmaradása, továbbá ha a Megbízó a Tervező hozzájárulása nélkül a tervtől eltérően végzi a kivitelezést.

Amennyiben a felmondás oka a Megbízó kötelezettségszegése, a Tervező a tervek további felhasználását megtilthatja.

A felmondási idő **15 nappal** kevesebb nem lehet, a felmondás okát közölni kell.

14. A szolgáltatás szüneteltetése, felfüggesztése:

A Megbízó jogosult a Tervező szolgáltatásait szüneteltetni. Amennyiben a Megbízó a Tervező szolgáltatásait több mint **30 napra** szünetelteti, a Tervező jogosult elvégzett szolgáltatásainak díjára és költségeire. Folytatás esetén a Tervező munkadíja kiegészül a szüneteltetés és a folytatás miatt felmerült költségeivel.

A Tervező írásba foglalt felmondással megszüntetheti az építészeti szerződést, amennyiben a Megbízó a Tervező szolgáltatásait legalább **90 egymást követő napra** szünetelteti.

A Tervező jogosult a Megbízóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal szolgáltatásait felfüggeszteni, amennyiben a Megbízó esedékes fizetési kötelezettségét nem teljesíti. A nyilatkozatban **8 nappal** póthatáridőt kell kitűzni a fizetési kötelezettség teljesítésére.

Amennyiben a póthatáridő eredménytelenül telik el, vagy a Megbízó a fizetést megtagadja, a felfüggesztés további értesítés nélkül hatályba lép. A póthatáridő kitűzése nem eredményez késedelmet.

Amennyiben a Tervező szolgáltatásait felfüggeszti, ez nem értelmezhető úgy, hogy ezzel lemondott volna a szerződés felmondásának jogáról.

15. A szerződés teljesítésének biztosítása:

A Tervező a terv késedelmes szolgáltatása esetén a (6.) pontban meghatározott tervezési díj napi **1 %-ának** megfelelő késedelmi kötbér fizetésére köteles, ami – a szakaszos tervszolgáltatás figyelembe vételével – a késedelmesen szolgáltatott tervre eső tervezési díj alapul vételével számítható, de a késedelmi kötbér mértéke nem haladhatja meg az aktuálisan vonatkozó tervezési díj **20 %-át**.

A Megbízó – a teljes és a részteljesítésekre vonatkozóan – legfeljebb **20 nappal**, késedelmi kötbérrel terhelt késedelmes teljesítést fogad el, ellenkező esetben a szerződéstől elállhat.

A Tervezőt a (7.) pontban szabályozottak szerint megilleti – az adott részszámla késedelmes teljesítése esetére vonatkozó – visszatartási jog gyakorlása kizárja a Megbízó elállási jogát.

Ha a szerződés teljesítése valamelyik félnek felróható okból meghiúsul, az ezért felelős fél köteles a tervezési díj **20 %-ának** megfelelő meghiúsulási kötbért fizetni.

Tervezési hiba esetén a Tervező elsődlegesen köteles a terveket kijavítani. Amennyiben a Tervező a tervek kijavítását nem vállalja, vagy azt nem végzi el haladéktalanul, abban az esetben azok alkalmatlannak minősülnek. Ebben az esetben a Megbízót – a hibás tervrészekre vonatkozóan – a Tervező honoráriumának **40 %-a** erejéig kártérítési kötbér illeti meg.

A szerződő felek megállapodnak abban, hogy ha a Megbízó a szerződéstől eláll, akkor a Tervező kárát megtéríteni tartozik.

A tervezési munkarész (a készülségi hányad) megítélésénél az előkészítési-, az eszmei- és a megjelentetett munkákat egyaránt figyelembe kell venni.

A megszüntetési költségek számításának alapja a tervezési folyamat megszüntetéséig teljesített szolgáltatások díja.

Ha a Megbízó a (7.) pontban meghatározott fizetési kötelezettségének teljesítésével késedelembe esik, úgy a teljes késedelem idejére a Ptk-ban szabályozott mindenkorli alapkamat kétszeresének alapul vételével számított késedelmi kamat megfizetésére köteles.

16. A szerzői jogok:

Az építészeti tervek és az építészeti mű szerzői jogai a Tervező tulajdonában maradnak.

A Megbízó a tervek átvételével és a díj megfizetésével kizárólag egy meghatározott létesítmény megvalósítására jogosult.

A szerzői jogvédelem alatt álló mű megváltoztatása, vagy annak többszörözése a Tervező joga.

A Megbízó, vagy harmadik személy a Tervező terveit nem használhatja fel a létesítmény bővítéséhez, annak harmadik személy által történő befejezéséhez, vagy más létesítmény megvalósításához a Tervező hozzájárulása és megfelelő díjazása nélkül.

A Tervező kizárólagos joga, hogy a terveket kijavítsa, módosítsa, vagy átdolgozza, és hogy erre másnak felhatalmazást adjon.

A Megbízó akkor jogosult a tervezési munkát mással folytatni, ha azt a Tervező alapos ok nélkül megtagadja, vagy határidőre nem végzi el. A módosítás a terv, illetve a tervezett létesítmény lényegét nem érintheti.

17. Egyebek:

A szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatos vitás kérdéseket elsődlegesen egymás között, peren kívüli egyeztetés keretében kísérik meg rendezni. A peren kívüli egyezség elmaradása esetére felek a Vas Megyei Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

A szerződő felek megállapodnak, hogy jelen szerződés érvényes módosítására, és azzal kapcsolatos nyilatkozattételre csak az arra jogosult által aláírt, írásban rögzített formát fogadják el.

A szerződés tekintetében jognyilatkozat-tételre jogosult:

a.) **Megbízó** részéről:

név: Márkus Ferenc igazgató

tel: 94/548-034

b.) **Tervező** részéről:

név: U. Nagy Gábor Ybl-díjas építész, vezető tervező

tel: 30/494-5115

E szerződésben nem szabályozott kérdésekben – a szakmai szokások figyelembevételével – a Ptk.-nak a tervezési és a vállalkozási szerződésre vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.

A szerződő felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag és cégszerűen írták alá.

Jelen szerződés a mellékletével együtt 9 lapból áll és 3 egymással mindenben szó szerint megegyező eredeti példányban készült, melyből 2 példány a Megbízót, 1 példány a Tervezőt illet meg.

Óriszentpéter, 2008. december 23.


.....
Megbízó



.....
Tervező

MELLÉKLET

az **Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság** megbízásából „**Természetújszaki Kutatóközpont**” (INTERREG AT-HU-03/028) című pályázat tárgyát képező létesítmény tervezési szerződéséhez, a tervezési munkákkal kapcsolatos feladatok tisztázásához

A tervezői alapszolgáltatások egy épület (épületegyüttes) és a hozzá tartozó építmények megépítéséhez szükséges, jogszabályban meghatározott tartalmú építészeti-műszaki tervek elkészítését tartalmazzák. Jelen szerződés csak a tervezési szakasz alapszolgáltatásaira vonatkozik, nem tárgya a megvalósítási szakasz egyik része sem.

A tervezői különszolgáltatások azok a munkarészek, amelyeket a Tervező az alapszolgáltatásokkal összefüggésben, de ezeknek a kiterjesztéseképpen, illetve külön megbízás alapján végez.

A Megbízó adatszolgáltatásai a tervezési munkához:

- a.) A Megbízó által írásban rögzített tervezési program;
- b.) Geodéziai felmérési tervdokumentáció 1:200 léptékben a tervezéssel érintett területekről;
- c.) Területismertető talajmechanikai szakvélemény (az építési engedélyezési tervek készítéséhez) – a tervezéssel érintett területekről;
- d.) Részletes talajmechanikai szakvélemény (pontosító fúrásokkal a kiviteli tervek készítéséhez) – a területismertető szakvélemény megállapításai függvényében;
- e.) Építési jogosultságot igazoló okiratok (tulajdoni lap másolat, tulajdonosi hozzájárulás) engedélyezési tervfázisonként;
- f.) A tervezési terület hivatalos térképmásolata engedélyezési tervfázisonként;

Előkészítési tervfázis - tervezési alapszolgáltatások:

- a.) **Építészeti:**
Beépítési terv készítése, a Megbízó igényeinek elemzése, a tervezendő létesítmény környezeti kapcsolatainak, térbeli összefüggéseinek bemutatása, a szabályozási alapadatok meghatározása.
A tervezendő épületek alaprajzi-, metszeti-, homlokzati vázlatterveinek (1:200 léptékben), tömegalakításának és fontosabb műszaki megoldásainak bemutatása.
Előzetes elvi egyeztetések lefolytatása az építési eljáró hatósággal, az érintett települési Önkormányzattal, az érintett szakhatóságokkal (ÁNTSZ, Tűzoltóság, Közlekedési Felügyelet, Környezetvédelmi Felügyelőség) a létesítmény kielégíthető megvalósítási körülményeinek feltárása és a Megbízóval történő elfogadtatása.
A szakági tervezők koordinálása.
- b.) **Szerkezettervezés:**
Műszaki leírás, javaslatlással a főbb szerkezeti megoldásokra, előzetes statikai számítások (ha szükséges), elemzések.
- c.) **Épületgépészet:**
Műszaki leírás, javaslat a létesítmény főbb épületgépészeti megoldásaira, előzetes számítások, elemzések.
Elvi egyeztetések az érintett közmuvelővel, szakhatóságokkal.
- d.) **Épületvillamosság:**
Műszaki leírás, az energiaellátás módjának feltárása, a létesítmény jellemző erős- és gyengeáramú épületvillamossági megoldásainak ismertetése, az energiaigények nagyságrendi meghatározása.
Elvi egyeztetések az érintett közmuvelővel és a szakhatóságokkal.
- e.) **Tűzvédelem:**
Az oltóvíz biztosítás lehetőségeinek feltárása, elvi egyeztetés a Tűzoltósággal.

Előkészítési tervfázis - tervezési különszolgáltatások:

- f.) **Táj- és kertépítészeti:**
Az épületeknek és a természeti környezet kapcsolatának vizsgálata, közreműködés a beépítés kialakításában.
Zöldterületek jellegének, minőségének meghatározása.
- g.) **Külső közmű tervezés:**
Műszaki leírás, az egyes közmű kapcsolódási pontok feltárása, a közművekkel való ellátás módjának meghatározása, a közműigények nagyságrendi meghatározása.
Elvi egyeztetések az érintett közmuvelővel és szakhatóságokkal.
- h.) **Út-, parkoló tervezés:**
Közútkapcsolatok feltárása, közlekedési, parkolási rendszer meghatározása.
Elvi egyeztetések a szakhatóságokkal, a helyi Önkormányzattal.
- i.) **Belsőépítészeti- és kiállítási installáció tervezés:**
Műszaki leírás, a használok életének, igényeinek vizsgálata, a helyiségek, terek berendezéseinek, anyagminőségének, valamint a tervezett kiállítás programjának meghatározása, közreműködés az építészeti kialakításában.

Építési engedélyezési tervfázis - tervezési alapszolgáltatások:

- a.) **Építészet:**
Építési engedélyezésre alkalmas műszaki tervdokumentáció készítése, a szakági tervezők koordinálása.
Építéshatósági és szakhatósági egyeztetések lefolytatása, a szükséges nyilatkozatok, állásfoglalások beszerzése.
- b.) **Szerkezettervezés:**
Műszaki leírások, az épületek szerkezeti megoldásainak ismertetése, statikai igazoló számításokkal.
- c.) **Épületgépészet:**
Műszaki leírások a létesítményben alkalmazott épületgépészeti megoldások ismertetésével, a közműigények meghatározása, hőtechnikai és energetikai igazoló számításokkal és méretezésekkel.
Közműszolgáltatói egyeztetések, közműnyilatkozatok beszerzése.
- d.) **Épületvillamosság:**
Közreműködés a közműhelyszínrajzok készítésében.
Műszaki leírások az alkalmazott energiaellátási, villámvédelmi és gyengeáramú műszaki megoldások meghatározásával.
Közműszolgáltatói egyeztetések, közműnyilatkozatok beszerzése.
- e.) **Tűzvédelem:**
A tervezett épületek tűzvédelmi műszaki leírása (oltóvíz biztosítása, kiürítés számítás, tűzveszélyességi osztályba sorolás, stb.), szakhatósági egyeztetések.

Építési engedélyezési tervfázis - tervezési különszolgáltatások

- f.) **Táj- és kertépítészeti (a jelen szerződés nem tartalmazza):**
A tervezett épületek környezetének kialakításáról (tereprendezési-, növénytelepítési-, kertépítészeti) helyszínrajz készítése.
Műszaki leírás készítése.
- g.) **Külső közmű tervezés:**
Közműhelyszínrajzok készítése.
Műszaki leírások a közművekkel való ellátás műszaki megoldásainak meghatározásával.
Közműszolgáltatói egyeztetések, közműnyilatkozatok beszerzése.
- h.) **Út-parkoló tervezés:**
Közlekedési helyszínrajz, műszaki leírások készítése.
Szakhatósági egyeztetések.
- i.) **Belsőépítészeti- és kiállítási installáció tervezés:**
Az alkalmazott anyagok meghatározása, belsőépítészeti műszaki leírás készítése.

Kivitelezési tervfázis - tervezési alapszolgáltatások:

- a.) **Építészet:**
Kiviteli műszaki alaptervek (pallértervek) készítése.
Részlettervek, konszignációk, elemkimutatások, műszaki leírás, árazatlan költségvetési kiírás készítése.
Szakági tervezők koordinálása.
- b.) **Szerkezettervezés:**
Az épületek szerkezeteinek tervei, elemkimutatások, elemkonszignációk műszaki leírások, szerkezeti árazatlan költségvetési kiírás készítése.
- c.) **Épületgépészet:**
Épületgépészeti kiviteli tervek elkészítése, műszaki leírás, szükség esetén engedélyezési tervek készítése, közműegyeztetések, elemkimutatás, konszignáció, árazatlan költségvetési kiírás készítése.
- d.) **Épületvillamosság:**
Elektromos szerelések kiviteli terveinek elkészítése, villámvédelmi tervek, gyengeáramú tervek, külső térvilágítási tervek, trafótelepítés, műszaki leírások, elemkonszignáció, árazatlan költségvetési kiírás készítése.
- e.) **Tűzvédelem:**
Tűzjelző rendszer tervezése, műszaki leírás, elemkonszignáció, árazatlan költségvetési kiírás készítése.

Kivitelezési tervfázis - tervezési különszolgáltatások

- f.) **Táj- és kertépítészeti (a jelen szerződés nem tartalmazza):**
Kertépítészeti kiviteli tervek, növénytelepítési tervek, burkolat tervek, részlettervek, műszaki leírás, elemkonszignáció, árazatlan költségvetési kiírás készítése.
- g.) **Külső közmű tervezés:**
Külső közmű kiviteli tervek elkészítése, műszaki leírás, elemkonszignáció, árazatlan költségvetési kiírás készítése.
- h.) **Út-parkoló tervezés:**
Út, parkoló kiviteli tervek, részlettervek, engedélyezési tervek, szakhatósági egyeztetések, közműnyilatkozatok beszerzése, műszaki leírások, elemkonszignáció, árazatlan költségvetési kiírás készítése.

i.) **Belsőépítészeti- és kiállítási installáció tervezés:**

Belsőépítészeti kiviteli tervek készítése, műszaki leírás, elemkonszignáció, árazatlan költségvetési kiírás készítése.

Az építési engedélyezési- és a kivitelezési tervfázisnak a külszolgáltatások körébe tartozó tervezési munkáit (pl. a táj- és kertépítészeti) az előkészítési tervfázis lezárását követően lehet pontosan meghatározni és a tervezési díjakat kalkulálni – így ezeket a jelen szerződés nem tartalmazza (lásd a szerződés (2.) pontjában foglaltakat).

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről:

Órségi Nemzeti Park Igazgatóság,
Székhelye: 9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A.
Teljes jogú képviselője: Márkus Ferenc Igazgató
Adószám: 15763064-2-18
mint **Megbízó** (továbbiakban: Megbízó):

másrészről az: Limex Kft.
cégjegyzékszám: CG18-09-105775
adószám: 13189888-2-18
székhely: 9700 Szombathely, Kisfaludy S. u.57.
képviselő: Hutflesz Mihály ügyvezető igazgató
mint **Megbízott** (továbbiakban : Megbízott)

között az alábbi feltételekkel:

1. A MEGÁLLAPODÁS TÁRGYA

Megbízó a Kbt 299. § (1) bekezdés b) pontja szerint hirdetmény nélküli egyszerű közbeszerzési eljárást folytatott le, „PaNaNet Burgerlandi és Nyugat-Dunántúli Természetvédelmi Területek Hálózata” című, ATMOS L00038 azonosító számú pályázat részeként Marketing szolgáltatás megrendelésére, melynek nyertes Megbízott lett.

Megbízott vállalja, hogy Megbízó részére a 2. pontban részletezett Marketing szolgáltatást nyújtja a pályázat második, megvalósítási szakaszában.

2. A MEGBÍZOTT FELADATAI

A jelen szerződés 1. sz. Mellékletében meghatározott feladatok.

3. A MEGBÍZÓ FELADATAI

Megbízó vállalja, hogy jelen szerződés fennállása alatt a szerződés tárgyát képező feladatokra megbízást harmadik személy részére csak Megbízott előzetes írásbeli hozzájárulása esetén ad.

Megbízó időben köteles a Megbízott rendelkezésére bocsátani a szerződés teljesítéséhez szükséges dokumentációkat, adatokat és információkat. Megbízott az általa észlelt esetleges hiányosságokat köteles haladéktalanul jelezni.

Megbízó vállalja, hogy a szerződés tárgyát érintő körülményekről folyamatosan tájékoztatja Megbízottat, valamint biztosítja a szerződés teljesítéséhez az érintett szakemberek és szervezeti egységek együttműködését.

4. KIJELÖLT MUNKATÁRSAK

Megbízott vállalja, hogy a tőle az adott helyzetben elvárható legnagyobb gondossággal jelöl ki személyeket a jelen megállapodásban meghatározott feladatok elvégzéséhez, oly módon, hogy az adott feladat ellátásához igazodóan szükséges, megfelelő tapasztalattal és szaktudással rendelkező tanácsadók lássák el a jelen megállapodás keretén belül vállalt megbízásokat.

5. KAPCSOLATTARTÁS

Megbízó és Megbízott kapcsolattartó személyeket jelölnek ki annak érdekében, hogy kölcsönösen és teljes körűen tájékozottak legyenek a folyamatban lévő ügyekről, illetve a Megbízó mindenkor pontosan koordinálhassa a Megbízott felé megfogalmazott kérdéseit, feladatait. Az Megbízó és a Megbízott folyamatos konzultációt folytatnak, hetente legalább egyszer személyes megbeszélés keretében is találkoznak.

A kapcsolattartók személyében, illetve feladatkörükben bekövetkezett változásokról az Megbízó és a Megbízott kölcsönösen értesítik egymást.

6. SZOLGÁLTATÁS ELLENÉRTÉKE

A szolgáltatás teljes ellenértéke nettó 3.150.000,- Ft + 630.000 ÁFA, azaz bruttó 3.780.000,- Ft azaz hárommillióhétszáznyolcvanezer forint.

Megbízó részszámlákat és 1 db végszámlát fogad el a teljesítéssel arányosan a beruházás előrehaladásának ütemében.

Megbízó kötelezettséget vállal arra, hogy az igazolt teljesítés időpontjától számított 60 napos határidővel Megbízott szabályosan kiállított számlája ellenében a számla ellenértékét átutalás útján kiegyenlíti Megbízott **Savaria Takarékszövetkezet-nél vezetett 72100354-10024979 sz. bankszámlájára.**

A Megbízott számlájára történő utalás a 2003. évi CXII törvény (a továbbiakban Art.) 36/A.§ és a 281/2006. (XII. 23.) Korm. rendelet és az azt módosító 359/2008. (XII. 31.) Korm. rendelet, valamint a 16/2006. (XII. 28.) MeHVM-PM együttes rendelet szabályai szerint történik.

A kibocsátandó számlával kapcsolatban a Megbízott tudomásul veszi, hogy a szerződésszerű teljesítést követően azon a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. §-ban meghatározott kötelező elemeken, továbbá az általános forgalmi adóról szóló 1992. évi LXXIV. törvény 13. § (1) bekezdése 16-17. pontjában meghatározottakon túl köteles feltüntetni bankszámlaszámát, a projekt azonosító számát ATMOS L00038, a teljesítés jogcímét, azaz a szerződés tárgya, valamint a számlához kapcsolódó teljesítés rövid megnevezését.

Megbízott számláit Megbízó képviselőjének adja át.

A megbízási díj Megbízottnak minden olyan költségét tartalmazza, amely a jelen szerződés teljesítésével felmerül.

7. SZERZŐDÉST BIZTOSÍTÓ MELLÉKÖTELEZETTSÉGEK

Megbízott késedelmi-, illetve hibás teljesítési kötbér megfizetésére köteles a hibás- illetve késedelmes teljesítés esetén a hibás- illetve késedelemmel érintett teljesítése összegének 2 %-a erejéig, naponta Amennyiben a késedelmes teljesítés időtartama, vagy a hibás teljesítés kijavításának időtartama a tíz naptári napot meghaladja a megbízó a szerződéstől egyoldalúan elállhat. Ebben az esetben a Megbízót a megbízási díj 20%-a erejéig meghiúsulási kötbér illeti meg.

A Megbízott késedelmi kamatra jogosult, amennyiben a számla a 3. pontban meghatározott határidőig nem kerül kiegyenlítésre. A késedelmi kamat mértéke a mindenkori jegybanki alapkamat.

8. TITOKTARTÁS / INFORMÁCIÓK KÖZLÉSE

Megbízott titoktartásra kötelezett oly módon, hogy minden információt és adatot (továbbiakban „adat”), amelyet Megbízó működésével kapcsolatban a Megbízott rendelkezésére bocsát, illetve amely egyéb úton a Megbízott munkavállalóinak tudomására jut szigorúan bizalmasan kezel illetve használ fel. A Megbízott az adatokat kizárólag a jelen megállapodásban meghatározott célok eléréséhez használja fel, és harmadik személy részére nem teszi hozzáférhetővé. A Megbízott az adatokat harmadik személy irányába csak a Megbízó írásbeli felhatalmazásával szolgáltathatja ki.

Az Megbízó kizárólag akkor jogosult bármilyen a Megbízott által az ezen megállapodás keretében nyújtott tanácsot vagy levelezést bármely harmadik fél részére bármely célból hozzáférhetővé tenni, amennyiben ahhoz a Megbízott előzetesen írásban hozzájárul, mielőtt ilyen tanács vagy levelezés a harmadik fél vagy felek számára hozzáférhetővé válik.

Megbízott tudomásul veszi, hogy a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. törvény 19. § hatálya alá tartozó adatokat Megbízó köteles nyilvánosságra hozni.

9. A MEGÁLLAPODÁS MÓDOSÍTÁSA

A felek a jelen szerződést kizárólag a Kbt. 303. § szerinti esetben módosíthatják.

A megállapodást hatályon kívül helyezni, módosítani illetve kiegészíteni kizárólag írásban, a felek közös megegyezésével lehet.

10. HATÁLYBALÉPÉS ÉS MEGSZŪNÉS

A jelen mindkét fél általi aláírás szerződés a Támogatási szerződés megkötésének napján lép hatályba. A Felek a jelen megállapodást 2013. 12. 31-ig tartó határozott időtartamra kötik.

A Felek e megállapodást 2 hónapos felmondási idővel írásban felmondhatják. A felmondás azon a napon hatályosul, amikor az erről szóló értesítés a másik félhez a kézbesítési vélelem figyelembevételével megérkezik.

Felek jelen szerződéssel összefüggő nyilatkozataikat (pl.: felszólítás, elállási nyilatkozat) a másik fél részére a szerződés fejrészeiben megjelölt, vagy írásban, igazolható módon közölt egyéb címre, ajánlott-tértivevényes küldeményként, vagy visszaigazolt faxban kötelesek

megküldeni, vagy személyesen átadni. Az ilyen módon megküldött nyilatkozatok a második sikertelen kézbesítéstől számított 5. (ötödik) napon kézbesítettnek (kézhez vett küldeménynek) tekintendők.

11. IRÁNYADÓ JOG, JOGVITÁK

A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Ptk. az Art. az ÁFA törvény valamint a Kbt.rendelkezései az irányadóak. Jogvita esetén a felek alávetik magukat - a pertárgy értékétől függően - a Körmendi Városi Bíróság, illetve a Vas Megyei Bíróság kizárólagos illetékességének.

12. FELELŐSSÉG

A Megbízott az e megállapodásban foglalt Marketing tevékenysége során fokozott gondossággal, a legjobb tudása szerint jár el. A Megbízott nem felelős bárminemű követelés, igény, veszteség vagy költség megtérítéséért, amennyiben az, a Megbízó szándékos és súlyos gondatlanságból elkövetett szerződésszegéséből adódik.

A felek a jelen megállapodást elolvasták, teljes egészében megértették, és felhatalmazott képviselőik aláírásával látták el. A megállapodás két eredeti magyar nyelvű példányban készült, az egyik a Megbízott, a másik a Megbízó részére.

Óriszentpéter, 2009. ~~augusztus~~..... hó ~~22~~... nap


.....
az Megbízó részéről
Márkus Ferenc igazgató




.....
a Megbízott részéről


MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről az

Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság (székhelye: 9941 Őriszentpéter, Siskaszer 26/A. teljes jogú képviselője: Márkus Ferenc Igazgató, Adószám: 15763064-2-18) mint Megbízó

másrészről a

Scardobona Consulting Kft. (székhelye: 9400 Sopron, II. Rákóczi F. u. 47. cégjegyzékszám: 08-09-016016, bankszámlaszám: 12094002-01015444-00100000, adószám: 14227215-2-08) mint Megbízott

között az **L00038** azonosító jelű, „**PaNaNet - Burgerlandi és Nyugat-Dunántúli Természetvédelmi Területek Hálózata**” nevű Projekt megvalósítása során szükséges projekt menedzsment szolgáltatás megrendelése tárgyában meghirdetett egyszerű, a közbeszerzési eljárás értékhatára alatti beszerzési eljárás alapján.

1. A Szerződés időtartama

1.1 Jelen szerződés az aláírás napján, 2009. augusztus 5-én lép hatályba. Felek a jelen megállapodást 2013. 12. 31-ig terjedő, határozott időtartamra kötik.

1.2. A Felek e megállapodást a másik Fél szerződésszegése esetén 2 hónapos felmondási idővel indokolással, írásban felmondhatják. A felmondás azon a napon hatályosul, amikor az erről szóló értesítés a másik félhez a kézbesítési vélelem figyelembevételével megérkezik.

1.3. Felek jelen szerződéssel összefüggő nyilatkozataikat (pl.: felszólítás, elállási nyilatkozat) a másik fél részére a szerződés fejrészában megjelölt, vagy írásban, igazolható módon közölt egyéb címre, ajánlott-tértivevényes küldeményként, vagy visszaigazolt faxban kötelesek megküldeni, vagy személyesen átadni. Az ilyen módon megküldött nyilatkozatok a második sikertelen kézbesítéstől számított 5. (ötödik) napon kézbesítettnek (kézhez vett küldeménynek) tekintendők.

2. A szerződés tárgya, a Megbízott feladatai

A Megbízó megbízza a Megbízottat, hogy a projektmenedzseri, tanácsadói, szakértői tevékenységet és feladatokat végezze el a Projekt sikeres lebonyolítása érdekében, az alább részletezett módon.

2.1 A Megbízott biztosítja a Partnerségi Szerződés és az ERFA Támogatási Szerződés szerinti szakmai és pénzügyi elvárások formai és tartalmi teljesítését a Támogató felé, beleértve a rendszeres beszámolókat, jelentéseket, elszámolásokat tartalmi és formai összeállítását, határidőre történő előállítását, Megbízó részére történő átadását.

2.2. A Megbízott a Projekt szabályszerű megvalósítása érdekében közvetlenül kapcsolatot tart a Megbízó projekttel kapcsolatos valamennyi megbízottjával, beszállítójával a Közös Technikai Titkársággal és az Első Szintű Ellenőrzés képviselőivel.

H M

2.3. A Megbízott az ajánlattételi felhívás feladat-meghatározása alapján irányítja és szervezi a Projekt megvalósítását, lebonyolítását és gondoskodik arról, hogy a Projekthez kapcsolódó szerződések, számlák és kapcsolódó dokumentumok megfeleljenek a törvényi rendeleteknek, az Első Szintű Ellenőrzés előírásainak és az ERFA Támogatási Szerződésnek.

2.4. A Megbízott a Projekt sikeres lebonyolítása érdekében közvetlenül kapcsolatot tart valamennyi, a Projekthez kapcsolódó feladatokra szerződött vállalkozóval: tervezővel, a műszaki ellenőrrel, marketing szakértővel, képzés és ahhoz kapcsolódó szolgáltatást végző vállalkozóval. A kivitelezővel való kapcsolattartás a műszaki ellenőri tevékenységbe tartozik.

2.5. A Megbízott a Projekt szabályszerű megvalósítása érdekében közvetlenül kapcsolatot tart a közbeszerzést bonyolító szervezettel.

2.6. A szerződő hatóság részéről történő esetleges hiánypótlási felszólítás esetén a Megbízott a Megbízóval együttműködésben elkészíti a hiánypótlást és határidőre benyújtja azt.

2.7. A Megbízott – a marketing szakértő tevékenységét felügyelve - gondoskodik arról, hogy a Projekt teljes körű nyilvánossága biztosítva legyen a Támogatási Szerződésben és a pályázatban foglaltak szerint.

2.8 Megbízott a birtokába jutott adatokat, információkat bizalmasan kezeli, azt harmadik fél részére át nem adja. Ez alól kivételt képez az Első Szintű Ellenőrzés.

3. A Megbízó kötelezettségei

3.1. A Megbízó folyamatosan a Megbízott rendelkezésére bocsátja a részletes információkat a Projekttel kapcsolatos elképzeléseiről és minden tevékenységéről. A Megbízott szóbeli és írásbeli információ kérését követő 5 napon belül a Megbízó köteles információt biztosítani részére.

3.2. A Megbízó a Projekt lebonyolítása folyamán a Megbízott rendelkezésre bocsátja valamennyi, a tárgyban keletkezett pályázati dokumentumot, szerződést, terveket és a tárgyban lefolytatott tárgyalások emlékeztetőjét vagy jegyzőkönyvét.

3.3. A Megbízó a Projekt lebonyolításához beszerzi a szükséges valamennyi külső forrású dokumentumot, építési-beruházási terveket, hivatalos igazolásokat, hatósági engedélyeket.

3.4. A Megbízó a Projekt előírások szerinti irányítása és követése érdekében külön helyiséget és eszközöket biztosít a Projekt dokumentáció biztonságos tárolásához.

3.5 A Megbízó – szerződés szerinti teljesítés esetén - köteles a 4.1. pontban rögzített megbízási díjat Megbízott részére megfizetni.

4. A Megbízott tevékenységének ellenértéke

4.1. A szolgáltatás teljes ellenértéke bruttó **59 400,-EUR** azaz bruttó ötvenkilencezer-négyszáz,- EUR.

H. K.

4.2. Megbízó a szerződés mellékletét képező ütemezésben rögzített részszámlákat és végszámlát fogad el. A részszámlák, illetve a végszámla Forintban kerül kiállításra a számla kiállításának napjára vonatkozó EUR/HUF MNB középárfolyamán alapján.

4.3. Megbízó kötelezettséget vállal arra, hogy az igazolt teljesítés időpontjától számított 60 napos határidővel Megbízott szabályosan kiállított számlája ellenében a számla ellenértékét átutalás útján kiegyenlíti Megbízott Raiffeisen Bank Zrt. Soproni Fiókjánál vezetett **12094002-01015444-00100000** sz. bankszámlájára.

4.4. A Megbízott számlájára történő utalás a 2003. évi CXII törvény (a továbbiakban Art.) 36/A.§ és a 281/2006. (XII. 23.) Korm. rendelet és az azt módosító 359/2008. (XII. 31.) Korm. rendelet, valamint a 16/2006. (XII. 28.) MeHVM-PM együttes rendelet szabályai szerint történik.

4.5. A kibocsátandó számlával kapcsolatban a Megbízott tudomásul veszi, hogy a szerződés szerű, kifogásmentes teljesítést követően azon a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. §-ban meghatározott kötelező elemeken, továbbá az általános forgalmi adóról szóló 1992. évi LXXIV. törvény 13. § (1) bekezdése 16-17. pontjában meghatározottakon túl köteles feltüntetni bankszámlaszámát, a projekt rövid címét (PaNaNet), a projekt számát (L00038), a támogató program nevét (Ausztria-Magyarország Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-13), teljesítés jogcímét, azaz a szerződés tárgya, valamint a számlához kapcsolódó teljesítés rövid megnevezését.

4.6. Megbízott számláit Megbízó képviselőjének adja át.

4.7. A megbízási díj Megbízottnak minden olyan költségét tartalmazza, amely a jelen szerződés teljesítésével felmerül.

5. Egyéb megállapodások

5.1 Felek teljes körűen felelnek a szerződésszegő magatartásukért, kivéve, ha jelen szerződés a szerződésszegést másként nem szankcionálja. Ebben az esetben a felelősség erre a mértékre módosul.

5.2 Megbízott hibás teljesítése esetén Megbízott viseli a hibás teljesítés jogkövetkezményeit, illetve az esetleges jogorvoslati eljárás során kiszabott pénzbírságot. Megbízott a projekt keretén belül beszerzett eszközökért, megvalósított beruházásokért lefolytatott eljárásokért, egyéb szakmai szolgáltatásokért nem felel.

5.3 Megbízott a szerződés szerű teljesítésért erkölcsi és anyagi felelősséggel tartozik. Jelen szerződés tárgyával kapcsolatban esetlegesen felmerülő jogorvoslati és peres eljárás során minden felelősség kizárólag Megbízottat terheli. Jelen szerződés tárgyával kapcsolatban felmerülő esetleges peres vagy hatósági eljárás során Megbízó perbe hívja vagy az eljárásba bevonja Megbízottat - kivéve azt az esetet, ha Megbízott a Megbízó írásbeli utasítására cselekedett és írásban felhívta Megbízó figyelmét az esetleges jogkövetkezményekre - , amely az ítéleti vagy hatósági kötelezést (még egyetemleges kötelezés esetén is) teljes egészében maga köteles teljesíteni..

5.4 Megbízót Megbízott súlyos szerződésszegése esetén azonnali hatályú rendkívüli felmondási jog illeti meg. Súlyos szerződésszegésnek minősül Megbízott részéről, ha jelen

megbízási szerződésben foglalt bármely kötelezettségét megszegi, különösen ha Megbízott az ütemtervhez képest 15 napnál többet késik Megbízó felé történő előzetes értesítés nélkül.

5.5 Szerződő Felek közötti jogviszony kizárólag a szerződés teljesítésével, bármelyik fél jogutód nélküli megszűnésével, a teljesítés lehetetlenné válásával, a Szerződő Felek írásbeli közös megegyezésével, illetőleg az 5.6. pontban leírtak szerinti felmondással szűnhet meg.

5.6 Felek rögzítik, hogy az indokolási kötelezettség nélkül gyakorolható rendes felmondás esetén a feleket 30 napos felmondási idő illeti meg. A felmondási idő alatt Megbízott köteles feladatait ellátni, Megbízó köteles az elvégzett munkák arányában a díjat megfizetni.

6. Megbízott nem szerződésszerű teljesítése

6.1 A Megbízott kötelezettségeinek nem szerződésszerű, vagy nem teljesítése esetén (kivéve a neki fel nem róhatóság esetét) a Megbízottal szemben az alábbi szankciók érvényesíthetők:

- késedelmi vagy meghiúsulási kötbér érvényesítése, kártérítés érvényesítése,
- a szerződéstől a Megbízott mulasztása miatti elállás.

Megbízó érvényesítheti a szerződésszegésből eredő egyéb jogait is.

6.2 Amennyiben a szerződés teljesítése során bármikor a Megbízott számára olyan körülmény áll elő, amely akadályozza a teljesítést, úgy a Megbízottnak haladéktalanul értesítenie kell írásban a Megbízót a késedelem tényéről, okairól és várható elhúzódásáról. A Megbízott értesítésének kézhezvétele után a Megbízó értékeli a helyzetet, és meghosszabbíthatja a teljesítési határidőt. Ebben az esetben a meghosszabbítást a szerződés módosításával kell a feleknek megerősíteni.

6.3 Megbízó írásban azonnal értesíti a Megbízottat, ha a szerződéses kötelezettségek teljesítésével kapcsolatban bármilyen probléma (kifogás, módosítási igény) merül fel. Ha a Megbízott – miután értesítették – maximum 15 napon belül nem hárítja el a felmerült problémát, a Megbízó harmadik személlyel elvégeztetheti a szükséges szolgáltatást, mégpedig a Megbízott kockázatára és költségére anélkül, hogy a szerződésből eredően a Megbízottal szemben támasztható egyéb jogait ez hátrányosan befolyásolná. Indokolt esetben a Megbízott rendelkezésére álló idő a Megbízó hozzájárulásával maximum 20 napra módosulhat.

6.4 Amennyiben a Megbízott elmulasztja a szerződésben vállalt kötelezettségeinek teljesítését a szerződésben vállalt teljesítési határidőn belül, úgy a Megbízó késedelmi kötbérre jogosult. A kötbér alapja a határidőre be nem fejezett projekt menedzser tevékenység díja, mértéke az eredménytelenül eltelt teljesítési határidőtől számítva napi 2. % minden késedelmesen eltelt nap után. A késedelmi kötbér maximum a teljes a szolgáltatás bruttó árának 20%-áig terjedhet. A visszautasított szolgáltatásokat úgy kell figyelembe venni, mintha azokat nem teljesítették volna

6.5 Megbízónak jogában áll elállni a szerződéstől, amennyiben Megbízott a szerződésből fakadó kötelezettségét súlyosan megszegi. Ebben az esetben, továbbá amennyiben Megbízott a szolgáltatást saját hibájából eredően nem teljesíti, a Megbízott meghiúsulási kötbért köteles fizetni Megbízó részére. A meghiúsulási kötbér mértéke a bruttó vállalási ár 20 %-a – függetlenül a már kifizetett díj mértékétől.

H M

7. Záró rendelkezések

7.1 Felek részéről a Projekt vezetésével megbízott személyek a következők:

- Megbízó felelőse: Márkus Ferenc Igazgató
- Megbízott képviselői: Vissi András és Komornoki Mihály ügyvezetők

A szerződés és a teljesítési igazolások aláírására csak a jelen szerződésben Szerződő Felek képviselőiként meghatározott személyek jogosultak.

7.2 Jelen szerződés csak írásban, tehát kétoldalú jogügylettel módosítható és egészíthető ki. Szóbeli módosítás, nyilatkozat, mellék- vagy háttér-megállapodás érvénytelen.

7.3 Jelen szerződés akkor is érvényes, ha bármelyik rendelkezése érvénytelen, hatálytalan, vagy a bíróság azzá nyilvánítja. Az érvénytelen vagy hatálytalan rendelkezést Szerződő Felek szerződésének megkötése időpontjában fennállott szándékának megfelelő, érvényes rendelkezéssel kell pótolni.

7.4 Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a vonatkozó más hatályos jogszabályok. A szerződés tartalmának értelmezése a magyar nyelvtan szabályai szerint történik.

7.5 Szerződő felek a jelen szerződésből származó bármely jogvita esetére alávetik magukat perértéktől függően a Körmenői Városi Bíróság, illetve a Vas Megyei Bíróság kizárólagos illetékességének.

A szerződés melléklete: Ajánlattételi felhívás dokumentációja és a Megbízott nyertes ajánlata.

Jelen szerződés módosítására csak a szerződő felek képviselői jogosultak a Kbt-ben foglaltaknak megfelelően.

Jelen szerződést a felek elolvasás és értelmezés után mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írtak alá. Jelen szerződés 4 példányban jött létre.

Kelt: Óriszentpéter, 2009. augusztus hó 5. nap



Márkus Ferenc
igazgató

Órségi Nemzeti Park Igazgatóság

Megbízó



Ellenjegyezte:



Baranyai Roland

Gazdasági igazgató helyettes
Órségi Nemzeti Park Igazgatóság



Vissi András – Komornoki Mihály
ügyvezető – ügyvezető
Scardobona Consulting Kft.

Vállalkozó

Scardobona Consulting Kft.
Adóig.: 14227215-2-08
Banksz: 12094002-01015444-00100000
9400 Sopron, II. Rákóczi F. u. 47

Melléklet az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság és a Scardobona Consulting Kft. között a PaNaNet projekt komplex projektmenedzsment szolgáltatására kötött vállalás szerződéshez.

A vállalás szerződés 4. pontjában rögzített, a szolgáltatás teljes ellenértéke utalásának ütemezése:

| Számla kiállításának időpontja | Utalandó összeg (bruttó) |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| 2010. január 10. | 6.720,- EUR |
| 2010. április 10. | 3.360,- EUR |
| 2010. július 10. | 3.360,- EUR |
| 2010. október 10. | 3.360,- EUR |
| 2011. január 10. | 3.360,- EUR |
| 2011. április 10. | 3.360,- EUR |
| 2011. július 10. | 3.360,- EUR |
| 2011. október 10. | 3.360,- EUR |
| 2012. január 10. | 3.360,- EUR |
| 2012. április 10. | 3.360,- EUR |
| 2012. július 10. | 3.360,- EUR |
| 2012. október 10. | 3.360,- EUR |
| 2013. január 10. | 3.360,- EUR |
| 2013. április 10. | 3.360,- EUR |
| 2013. július 10. | 3.360,- EUR |
| 2013. október 10. | 3.360,- EUR |
| 2013. december 10. | 2.280,- EUR |
| Összesen | 59.400,-EUR (bruttó) |

LA MG

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

mely létrejött egyrészről az **Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság** (9941 Őriszentpéter, Siska szer 26/A. statisztikai számjele: 15763664-8412-312-18, törzskönyvi száma: 763062, bankszámla száma: MÁK: 10047004-00290689-00000000), mint megrendelő - továbbiakban **Megrendelő** - (képviseli: Márkus Ferenc igazgató), másrészről a **MarkCon Informatikai Kft.** (7623 Pécs, Móré Fülöp u. 33., cégjegyzékszám: 02-09-070857 bankszámlaszám: 11731001-20672872, adószám: 13755762-2-02), mint vállalkozó - továbbiakban **Vállalkozó** - (képviseli: Vendler Balázs ügyvezető) között az alábbi feltételekkel:

1. SZERZŐDÉS TÁRGYA:

Megrendelő megrendeli, s Vállalkozó elvállalja az

a Megrendelő által kiküldött ajánlatkérési dokumentáció, valamint annak mellékleteiben foglaltak szerint meghatározott tartalommal és funkcionalitással a WEBSys integrált portál- és CRM rendszert bevezeti, a WEBSys üzemeltetését elvégzi és az arculattervezési feladatokat ellátja.

A szerződés alapját képező dokumentumok:

- Az ajánlatkérési dokumentáció
- A nyertes Ajánlattevő, a Vállalkozó teljes körű ajánlata,

Ellentmondás esetén a fenti sorrend a mérvadó.

2. FIZETÉSI FELTÉTELEK:

| | | | |
|------|---------------------|------------------|-----------------------|
| 2.1. | A vállalkozás díja: | A+D: | 4 392 000,- Ft |
| | | +ÁFA (25%) | 1 098 000,- Ft |
| | | Összesen: | 5 490 000,- Ft |

azaz: ötmillió-négyszázkilencvenezer forint.

2.2. A költségvetés tételeihez megadott egységárak magukban foglalják a tervdokumentációk előírt tartalmi és formai minőségben történő megvalósításához szükséges következő, a költségvetésben külön meg nem jelölt költségeket:

- a befejezési határidőig várható árváltozások kihatásai,
- bér és járulékai,
- egyéb körülmény, akadályoztatás,
- szabadalmi és licencia,
- szerződés szerinti fenntartási,
- jótállási, szavatossági,
- banki,
- a bruttó fedezet (úgy, mint: mindennemű költség, anyagigazgatási költség, vállalatirányítási költség, általános kockázat, nyereség),
- egyéb, itt fel nem sorolt de a megvalósításhoz szükséges költségeket, (végrehajtás, lebonyolítás)

- 2.3. A feladat teljesítését a Megrendelő teljesítésigazolás kiállításával ismeri el. A teljesítésigazolás alapján a Vállalkozó a vállalkozói díjat 60 napon belül kapja meg számlájára. A Megrendelő hibájából történő fizetési késedelem esetén a késedelmi kamat mértéke a mindenkorin jegybanki alapkamat mértékét nem haladhatja meg.
- 2.4. A vállalkozói díj kifizetésének feltétele a vállalkozó adó- és vámhatóságnál nyilvántartott közteher mentessége, melyet Vállalkozónak a Megrendelő felelősségére érdeklően igazolni szükséges.

3. TELJESÍTÉS

A szerződő felek ütemezett fizetésben állapodtak meg:

| Teljesítési ütem szakmai tartalommal: | Bruttó vállalási ár (Ft) | Teljesítési határidő | Számlázási határidő |
|---|--------------------------|----------------------|---------------------|
| 1. Ütem: Arculat elkészítése | 900 000,- Ft | 2010. augusztus 18. | 2010. augusztus 26. |
| 2. Ütem: Webportál elkészítése | 1 100 000,- Ft | 2010. november 12. | 2010. november 19. |
| 3. Ütem: Adatbank elkészítése | 2 499 620,- Ft | 2010. november 12. | 2010. november 19. |
| 4. Ütem: Webportál és adatbank üzemeltetése és tartalommenedzsment | 65 165,- Ft | 2010. december 31. | 2011. január 10. |
| 5. Ütem: Webportál és adatbank üzemeltetése és tartalommenedzsment | 364 110,- Ft | 2011. december 31. | 2012. január 10. |
| 6. Ütem: Webportál és adatbank üzemeltetése és tartalommenedzsment | 364 110,- Ft | 2012. december 31. | 2013. január 10. |
| 7. Ütem: Webportál és adatbank üzemeltetése és tartalommenedzsment | 196 995,- Ft | 2013. június 30. | 2013. július 10. |
| 5 490 000,- Ft | | | |

A fenti fizetési ütemezés szerinti ellenértékre a Vállalkozó akkor jogosult, ha a külön megjelölt ütemezés szerinti munkákat szerződés szerűen a Megrendelő által elfogadottan és igazoltan elvégezte. Az el nem végzett munkára nem jár a vállalt általánydíj arra eső arányos része.

A teljesítés véghatárideje: **2013. 06. 30.**

- 3.1. A készrejelentést követően Megrendelő az elvégzett munkát köteles megvizsgálni és a szerződésszerűen elvégzett teljesítményt köteles átvenni. Az átadás-átvételi eljárásról jegyzőkönyv készül.
- 3.2. A teljesítések megtörténtét a munka tartalma és minősége alapján kell elbírálni. A teljesítést a Megrendelő helyszíni képviselője, a benyújtott számla fizethetőségét Megrendelő igazgatója igazolja.
- 3.3. Vállalkozó első alkalommal bekövetkező hibás teljesítése esetén a Megrendelő póthatáridő kitűzésével felszólíthatja Vállalkozót a szerződésszerű teljesítésre. A következő – bármely munkafeladat kapcsán bekövetkező - mulasztás esetén a Megrendelő a szerződéstől egyoldalú nyilatkozattal elállhat (ez esetben a vállalkozási szerződéstől való elállás jogkövetkezményei állnak be).

4. EGYÜTTMŰKÖDÉS:

- 4.1. A felek helyszíni képviselői, akik nyilatkozattételre jogosultak:

A Vállalkozó helyszíni képviselője: Vandler Balázs
Telefonszám: 20/989-42-00

A Megrendelő helyszíni képviselője: Kevy Albert
Telefonszám: 30/520-24-35

- 4.2. A Vállalkozó a pályázati kiírásban meghatározott legmagasabb minőségi szinthez tartozó teljesítést vállal. Vállalkozó az elvégzett munkájának minőségét tanúsítani köteles.

- 4.3. Átadás-átvételi eljárás

Az eljárás során a Vállalkozónak igazolnia kell, hogy a munka a szerződés és annak mellékleteiben meghatározott követelményeknek és a hatósági előírásoknak, valamint – az esetlegesen menetközben elrendelt megrendelői módosításoknak megfelelően – hiány- és hibamentesen elkészült.

A Vállalkozónak átadott és az általa készített összes dokumentáció a Megrendelő kifejezett hozzájárulása nélkül sem tovább nem adható, sem a szerződésen kívül fel nem használható, továbbá tilos a Megrendelő előzetes hozzájárulása nélkül az elvállalt, illetve a már folyamatban lévő munkákról adatokat harmadik fél részére kiszolgáltatni, azokról előadásokat tartani vagy kinyomtatott anyagot közzétenni.

A Vállalkozónak mentesíteni kell a Megrendelőt minden olyan igénnyel és peres eljárással szemben, amely bármiféle szerzői jog, szabadalmi jog, védjegy, védett név, vagy egyéb védett jog megsértése miatt felmerülne.

A szerződést érintő kérdésekben a kapcsolattartás módja kizárólag cégszerűen aláírt levél.

5. SZAVATOSSÁG:

A szavatosságra a Ptk. 305-311. §-ai az irányadóak.

Amennyiben a Megrendelő szakszerűtlen utasítást ad, erre vonatkozóan a Vállalkozó köteles írásban felhívni a figyelmét. A figyelmeztetés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó a felelős. Amennyiben a Megrendelő az utasítását fenntartja, úgy a Vállalkozó a munkát a Megrendelő kockázatára végzi, vagy választása szerint elállhat a szerződéstől.

6. SZERZŐDÉSSZEGÉS, KÖTBÉR:

6.1. A Vállalkozó szerződésszegést követ el, ha

- késedelmesen teljesít,
- hibásan teljesít, mert a szolgáltatott dolog nem felel meg a teljesítéskor a törvényben és e szerződésben meghatározott követelményeknek, vagy ha a szolgáltatott dologban a teljesítéskor nincsenek meg a törvényben és a szerződésben meghatározott követelmények,
- a szerződés ellehetetlenül olyan okból, amelyért a Vállalkozó felelős.

6.2. Szerződésszegés esetén a Vállalkozó az alábbi kötbér megfizetését vállalja: bármely teljesítési rész- vagy végső határidő tekintetében bekövetkező késedelem esetén naponta bruttó 10 000 Ft, de maximális mértéke a vállalkozási díj 20%-a.

6.3. Jogosult a Megrendelő a szerződés azonnali hatályú felmondására, vagy az elállásra, ha a Vállalkozó a Megrendelő felszólítására, a Megrendelő által kifogásolt, vagy hiányolt cselekményeket nem orvosolja, vagy pótolja a megadott határidőn belül. A Megrendelő a fentiekben meghatározott jogait a szerződés még nem teljesített részére - vagy abban az esetben, ha a szerződés már teljesített részei a további kötelezettségek teljesítése nélkül rendeltetésszerűen nem, vagy csak viszonylag magas költséggel, azaz nem gazdaságosan használhatók fel, az egész szerződésre nézve - gyakorolhatja.

6.4. A Megrendelő jogosult a szerződés azonnali hatályú felmondására, ha a Vállalkozó fizetéseképtelenné válik, csődbe jut, felszámolják stb. Ebben az esetben a Vállalkozó csak a szerződésszerűen elvégzett munka ellenértékére tarthat igényt azzal a feltétellel, hogy a Megrendelő a felmondástól számított 30 napon belül az elvégzett munka mennyiségét megállapítja és kiértékeli. Ha a Vállalkozó részéről egyúttal szerződésszegés is történt, akkor a Megrendelő az elszámolással egyidejűleg érvényesíti a szerződésszegésből eredő jogait is.

6.5. Mentesülnek a szerződő felek a szerződésszegés következményei alól, ha

- bizonyítják, hogy a késedelem a másik szerződő fél nem szerződésszerű teljesítésére vezethető vissza,
- bizonyítják, hogy kötelezettségeiket vis major miatt nem tudták teljesíteni. Vis major esetén a kötelezettsége teljesítésében akadályozott szerződő fél a másik szerződő felet a vis major beálltáról és megszűnéséről haladéktalanul értesíteni köteles.

→ *let*

Nem mentesülnek a szerződő felek a nem, vagy nem szerződésszerű teljesítés következményei alól, ha az ugyan rendkívüli, előre nem látható körülményekre vezethető vissza, azonban ezen körülmények miatt a teljesítés nem vált lehetetlenné, csak akadályozta, vagy megnehezítette azt.

A szerződő felek a szerződést elolvasták, közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Vállalkozó a szerződés alapján biztosítja a teljesítés során keletkező, a szerzői jogi védelem alá eső alkotáson a Megrendelő területi korlátozás nélküli, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogát, valamint az átdolgozás jogát is.

Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002.(VI.21.) Korm. Határozat alapján az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, továbbá az Ausztria– Magyarország Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 támogatási konstrukcióban nevesített Közreműködő Szervezet, a Támogató, az EKKE, a fejezetek ellenőrzési szervezetei, az Igazoló Hatóság, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kincstár, az Európai Bizottság illetékes szervezetei és az Európai Számvevőszék is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződészerű felhasználását.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései az irányadók. A szerződés teljesítése és módosítása tekintetében a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény rendelkezései is irányadók.


A jelen szerződésből eredő jogvita esetén az eljárásra a Vas Megyei Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki a szerződő felek.

A szerződés elválaszthatatlan részét képezik az alábbi mellékletek:

- ajánlatkérési dokumentáció
- állásfoglalás egybeszámítási kötelezettség fenn nem állásáról
- jegyzőkönyv - közös arculat, adatbank, webportál szerződése tárgyának módosításáról

Jelen szerződés 6 eredeti példányban készült, melyből 4 példány Megrendelőt, 2 példány Vállalkozót illeti meg.


Óriszentpéter, 2010. március 29.


Vendler Balázs
ügyvezető
MarkCon Informatikai Kft.
7623 Pécs, Móré Fülöp u. 33.


Márkus Ferenc
igazgató

Órségi Nemzeti Park Igazgatóság
9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A

ÖNPI részéről ellenjegyezte:


Baranyai Roland
Gazdasági igazgatóhelyettes
Dátum: 2010. 04.15. /.....



66-7-81A

SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁS

WEBSys integrált portál- és CRM rendszert bevezetésére, WEBSys üzemeltetésére és arcualtervezési feladatok ellátására

amely létrejött egyrészről az **Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság** (9941 Őriszentpéter, Siska szer 26./A., statisztikai számjele: 15763664-8412-312-18, törzskönyvi száma: 763062, bankszámla száma: MÁK: 10047004-00290689-00000000, adószám: 15763064-2-18) képviseli **Dr. Markovics Tibor igazgató**, mint megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**);
másrészről **MarkCon Informatikai Kft.** (7623 Pécs, Móré Fülöp u. 33., cégjegyzékszám: 02-09-070857 bankszámlaszám: 11731001-20672872, adószám: 13755762-2-02), képviseli **Vendler Balázs ügyvezető**, mint vállalkozó (a továbbiakban **Vállalkozó**).

Megbízó és Vállalkozó között 2010. március 29-én létrejött 66-7-6/2010. számú szerződésnek a szerződő felek az alábbi pontjait módosítják:

3. TELJESÍTÉS

| Teljesítési ütem szakmai tartalommal: | Bruttó vállalási ár (Ft) | Teljesítési határidő | Számlázási határidő |
|--|--------------------------|----------------------|---------------------|
| 2. Ütem: Webportál elkészítése | 1 100 000,- Ft | 2010. november 12. | 2010. november 19. |
| 3. Ütem: Adatbank elkészítése | 2 499 620,- Ft | 2010. november 12. | 2010. november 19. |
| 4. Ütem: Webportál és adatbank üzemeltetése és tartalommenedzsment | 65 165,- Ft | 2010. december 31. | 2011. január 10. |


- A 2. és 3. számú teljesítési ütem teljesítésének módosított határideje: **2010. december 1.**
- A 2. és 3. számú teljesítési ütem számlázási határidejének módosított határideje: **2010. december 8.**
- A 4. számú teljesítési ütem teljesítésének módosított határideje: **2011. március 10.**
- A 4. számú teljesítési ütem számlázási határidejének módosított határideje: **2011. március 23.**

A **66-7-6/2010.** számú szerződés jelen módosítással nem érintett pontjai változatlanul érvényesek.

Jelen Szerződésmódosítás a felek által történt aláírás napján lép életbe.

Készült hat darab egymással teljesen megegyező példányban, melyből 4 példány Megbízót, 2 példány Vállalkozót illeti.


Őriszentpéter, 2010. november 12.


 Vendler Balázs
 Ügyvezető
 MarkCon Informatikai Kft.
 7623 Pécs, Móré Fülöp u. 33.
 Vállalkozó


 Dr. Markovics Tibor
 Igazgató
 Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság
 9941 Őriszentpéter, Siskaszer 26/A
 Megbízó



ÖNPI részéről ellenjegyezte:


 Hujbert Ferencné
 Megbízott gazdasági vezető
 Dátum: 2010. 11. 12.

66-7-7/10.

SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁS

WEBSys integrált portál- és CRM rendszert bevezetésére, WEBSys üzemeltetésére és arculattervezési feladatok ellátására

amely létrejött egyrészről az **Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság** (9941 Óriszentpéter, Siska szer 26./A., statisztikai számjele: 15763664-8412-312-18, törzskönyvi száma: 763062, bankszámla száma: MÁK: 10047004-00290689-00000000, adószám: 15763064-2-18) képviseli **Dr. Markovics Tibor igazgató**, mint megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**);
másrészről **MarkCon Informatikai Kft.** (7623 Pécs, Móré Fülöp u. 33., cégjegyzékszám: 02-09-070857 bankszámlaszám: 11731001-20672872, adószám: 13755762-2-02), képviseli **Vendler Balázs ügyvezető**, mint vállalkozó (a továbbiakban **Vállalkozó**).

Megbízó és Vállalkozó között 2010. március 29-én létrejött **66-7-6/2010.** számú szerződésnek a szerződő felek az alábbi pontjait módosítják:

3. TELJESÍTÉS

| Teljesítési ütem szakmai tartalommal: | Bruttó vállalási ár (Ft) | Teljesítési határidő | Számlázási határidő |
|---------------------------------------|--------------------------|----------------------|---------------------|
| 2. Ütem: Webportál elkészítése | 1 100 000,- Ft | 2010. november 12. | 2010. november 19. |
| 3. Ütem: Adatbank elkészítése | 2 499 620,- Ft | 2010. november 12. | 2010. november 19. |

A 2. számú teljesítési ütem teljesítésének módosított határideje: 2010. december 1.


A 2. számú teljesítési ütem számlázási határidejének módosított határideje: 2010. december 8.

A **66-7-6/2010.** számú szerződés jelen módosítással nem érintett pontjai változatlanul érvényesek.

Jelen Szerződésmódosítás a felek által történt aláírás napján lép életbe.

Készült hat darab egymással teljesen megegyező példányban, melyből 4 példány Megbízót, 2 példány Vállalkozót illeti.


Óriszentpéter, 2010. november 11.


 Vendler Balázs
 Ügyvezető
 MarkCon Informatikai Kft.
 7623 Pécs, Móré Fülöp u. 33.
 Vállalkozó


 Dr. Markovics Tibor
 Igazgató
 Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság
 9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A
 Megbízó



ÖNPI részéről ellenjegyezte:



 Hujbert Ferencné
 Megbízott gazdasági vezető
 Dátum: 2010. 11. 11.

SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁS

WEBSys integrált portál- és CRM rendszert bevezetésére, WEBSys üzemeltetésére és arculattervezési feladatok ellátására

amely létrejött egyrészről az **Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság** (9941 Őriszentpéter, Siska szer.26./A., statisztikai számjele: 15763664-8412-312-18, törzskönyvi száma: 763062, bankszámla száma: MÁK: 10047004-00290689-00000000, adószám: 15763064-2-18) képviseli **Dr. Markovics Tibor igazgató**, mint megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**);

másrészről **MarkCon Informatikai Kft.** (7623 Pécs, Móre Fülöp u. 33., cégjegyzékszám: 02-09-070857 bankszámlaszám: 11731001-20672872, adószám: 13755762-2-02), képviseli **Vendler Balázs ügyvezető**, mint vállalkozó (a továbbiakban **Vállalkozó**).

Megbízó és Vállalkozó között 2010. március 29-én létrejött 66-7-6/2010. számú szerződésnek a szerződő felek az alábbi pontjait módosítják:

3. TELJESÍTÉS

| Teljesítési ütem szakmai tartalommal: | Bruttó vállalási ár (Ft) | Teljesítési határidő | Számlázási határidő |
|--|--------------------------|----------------------|---------------------|
| 7. Ütem: Webportál és adatbank üzemeltetése és tartalommenedzsment | 196 995,- Ft | 2013. június 30. | 2013. július 10. |

A teljesítés véghatárideje: **2013. 06. 30.**

A 7. számú teljesítési ütem teljesítésének módosított határideje: 2013. október 21.

A 7. számú teljesítési ütem számlázási határidejének módosított határideje: 2013. október 31.

A teljesítés módosított véghatárideje: 2013. október 21.

A **66-7-6/2010.** számú szerződés jelen módosítással nem érintett pontjai változatlanul érvényesek.

Jelen Szerződésmódosítás a felek által történt aláírás napján lép életbe.

Készült hat darab egymással teljesen megegyező példányban, melyből 4 példány Megbízót, 2 példány Vállalkozót illeti.

Őriszentpéter, 2013. június 5.



Vendler Balázs
Ügyvezető
MarkCon Informatikai Kft.
7623 Pécs, Móre Fülöp u. 33.
Vállalkozó



Dr. Markovics Tibor
Igazgató
Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság
9941 Őriszentpéter, Siskaszer 26/A
Megbízó

ÖNPI részéről ellenjegyezte:

Pál Éva
Gazdasági igazgatóhelyettes

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

mely létrejött egyrészről az **Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság** (9941 Őriszentpéter, Siska szer 26/A. statisztikai számjele: 15763664-8412-312-18, törzkönyvi száma: 763062, bankszámla száma: MÁK: 10047004-00290689-00000000, adószáma: 15763064-2-18), mint megrendelő - továbbiakban **Megrendelő** - (képviseli: Dr. Markovics Tibor igazgató), másrészről a

Vitalentum Bt. (1142 Budapest, Ungvár u. 20. bankszámlaszáma: CIB Bank: 10700598-44300203-51100005, adószáma: 22331368-2-42), mint vállalkozó - továbbiakban **Vállalkozó** - (képviseli: Víg Tamás ügyvezető) között az alábbi feltételekkel:

1. SZERZŐDÉS TÁRGYA:

Megrendelő megrendeli, s Vállalkozó elvállalja az

Turisztikai kínálat és termékfejlesztés, az Ausztria – Magyarország Határon Átnyúló Együttműködés 2007 – 2013 Programban megvalósuló L00038 számú, „PaNaNet - Burgenlandi és Nyugat-Dunántúli Természetvédelmi Területek Hálózata” nevű pályázat megvalósítása során, szükséges, szakértői szolgáltatási feladat elvégzését, a mellékelt feladatleírás szerint.

A szerződés alapját képező dokumentumok

- Az ajánlatkérési dokumentáció
- A nyertes Ajánlattevő, a Vállalkozó teljes körű ajánlata,

Ellentmondás esetén a fenti sorrend a mérvadó.

2. FIZETÉSI FELTÉTELEK:

| | |
|--------------------------|----------------------------------|
| 2.1. A vállalkozás díja: | 13 650 000,- Ft |
| | +ÁFA (25%) <u>3 412 500,- Ft</u> |
| | Összesen: 17 062 500,- Ft |

azaz: Tizenhétmillió-hatvankettőezer-ötszáz Forint.

2.1. A költségvetés tételeihez megadott egységárak magukban foglalják a tervdokumentációk előírt tartalmi és formai minőségben történő megvalósításához szükséges következő, a költségvetésben külön meg nem jelölt költségeket:

- a befejezési határidőig várható árváltozások kihatásai,
- szállítási költségek,
- bér és járulékai,
- egyéb körülmény, akadályoztatás,
- szabadalmi és licencia,
- szerződés szerinti fenntartási,
- jótállási, szavatossági,
- helyszíni adottságok és körülmények miatti,
- banki,

- a bruttó fedezet (úgy, mint: mindennemű költség, anyagigazgatási költség, vállalatirányítási költség, általános kockázat, nyereség),
- egyéb, itt fel nem sorolt de a megvalósításhoz szükséges költségeket, (végrehajtás, lebonyolítás)

2.2. A feladat teljesítését a Megrendelő teljesítésigazolás kiállításával ismeri el. A teljesítésigazolás alapján a Vállalkozó a vállalkozói díjat 60 napon belül kapja meg számlájára. A Megrendelő hibájából történő fizetési késedelem esetén a késedelmi kamat mértéke a mindenkori jegybanki alapkamat mértékét nem haladhatja meg.

2.3. A vállalkozói díj kifizetésének feltétele a vállalkozó adó- és vámhatóságnál nyilvántartott közteher mentessége, melyet Vállalkozónak a Megrendelő felelősségére érdeklően igazolni szükséges.

3. TELJESÍTÉS

A szerződő felek ütemezett fizetésben állapodtak meg:

| Teljesítési ütem szakmai tartalommal: | Bruttó vállalási ár (Ft) | Teljesítési határidő | Leszállítandó termék | Számlázási határidő |
|--|--------------------------|----------------------|--|---------------------|
| 1. Ütem: A másodlagos információk összegyűjtése és elemzése. Az elsődleges információk beszerzésének megtervezése. Az elsődleges információk gazdáival történő előkészítő kapcsolatfelvétel | 1 700 000,- Ft | 2011. január 31 | Kutatási és rendezvényterv, munkaterv, teljesítési jelentés | 2011. február 15. |
| 2. Ütem: Az elsődleges kutatás lebonyolítása és elemzése Partnerség erősítése, rendezvények, workshopok lebonyolítása | 1 700 000,- Ft | 2011. április 30. | Tanulmány, min. 30 oldal, igazolások rendezvények időarányos teljesítéséről (emlékeztetők, jelenléti ívek) | 2011. május 15. |
| 3. Ütem: Célcsoportorientált természetturisztikai ajánlatok összeállítása. A piacravíteli csatornák meghatározása. A csomagajánlatok piacravitelében közreműködő szervezetekkel együttműködés kialakítása | 1 700 000,- Ft | 2011. június 30. | Ajánlati csomagok min. 15 csomag | 2011. július 15. |
| 4. Ütem: Az ajánlatok piaci bevezetése a közreműködő turisztikai szervezetekkel történő együttműködésben | 1 700 000,- Ft | 2011. december 31. | Együttműködési megállapodások, Teljesítési jelentés min. 40 oldal | 2012. január 15. |
| 5. Ütem: A piacra bevezetett ajánlatok eredményeinek elemzése, monitoringozása. Az elemzésből származó eredmények alapján az ajánlatok esetleges módosítása. Az | 1 700 000,- Ft | 2012. február 28. | Tanulmány, min. 30 oldal, csomagajánlatok leszállítása | 2012. március 14. |

| | | | | |
|---|------------------------|--------------------|---|------------------|
| újonnan létrejövő ökoturisztikai szolgáltatások felmérése, csomagajánlatba történő beépítése, esetlegesen újabb csomagajánlatok kidolgozása | | | | |
| 6. Ütem: A csomagajánlatok folyamatos monitoringozása, eredmények felhasználása, figyelembevétele az ajánlatok módosításában, továbbfejlesztésében | 3 400 000,- Ft | 2012. december 31. | Teljesítési jelentések min. 30 oldal/jelentés | 2013. január 15. |
| 7. Ütem: A PaNaNet projekt 5. modul esetében a projektfolyamat tanulmány keretében történő értékelése, lezárása, a projektmodul továbbfejlesztésére javaslatlattétel | 5 162 500,- Ft | 2013. június 30. | Záró tanulmány, min. 150 oldal | 2013. július 15. |
| Összesen: | 17 062 500,- Ft | | | |

A teljesítés véghatárideje: **2013. 12. 30.**

- 3.1. A készrejelentést követően Megrendelő az elvégzett munkát köteles megvizsgálni és a szerződésszerűen elvégzett teljesítményt köteles átvenni. Az átadás-átvételi eljárásról jegyzőkönyv készül.
- 3.2. A teljesítések megtörténtét a munka tartalma és minősége alapján kell elbírálni. A teljesítést a Megrendelő helyszíni képviselője, a benyújtott számla fizethetőségét Megrendelő igazgatója igazolja.
- 3.3. Vállalkozó első alkalommal bekövetkező hibás teljesítése esetén a Megrendelő póthatáridő kitűzésével felszólíthatja Vállalkozót a szerződésszerű teljesítésre. A következő – bármely munkafeladat kapcsán bekövetkező - mulasztás esetén a Megrendelő a szerződéstől egyoldalú nyilatkozattal elállhat (ez esetben a vállalkezési szerződéstől való elállás jogkövetkezményei állnak be).

4. EGYÜTTMŰKÖDÉS:

- 4.1. A felek helyszíni képviselői, akik nyilatkozattételre jogosultak:

A Vállalkozó helyszíni képviselője: Víg Tamás
Telefonszám: 20/912-89-17

A Megrendelő helyszíni képviselője: Kevy Albert
Telefonszám: 30/520-24-35

- 4.2. A Vállalkozó a pályázati kiírásban meghatározott legmagasabb minőségi szinthez tartozó teljesítést vállal. Vállalkozó az elvégzett munkájának minőségét tanúsítani köteles.
- 4.3. Átadás-átvételi eljárás

Az eljárás során a Vállalkozónak igazolnia kell, hogy a munka a szerződés és annak mellékleteiben meghatározott követelményeknek és a hatósági előírásoknak, valamint –

az esetlegesen menetközben elrendelt megrendelői módosításoknak megfelelően – hiány- és hibamentesen elkészült.

A Vállalkozónak átadott és az általa készített összes dokumentáció a Megrendelő kifejezett hozzájárulása nélkül sem tovább nem adható, sem a szerződésen kívül fel nem használható, továbbá tilos a Megrendelő előzetes hozzájárulása nélkül az elvállalt, illetve a már folyamatban lévő munkákról adatokat harmadik fél részére kiszolgáltatni, azokról előadásokat tartani vagy kinyomtatott anyagot közzétenni.

A Vállalkozónak mentesíteni kell a Megrendelőt minden olyan igényel és peres eljárással szemben, amely bármiféle szerzői jog, szabadalmi jog, védjegy, védett név, vagy egyéb védett jog megsértése miatt felmerülne.

A szerződést érintő kérdésekben a kapcsolattartás módja kizárólag cégszerűen aláírt levél.

5. SZAVATOSSÁG:

A szavatosságra a Ptk. 305-311. §-ai az irányadóak.

Amennyiben a Megrendelő szakszerűtlen utasítást ad, erre vonatkozóan a Vállalkozó köteles írásban felhívni a figyelmét. A figyelmeztetés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó a felelős. Amennyiben a Megrendelő az utasítását fenntartja, úgy a Vállalkozó a munkát a Megrendelő kockázatára végzi, vagy választása szerint elállhat a szerződéstől.

6. SZERZŐDÉSSZEGÉS, KÖTBÉR:

- 6.1. A Vállalkozó szerződésszegést követ el, ha
 - késedelmesen teljesít,
 - hibásan teljesít, mert a szolgáltatott dolog nem felel meg a teljesítéskor a törvényben és e szerződésben meghatározott követelményeknek, vagy ha a szolgáltatott dologban a teljesítéskor nincsenek meg a törvényben és a szerződésben meghatározott követelmények,
 - a szerződés ellehetetlenül olyan okból, amelyért a Vállalkozó felelős.
- 6.2. Szerződésszegés esetén a Vállalkozó az alábbi kötbér megfizetését vállalja: bármely teljesítési rész- vagy végső határidő tekintetében bekövetkező késedelem esetén naponta bruttó 10 000 Ft, de maximális mértéke a vállalkozási díj 20%-a.
- 6.3. Jogosult a Megrendelő a szerződés azonnali hatályú felmondására, vagy az elállásra, ha a Vállalkozó a Megrendelő felszólítására, a Megrendelő által kifogásolt, vagy hiányolt cselekményeket nem orvosolja, vagy pótolja a megadott határidőn belül. A Megrendelő a fentiekben meghatározott jogait a szerződés még nem teljesített részére - vagy abban az esetben, ha a szerződés már teljesített részei a további kötelezettségek teljesítése nélkül rendeltetésszerűen nem, vagy csak viszonylag magas költséggel, azaz nem gazdaságosan használhatók fel, az egész szerződésre nézve - gyakorolhatja.
- 6.4. A Megrendelő jogosult a szerződés azonnali hatályú felmondására, ha a Vállalkozó fizetéképtelenné válik, csődbe jut, felszámolják stb. Ebben az esetben a Vállalkozó csak a szerződés szerűen elvégzett munka ellenértékére tarthat igényt

azzal a feltétellel, hogy a Megrendelő a felmondástól számított 30 napon belül az elvégzett munka mennyiségét megállapítja és kiértékeli. Ha a Vállalkozó részéről egyúttal szerződésszegés is történt, akkor a Megrendelő az elszámolással egyidejűleg érvényesíti a szerződésszegésből eredő jogait is.

- 6.5. Mentésülnek a szerződő felek a szerződésszegés következményei alól, ha
- bizonyítják, hogy a késedelem a másik szerződő fél nem szerződésszerű teljesítésére vezethető vissza,
 - bizonyítják, hogy kötelezettségeiket vis major miatt nem tudták teljesíteni. Vis major esetén a kötelezettsége teljesítésében akadályozott szerződő fél a másik szerződő felet a vis major beálltáról és megszűnéséről haladéktalanul értesíteni köteles.

Nem mentésülnek a szerződő felek a nem, vagy nem szerződésszerű teljesítés következményei alól, ha az ugyan rendkívüli, előre nem látható körülményekre vezethető vissza, azonban ezen körülmények miatt a teljesítés nem vált lehetetlenné, csak akadályozta, vagy megnehezítette azt.

A szerződő felek a szerződést elolvasták, közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Vállalkozó a szerződés alapján biztosítja a teljesítés során keletkező, a szerzői jogi védelem alá eső alkotáson a Megrendelő területi korlátozás nélküli, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogát, valamint az átdolgozás jogát is.

Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002.(VI.21.) Korm. Határozat alapján az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, továbbá az Ausztria– Magyarország Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 támogatási konstrukcióban nevesített Közreműködő Szervezet, a Támogató, az EKKE, a fejezetek ellenőrzési szervezetei, az Igazoló Hatóság, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kincstár, az Európai Bizottság illetékes szervezetei és az Európai Számvevőszék is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései az irányadók. A szerződés teljesítése és módosítása tekintetében a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény rendelkezései is irányadók.

A jelen szerződésből eredő jogvita esetén az eljárásra a Vas Megyei Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki a szerződő felek.

Jelen szerződés 6 eredeti példányban készült, melyből 4 példány Megrendelőt, 2 példány Vállalkozót illeti meg.

Óriszentpéter, 2010. november hó 22. napján

VITALENTUM BT
1142 Budapest, Ungvár u. 20.
Tel./fax: (06-1) 787-2319
Mobil: 06-20-912-8917
Adószám: 22331368-2-42
IB Bank: 10700598-44300203-51100005

Vig Tamás
Vig Tamás
ügyvezető
Vitalentum Bt.
1142 Budapest, Ungvár u. 20.

Dr. Markovics Tibor
Dr. Markovics Tibor
igazgató
Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság
9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A



ÖNPI részéről ellenjegyezte:

Pál Éva
Pál Éva
Gazdasági igazgatóhelyettes
Dátum: *2010. nov. 21.*

1. sz. Melléklet

FELADATMEGHATÁROZÁS

Turisztikai kínálat és termékfejlesztés

PANANET
Burgenlandi és nyugat-dunántúli
természetvédelmi területek hálózata

1. Az ajánlattételi felhívás tárgya

A felhívás célja a PaNaNet projekt 5. moduljához – Turisztikai kínálat és termékfejlesztés – való turisztikai szakértői tevékenység biztosítása.

A turisztikai szakértő a térség turisztikai termékínálatának elemzése alapján termékfejlesztési javaslatokat, természetturisztikai ajánlatokat dolgoz ki, mely utóbbiak esetében megszervezi azok piacra vitelét is a megfelelő turisztikai szervezetekkel együttműködésben.

A turisztikai szakértő munkáját az Őrségi Nemzeti Park Igazgatósága koordinálja.

2. A projekt területi lehatárolása

A projekt és egyúttal a turisztikai szakértői tevékenység magyarországi és ausztriai (burgenlandi) védett területeket érint az alábbiak szerint:

Nemzeti Parkok:

- Nationalpark Neusiedler See – Seewinkel
- Fertő-Hanság Nemzeti Park
- Őrségi Nemzeti Park
- Balaton-felvidéki Nemzeti Park

Natúrparkok:

- Neusiedler See – Leithagebirge
- Rosalia – Kogelberg
- Landseer Berge
- Geschriebenstein
- Weindylle
- Raab
- Soproni – hegység
- Írottkö
- Őrség – Vendvidék
- Kerka-Mente
- Pinka – völgyi natúrpark projekt

Tájvédelmi körzetek:

- Szigetközi
- Pannonhalmi

- Sághegyi
- Mura-menti

3. A projekt 5. modulja keretében a turisztikai szakértő által elvégzendő tevékenységek:

Másodlagos információk elemzése:

A térség turizmusára, a védett területek látogatottságára vonatkozó, rendelkezésre álló dokumentumok elemzése, ezen belül különösen:

- Országos Ökoturizmus Fejlesztési Stratégia (HU)
- Bécsi Egyetem felmérése a natúrparkok látogatottságáról (AT)
- Burgenland tartomány turisztikai koncepciója
- Nyugat-Dunántúli Régió turizmusfejlesztési stratégiája
- Nyugat-Dunántúli Régió turisztikai marketingterve
- Fertőtáj Világörökségi helyszín kezelési terve
- További térségi vagy desztinációs turisztikai és területfejlesztési tervek, koncepciók

Elsődleges információk beszerzése, elemzése:

- A projektterületen található védett területek szakembereivel együttműködésben felmérésre kerül az adott terület természeti alapú turisztikai kínálatfejlesztésének lehetőségei
- Az elsődleges információk beszerzése interjúkon, helyszínbemjárásokon, workshopokon, internetes platformon és tanulmányutak keretén belül zajlik
- A térséget érintő hosszútávú tematikus útvonalak, turisztikai témakörök felmérése
- A Kiváló Európai Desztinációk díj Őrségre gyakorolt hatásának elemzése

Az elsődleges információ beszerzésének köre kiterjed továbbá:

- A térségbe érkezést elősegítő környezetbarát, közösségi közlekedési eszközök felmérése
- A térségen belüli környezetbarát, közösségi közlekedési eszközök, a térség részterületein megvalósult vagy folyamatban lévő, a fenntartható közlekedést szolgáló gyakorlatok felmérése
- A térségben található, arculatképző elemként is felhasználható helyi termékkínálat felmérése

Természetturisztikai ajánlatok kidolgozása:

Az elérhető másodlagos és elsődleges információk alapján a turisztikai szakértő kiemelt feladata a természet-turisztikai ajánlatok kidolgozása. Ennek keretében célcsoportorientált ajánlatok kerülnek kidolgozásra az alábbi szegmensekre vonatkozóan:

Ökoturisztikai érdeklődés szerinti célcsoportok:

- Alkalmi zöldturista
- Aktív (outdoor) zöldturista
- Ökoturista

- Elkötelezett ökoturista
- Ökoturisztikai szakemberek

Életkor, életpálya szerinti célcsoportok:

- Diákok
- Fiatal keresők gyermek nélkül
- Családok gyermekkel
- Középkorúak és idősebbek gyermek nélkül

Földrajzi lehatárolás szerinti célcsoportok:

- Vidék, községek és vidéki kisvárosok
- Vidéki nagyvárosok, továbbá Budapest és részben Bécs
- Külföldiek (magyarokon és osztrákokon túliak)

- A turisztikai szakértőnek legalább a fenti célcsoportok számára kijánlható természetturisztikai csomagokat kell összeállítania.
- A további helyszíni információk, az elsődleges információk elemzése során ugyanakkor további célcsoportok is meghatározásra kerülhetnek, akik részére a turisztikai szakértőnek további ajánlatokat kell célcsoportorientáltan megfogalmaznia.
- A turisztikai szakértőnek az ajánlatok összeállításánál a lehetséges maximális mértékben biztosítania kell a fenntartható közlekedési formák és a helyi termékek ajánlatba történő belefoglalását.

4. A projekt ütemezése:

2010. II. félév

- A másodlagos információk összegyűjtése és elemzése
- Az elsődleges információk beszerzésének megtervezése
- Az elsődleges információk gazdáival történő előkészítő kapcsolatfelvétel
- Az elsődleges kutatás lebonyolítása és elemzése
- Partnerség erősítése, rendezvények, workshopok lebonyolítása

2011. I. félév

- Célcsoportorientált természetturisztikai ajánlatok összeállítása
- A piacraviteli csatornák meghatározása
- A csomagajánlatok piacravitelében közreműködő szervezetekkel együttműködés kialakítása
- Az ajánlatok piaci bevezetése a közreműködő turisztikai szervezetekkel történő együttműködésben

2011. II. félév

- A piacra bevezetett ajánlatok eredményeinek elemzése, monitoringozása
- Az elemzésből származó eredmények alapján az ajánlatok esetleges módosítása
- Az újonnan létrejövő ökoturisztikai szolgáltatások felmérése, csomagajánlatba történő beépítése, esetlegesen újabb csomagajánlatok kidolgozása

2012. I-II. félév

- A csomagajánlatok folyamatos monitoringozása, eredmények felhasználása, figyelembevétele az ajánlatok módosításában, továbbfejlesztésében

2013. I. félév

- A PaNaNet projekt 5. modul esetében a projektfolyamat tanulmány keretében történő értékelése, lezárása, a projektmodul továbbfejlesztésére javaslatlattétel

Folyamatosan

- A turisztikai szakértő tevékenységét az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóságával egyeztetve, együttműködve végzi
- A turisztikai szakértő tevékenységét a projekt további moduljainak végrehajtásával összhangban végzi
- A turisztikai szakértő a projekt 5. moduljára vonatkozóan elkészíti a közreműködő szervezet felé időszakosan megküldendő projekt előrehaladási, szakmai jelentéseket, összefoglalókat

5. A turisztikai szakértő tevékenységében együttműködő szereplők, szervezetek köre:

- Nemzeti parkok, natúrparkok személyzete
- Turisztikai szolgáltatók és szervezeteik, klaszterek
- Regionális és térségi turisztikai (desztinációmenedzsment) szervezetek, így különösen
 - Burgenland Tourismus GmbH
 - Magyar Turizmus Zrt. Nyugat-Dunántúli Marketing Igazgatóság
 - Magyar Turizmus Zrt. Balatoni Regionális Marketing Igazgatóság
 - Magyar Turizmus Zrt. Közép-Dunántúli Marketing Igazgatóság
- Civil szektor

Megbízási szerződés

Fordítási feladatok ellátására

amely létrejött egyrészről az

Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság (9941 Őriszentpéter, Siska szer 26./A., statisztikai számjele: 15763664-8412-312-18, törzskönyvi száma: 763062, adószáma: 15763064-2-18, bankszámla száma: MÁK: 10047004-00290689-00000000)

képviseli **dr. Markovics Tibor igazgató**, mint megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**)
másrészről

Berlina Bt. (székhely: 9700 Szombathely, Széll Kálmán u. 17., cégjegyzékszám: Cg.18-06-103112, adószáma: 26868802-3-18, forintszámla adatai: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt. 10404742 - 47495607 – 00000000, devizaszámla adatai: Sopron Bank Burgenland Zrt., 9700 Szombathely, Király u.37., IBAN: HU41 1760 0042 0009 8889 1020 0005, SWIFT-kód: EHHBHUHS)

képviseli: **Kelemen Attila cégvezető**, mint megbízott (továbbiakban: **Megbízott**)

1. A megbízás tárgya:

1.1. Megbízó ezennel megbízza a Megbízottat, hogy részére a következő – **fordítási feladatokat** – ellássa, az alábbi részletezés szerint:

- A PaNaNet című projektben az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság projektelemeihez kapcsolódó maximum 600 000 karakterig (leütés szám szóközzel számítva) terjedő fordítási tevékenység teljes körű ellátása,

2. Megbízási díj:

2.1. A megbízás díja (mely a Megbízott teljesítés során keletkező valamennyi költségét magában foglalja):

0,011 eurocent/leütés (szóközzel) + Áfa

A megbízott köteles az elvégzett tevékenység ellenértékéről magyar nyelvű számlát kiállítani, amelyen a megbízási díj összegét euróban köteles feltüntetni és a számlát euróban kiállítani. A feladat teljesítését az ajánlatkérő teljesítésigazolás öt napon belül történő kiállításával ismeri el. A teljesítésigazolás alapján a Megbízott a megbízási díjat a teljesítéstől számított 60 napon belül kapja meg számlájára.

2.2. A megbízás díja összességében nem haladhatja meg a **6600 Euró + Áfa** összeget.

2.3. A jelen szerződésben foglalt megbízás 2012. január 27-én lép hatályba és határozott időre szól.

3. A megbízás teljesítése:

Folyamatosan, de legkésőbb **2013. december 31-ig**

Felek megállapodnak, hogy a Megbízó köteles a fordítót telefonon értesíteni az elvégzendő fordítási feladatról, továbbá köteles a fordítandó szöveget a fordításra megadott határidő előtt a Megbízottnak az alábbiakban meghatározott idővel előbb – szerkeszthető formátumban – megküldeni e-mailen:

- **3 munkanappal és 6000 leütésenként (szóközzel számítva) további 1 munkanappal a teljesítés napját megelőzően**

A részfeladatok teljesítésére a Megbízó külön megrendelőket készít, amellyel egy időben a fordítandó dokumentumokat a Megbízott részére eljuttatja.

Az egyes fordítási ütemek teljesítésének határidejét a fordításra megküldött dokumentumok terjedelme határozza meg az alábbiak figyelembe vételével:

- **3 munkanap és 6000 leütésenként (szóközzel számítva) további 1 munkanap**

Kelemen Attila

4. Felelősség, titoktartás:

A felek jogaira és kötelezettségeire, valamint a felelősségre a Ptk. 474.§-480.§-ban foglaltak, valamint a Megbízó Szervezeti és Működési Szabályzata és belső utasításai az irányadók. A megbízási jogviszony fennállása alatt szerződő felekre a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók. A megbízott köteles a megbízás teljesítésével kapcsolatban tudomására jutó szakmai titkokat megőrizni.

Jelen megbízási szerződésben meghatározott feladat teljesítését a Megbízó részéről Dr. Németh Csaba osztályvezető vagy Kevy Albert osztályvezető igazolja.

Megbízott szavatosságot vállal azért, hogy a jelen szerződés alapján teljesített szolgáltatás eredményeként átadandó mű felett harmadik személynek semmiféle joga nem áll fenn.

Megbízott a szerződés alapján biztosítja a teljesítés során keletkező, a szerzői jogi védelem alá eső alkotáson a Megbízó területi korlátozás nélküli, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogát, valamint az átdolgozás jogát is.

Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002.(VI.21.) Korm. Határozat alapján az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, továbbá az Ausztria – Magyarország Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 támogatási konstrukcióban nevesített Közreműködő Szervezet, a Támogató, az EKKE, a fejezetek ellenőrzési szervezetei, az Igazoló Hatóság, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kincstár, az Európai Bizottság illetékes szervezetei és az Európai Számvevőszék is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását.

A szerződő felek a szerződést elolvasták, közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatást az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság a „PaNaNet – Burgenlandi és nyugat-dunántúli természetvédelmi területek hálózata” című, L00038 azonosító számon nyilvántartásba vett projekt megvalósítása érdekében veszi igénybe.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. ide vonatkozó rendelkezései az irányadók. Jogvita esetére a felek kikötik a Szombathelyi Törvényszék kizárólagos illetékességét.

Jelen szerződés öt eredeti példányban készült, melyből négy példány a Megbízót, egy példány pedig a Megbízottat illeti meg.

Őrszentpéter, 2012. január 27.




Megbízó
Dr. Markovics Tibor
igazgató
Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság

BERLINA
Nyelvi Oktató és Szolgáltató PT.
H-9700 Szombathely, Széll. k. u. 17.
Adószám: 26868902-3-18

Megbízott
Kelemen Attila
cégvezető
Berlina Bt.

ÖNPI részéről ellenjegyezte:


Pál Éva
Gazdasági igazgatóhelyettes

Megbízási szerződés

Tolmácsolási feladatok ellátására

amely létrejött egyrészről az

Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság (9941 Óriszentpéter, Siska szer 26./A., statisztikai számjele: 15763664-8412-312-18, törzskönyvi száma: 763062, adószáma: 15763064-2-18, bankszámla száma: MÁK: 10047004-00290689-00000000)

képviseli **dr. Markovics Tibor igazgató**, mint megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**)
másrészről

Gábrriel Gábor, adószámmal rendelkező magánszemély, (székhely: 9700 Szombathely, Rohonci u. 32. 9. em. 28/A, adószáma: 75407980-1-51, számlaszáma: 10800014-50000006-13143335 EUR, 10800014-50000006-11954689 HUF)

képviseli: **Gábrriel Gábor**, mint megbízott (továbbiakban: **Megbízott**)

1. A megbízás tárgya:

1.1. Megbízó ezennel megbízza a Megbízottat, hogy részére a következő – **tolmácsolási feladatok** – ellássa, az alábbi részletezés szerint:

- a PaNaNet című projektben az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság projektrendezvényeihez kapcsolódó tolmácsolási tevékenység teljes körű ellátása,
- konszekutív (követő) tolmácsolás
- maximum 51 tolmácsóra,
- Megbízó tételes megrendelői alapján, és jelen szerződés 1. számú mellékletét képező Rendezvényterv alapján.

2. Megbízási díj:

2.1. A megbízás díja (mely a Megbízott teljesítés során keletkező valamennyi költségét magában foglalja):

13,5 Euró / tolmácsóra (alanyi adómentes)

A megbízott köteles az elvégzett tevékenység ellenértékéről magyar nyelvű számlát kiállítani, amelyen a megbízási díj összegét euróban köteles feltüntetni és a számlát euróban kiállítani. A feladat teljesítését az ajánlatkérő teljesítésigazolás kiállításával ismeri el. A teljesítésigazolás alapján a Megbízott a megbízási díjat 60 napon belül kapja meg számlájára.

2.2. A megbízás díja összességében nem haladhatja meg a **688,5 Euró (alanyi adómentes)** összeget.

2.3. A jelen szerződésben foglalt megbízás 2012. január 27-én lép hatályba és határozott időre szól.

3. A megbízás teljesítésének határideje:

A megbízás teljesítésének véghatárideje: **2013. december 31.**

A részfeladatok teljesítésére Megbízó külön megrendelőkét készít, melyekben szerepel minden lényeges körülmény (helyszín, esemény jellege,) a tolmácsolási feladatról.

4. Felelősség, titoktartás:

A felek jogaira és kötelezettségeire, valamint a felelősségre a Ptk. 474.§-480.§-ban foglaltak, valamint a Megbízó Szervezeti és Működési Szabályzata és belső utasításai az irányadók. A megbízási jogviszony fennállása alatt szerződő felekre a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók. A megbízott köteles a megbízás teljesítésével kapcsolatban tudomására jutó szakmai titkokat megőrizni.

Jelen megbízás alapján a Megbízó és a Megbízott között nem jött létre munkaviszony. A megbízott a megbízási díjból személyi jövedelemadó fizetésére kötelezett.

Jelen megbízási szerződésben meghatározott feladat teljesítését a Megbízó részéről Dr. Németh Csaba osztályvezető igazolja.

Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002.(VI.21.) Korm. Határozat alapján az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, továbbá az Ausztria – Magyarország Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 támogatási konstrukcióban nevesített Közreműködő Szervezet, a Támogató, az EKKE, a fejezetek ellenőrzési szervezetei, az Igazoló Hatóság, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kincstár, az Európai Bizottság illetékes szervezetei és az Európai Számvevőszék is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását.

A szerződő felek a szerződést elolvasták, közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatást az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság a „PaNaNet – Burgenlandi és nyugat-dunántúli természetvédelmi területek hálózata” című, L00038 azonosító számon nyilvántartásba vett projekt megvalósítása érdekében veszi igénybe.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. ide vonatkozó rendelkezései az irányadók. Jogvita esetére a felek kikötik a Szombathelyi Törvényszék kizárólagos illetékességét.

Jelen szerződés 6 eredeti példányban készült, melyből 4 példány Megbízót, 2 példány Megbízottat illeti meg.


Őrszentpéter, 2012. január 27.


.....
Megbízó
Dr. Markovics Tibor
igazgató

Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság


.....
Megbízott
Gábrriel Gábor

ÖNPI részéről ellenjegyezte:


.....
Pál Éva
Gazdasági igazgatóhelyettes

1. számú Melléklet

AT-HU ETE PaNaNet (L00038) –Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság Tolmácsolási feladatok

| Rendezvény megnevezése | Tolmácsórák száma |
|--|-------------------|
| Koordinációs találkozó | 5 óra |
| Továbbképzési workshop természeti túrávezetők számára 2 napos | 14 óra |
| Tanulmányút | 8 óra |
| Workshop a természetvédelmi szervezeteknél foglalkoztatottak számára 2 napos | 14 óra |
| Koordinációs találkozó | 5 óra |
| Koordinációs találkozó | 5 óra |

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

I. A SZERZŐDŐ FELEK

1. A jelen szerződés létrejött egyrészről

Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság

székhely: 9941 Őriszentpéter, Siskaszer 26/A.

örzskönyvi szám: 763062

adószám: 15763064-2-18

statisztikai számjel: 15763064-8412-312-18

képviselő: **Dr. Markovics Tibor**, igazgató

mint megrendelő (a továbbiakban: „Megrendelő”)

másrészről a

Kőberterv Mérnöki Kft.

székhely: 9730 Kőszeg, Alsó krt. 45.

cégjegyzékszám:

adószám: 12948372-3-18

képviselő: **Jandrasits Tibor**, ügyvezető

mint tervező (a továbbiakban: „Tervező”)

- a továbbiakban együttesen: „**Felek**” - között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételek szerint:

II. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

- 2.1. Megrendelő a jelen szerződés alapján megrendeli az Ausztria-Magyarország Határon Átnyúló Együtműködési Program 2007-2013 időszakában megvalósuló PaNaNet – Burgenlandi és nyugat-dunántúli természetvédelmi területek hálózat című, L00038 számú projekt keretében a Szőce, Kölcsey u. 160., 0159/11 hrsz. alatt felépítendő természetturisztikai kutatóházhoz szükséges építési engedélyezési és kivitelezési tervdokumentáció elkészítését, az 1. sz. mellékletben csatolt Tervezési Program alapján, 8 példányban. A Tervező kijelenti, hogy a megrendelés Megrendelő igényei szerinti teljesítését elvállalja.
- 2.2. A Tervező által a jelen szerződés alapján teljesítendő munkák részletes leírását a szerződés 1. számú melléklete tartalmazza.

III. A TERVEZŐ JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

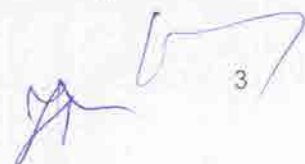
- 3.1. A Tervező a jelen szerződés teljesítése során legjobb tudása szerint, megfelelő körültekintéssel és gondossággal jár el és kötelezettségeit a szakma és a technika által biztosított legmagasabb elérhető színvonalon teljesíti. A Tervező a jelen szerződésben vállalt munkákat az itt meghatározott tartalommal, hiba- és hiánymentesen, határidőben köteles elvégezni.
- 3.2. Tervező jogosult szakági társtervezőket alkalmazni a munkavégzéshez. A társtervezők kiválasztásáért és munkavégzéséért Tervező tartozik felelősséggel.
- 3.3. A Tervező tisztában van a helyszín természetbeni állapotával. Megvizsgálta a helyszínt, annak hozzáférhetőségét, a közüzemi hálózatok kapacitását és elhelyezkedését a helyszínen, illetve annak közelében.
- 3.4. A Tervező a terveket a Megrendelő követelményeinek és a hatályban lévő, vonatkozó építési előírásoknak megfelelően készíti el és felelős azért, hogy a tervek tartalma megfeleljen a Magyarországon hatályos jogszabályoknak, előírásoknak és szabványoknak, valamint – a rendelkezésre álló fedezet korlátainak figyelembe vételével is – a Megrendelő kőstoltató- és bemutatóház létesítésével kapcsolatos igényeinek és céljainak.
- 3.5. A Felek rögzítik, hogy a Tervező a jelen szerződés szerinti munkák teljesítése során köteles biztosítani, hogy a 2.1. pont szerinti természetturisztikai kutatóház határidőben és – az 1. sz. mellékletben meghatározott fedezet erejéig - a lehető legkisebb költség-ráfördítéssel valósulhasson meg, és az ehhez szükséges műszaki megoldásokat alkalmazni.
- 3.6. A Tervező pótmunkát csak a Megrendelő előzetes írásbeli megrendelése alapján jogosult és köteles végezni.
- 3.7. A Tervezőnek be kell mutatnia a terveket, vázlatokat, műszaki megoldásokat a Megrendelő felé a szükséges döntések meghozatala céljából.
- 3.8. A Tervező a jelen szerződés teljesítése során köteles a Megrendelővel együttműködni.
- 3.9. A Tervező köteles biztosítani a hét bármely munkanapján – illetve a szerződés teljesítése során felmerülő sürgős esetben ezen kívüli időpontban – tartandó kooperációkon és egyeztetéseken megfelelő szintű és felkészültségű képviselő útján részvételét és együttműködését.
- 3.10. A Tervező köteles a Megrendelőnek átadott tervekről, a választott technológiákról és a Megrendelő igényei szerint részletes ismertetést tartani.
- 3.11. A Tervező köteles közreműködni és biztosítani a Megrendelő érdekeinek képviseletét a vállalkozókkal és a hatóságokkal tartandó tárgyalásokon.

IV. A MEGRENDELŐ JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

- 4.1. A Megrendelő a tervek elkészítéséhez a jelen szerződés aláírásakor ismert adatokat, iratokat, szakvéleményeket, előzményiratokat, dokumentációkat a jelen szerződés aláírásával egyidejűleg a jelen szerződés szerint a Tervezőnek hiánytalanul átadja, a Tervező jelen szerződés aláírásával elismeri dokumentumok hiánytalan átvételét. Amennyiben a Tervező részéről olyan további adatszolgáltatás igénye merül fel, mely a tervek elkészítéséhez szükséges és a jelen szerződés megkötésekor még nem ismert, úgy a Megrendelő a Tervező ez irányú felhívásától számított 3 napon belül köteles az adatokat szolgáltatni, amennyiben azok a Megrendelő rendelkezésére állnak. Amennyiben a kért további adatok nem állnak a Megrendelő rendelkezésére, úgy a Megrendelő a lehető legrövidebb időn belül köteles azokat szolgáltatni. A pótlólagos adatszolgáltatás esetén is a jelen szerződésben írt teljesítési határidők az irányadóak.
- 4.2. A Megrendelő jogosult a tervezési munkákat, annak előrehaladását folyamatosan ellenőrizni a Felek által kölcsönösen egyeztetett helyen és időben.
- 4.3. A Megrendelő jogosult a Tervezőt a jelen szerződés teljesítése során utasítani, a tervdokumentációt illetően – akár a már lezárt tervezési ütemet illetően is –, az elkészített technológiával összefüggésben keletkezett szabályzatokkal kapcsolatban módosításokat kérni. Megrendelő jogosult a korábban elfogadott megoldás megváltoztatását kérni, azonban az ebből eredő következményeket (tervezési díj és határidő módosítás) viselnie kell.

V. A SZERZŐDÉS TELJESÍTÉSE

- 5.1. A Tervező a jelen szerződésben és annak mellékleteiben meghatározott minőségben és tartalommal, az ott rögzített feltételek szerint, hiba- és hiánymentesen, határidőben köteles teljesíteni, amelyek együttesen a szerződés szerű teljesítésnek a feltételei. A Tervező a tervdokumentációt a Megrendelő jóváhagyásával oly módon köteles elkészíteni, hogy a 2.1. pont szerinti természetturisztikai kutatóház tekintetében jogerős és végrehajtható építési engedélyt szerezzen, azzal a kiviteli tervdokumentáció összhangban legyen, továbbá a felépített természetturisztikai kutatóház az építési engedély módosítása nélkül kaphasson használatbavételi engedélyt.
- 5.2. A Tervező jogosult a szerződésben foglalt munkák határidő (részhatáridő) előtti teljesítésére, a Megrendelő előzetes írásbeli egyetértésével.
- 5.3. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésben foglalt munkát a következő határidőkben kell teljesíteni:
 - a., engedélyezési tervek: **2012. június 29.**
 - b., kiviteli tervek: **2012. szeptember 28.**
- 5.4. A Tervező a kiviteli terveket a Megrendelő székhelyére szállítja le. A Megrendelő a terveket megvizsgálja, és az átadásukat követő legfeljebb 1 hét elteltével értesíti a Tervezőt a vizsgálat során kialakított álláspontjáról. A Tervező köteles a Megrendelő által felfedezett bármely és valamennyi hiba javítását vagy módosítását végrehajtani, és a hiányokat pótolni. Ha a Megrendelő az elkészült munkarészekkel egyetértett, a



3

későbbiekben azokat csak hiányos terv, a vagy a tervezőnek felróható tervhiba esetén kifogásolhatja.

- 5.5. A Tervező a tervdokumentációkat, és egyéb, a jelen szerződés alapján készítendő iratokat a 8, azaz nyolc példányban, az esetlegesen felmerülő kijavítási, illetve pótlási kötelezettségének eleget téve, a Megrendelő székhelyén köteles átadni a Megrendelőnek.
- 5.6. A Tervező által átadott bármely dokumentáció, a Tervező bármely teljesítése kizárólag akkor tekinthető elfogadottnak, illetve teljesítettnek, ha a Megrendelő a hibátlan és hiánytalan teljesítésről szóló teljesítési igazolást aláírásával jóváhagyta.

VI. A TERVEZÉSI DÍJ, FIZETÉSI FELTÉTELEK

- 6.1. A Tervezőt a jelen szerződés szerinti teljesítéséért az alábbi díjazás illeti meg:

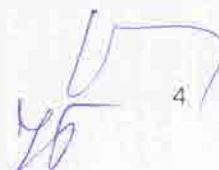
| | |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| 5.3.a. pontban leírt tevékenységért: | nettó 920 000,- Ft + 27% Áfa |
| 5.3.b. pontban leírt tevékenységért: | nettó 2 700 000,- Ft + 27% Áfa |
| Összesen: | nettó 3 620 000,- Ft + 27% Áfa |
| Összesen: | bruttó 4 597 400,- Ft. |

A fent meghatározott díj átalányár.

A szerződő Felek ütemezett fizetésben állapodtak meg:

| Teljesítési ütem szakmai tartal- lommal | Vállalási ár (nettó + Áfa) | Teljesítési határidő | Számlázási határidő |
|---|-------------------------------|----------------------|------------------------|
| 1. Engedélyezési tervek | 920 000,- Ft + Áfa | 2012. június 29. | 2012. július 13. |
| 2. Kiviteli tervek | 2 700 000,- Ft + Áfa | 2012. szeptember 28. | 2012. október 12. |
| Összesen: | 3 620 000,- Ft + Áfa | | |

- 6.2. A Tervező kijelenti, hogy a 6.1. pont szerinti díjakat a szolgáltatás tárgyának és minden egyéb releváns körülménynek az ismeretében határozta meg.
- 6.3. A tervezési díj tartalmazza a szerződés 1. számú mellékletében felsorolt és meghatározott munkák díját és a Tervező jelen szerződésben foglalt kötelezettségei teljesítésével kapcsolatban felmerült valamennyi költségét. A Tervező egyéb címen sem díjazásra, sem költségtérítésre nem tarthat igényt.
- 6.4. A tervezési díj nem tartalmazza a hatósági és közműkezelői eljárási díjakat, illetve illetéket, azok megfizetése a Megrendelő kötelezettsége.
- 6.5. A tervezési díj tartalmazza a tervezői művezetés díját.
- 6.6. A Tervező a megbízást a megfelelő példányszámú tervdokumentáció átadás-átvételi jegyzőkönyv (teljesítési igazolás) ellenében a Megrendelőnek, vagy annak megbízott-


4

jának történő átadásával, illetve az esetlegesen felmerülő kijavítási, illetve pótlási kötelezettségének eleget téve teljesíti.

- 6.7 A Tervező fenti teljesítésekre vonatkozó számlája benyújtásának feltétele a teljesítésre vonatkozó teljesítési igazolás Megrendelő részéről történő aláírása és jóváhagyása az V. fejezetben foglaltak szerint. A Megrendelő a szerződés szerűen és a magyar adó és számviteli jogszabályok szerinti alakkkal és tartalommal benyújtott számla kézhezvételét követő 30 napos banki napos fizetési határidővel fizet. Fizetési késedelem esetén a késedelmi kamat mértéke a mindenkori jegybanki alapkamat másfélszerese.

VII. SZERZŐDÉSSZEGÉS

- 7.1. A Tervezőnek felróható okból történő késedelmes teljesítés esetén a Tervező naponta a tervezési érték 0.5 %-ának megfelelő összegű késedelmi kötbér megfizetésére köteles. A késedelmi kötbér maximuma a teljesítés alatt álló tervrészletre vonatkozó tervezési díj 10%-a. 20 napon túli késedelem esetén a megrendelő a szerződéstől térítési kötelezettség nélkül elállhat.
- 7.2. A szerződés Tervezőnek felróható meghiúsulása esetén, és a szerződés jelen fejezete szerinti megrendelői elállás esetén a Tervező a 6.1. pont szerinti összesített bruttó díj 20 %-ának megfelelő összegű meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.
- 7.3. A kötbér felmerülésekor esedékes, lejárt pénzkövetelésnek minősül, melynek összegét a Megrendelő jogosult levonni a számlából. Ha a számlából történő levonásra nincs lehetőség, akkor a Tervező az esedékes összeget köteles 10 naptári napon belül a Megrendelőnek átutalni.
- 7.4. A Megrendelő a jelen szerződéstől vagy annak valamely, a Tervező által még nem vagy nem szerződés szerűen teljesített részétől az alábbi esetekben jogosult egyoldalú nyilatkozatával elállni:
- ha a Tervező a jelen szerződésben rögzített részhatáridők tekintetében 15 naptári napnál hosszabb késedelembe esik,
 - ha a Tervező ellen esődeljárást vagy felszámolási eljárást kezdeményeznek, vagy a Tervező végelszámolását határozza el,
 - a Ptk. 395.§-ban rögzített esetekben.
- 7.5. A Megrendelő jelen szerződéstől való elállása esetén, belátása szerint jogosult a jelen szerződés szerinti feladatokat más tervezővel, illetve vállalkozóval elvégeztetni. Ebben az esetben a Tervező nem jogosult a 3. személy tervezési tevékenységének korlátozására vagy akadályozására szellemi és szerzői jogai fennálltára hivatkozással, miután jelen szerződés aláírásával a Felek kijelentik, hogy a megkezdett, de be nem fejezett mű (tervek) nem minősülnek a jelen szerződés VIII. fejezete hatálya alá tartozó, szerzői jogi védelem alá eső alkotásnak. A Megrendelő nincs kötve a Tervezővel kötött szerződésben meghatározott költségvetéshez. A harmadik személlyel történő munkavégzéshez kapcsolódó többletköltségeket, kárt (ideértve a munka felgyorsításából eredő többletköltségeket is) a Tervező viseli, ennek összegét a Megrendelő a Tervező esedékes számlájába beszámítja, illetve abból levonja.

45 5

- 7.6. A Tervező akkor jogosult a jelen szerződéstől egyoldalú nyilatkozatával elállni, ha a Megrendelő neki felróható okból 30 naptári napot meghaladó fizetési késedelembe esik. Ebben az esetben a Tervező a már elvégzett munkájának megfelelő díjra jogosult a 6.1. pontban foglaltak figyelembe vételével, de további kártérítési ígérenyel nem léphet fel a Megrendelővel szemben.
- 7.7. A jelen szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a Tervező köteles valamennyi részére átadott dokumentumot, előzményiratot, szakvéleményt a Megrendelő részére a szerződés megszűnését követő 8 napon belül hiánytalanul visszaszolgáltatni. A Megrendelő a jelen szerződés alapján már elkészített és hibátlanul átadott tervek, munkák ellenértékét a szerződés megszűnését követő 15 napon belül köteles megtéríteni. A Tervező köteles minden olyan kárt megtéríteni, amely a jelen pontban meghatározott kötelezettségének megszegése nélkül nem következett volna be. A Megrendelő ezen esetekben is jogosult az átvett dokumentációt korlátlanul és kizárólagosan felhasználni, és azok alapján a tervezési és kivitelezési feladatokat folytatni/végrehajtani.

VIII. SZERZŐI JOG, SZAVATOSSÁG

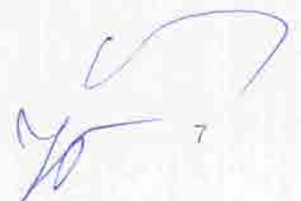
- 8.1. A Tervező a szerződésben foglalt munkákkal kapcsolatban jog- és kellékszavatosságot vállal. A szavatosság a szolgáltatott tervekért mindaddig fennáll, amíg a Megrendelőt a Tervező által szolgáltatott tervek alapján végzett kivitelezésért a Ptk., valamint az egyes épületszerkezetek és azok létrehozásánál felhasználásra kerülő termékek kötelező alkalmassági idejéről szóló jogszabály szerint szavatossági felelősség terheli.
- 8.2. A Tervező kijelenti, hogy a jelen szerződés alapján az általa szolgáltatott tervekkel és más szellemi alkotásokkal kapcsolatban sem neki, sem harmadik személynek nincs és – időbeli, területi vagy más korlátozás nélkül – a jövőben sem lesz olyan szerzői vagy egyéb joga, amely a Megrendelőt bármilyen módon vagy mértékben akadályozná az alkotások kizárólagos felhasználásában (ideértve a sokszorosítást, másolást). E kikötés nem vonatkozik azon személyhez fűződő szerzői jogokra, amelyek átruházása, illetve átszállása jogszabály erejénél fogva kizárt.
- 8.3. A Tervező jelen szerződés aláírásával visszavonhatatlanul és feltétel nélkül hozzájárulását adja a szerződés teljesítése során átadott tervek és más szellemi alkotások Megrendelő általi felhasználásához (ideértve a sokszorosítást, másolást, átdolgozást, átépítést is). A hozzájárulás ellenértékét a 6.1. pont szerinti díjak tartalmazzák.
- 8.4. A Tervező kijelenti, hogy a terveket készítő természetes személyek a terveket a vele, fennálló, munkavégzésre irányuló jogviszony alapján készítették.
- 8.5. A Tervező az elkészült tervdokumentációt csak belső tevékenységéhez, jelen szerződés teljesítése érdekében használhatja fel, nyilvánosságra nem hozhatja, harmadik személlyel nem közölheti. Tervező jelen szerződés bármely okból történő megszűnése esetén az elkészített tervdokumentációkkal a továbbiakban nem rendelkezhet, annak használatára másnak engedélyt nem adhat.
- 8.6. A Tervező köteles megtéríteni minden olyan kárt, amely a jelen fejezetben írt kötelezettségeinek megsértése nélkül nem következett volna be.



6

IX. EGYÉB MEGÁLLAPODÁSOK

- 9.1. A Tervező kijelenti, hogy a tervezési tevékenység folytatásához szükséges, az építészeti-műszaki tervezési jogosultság általános szabályairól szóló, valamint az építészeti-műszaki tervezési jogosultság részletes szabályairól szóló jogszabályok szerinti tervezési jogosultsággal rendelkezik.
- 9.2. A Tervező a jelen szerződésből eredő követeléseit harmadik személy javára nem engedményezheti, illetve jogait és kötelezettségeit harmadik személyre nem ruházhatja át.
- 9.3. A Felek nyilatkozattételre jogosult képviselői:
- A Megrendelő részéről:
Név: Dr. Németh Csaba, osztályvezető
Cím: 9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A
Tel.: 06-30/280-6877
- A Tervező részéről:
Név: Jandrasits Tibor
Cím: 9730 Kőszeg, Alsó krt. 45.
Tel.: 06-30/929-2758
- 9.4. A szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatos vitás kérdéseket elsődlegesen tárgyalások útján, egyeztetés keretében kísérik meg rendezni. Ennek sikertelensége esetén a vitás kérdések rendezésére szerződő felek perértéktől függően a Szombathelyi Városi Bíróság (Járásbíróság), illetve a Szombathelyi Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.
- 9.5. A jelen szerződés csak a felek közös megegyezésével, írásban módosítható.
- 9.6. Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002.(VI.21.) Korm. Határozat alapján az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, továbbá az Ausztria – Magyarország Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 támogatási konstrukcióban nevesített Közreműködő Szervezet, a Támogató, az EKKE, a fejezetek ellenőrzési szervezetei, az Igazoló Hatóság, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kincstár, az Európai Bizottság illetékes szervezetei és az Európai Számvevőszék is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását.
- 9.7. A jelen szerződésre és az e szerződésben nem szabályozott kérdésekre a Polgári Törvénykönyv és a vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadóak.



A jelen szerződést a Felek áttanulmányozták, közösen értelmezték és azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Óriszentpéter, 2012. május 2.



Tervező

Jandrasits Tibor
ügyvezető

Köberterv Mérnöki Kft.
9730 Kőszeg, Alsó krt. 45.

KÖBERTERV
mérnöki kft

9730 Kőszeg, Alsó krt. 45.
Adósz.: 12948372-3-18



Megrendelő

Dr. Markovics Tibor
igazgató

Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság
9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A



ÖNPI részéről ellenjegyezte:



Pál Éva

gazdasági igazgatóhelyettes
Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság
9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A



1. SZÁMÚ MELLÉKLET

A fejlesztés helyszíne:

A Szőce, Kölesey u. 160. (0159/11 hrsz.) alatt található, belterületi ingatlan.

A fejlesztés célja:

A fejlesztéssel az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság új ökoturisztikai pontja jön létre, egy természetturisztikai kutatóház, mely általában a lápok élővilágát és a Szőcei láp élővilágát mutatja be a látogatóknak.

Az építés tervezését meghatározó megbízási igények:

Épület funkciója: természetturisztikai előadó-, kiállító- és kutatóhely, 40 fő fogadására alkalmas.

Az épület tervezett helyiségei:

- előadó – kiállító terem 40-50 m²
- kutatószoba 12-18 m²
- fedett, nyitott terasz 25-35 m²
- teakonyha 10-12 m²
- vízesblokk a fent jelölt funkciókhoz szükséges mértékben
- tároló pajta 30-35 m²
- pihenőhely a tetőtérben
- zuhanyzó 2 x 2 fő részére

A kutatóház alapterülete a jelenleg álló, elbontásra kerülő épület bruttó alapterületét nem haladhatja meg, leszámítva a tervezett fedett, nyitott-teraszt.

A kutatóház kubatúrája és homlokzata az elbontandó épület jegyeit jelenítse meg.

Az építkezés során a hagyományos építőanyagok felhasználása érvényesüljön.

Az épületben keletkező szennyvíz elvezetése zárt gyűjtővel tervezendő.

Az épület fűtése igazodjon a funkcióból eredő időszakos használathoz. Az előadóterem fűtéséhez cserépkályhát tervezzenek.

Az épület víztelenítésének lehetőségét részletezzék a tervek, mivel ez szintén kiemelt szempont az időszakos használati funkcióból kifolyólag.

Az épülethez kapcsolódó parkolót akadálymentes kialakításúra tervezzék.

A megújuló energiák hasznosításának lehetőségét - különös tekintettel a csapadékvíz hasznosításra és napenergiára – tartalmazzák a tervek.

Az építési munkákra és a kapcsolódó árubeszerzésre mindösszesen kb. bruttó 89 071 800,- Ft áll rendelkezésre.



1. számú Szerződésmódosítás

Építési engedélyezési és kiviteli tervek készítése tárgyban

amely létrejött egyrészről

az **Órségi Nemzeti Park Igazgatóság**

(9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26./A., statisztikai számjele: 15763664-8412-312-18, törzkönyvi száma: 763062, adószáma: 15763064-2-18, bankszámla száma: MÁK: 10047004-00290689-00000000)

képviseli: **Dr. Markovics Tibor igazgató**, mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**)

másrészről

a **Kőberterv Mérnöki Kft.**

(9730 Kőszeg, Alsó krt. 45., adószáma: 12948372-3-18, bankszámla száma: 10201006-50195905-00000000)

képviseli: **Jandrasits Tibor**, ügyvezető, mint tervező (a továbbiakban: „**Tervező**”).

Megrendelő és Tervező között 2012. május 2-án létrejött, 66-19-6/2012. számú tervezési szerződés

- „**II. A szerződés Tárgya, fejezet**” 2.1. pontja,
- „**V. A szerződés teljesítése fejezet**” 5.3. pontja,
- „**VI. A tervezési díj, fizetési feltételek fejezet**” 6.1. pontja, valamint
- „**I. számú Melléklet, A fejlesztés helyszíne**” pontja

helyébe az alábbiak lépnek:

II. A szerződés tárgya

- 2.1. Megrendelő a jelen szerződés alapján megrendeli az Ausztria-Magyarország Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 időszakában megvalósuló PaNaNet – Burgenlandi és nyugat-dunántúli természetvédelmi területek hálózat című, L00038 számú projekt keretében a **Szóce, belterület 3. hrsz.** alatt felépítendő természetturisztikai kutatóházhoz szükséges építési engedélyezési és kivitelezési tervdokumentáció elkészítését, az 1. sz. mellékletben csatolt Tervezési Program alapján, 8 példányban. A Tervező kijelenti, hogy a megrendelés Megrendelő igényei szerinti teljesítését elvállalja.

V. A szerződés teljesítése

- 5.3. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésben foglalt munkát a következő határidőkben kell teljesíteni:
- a., engedélyezési tervek: **2012. június 29.**
- b., kiviteli tervek: **2013. január 31.**

VI. A tervezési díj, fizetési feltételek

A 6.1. pontban szereplő „A szerződő Felek ütemezett fizetésben állapodtak meg:„ részének 2. pontjában szereplő teljesítési határidő és számlázási határidő az alábbiakra változik:

| | | | |
|--------------------|----------------------|------------------|-------------------|
| 2. Kiviteli tervek | 2 700 000,- Ft + Áfa | 2013. január 31. | 2013. február 15. |
|--------------------|----------------------|------------------|-------------------|

1. számú Melléklet

A fejlesztés helyszíne:

A Szőce, belterület 3. hrsz. alatt található, belterületi ingatlan.

A **69-19-6/2012.** számú tervezési szerződés jelen módosítással nem érintett pontjai változatlanul érvényesek.

Jelen Szerződésmódosítás a felek által történt aláírás napján lép életbe.

Készült hat, egymással teljesen megegyező példányban, melyből 4 példány Megrendelőt, 2 példány Tervezőt illeti.

Órszentpéter, 2012. június 1.



Megrendelő

Dr. Markovics Tibor
igazgató

Órségi Nemzeti Park Igazgatóság



Tervező

Jandrasits Tibor
ügyvezető

Kőberterv Mémóki Kft.

KŐBERTERV
mérnöki kft

9730 Kőszeg, Alsó krt. 45
Adósz.: 12948372-3-18

ÖNPI részéről ellenjegyezte:



Pál Éva

gazdasági igazgató-helyettes

2. számú Szerződésmódosítás

Építési engedélyezési és kiviteli tervek készítése tárgyban

amely létrejött egyrészről

az **Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság**

(9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26./A., statisztikai számjele: 15763664-8412-312-18, törzskönyvi száma: 763062, adószáma: 15763064-2-18, bankszámla száma: MÁK: 10047004-00290689-00000000)

képviseli: **Dr. Markovics Tibor igazgató**, mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**)

másrészről

a **Kőberterv Mérnöki Kft.**

(9730 Kőszeg, Alsó krt. 45., adószáma: 12948372-3-18, bankszámla száma: 10201006-50195905-00000000)

képviseli: **Jandrasits Tibor**, ügyvezető, mint tervező (a továbbiakban: „**Tervező**”).

Megrendelő és Tervező között 2012. május 2-án létrejött, **66-19-6/2012.** számú tervezési szerződés

- „**II. A szerződés Tárgya, fejezet**” 2.1. pontja,
- „**1. számú Melléklet, A fejlesztés helyszíne**” pontja

helyébe az alábbiak lépnek:

II. A szerződés tárgya

- 2.1. Megrendelő a jelen szerződés alapján megrendeli az Ausztria-Magyarország Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 időszakában megvalósuló PaNaNet – Burgenlandi és nyugat-dunántúli természetvédelmi területek hálózat című, L00038 számú projekt keretében a **Szőce, belterület 3/2. hrsz.** alatt felépítendő természetturisztikai kutatóházhoz szükséges építési engedélyezési és kivitelezési tervdokumentáció elkészítését, az 1. sz. mellékletben csatolt Tervezési Program alapján, 8 példányban. A Tervező kijelenti, hogy a megrendelés Megrendelő igényei szerinti teljesítését elvállalja.

1. számú Melléklet

A fejlesztés helyszíne:

A Szőce, belterület 3/2. hrsz. alatt található, belterületi ingatlan.

A **69-19-6/2012.** számú tervezési szerződés jelen módosítással nem érintett pontjai változatlanul érvényesek.

Jelen Szerződésmódosítás a felek által történt aláírás napján lép életbe.

Készült hat, egymással teljesen megegyező példányban, melyből 4 példány Megrendelőt, 2 példány Tervezőt illeti.

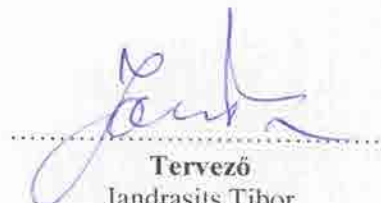
Óriszentpéter, 2012. november 26.



Megrendelő

Dr. Markovics Tibor
igazgató

Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság



Tervező

Jandrasits Tibor
ügyvezető

Kőberterv Mérnöki Kft.

KÖBERTERV
mérnöki kft

9730 Kőszeg, Alsó krt. 45.
Adósz.: 12948372-3-18

ÖNPI részéről ellenjegyezte:



Pál Éva

gazdasági igazgató-helyettes

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

Közbeszerzési tanácsadói feladat ellátására

amely létrejött egyrészről az **Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság** (9941 Őriszentpéter, Siskaszer 26/A., statisztikai számjele: 15763064-8412-312-18, törzskönyvi száma: 763062, adószáma: 15763064-2-18, bankszámla száma: MÁK: 10047004-00290689-30005503) képviseli **Dr. Markovics Tibor igazgató**, mint megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**)

másrészről **ZSÉTESZ 2010 Mérnök Kft.** (9700 Szombathely, Petőfi S. u. 45., cégjegyzékszám: 18-09-109542, adószáma: 22675558-2-18, bankszámla száma: Savaria Takarékszövetkezet: 72100251-11070863-00000000) képviseli **Süle Eszter ügyvezető**, mint megbízott (továbbiakban: **Megbízott**) között a mai napon az alábbi tartalommal:

Megbízó ezennel megbízza a Megbízottat, hogy részére a közbeszerzési tanácsadói szakértelmet igénylő feladatot ellássa, helyette a Közbeszerzési Tanács felé jelen megbízás tárgyban Megbízó, mint Ajánlatkérő nevében eljárjon.

1. A megbízás tárgya:

Az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság „PaNaNet” című projektben vállalt projektrészéhez kapcsolódó közbeszerzési tanácsadói feladatok teljes körű ellátása az alábbi közbeszerzési eljárásokban:

- **szolgáltatás megrendelése** - Kbt. Harmadik Rész, nemzeti eljárásrend a Kbt. 121. § (1) bekezdés b) pontja alapján, hirdetmény közzététele nélküli, tárgyalásos eljárás.
A tárgyalásos eljárás jogcíme: a Kbt. 122. § (7) bekezdés a) pontja alapján
Eljárás tárgyának becsült nettó értéke: **8,5 millió Forint**
- **építési beruházás** - Kbt. Harmadik Rész, nemzeti eljárásrend a Kbt. 121. § (1) bekezdés b) pontja alapján, hirdetmény közzététele nélküli, tárgyalásos eljárás.
A tárgyalásos eljárás jogcíme: a Kbt. 122. § (7) bekezdés a) pontja alapján
Eljárás tárgyának becsült nettó értéke: **68 millió Forint**

2. Megbízási díj:

| Teljesítési ütem | Feladat-meghatározás | Nettó tanácsadói díj | + Áfa |
|------------------|---------------------------|----------------------|---------------------|
| 1. | Szolgáltatás megrendelése | 370 000,- Ft | 99 900,- Ft |
| 2 | Építési beruházás | 370 000,- Ft | 99 900,- Ft |
| Összesen: | | 740 000,- Ft | 199 800,- Ft |

Megbízott jogosult a jelen megbízási szerződés tárgyával kapcsolatosan felmerült, az alábbiakban felsorolt költségeit Megbízó felé továbbszámolni:

- Szerkesztési, megjelentetési díj

A Megbízottat a jelen szerződés szerinti díjon felül külön, további díjazás, ellenérték nem illeti meg.

A feladat teljesítését a Megbízó teljesítésigazolás kiállításával ismeri el. A teljesítésigazolás alapján a Megbízott a megbízási díjat a számla átadását követő 60 napon belül kapja meg.

A jelen szerződésben foglalt megbízás 2012. november 26-án lép életbe.



3. A megbízás teljesítésének határideje:

1. ütem:

Az 1. pontban részletezett **szolgáltatás megrendelése** tárgyú közbeszerzési eljárás eredményes lezárását követően, a közbeszerzési eljárás eredményeként megkötött vállalkozási szerződés aláírásának a napja, *de legkorábban 2013. február 4.*

2. ütem:

Az 1. pontban részletezett **építési beruházás** tárgyú közbeszerzési eljárás eredményes lezárását követően, a közbeszerzési eljárás eredményeként megkötött vállalkozási szerződés aláírásának a napja, *de legkorábban 2013. február 28.*

Jelen megbízási szerződésben meghatározott feladat teljesítését a Megbízó részéről Dr. Németh Csaba osztályvezető igazolja.

4. Felelősség, titoktartás:

A felek jogaira és kötelezettségeire, valamint a felelősségre a Ptk. 474.§-480.§-ban foglaltak, valamint a Megbízó Szervezeti és Működési Szabályzata és belső utasításai az irányadók azzal, hogy jelen megbízás alapján a Megbízó és a Megbízott között nem jött létre munkaviszony.

A megbízási jogviszony fennállása alatt szerződő felekre a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.

A Megbízott kijelenti, hogy a jelen szerződés szerinti szolgáltatások végzéséhez szükséges személyi és tárgyi feltételekkel rendelkezik, illetve azokat saját költségére maga biztosítja.

Megbízott a Közbeszerzések Tanácsa által vezetett és közzétett hivatalos közbeszerzési tanácsadók névjegyzékében 104 számon került nyilvántartásba, mint Hivatalos Közbeszerzési Tanácsadó.

Megbízott képviselőként eljáró közbeszerzési tanácsadó rendelkezik a külön jogszabályban meghatározott mértékű felelősség biztosítással, melynek mértéke 5 millió Ft/év, így eléri a külön jogszabályban meghatározott mértéket. A Kötvény száma: 247383062

A Megbízott a tevékenységet saját felelősségére és kockázatára végzi. A Megbízott jogosult alvállalkozó igénybe vételére, erről azonban előzetesen tájékoztatni köteles - az alvállalkozó személyének közlésével - a Megbízót. A Megbízó az adott alvállalkozó igénybe vételét indokolt esetben írásban megtilthatja.

A Megbízott az általa igénybe vett alvállalkozókért úgy felel, mintha maga járt volna el.

A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy mindazokat az adatokat és információkat, amelyek a jelen szerződés teljesítése, illetve a Felek együttműködése során jutnak a tudomásukra, bizalmasan kezelik és gondoskodnak arról, hogy azokat sem alkalmazottai, sem azok a személyek akiket a megállapodás teljesítéséhez jogosan vesznek igénybe, nyilvánosságra ne hozzák, illetve 3. személy részére hozzáférhetővé ne tegyék és mindent megtegyenek annak érdekében, hogy ezek az adatok más személy tudomására ne jussanak, nyilvánosságra ne kerüljenek.

5. Szerzői jogok, jogszavatosság:

Megbízott kijelenti, hogy a jelen szerződés teljesítése során harmadik személy eredményeit, megoldásait nem használja fel, illetve az azokkal kapcsolatos jogokat nem sérti.

Amennyiben Megbízott jelen megállapodás teljesítése során 3. személy jogát, vagy jogos érdekét sértené, és emiatt a Megbízóval szemben harmadik személy igényt terjeszt elő, a Megbízott a Megbízó ezen igény alól haladéktalanul mentesíteni köteles.

Megbízó jogosult a Megbízott 2. pontban körülírt díjazásából a Megbízott jogsértése miatt bármely jogcímen, így különösen kártérítésként teljesített kifizetések összegét levonni, vagy a bejelentett igények végleges rendezéséig a díjat teljes egészében visszatartani.

Megbízott fentiekben túl szavatosságot vállal azért, hogy 3. személynek nincs olyan joga, amely őt jelen megállapodás teljesítésében korlátozná, vagy akadályozná.

Megbízott a szerződés alapján biztosítja a teljesítés során keletkező, a szerzői jogi védelem alá eső alkotáson a Megbízó területi korlátozás nélküli, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogát, valamint az átdolgozás jogát is.

Megbízónak tudomása van arról, hogy a Megbízott közbeszerzési eljárások lefolytatása során létrehozott szellemi terméke van, mely terméket saját eljárásai során szabadon és korlátozás nélkül, a továbbiakban is alkalmaz.

6. Szerződésszegés, a szerződés megszűnése és a részteljesítések minősítése:

- 6.1 Felek teljes körűen felelnek a szerződésszegő magatartásukért, kivéve, ha jelen szerződés a szerződésszegést másként nem szankcionálja. Ebben az esetben a felelősség erre a mértékre módosul.
- 6.2 A jelen szerződés tárgyával kapcsolatban esetlegesen felmerülő jogorvoslati és peres eljárás során Megbízottat csak abban az esetben terheli felelősség, ha a Közbeszerzési Döntőbizottság, vagy a bíróság jogerős elmarasztaló határozatában ezt a Megbízottra vonatkozóan kimondja.
- 6.3 Megbízót Megbízott súlyos szerződésszegése esetén azonnali hatályú felmondási jog illeti meg. Súlyos szerződésszegésnek minősül Megbízott részéről, ha jelen megbízási szerződésben foglalt bármely kötelezettségét megszegi, különösen, ha Megbízott kétséget kizáróan, neki felróható okból az ütemtervhez képest 20 napnál többet késik, Megbízó felé történő előzetes értesítés nélkül.
- 6.4 Szerződő Felek közötti jogviszony kizárólag a szerződés teljesítésével, bármelyik fél jogutód nélküli megszűnésével, a teljesítés lehetlenné válásával, a Szerződő Felek írásbeli közös megegyezésével, illetőleg 15.5. szerinti felmondással szűnhet meg.
- 6.5 Felek rögzítik, hogy felmondás esetén a feleket 30 napos felmondási idő illeti meg. A felmondási idő alatt Megbízott köteles feladatait ellátni, Megbízó köteles az elvégzett munkák arányában a díjat megfizetni.
- 6.6 A 2. pontban meghatározott teljes megbízási díj esedékessé válását nem érinti az a körülmény, ha a közbeszerzési eljárást a Megbízó eredménytelennek nyilvánítja.
- 6.7 Amennyiben a közbeszerzési eljárás ajánlati felhívásának és dokumentációjának Megbízó részére történő átadását követően a Megbízó bármely okból úgy dönt, hogy az eljárást nem indítja meg, vagy az ajánlati felhívást visszavonja a Megbízott jogosult a megbízási díj 50%-ának leszámolására.
- 6.8 Amennyiben az ajánlati felhívás közzétételét követően az eljárás bármely okból - ide nem értve a Megbízottnak felróható okokat - eredménytelen lesz vagy az eljárás lefolytatását követően a szerződéskötés meghiúsul, úgy a Megbízottat a teljes megbízási díj megilleti, és a megbízási díj leszámolására az eredményhirdetést követően jogosult.
- 6.9 Az eljárás során a beszerzés tárgya szerinti műszaki, szakmai kérdések kezeléséhez szükséges szakértőket, szakmai anyagokat (ide értve az ajánlatok műszaki, szakmai értékelését is) a Megbízó biztosítja.

7. Egyéb rendelkezések:

Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002.(VI.21.) Korm. Határozat alapján az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, továbbá az Ausztria – Magyarország Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 támogatási konstrukcióban nevesített Közreműködő Szervezet, a Támogató, az EKKE, a fejezetek ellenőrzési szervezetei, az Igazoló Hatóság, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kincstár, az Európai Bizottság illetékes szervezetei és az Európai Számvevőszék is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását.

A szerződő felek a szerződést elolvasták, közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatást az „PaNaNet – Burgenlandi és nyugat-dunántúli természetvédelmi területek hálózata” című, L00038 számú projekthez kapcsolódó közbeszerzési tevékenységek megvalósításához veszi igénybe.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. ide vonatkozó rendelkezései az irányadók. Jogvita esetére a felek kikötik a Körmenyi Városi Bíróság kizárólagos illetékességét.

Jelen szerződés 4 számozott oldalból áll, 6 eredeti példányban készült, melyből 4 példány Megbízót, 2 példány Megbízottat illeti meg.

Óriszentpéter, 2012. november 26. 45.
9700 Szombathely, Petőfi S. u. 45.
Adószám: 22675558-2-18
Cégl.sz.: 18-09-109542
Bsz.: 72100251-11070863

Megbízott

Süle Eszter
ügyvezető

ZSÉTESZ 2010 Mérnök Kft.
9700 Szombathely, Petőfi S. u. 45.



Megbízó

Dr. Markovics Tibor
igazgató

Órségi Nemzeti Park Igazgatóság
9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A.

ÖNPI részéről ellenjegyezte:

Pál Éva
gazdasági igazgatóhelyettes

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

Az L00038 regisztrációs számú, „PaNaNet – Burgenlandi és nyugat-dunántúli természetvédelmi területek hálózata” című Ausztria-Magyarország Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 keretében támogatást nyert projekt 5. moduljához – Turisztikai kínálat és termékfejlesztés – való turisztikai szakértői tevékenység ellátása, szolgáltatás megrendelés beszerzése tárgyban

Amely létrejött egyrészről az **Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság** (9941 Óriszentpéter, Siska szer 26/A. statisztikai számjele: 15763664-8412-312-18, törzskönyvi száma: 763062, bankszámla száma: MÁK: 10047004-00290689-00000000, adószáma: 15763064-2-18), mint megrendelő - továbbiakban **Megrendelő** - (képviseli: Dr. Markovics Tibor igazgató), másrészről a

Mecca Consulting (székhely: A-1130 Wien, Paul-Hörbiger-Weg 12. bankszámlaszáma: IBAN: AT23 1925 0112 7323 9004, adószáma: ATU54227509), mint vállalkozó - továbbiakban **Vállalkozó** - (képviseli: DI. Dr. Hannes Schaffer) között az alábbi feltételekkel:

1. SZERZŐDÉS TÁRGYA:

Megrendelő megrendeli, s Vállalkozó elvállalja az

Turisztikai kínálat és termékfejlesztés, az Ausztria – Magyarország Határon Átnyúló Együttműködés 2007 – 2013 Programban megvalósuló L00038 számú, „PaNaNet - Burgenlandi és Nyugat-Dunántúli Természetvédelmi Területek Hálózata” nevű pályázat 5. modulja, Turisztikai kínálat- és termékfejlesztés megvalósítása során, szükséges, szakértői szolgáltatási feladat elvégzését, az 1. számú Mellékletben található Feladatmeghatározás szerint.

A szerződés alapját képező dokumentumok

- Az ajánlatkérési dokumentáció
- A nyertes Ajánlattevő, a Vállalkozó teljes körű ajánlata,

Ellentmondás esetén a fenti sorrend a mérvadó.

2. FIZETÉSI FELTÉTELEK:

| | |
|--------------------------|----------------------|
| 2.1. A vállalkozás díja: | 27 000,- Euró |
| | +ÁFA |
| | 5 400,- Euró |
| Összesen: | 32 400,- Euró |

azaz: harmimckettőezer-négyszáz Euró.

2.1. A költségvetés tételeihez megadott egységárak magukban foglalják a tervdokumentációk előírt tartalmi és formai minőségben történő megvalósításához szükséges következő, a költségvetésben külön meg nem jelölt költségeket:

- a befejezési határidőig várható árváltozások kihatásai,
- szállítási költségek,
- bér és járulékai,
- egyéb körülmény, akadályoztatás,
- szabadalmi és licencia,

- szerződés szerinti fenntartási,
 - jótállási, szavatossági,
 - helyszíni adottságok és körülmények miatti,
 - banki,
- a bruttó fedezet (úgy, mint: mindennemű költség, anyagigazgatási költség, vállalatirányítási költség, általános kockázat, nyereség),
 - egyéb, itt fel nem sorolt, de a megvalósításhoz szükséges költségeket, (végrehajtás, lebonyolítás)
- 2.2. A feladat teljesítését a Megrendelő teljesítésigazolás kiállításával ismeri el. A teljesítésigazolás alapján a Vállalkozó a vállalkozói díjat 60 napon belül kapja meg számlájára. A Megrendelő hibájából történő fizetési késedelem esetén a késedelmi kamat mértéke a mindenkori jegybanki alapkamat mértékét nem haladhatja meg.
- 2.3. A vállalkozói díj kifizetésének feltétele a vállalkozó adó- és vámhatóságnál nyilvántartott közteher mentessége, melyet Vállalkozónak a Megrendelő fele hitelt érdemlően igazolni szükséges.

3. TELJESÍTÉS

A szerződő felek ütemezett fizetésben állapodtak meg:

| Teljesítési ütem szakmai tartalommal: | Nettó vállalási ár (Euró) | Teljesítési határidő | Számlázási határidő |
|--|---------------------------|----------------------|---------------------|
| 1. ütem: Egész napos workshop – 1 db Új természetturisztikai kínálati csomag - 35 db A csomagok piacra jutásának részletes szakmai megvalósíthatósági koncepciója a már meghatározott stratégiák és csatornák felhasználásával - 1 db | 13 500,- Euró | 2013.05.31. | 2013.06.15. |
| 2. ütem: Monitoring dokumentáció, mely tartalmazza a továbbfejlesztett, módosított természetturisztikai kínálati csomagokat is – 1 db Zárójelentés, az értékesítési rendszer továbbfejlesztésére irányuló javaslatokkal – 1 db, min. 30 oldal terjedelemben | 13 500,- Euró | 2013.12.10. | 2013.12.25. |

Összesen: 27 000,- Euró

A teljesítés véghatárideje: **2013. 12. 10.**

- 3.1. A készrejelentést követően Megrendelő az elvégzett munkát köteles megvizsgálni és a szerződésszerűen elvégzett teljesítményt köteles átvenni. Az átadás-átvételi eljárásról jegyzőkönyv készül.
- 3.2. A teljesítések megtörténtét a munka tartalma és minősége alapján kell elbírálni. A teljesítést a Megrendelő helyszíni képviselője, a benyújtott számla fizethetőségét Megrendelő igazgatója igazolja.
- 3.3. Vállalkozó első alkalommal bekövetkező hibás teljesítése esetén a Megrendelő póthatáridő kitűzésével felszólíthatja Vállalkozót a szerződés szerinti teljesítésre. A következő – bármely munkafeladat kapcsán bekövetkező - mulasztás esetén a Megrendelő a szerződéstől egyoldalú nyilatkozattal elállhat (ez esetben a vállalkozási szerződéstől való elállás jogkövetkezményei állnak be).

4. EGYÜTTMŰKÖDÉS:

- 4.1. A felek helyszíni képviselői, akik nyilatkozattételre jogosultak:

A Vállalkozó helyszíni képviselője: DI Claudia Lichtblau
Telefonszám: +43 1 26 51 88-13

A Megrendelő helyszíni képviselője: Kevy Albert
Telefonszám: 30/520-2435

- 4.2. A Vállalkozó a pályázati kiírásban meghatározott legmagasabb minőségi szinthez tartozó teljesítést vállal. Vállalkozó az elvégzett munkájának minőségét tanúsítani köteles.

- 4.3. Átadás-átvételi eljárás

Az eljárás során a Vállalkozónak igazolnia kell, hogy a munka a szerződés és annak mellékleteiben meghatározott követelményeknek és a hatósági előírásoknak, valamint – az esetlegesen menetközben elrendelt megrendelői módosításoknak megfelelően – hiány- és hibamentesen elkészült.

A Vállalkozónak átadott és az általa készített összes dokumentáció a Megrendelő kifejezett hozzájárulása nélkül sem tovább nem adható, sem a szerződésen kívül fel nem használható, továbbá tilos a Megrendelő előzetes hozzájárulása nélkül az elvállalt, illetve a már folyamatban lévő munkákról adatokat harmadik fél részére kiszolgáltatni, azokról előadásokat tartani vagy kinyomtatott anyagot közzétenni.

Megrendelő az Ajánlatkérési dokumentáció 1. sz. mellékletének 4.4 pontja alapján jelen szerződésben hozzájárul ahhoz, hogy Vállalkozó a szerződés teljesítése körében történő egyeztetések, workshopok, előállított anyagok, tanulmányok kétnyelvűségének biztosítása érdekében a Regionalmanagement Burgenlanddal együttműködjön, számára adatokat kiszolgáltasson arra figyelemmel, hogy a szerződés 3. pontjában szereplő teljesítési ütemek szakmai tartalmának és minőségének Megrendelő általi elbírálása magyar nyelven, a számlázási határidőn belül megtörténhessen.

A Vállalkozónak mentesíteni kell a Megrendelőt minden olyan igénnyel és peres eljárással szemben, amely bármiféle szerzői jog, szabadalmi jog, védjegy, védett név, vagy egyéb védett jog megsértése miatt felmerülne.

A szerződést érintő kérdésekben a kapcsolattartás módja kizárólag cégszerűen aláírt levél.

5. SZAVATOSSÁG:

A szavatosságra a Ptk. 305-311. §-ai az irányadóak.

Amennyiben a Megrendelő szakszerűtlen utasítást ad, erre vonatkozóan a Vállalkozó köteles írásban felhívni a figyelmét. A figyelmeztetés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó a felelős. Amennyiben a Megrendelő az utasítását fenntartja, úgy a Vállalkozó a munkát a Megrendelő kockázatára végzi, vagy választása szerint elállhat a szerződéstől.

6. SZERZŐDÉSSZEGÉS, KÖTBÉR:

6.1. A Vállalkozó szerződésszegést követ el, ha

- késedelmesen teljesít,
- hibásan teljesít, mert a szolgáltatott dolog nem felel meg a teljesítéskor a törvényben és a szerződésben meghatározott követelményeknek, vagy ha a szolgáltatott dologban a teljesítéskor nincsenek meg a törvényben és a szerződésben meghatározott követelmények,
- a szerződés ellehetetlenül olyan okból, amelyért a Vállalkozó felelős.

6.2. Szerződésszegés esetén a Vállalkozó az alábbi kötbér megfizetését vállalja: bármely teljesítési rész- vagy végső határidő tekintetében bekövetkező késedelem esetén naponta bruttó 141,60,- Euró, de maximális mértéke a vállalkozási díj 20%-a.

6.3. Jogosult a Megrendelő a szerződés azonnali hatályú felmondására, vagy az elállásra, ha a Vállalkozó a Megrendelő felszólítására, a Megrendelő által kifogásolt, vagy hiányolt cselekményeket nem orvosolja, vagy pótolja a megadott határidőn belül. A Megrendelő a fentiekben meghatározott jogait a szerződés még nem teljesített részére - vagy abban az esetben, ha a szerződés már teljesített részei a további kötelezettségek teljesítése nélkül rendeltetésszerűen nem, vagy csak viszonylag magas költséggel, azaz nem gazdaságosan használhatók fel, az egész szerződésre nézve - gyakorolhatja.

6.4. A Megrendelő jogosult a szerződés azonnali hatályú felmondására, ha a Vállalkozó fizetéseképtelenné válik, csődbe jut, felszámolják stb. Ebben az esetben a Vállalkozó csak a szerződészerűen elvégzett munka ellenértékére tarthat igényt azzal a feltétellel, hogy a Megrendelő a felmondástól számított 30 napon belül az elvégzett munka mennyiségét megállapítja és kiértékeli. Ha a Vállalkozó részéről egyúttal szerződésszegés is történt, akkor a Megrendelő az elszámolással egyidejűleg érvényesíti a szerződésszegésből eredő jogait is.

6.5. Mentessülnek a szerződő felek a szerződésszegés következményei alól, ha

- bizonyítják, hogy a késedelem a másik szerződő fél nem szerződészerű teljesítésére vezethető vissza,

- bizonyítják, hogy kötelezettségeiket vis major miatt nem tudták teljesíteni. Vis major esetén a kötelezettsége teljesítésében akadályozott szerződő fél a másik szerződő felet a vis major beálltáról és megszűnéséről haladéktalanul értesíteni köteles.

Nem mentesülnek a szerződő felek a nem, vagy nem szerződésszerű teljesítés következményei alól, ha az ugyan rendkívüli, előre nem látható körülményekre vezethető vissza, azonban ezen körülmények miatt a teljesítés nem vált lehetetlenné, csak akadályozta, vagy megnehezítette azt.

A szerződő felek a szerződést elolvasták, közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Vállalkozó a szerződés alapján biztosítja a teljesítés során keletkező, a szerzői jogi védelem alá eső alkotáson a Megrendelő területi korlátozás nélküli, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogát, valamint az átdolgozás jogát is.

Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002.(VI.21.) Korm. Határozat alapján az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, továbbá az Ausztria–Magyarország Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 támogatási konstrukcióban nevesített Közreműködő Szervezet, a Támogató, a KFF, a fejezetek ellenőrzési szervezetei, az Igazoló Hatóság, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kincstár, az Európai Bizottság illetékes szervezetei és az Európai Számvevőszék is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései az irányadók. A szerződés teljesítése és módosítása tekintetében a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXIX. törvény rendelkezései is irányadók.

A jelen szerződésből eredő jogvita esetén az eljárásra a Vas Megyei Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki a szerződő felek.

Jelen szerződés 6 eredeti példányban készült, melyből 4 példány Megrendelőt, 2 példány Vállalkozót illeti meg.

Óriszentpéter, 2013. február hó 4. napján

mecca consulting

Paul - Höbiger - Weg 12

A-1130 Wien, Austria

DI Dr. Hannes Schaffer

igyevezető

mecca consulting

A-1130 Wien, Paul-Höbiger-Weg 12.



Dr. Markovics Tibor
igazgató

Órségi Nemzeti Park Igazgatóság
9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A

ÖNPI részéről ellenjegyezte:

.....
Pál Éva
Gazdasági igazgatóhelyettes
Dátum: 2013. FEB. 4.

1. számú Melléklet

FELADATMEGHATÁROZÁS

Turisztikai kínálat és termékfejlesztés

PANANET

Burgenlandi és nyugat-dunántúli

természetvédelmi területek hálózata

1. Az ajánlattételi felhívás tárgya

Az Ausztria-Magyarország Határon Átnyúló Együtműködési Program 2007-2013 keretében megvalósuló PaNaNet című, L00038 számú projekt végrehajtása során az 5. sz. projekt modulban – Turisztikai kínálat és termékfejlesztés – turisztikai szakértői tevékenység ellátása.

A szakértő a modul keretében részletesen kidolgozza a már rendelkezésre álló természetturisztikai kínálati csomag tervezeteket. A potenciális értékesítési partnerek bevonásával folyamatosan egyezteteti, szükség szerint módosítja, majd véglegesíti azokat. Kidolgozza a már meghatározott piacra jutási stratégiáknak, csatornáknak részletes szakmai megvalósíthatósági koncepcióját, amely alapján elvégezhetik a PaNaNet Projekt Partneri a kínálati csomagok tényleges piaci bevezetését. A kínálati csomagok piacra vitelében közreműködő szervezetekkel segíti az együttműködés kialakítását, a piacra való bevezetés során folyamatos tanácsadást biztosít, a piacra bevezetett természetturisztikai kínálati csomagok Monitoring tevékenységét ellátja, valamint a projektmodulra további fejlesztési javaslatokat dolgoz ki.

A PaNaNet projekt turisztikai kínálat- és termékfejlesztési moduljának megvalósítása során korábban már keletkeztek kutatási anyagok és fejlesztési koncepciók, melyek jelen felhívásban ellátandó feladatok alapját képezik. Egyes jelen felhívásban szereplő feladatok esetében már rendelkezésre állnak kezdeményezések, ötletek, fejlesztési javaslatok. Ezeket a már meglévő dokumentumokat jelen feladat-meghatározás 4. pontjában foglalt tevékenységek ellátása- és a keletkező végtermék kidolgozása során fokozottan figyelembe kell venni.

Az Ajánlatkérő a projektmodul korábbi megvalósítása során keletkezett összes releváns dokumentumot elektronikus formában az ajánlatkérők rendelkezésére bocsátja.

A turisztikai szakértő munkáját az Őrségi Nemzeti Park Igazgatósága koordinálja együttműködésben valamennyi PaNaNet Projekt Partnerrel.

2. A projekt területi lehatárolása

A projekt és egyúttal a turisztikai szakértői tevékenység magyarországi és ausztriai (burgenlandi) védett területeket érint az alábbiak szerint:

Nemzeti Parkok:

- Nationalpark Neusiedler See – Seewinkel
- Fertő-Hanság Nemzeti Park
- Őrségi Nemzeti Park
- Balaton-felvidéki Nemzeti Park

Natúrparkok:

- Neusiedler See – Leithagebirge
- Rosalia – Kogelberg
- Landseer Berge
- Geschriebenstein
- Weinidylle
- Raab
- Soproni – hegység
- Írottkö
- Őrség – Vendvidék
- Kerka - Mente
- Pinka – völgyi natúrpark projekt

Tájvédelmi körzetek:

- Szigetközi Tájvédelmi Körzet
- Pannonhalmi Tájvédelmi Körzet
- Sághegyi Tájvédelmi Körzet
- Mura-menti Tájvédelmi Körzet

3. A Projekt bemutatása

Burgenlandban és a három szomszédos magyarországi megyében az utóbbi években számos védett területet alakítottak ki. Az Interreget követő Európai Területi Együttműködési (ETE AT-HU) program keretén belül a Natúrparkok Munkacsoport (ARGE Naturparke) Burgenland Regionális Menedzsmentjével (Regionalmanagement Burgenland) és a magyar partnerekkel közösen hívta életre a „PaNaNet” projektet azért, hogy a védett területeket hálózatba kapcsolja, a régió természetturisztikai kínálatát közös erővel továbbfejlessze, és a szoros együttműködés által a PR és a marketing területén a szinergiákat kihasználja.

A projektben 4 nemzeti park igazgatóság vesz részt (Neusiedlersee -Seewinkel Nemzeti Park Ausztriában, Fertő-Hanság Nemzeti Park Igazgatóság, Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság és Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság Magyarországon), mind a 6 natúrpark Burgenlandban (Neusiedlersee- Leithagebirge, Rosalia-Kogelberg, Landseer Berge, Geschriebenstein, Weinidylle és Raab) és 4 natúrpark Nyugat-Magyarországon (Soproni-hegység, Írottkö, Őrség, Kerka-mente). Ezek, a PaNaNetben képviselt védett területek számos állat és növényfaj számára jelentenek ökológiai rést, illetve terjedési folyosóik területét képezik, élettereik sokszínűsége lenyűgöző.

A PaNaNet projekt elsődleges célja , hogy növeljék a védett területek gazdasági és életminőséggel kapcsolatos értékének a lakosság körében való elfogadottságát és tudatosítását.

A pannon természetvédelmi területeket tartós hálózatok kialakításával jellegzetes kínálatként kívánják pozícionálni a természeti élmények kategóriájában. Ehhez az eddig létrehozott infrastruktúra továbbfejlesztése éppen annyira fontos, mint az új természetturisztikai kínálat célcsoport-orientált előkészítése.

A projekt tevékenység magában foglalja a kínálat és termékfejlesztést, a közös képzést és továbbképzést, a PR és marketingtevékenységet, illetve természetturisztikai infrastruktúra kialakítását az egyes védett területeken

4. Feladat-meghatározás:

4.1 Állapotfelmérés

A **meglévő dokumentumok és tanulmányok áttekintése** után a jelenleg rendelkezésre álló eredmények feldolgozása (másodlagos információk eredményeinek áttekintése; elsődleges információk eredményeinek áttekintése; célcsoport orientált természetturisztikai kínálati csomagok vázlata, javasolt piacra viteli csatornák). Egy **egész napos határon átnyúló workshop** (Realitycheck) keretében a modul eddigi eredményeinek egyeztetése a PaNaNet projektpartnerekkel, további munkafolyamatok meghatározása (együtműködés pontos részletei a PaNaNet Projekt Partnereivel). A modulban eddig kidolgozott tanulmányok, azok megállapításainak, javaslatainak áttekintése, értékelése és szükség szerint módosítása a PaNaNet projektpartnerektől érkezett visszajelzések alapján, különös tekintettel a természetturisztikai kínálati csomagok tervezeteire.

Figyelem: A modul során már több természetturisztikai csomag tervezete került összeállításra, amelyek mennyisége, súlypontja eltéréseket mutathat a fent leírt új, részletes természetturisztikai kínálati csomag – mint végtermék - elvárt mennyiségi és súlyponti kritériumrendszerét tekintve (lásd: 4.2.1. pont). Az Ajánlattevőnek az Állapotfelmérés során valamennyi rendelkezésre álló természetturisztikai csomag tervezetet át kell tekintenie és a PaNaNet Projekt Partnerekkel egyeztetve a tervezetek mennyiségét, súlypontjait a meghatározott új részletes természetturisztikai kínálati csomagok végtermékeinek elvárt mennyisége, súlypontja szerint felülvizsgálnia, összevonnia, átalakítania, módosítania kell!

4.2 Az összeállított természetturisztikai kínálati csomagok tervezetinek részletes kidolgozása, folyamatos egyeztetése és szükség szerint azok módosítása. A potenciális értékesítési partnerek bevonásával végleges kínálati csomagok elkészítése. A már meghatározott piacra jutási stratégiák, csatornák részletes szakmai megvalósíthatósági koncepciójának kidolgozása, amely alapján a PaNaNet Projekt Partnerei a kínálati csomagok piaci bevezetését megtehetik.

4.2.1 Az összeállított természetturisztikai kínálati csomagok tervezetinek részletes kidolgozása, folyamatos egyeztetése és szükség szerint azok módosítása. A potenciális értékesítési partnerek bevonásával végleges részletes kínálati csomagok elkészítése.

A természetturisztikai csomagok tervezetei alapján a szükséges módosítások elvégzését követően a részletes kínálati csomagok kidolgozása, a potenciális értékesítési partnerek bevonásával véglegesítése.. A tevékenység során a PaNaNet projektpartnerek által tett javaslatok, változtatások beépítése, szükség szerint a kínálati csomag módosítása.

A természetturisztikai kínálati csomagok részletes kidolgozásának kritériumrendszere (a PaNaNet projektpartnerek javaslatainak figyelembevételével):

A részletesen kidolgozott kínálati csomagok elvárt mennyisége, súlypontjai:

- természetturisztikai csomagok tervezete alapján, valamint szükség szerinti módosítások elvégzését követően minimum 35 db új természetturisztikai kínálati csomag kialakítása, véglegesítése a potenciális értékesítési partnerek bevonásával, az alábbi súlypontok figyelembevételével:

- minimum 5 db egynapos és minimum 5 db többnapos kínálati csomag részletes kidolgozása, több PaNaNet térséget, desztinációt érintő súlypontokkal, kombinációs javaslatokkal

- minimum 10 db kínálati csomag részletes kidolgozása közös térségeken- és határon átnyúló turisztikai kínálatfejlesztési motívumokkal, jellemzőkkel

- minimum 15 db kínálati csomag részletes kidolgozása a természeti élményt, térségi USP-t (egyediséget) hangsúlyozó kínálati motívumokkal, jellemzőkkel

A részletes (végleges) kínálati csomagoknak az alábbi minőségi, tartalmi feltételeknek kell megfelelni:

- a természetturisztikai kínálati csomag megnevezése (természeti élmény kihangsúlyozása)
- a természetturisztikai kínálati csomag jellegének (céljának) ismertetése
- a természetturisztikai kínálati csomag célcsoportjának meghatározása
- a természetturisztikai kínálati csomagban lévő szolgáltatások meghatározása
- a természetturisztikai kínálati csomag javasolt hosszának megadása
- a természetturisztikai kínálati csomag kombinációs lehetőségeire javaslattétel [Figyelem: csak a „minimum 5 db egynapos és minimum 5 db többnapos kínálati csomag részletes kidolgozása...” esetében]
- a természetturisztikai kínálati csomag javasolt értékesítési csatornáinak, potenciális értékesítési partnerek, bevont desztinációk, megadása

A fent leírt kritériumok alapján a részletes természetturisztikai kínálati csomagok tartalmi kialakításával kapcsolatos feladatok:

- a részletes természetturisztikai kínálati csomag megnevezésének felülvizsgálata a projektpartnerekkel, szükség szerint a megnevezés módosítása
- a részletes természetturisztikai kínálati csomag jellegének (céljának) felülvizsgálata, szükség szerint módosítása
- a részletes természetturisztikai kínálati csomag célcsoportjának felülvizsgálata, szükség szerint módosítása

- a részletes természetturisztikai kínálati csomagban lévő szolgáltatások felülvizsgálata, szükség szerint módosítása
- a részletes természetturisztikai kínálati csomag javasolt hosszának felülvizsgálata, szükség szerint módosítása
- a részletes természetturisztikai kínálati csomag kombinációs lehetőségeire tett javaslat felülvizsgálata, szükség szerint módosítása [Figyelem: kombinációs lehetőségeire tett javaslat csak a „minimum 5 db egynapos és minimum 5 db többnapos kínálati csomag részletes kidolgozása...” esetében releváns]
- a részletes természetturisztikai kínálati csomag javasolt bevont desztinációk felülvizsgálata, szükség szerint újabb javaslattevél

Az egyes természetturisztikai kínálati csomagok külső megjelenésére, típusára vonatkozó kritériumok (a PaNaNet projekt kialakított arculati kézikönyvének figyelembevételével):

- valamennyi kialakításra kerülő természetturisztikai kínálati csomag rövid, tömör, figyelemfelkeltő, kulcsszavakat tartalmazó, az egyes célcsoport-, vagy célcsoportokra szabott leírás egyszerű, fő adatokat, információkat tartalmazó, utazásközvetítők által használható változat kidolgozása
- valamennyi kialakításra kerülő természetturisztikai kínálati csomag részletes, a csomag egyes vonzerő elemeit kifejtő, olvasmányos, kiadvány jellegű, nyomtatott formában könnyen sokszorosítható változat kidolgozása (képekkel, illusztrációkkal, csomagban lévő látnivalók leírásával, programismertetéssel).

PaNaNet területek térségi rendezvénysorozatára összeállított rendezvénylista véglegesítése a projektpartnerekkel

- térségi USP-re (egyediség) épülő 15 db térségi rendezvényből álló rendezvénysorozat láncszerű összekapcsolása, amely a piacon már meglévő, jól bejáratott, tradicionális térségi rendezvényekből áll
- A modulban már összeállításra került javaslattevél egyeztetése a PaNaNet projektpartnerekkel és az egyeztetések alapján a PaNaNet területek térségi rendezvénysorozatának tartalmi módosítása szükség szerint.

4.2.2 A meglévő piacra jutási stratégiák, csatornák részletes szakmai megvalósíthatósági koncepciójának kidolgozása, amely alapján a PaNaNet Projekt Partnerei a kínálati csomagok tényleges piaci bevezetését megtehetik.

Az alapjaiban már lefektetett piacra jutási stratégiához, csatornákra javaslattevél részletes szakmai megvalósíthatósági koncepció kidolgozására, amely alapján a PaNaNet Projekt Partnerei a kínálati csomagok tényleges piaci bevezetését megtehetik.

- A már meghatározott piacra jutási stratégiák, csatornák részletes szakmai megvalósíthatósági koncepciójának kidolgozása, amelynek alapjául egy a Partnerek által kialakításra kerülő PaNaNet vonzerőleltár (adatbázis) szolgál
- A kínálati csomagok piacra vitelében közreműködő szervezetekkel együttműködés kialakításának további elősegítése, a piacra való bevezetés során folyamatos tanácsadás biztosítása és egyeztetése

Figyelem: A piacra jutási stratégiák, csatornák részletes szakmai megvalósíthatósági koncepciójának kidolgozása alapján a piacra bevezetés elvégzése a PaNaNet Projekt Partnerek feladata. Az ajánlattevőnek nem képezi feladatát a kidolgozott kínálati csomagok komplex, tényleges piaci bevezetése, csupán a részletes szakmai megvalósíthatósági koncepció kidolgozása!

4.3 Monitoring és a piacra bevezetett kínálati csomagok továbbfejlesztése

- A piacra jutás elemzésére egy monitoring szempontrendszer kifejlesztése, majd a monitoring vizsgálati szempontjainak egyeztetése a PaNaNet projektpartnereivel
- A monitoring elvégzése, dokumentálása
- A monitoring időszak lezárásaként egész napos határon átnyúló workshop szervezése a PaNaNet projektpartnerek részvételével a Monitoring időszak eredményeinek közös értékelése céljából
- A monitoring elemzésből származó eredmények felhasználása, azok figyelembevételével a kínálati csomagok módosítása, továbbfejlesztése

4.4 Zárójelentés, az értékesítési rendszer fejlesztésére irányuló javaslatokkal min. 30 oldal terjedelemben

A zárójelentés tartalmazza a közös turisztikai és kínálatfejlesztési modul projektpartnerekkel egyeztetett eredményeit, Monitoring eredmények alapján egy átfogó beszámolót a modul állapotáról. Javaslatokat tartalmaz az értékesítési rendszer fejlesztésére.

Figyelem! Az ajánlatkérés az alábbi feladatokra nem terjed ki:

- A modul megvalósítása során a kétnyelvűség (fordítás, tolmácsolás) biztosítása: -fordítási és tolmácsolási költségek-. A modul keretében történő egyeztetések, workshopok, előállított anyagok tanulmányok kétnyelvűségét (magyar-német) a Regionalmanagement Burgenland (LP) biztosítja.
- A kínálati csomagok piacra vitelében közreműködő szervezetekkel történő közvetlen együttműködési megállapodások (szerződések) megkötése. A kidolgozott kínálati csomagok komplex piaci bevezetése.

Az Ajánlatkérő biztosítja:

A modulban eddig kidolgozott tanulmányok eredményeit, releváns dokumentumait.

Megbízási szerződés Műszaki ellenőri tevékenység ellátására

amely létrejött egyrészről

az **Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság**
(9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A),
statisztikai számjele: 15763064-8412-312-18,
törzskönyvi száma: 763062,
adószáma: 15763064-2-18,
bankszámla száma: MÁK: 10047004-00290689-00000000
képviseli **Dr. Markovics Tibor igazgató**, mint megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**)

másrészről

az **A-Z Házkontroll Bt.**
(9743 Söpte, Petőfi Sándor u. 93.)
cégjegyzékszám: Cg. 18-06-106302
adószáma: 22594479-2-18
bankszámla száma: 10300002-10546861-49020019
képviseli: **Béry Norbert ügyvezető** (Műszaki ellenőri névjegyzéki szám: ME-ÉII-18-10065), mint megbízott (továbbiakban: **Megbízott**)

között a mai napon az alábbi tartalommal:

1. A megbízás tárgya:

Az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság „PaNaNet” című projektben vállalt projektrészéhez kapcsolódó műszaki ellenőri feladatok teljes körű ellátása a Szőce belterület 3/2 hrsz-on felépítendő természetturisztikai kutatóközpont és kutatóház építési beruházásához és a 0159/11 hrsz-on meglévő épület bontásához kapcsolódóan.

A műszaki ellenőri feladatok ellátása az alábbiakra terjed ki:

Teendők a kivitelezési időszak alatt:

Munkaterület átadási eljárás:

- A hatósági engedélyek és nyilatkozatok, valamint az engedélyezett tervek, továbbá mindazon előzmény irat átadása a Kivitelező részére, amely szükséges lehet a feladatok ellátásához.
- A munkaterület átadása jegyzőkönyvben a Kivitelezőnek.

Folyamatos műszaki ellenőrzés ellátása:

- A műszaki ellenőri tervdokumentációk és iratok kezelése.
- A tervdokumentációk és a hatósági engedélyek, előírások alapján a kivitelezés folyamatos és állandó figyelemmel kísérése minden helyszínen, ahol munka folyik. Mennyiségi és minőségi ellenőrzés, az eltérések esetén a szükséges intézkedések megtétele, elsősorban az építési naplóba történő beírással.
- Az építési és a felmérési naplók folyamatos figyelemmel kísérése, szükséges bejegyzések és ellenjegyzések előírt időszakonkénti megtétele.
- Határidők és részhatáridők betartásának ellenőrzése, melynek alapja a korábban elkészített és a Megbízó által elfogadott ütemterv.
- Hatékony együttműködés a Kivitelezővel a hibák megelőzésére.
- Szükség esetén az ütemterv aktualizálásának elkészítése, illetve elkészíttetése.
- Véghatáridőt veszélyeztető késedelem esetén a Kivitelező írásbeli felszólítása a szükséges intézkedések megtételére, a Megbízó egyidejű értesítésével.

Béry Norbert 

- A kivitelező által javasolt intézkedések hatásának ellenőrzése, azaz annak vizsgálata, hogy az intézkedésekkel biztosítható-e a véghatáridő betartása.
- A minőség és bizonylatainak folyamatos ellenőrzése, a kiváló minőség érdekében. (A bizonylatok és dokumentumok megléte és megfelelősége feltétele a Kivitelezői rész-számlák kifizetésének).
- Együttműködés a Megbízóval, Tervezővel, tervezői művezetővel, vagy megbízottaikkal, észrevételeik és indokolt kívánságaik közlése és képviselése a Kivitelezővel szemben, a Megbízó érdekében.
- A pótmunkák, változtatási utasítások indokoltságának vizsgálata, az erről készült költségvetések műszaki tartalmának felülvizsgálata, és szükség esetén a munkák elrendelése Megbízó jóváhagyása után.
- Az eltakarásra kerülő munkák ellenőrzése, engedély megadása írásban az eltakarásra és a munkák további folytatására.
- Közreműködés a Megbízó érdekkörében esetlegesen felmerülő építési akadályok elhárításában.
- Helyszíni kooperációs értekezletek megtartását. A felmerült és megoldásra váró feladatok emlékeztetőben történő rögzítése, megoldásukra javaslat tétel, a határidő és a felelős személy megnevezésével.
- Megbízó igényei szerinti írásbeli jelentések készítése az építkezés menetéről, minden fontosabb probléma megjelölésével és a megoldásra tett javaslattal.
- Az építési folyamat nyomon követése havonkénti aktualizálással, illetve az igényeknek megfelelő kimutatások készítése. Mennyiségi, pénzügyi, előrehaladási monitoring tevékenység végzése.

A Kivitelezői elszámolásának folyamatos ellenőrzése:

- Az elvégzett munkák elszámolni kívánt mennyiségének és az egységárak helyességének ellenőrzése.
- A számlák alaki és tartalmi felülvizsgálata, igazolásuk és átadásuk a Megbízó részére, tekintve, hogy Megbízó az anyagi fedezet feletti rendelkezési jogot nem adja át lebonyolítóknak.
- Az esetleges számlaviták eldöntéséhez szükséges bizonylatok összeállítása, a számlaegyeztetések lefolytatása.
- A Kivitelező készre jelentése alapján az általa kért időpontra, a műszaki átadás-átvételi eljárás összehívása, gondoskodás valamennyi érdekelt és érintett fél érdekkörébe tartozó résztvevő meghívásáról.
- A műszaki átadás-átvételi eljárás lefolytatása.
- A műszaki átadás-átvételi eljárás szabályszerű lefolytatása, a használatba vételi engedély megkérése.
- Az eljárás alapjául szolgáló átadási (műszaki és pénzügyi) dokumentációk felülvizsgálata, esetleges kiegészítése.
- Gondoskodik az eljárás feltételeinek megteremtéséről előzetes egyeztetések megszervezése.
- Gondoskodik arról, hogy a műszaki átadás-átvételi eljárást követően a leendő Üzemeltető részére ügynevezett átadási üzemeltetési dokumentáció, rendelkezésre álljon.
- A minőségi bizonylatok dokumentációjának ellenőrzése. Az előírt minőségi vizsgálati eredmények kiértékelése alapján, valamint a Kivitelező javaslata alapján a minőségi osztályba sorolás. A minősítési dokumentáció átvizsgálása, átvétele (Kivitelezőtől) és átadása a Megbízónak.
- Nyilatkozattétel az átvétel tekintetében, a Kivitelezőtől átvett létesítmények átadása a Megbízónak (üzemeltetőnek).
- A megbízó nevében a használatba vételi engedély megkérése, közreműködés az engedély megszerzésében.

Teendők a kivitelezés befejezése után:

Közreműködés a műszaki átadás-átvételi eljárást követő feladatokban:

- Üzembe helyezési eljárás lefolytatása,
- Az engedély/ek/ben utólag előírt feladatok megvalósításának ellenőrzése.
- Kivitelező hibajavítási munkáinak készre jelentése alapján a munkálatok ismételt ellenőrzése, hibajavítási igazolás kiadása.

A pénzügyi lezáráshoz, aktiváláshoz adatok, bizonylatok szolgáltatása a Megbízónak.

2. Megbízó feladatai:

- 2.1. A megbízás tárgyát képező beruházás előzményeivel kapcsolatos dokumentumokat Megbízó Megbízott rendelkezésére bocsátja, legkésőbb a szerződés aláírásának időpontjáig.
- 2.2. Megbízó biztosítja, hogy a beruházási cél megvalósításához szükséges pénzügyi fedezet a mindenkor hatályos pénzforgalmi szabályok szerint a szükséges időpontban rendelkezésre álljon.
- 2.3. Megbízó a benyújtott számlák teljesítéséről intézkedik.
- 2.4. Felek helyszíni képviselői, akik nyilatkozattételre jogosultak:

Megbízó részéről: Dr. Németh Csaba
30/280-68-77

Megbízott részéről: Béry Norbert
30/385-87-34

- 2.5. Munkaterület biztosítása munkavégzésre alkalmas állapotban.
- 2.6. Műszaki átadás-átvételi eljárásban részt vesz, nyilatkozik az átadás-átvétel tekintetében.

3. Megbízási díj:

- 3.1. A megbízás díja: nettó 550 000,- Ft + 27% Áfa, azaz ötszázötvenezer forint + huszonhét százalék általános forgalmi adó.

A feladat teljesítését az Megbízó teljesítésigazolás kiállításával ismeri el. A teljesítésigazolás alapján a Megbízott a megbízási díjat a számla átadását követő 60 napon belül kapja meg.

- 3.2 Megbízott az alábbi ütemezésben jogosult számla benyújtására:

| | Teljesítési határidő | Nettó ár | Áfa | Bruttó ár |
|---------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| 1. Teljesítési ütem | 2013. június 21. | 183 333,- Ft | 49 500,- Ft | 232 833,- Ft |
| 2. Teljesítési ütem | 2013. augusztus 26. | 183 333,- Ft | 49 500,- Ft | 232 833,- Ft |
| 3. Teljesítési ütem | 2013. október 31. | 183 334,- Ft | 49 500,- Ft | 232 834,- Ft |
| Összesen: | | 550 000,- Ft | 148 500,- Ft | 698 500,- Ft |

4. A megbízás teljesítésének határideje:

A megbízás időtartama 2013. április 16 – 2013. október 31-ig, de legalább a műszaki átadás-átvétel lezárásáig tart. A Megbízó a Megbízási szerződés teljesítésének a lezárt műszaki átadás-átvételi eljárásról készült jegyzőkönyvet ismeri el.

5. Felelősség, titoktartás:

A felek jogaira és kötelezettségeire, valamint a felelősségre a Ptk. 474.§-480.§-ban foglaltak, valamint a Megbízó Szervezeti és Működési Szabályzata és belső utasításai az irányadók. A megbízási jogviszony

Béry Norbert

fennállása alatt szerződő felekre a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók. A megbízott köteles a megbízás teljesítésével kapcsolatban tudomására jutó szakmai titkokat megőrizni.

Jelen megbízási szerződésben meghatározott feladat teljesítését a Megbízó részéről Dr. Németh Csaba osztályvezető igazolja.

Megbízott a szerződés alapján biztosítja a teljesítés során keletkező, a szerzői jogi védelem alá eső alkotáson a Megbízó területi korlátozás nélküli, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogát, valamint az átdolgozás jogát is.

Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002.(VI.21.) Korm. Határozat alapján az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, továbbá az Ausztria – Magyarország Határon Átnyúló Együtműködési Program 2007-2013 támogatási konstrukcióban nevesített Közreműködő Szervezet, a Támogató, az EKKE, a fejezetek ellenőrzési szervezetei, az Igazoló Hatóság, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kincstár, az Európai Bizottság illetékes szervezetei és az Európai Számvevőszék is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását.

A szerződő felek a szerződést elolvasták, közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatást az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság, a PaNaNet – Burgenlandi és nyugat-dunántúli természetvédelmi területek hálózata című L00038 számú azonosítószámon nyilvántartásba vett projekt megvalósítása érdekében veszi igénybe.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. ide vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Jogvita esetére a felek kikötik - értékhatártól függően - a Körmenyi Városi Bíróság, illetve a Szombathelyi Törvényszék kizárólagos illetékességét.

Jelen szerződés 6 eredeti példányban készült, melyből 4 példány Megbízót, 2 példány Megbízottat illeti meg.

Óriszentpéter, 2013. április 16.

A-Z HÁZKONTROLL BT.
9743 Söpte, Petőfi S. u. 93.
Adószám: 22594479-2-18
Bank: 10300002-10546651-49020019

Megbízott

Béry Norbert
ügyvezető

A-Z Házkontroll Bt.
9743 Söpte, Petőfi Sándor. u. 93.



Megbízó

Dr. Markovics Tibor
igazgató

Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság
9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A

ÖNPI részéről ellenjegyezte:

.....
Pál Éva
gazdasági igazgatóhelyettes

1. számú Melléklet

A műszaki ellenőri tevékenység ellátásában, az A-Z Házkontroll Bt. részéről közreműködő munkatársak:

| | |
|-------------------|-------------------------------------|
| Béry-Nagy Eszter, | névjegyzéki szám: ME-É-I.-18-0648 |
| Béry Norbert, | névjegyzéki szám: ME-É-II.-18-10065 |

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött

Órségi Nemzeti Park Igazgatóság

99941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A.,

Adószám: 15763064-2-18

Számlavezető bank: Magyar Államkincstár

Bankszámlaszám: 10004885-10002010-00117632

képviseli: Dr. Markovics Tibor igazgató

mint Megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),

másrészről:

Dancsecs Építőipari és Szolgáltató Kft.

9900 Körmen, Nyírfa u.20.

Képviseli: Dancsecs Imre ügyvezető

Cégbejegyzési száma: 18-09-102601,

Nyilvántartó cégbíróság neve: Közigazgatási és Igazságügyi
Minisztérium

Adószám: 11315535-2-18

Számlavezető bank: OTP Bank Körmen

Bankszámlaszám: 11747020-20030463,

mint Vállalkozó (továbbiakban Vállalkozó)

Megrendelő és Vállalkozó együttesen felek között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

A Megrendelő az L00038 számú, „PaNaNet – Burgenlandi és nyugat-dunántúli természetvédelmi területek hálózata” c. pályázat megvalósítási szakaszában, a Kbt. Harmadik Rész, nemzeti eljárásrend a Kbt. 121. § (1) bekezdés b) pontja alapján, hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos eljárást indított építési beruházás kiviteli munkái tárgyában. A közbeszerzési eljárás nyertes ajánlattevője Vállalkozó lett.

1. A szerződés tárgya:

Vállalkozási szerződés az L00038 számú „PaNaNet – Burgenlandi és nyugat-dunántúli természetvédelmi területek hálózata” című pályázat keretében Szőce, belterület 3/2 hrsz-ú ingatlanon megvalósítandó régi Szőcei kutatóház bontása, természetturisztikai kutatóközpont és kocsibeálló építés beruházás kiviteli munkára.

2. A szerződés alapja:

- 2.1 A vállalkozási szerződés alapját az Ajánlattételi felhívás, az Ajánlatkérési dokumentáció, továbbá a Vállalkozó által benyújtott és Megrendelő által elfogadott ajánlat határozzák meg. Amennyiben ezek között eltérés van, úgy a felsorolt dokumentumokat ebben a sorrendben kell irányadónak tekinteni. Ezen alapdokumentumok a vállalkozási szerződés elválaszthatatlan részét képezik.

Jogsabályi kötelezés esetét kivéve semmis minden olyan kikötés, amely ellentétes a fentiekben rögzített dokumentumok bármelyikével.

- 2.2. A Vállalkozó köteles a szerződés értelmében a Megrendelő által rendelkezésre bocsátott engedélyezési és kiviteli tervek alapján a kivitelezést szerződés szerűen, teljes körűen, műszakilag és minőségileg kifogástalan kivitelben, a vonatkozó magyar előírásoknak, jogszabályoknak, műszaki szabványoknak, valamint a tervdokumentációkban előírt és szükséges technológiának megfelelően I. osztályú minőségben, határidőben elkészíteni, és valamennyi egyéb szerződéses kötelezettségét szerződés szerűen teljesíteni. A Vállalkozó az előbbi, a kivitelezés szerződés szerű megvalósítására vállalt kötelezettsége mellett kötelezettséget vállal arra, hogy jótállási/szavatossági kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tesz.
- 2.3. A Vállalkozó kijelenti, hogy a szerződés elválaszthatatlan részét képező dokumentumokat saját felelősségére ellenőrizte, az azokban foglalt tényeket előírásokat ismeri. A Vállalkozó a 3.1. pontban megadott vállalkozási díjat a helyszín ismeretében és annak tudatában alakította ki, hogy a rendelkezésre bocsátott tervdokumentációkban szerepeltetett mennyiségi adatok a kivitelezés során tapasztaltak szerint változhatnak.
- 2.4. A Vállalkozó a feladat ellátása során köteles a Megrendelővel együttműködni, a Megrendelővel folyamatosan egyeztetni, és a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket maradéktalanul betartani.

3. A vállalkozási díj:

A vállalkozási díj megállapítására a kiviteli tervdokumentációk részét képező árazatlan költségvetési kiírások alapján került sor.

Megrendelő ezúton nyilatkozik, hogy a szerződésben meghatározott építőipari kivitelezési tevékenység ellenértékének pénzügyi fedezetével rendelkezik.

- 3.1. Az 1. pontban foglalt feladat szerződés szerű teljesítése esetén a Vállalkozási díj az alábbi:

Nettó: 44 966 968,- Ft, azaz negyvennégy millió kilencszázhatvanhatezer-kilencszázhatvannyolc Forint

Megrendelő ezúton nyilatkozik – az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 142. §-a (1) bekezdésének *b*) pontja szerint, tekintettel a 142. § (3) bekezdésére –, hogy a Megrendelő belföldön nyilvántartásba vett adóalany; a Megrendelő által megrendelt építési beruházás szolgáltatás engedélyköteles, ezért a fordított adózás tekintetében a hatályos jogszabályok szerint minősül.

- 3.2. A 3.1. pontban meghatározott vállalkozási díj fix átalányáron került megállapításra azzal, hogy pótmunka elszámolása nem lehetséges.

- 3.3. A fenti vállalkozási díj átalányösszeg, melyet a Vállalkozó a Megrendelő igényei alapján állapított meg. A Vállalkozó kijelenti, hogy a szerződéses vállalkozási díjat a szolgáltatás tárgyának, a kivitelezés helyének, az igénybe veendő alvállalkozók díjazásának, a beépítendő anyagoknak és minden egyéb releváns körülménynek az ismeretében határozta meg, ugyanakkor kötelezettséget vállal a teljes mennyiségért és hiánytalanságért, valamint hibamentességért, főleg azon tételek esetében, amelyek nincsenek előírva a tervdokumentációban, viszont a szakmai szokások szerint hozzátartoznak a szerződés tárgyának kifogástalan, teljes körű, I. osztályú kivitelezéséhez. A vállalkozási díj így a legnagyobb gondosság mellett felbecsülhető összes bizonytalanság kockázatának árfedezetét is tartalmazza.
- 3.4. A vállalkozási díj tartalmazza mindazon közüzemi díjak összegét is, amelyet a munkaterület átadásától a teljesítés szerződésszerű átadásáig terjedő időtartam alatt a Vállalkozó köteles viselni.
- 3.4.1. A vállalkozási díjon felül Vállalkozó egyéb címen sem díjazásra, sem költségtérítésre nem tarthat igényt.
- 3.4.2. A Vállalkozó kijelenti, hogy a kialakított átalányár a jelen szerződésben hivatkozott építési engedélyezési és kivitelezési terveknek az érvényben lévő jogszabályok és egyéb műszaki előírások szerinti megvalósításhoz szükséges valamennyi munka ellenértékét, a Vállalkozó valamennyi anyag- és munkadíjköltségét és a vállalkozás teljesítésével kapcsolatban felmerült valamennyi egyéb költséget (különösen szállítási költségeket, adókat, a Vállalkozó munkavállalóinak munkabéretét és járulékait, külföldi és belföldi anyagszállítási és csomagolási költségeket, vámköltségeket, vámpótlékot, a teljesítéshez szükséges teljesítési költségeket, ideiglenes melléklétesítmények, felvonulási épületek és területek megvalósítási költségeit, ezek használati, illetve üzemeltetési költségeit, jelen szerződésben rögzített szolgáltatások ellenértékét, illetve a vízszintes és függőleges anyagmozgatás költségeit, a Vállalkozó által használt munkaterület őrzési költségeit, a Vállalkozó által végzett munkák megóvási költségeit, valamint a fel- és levonulással kapcsolatos összes költséget, beleértve ezen tevékenységek végzése közben esetlegesen okozott károk helyreállítási költségeit is, és minden egyéb mellékköltséget úgy, mint pl. biztosítás, ideiglenes energiaellátás, engedélyezési költségek, a közút és egyéb területek lezárásának, forgalom elterelésének terület igénybevételi díját) - függetlenül azok jellegétől - magában foglalja. A szerződésben nevesített jogcímenek felül Vállalkozó egyéb címen díjazásra nem tart igényt.

4. **A határidők:**

- 4.1. **A munkaterület átadásának határideje:** 2013. május 2., mely időpontig a Megrendelő építésre alkalmas munkaterületet átadja a Vállalkozó részére.
- 4.2. **A kivitelezés befejezési határideje (véghatáridő):** **2013. október hó 31. napja.**
A Szerződő Felek a kivitelezés befejezése alatt a műszaki átadás-átvételi eljárás sikeres lezárását, ennek jegyzőkönyvi dokumentálását értik, a hozzájáruló szakhatósági és közmű-, útkezelői nyilatkozatok becsatolásával. Amennyiben

valamely szakhatóság, közmű-, útkezelő kifogással él vagy hozzájárulását feltételekkel adja meg, az abban foglaltakat a Vállalkozónak maradéktalanul teljesíteni kell, saját költségén, a végleges használatba vételi engedély kérelmének benyújtásáig.

- 4.3. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó az 4.2. pontban foglalt határidő előtt is jogosult teljesíteni. Ebben az esetben – szerződésszerű teljesítés esetén – a Megrendelő köteles a munkát átvenni, de az előteljesítés nyomán Megrendelő nem köteles a jelen szerződésben meghatározott határidő előtt a számla kiállításának előfeltételül szolgáló teljesítés-igazolás kiadására, illetve a teljesítés-igazolás kiadása mellett is a számla fizetési határidejének a szerződéses ütemezésnél korábbi elfogadására.

5. A műszaki feltételek az építési beruházási szolgáltatáshoz:

- 5.1. A Vállalkozó a kivitelezés megkezdésekor Építési naplót nyit, amelyben a hatályos jogszabályok szerinti tartalom kerül rögzítésre. Az építési naplóba történt bejegyzések nem mentesítik a Szerződő Feleket a jelen szerződés szerinti értesítési kötelezettségek és eljárásrend alól.

A Vállalkozó köteles az építési helyszínen folyamatosan biztosítani egy általa meghatalmazott, az építés vezetésére és felügyeletére alkalmas személyt. Vállalkozó köteles a meghatalmazott képviselőjét haladéktalanul eltávolítani és másik, a Megrendelő által jóváhagyott személlyel pótolni, ha a Megrendelő a képviselőt feladatai ellátására nem tartja megfelelőnek és erről a Vállalkozót, a kifogás indokait is megnevezve írásban értesíti.

- 5.2. Az Építési naplóba bejegyzésre jogosult személyek:

5.2.1. a Megrendelő részéről:

5.2.1.1. név: Dr. Németh Csaba - osztályvezető
Pályázatkezelési Osztály
cím: 9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A
tel.: 94/548-034
email: kislegykapo@gmail.com

5.2.1.2. név: Béry Norbert
műszaki ellenőr
cím: 9743 Söpte, Petőfi Sándor u. 93.
tel.: 30/385-8734
email: berynorbert0315@gmail.com

5.2.2. a Vállalkozó részéről:
név: Dancsecs Imre
cím: 9900 Körmend, Nyírfa u. 20.
tel.: 20/981-7139
email: info@dancsecskft.hu

5.2.3. a Tervező részéről:

Jandrasits Tibor
vezető tervező
cím: 9730 Kőszeg, Alsó krt. 45.
tel.: 30/929-2758
email: koberterv@t-online.hu

5.3. A szakmai teljesítés igazolására jogosult személy:

Dr. Németh Csaba osztályvezető
Pályázatkezelési osztály
cím: 9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A
tel.: 94/548-034
email: kislegykapo@gmail.com

A pénzügyi teljesítés igazolására jogosult személy:

Pál Éva gazdasági igazgatóhelyettes
cím: 9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A
tel.: 94/548-034
email: pale@onp.kvvm.hu

- 5.4. A Vállalkozó munkája során a 191/2009. (IX. 15.) Korm. rendeletben foglaltak szerint köteles eljárni.
A Vállalkozó felel a kivitelezés időszaka alatt a munkavédelmi, környezetvédelmi és őrzésvédelmi szabályok betartásáért, gondoskodik továbbá a munkahely elkerítéséről és figyelmeztető jelzések elhelyezéséről. Köteles a hatályos munkavédelmi és környezetvédelmi (egyéb, speciális) szabályokat betartani. A szomszédos telkekben, közterületekben és létesítményekben okozott bármilyen kárért teljes felelősséggel tartozik. A Vállalkozó köteles továbbá az esetleges és szükséges forgalomkorlátozásról a lakosságot tájékoztatni.
- 5.5. Ha közterület igénybevételére, forgalomterelésre, fakivágásra van szükség, az ehhez szükséges engedélyt a Vállalkozó köteles beszerezni, és köteles viselni a közterület használatának díját és a kapcsolódó költségeket.
- 5.6. A Megrendelő vagy megbízottja észrevételeit jogosult az Építési naplóba bejegyezni. A Vállalkozó köteles a bejelentésekre 3 munkanapon belül a naplóban válaszolni, és válaszait egyidejűleg telefaxon és elektronikus levélben is megküldeni.
- 5.7. A Vállalkozó kötelezi magát arra, hogy a szerződés alapján vállalt munkához felelős műszaki vezetőt alkalmaz, ezért külön térítés nem jár. A felelős műszaki vezető köteles különösen, de nem kizárólagosan, folyamatosan az építkezés helyszínén tartózkodni, valamint az építési napló, illetve a kivitelezés lebonyolításához szükséges okiratok őrzéséről gondoskodni.
- 5.8. A Vállalkozó kijelenti, hogy az átadott terveket előzetesen felülvizsgálta, tartalmukat megismerte és a kivitelezést a tervek, illetve a helyben szokásos körülmények ismeretében kezdi meg. A Vállalkozó kijelenti, hogy a Tervdokumentáció műszaki tartalmát, a kivitelezési technológiát ismeri, az azokban feltüntetett munkanemeken kívül továbbiakat szükségesnek nem tart. A felek kijelentik, hogy a Vállalkozó a helyi

körülmények ismeretének hiányára, illetve a tervek nem megfelelő ismeretére visszavezethető okok miatt a későbbiek során többletköveteléssel nem léphet fel, késedelmét ezzel nem indokolhatja. A vállalkozási munkák alapját képező műszaki és technológiai dokumentációknak megfelelő kivitelezés pontosságáért, teljességéért és alkalmasságáért a Vállalkozó felel.

- 5.9. Minden egyéb, az átadott Tervdokumentációban nem szereplő olyan terv és engedély előkészítése, szakmai részének megterveztetése, beszerzése, ügyintézése, amely a szerződés szerinti munkák kivitelezéséhez szükséges (így különösen, de nem kizárólagosan a munka megkezdéséhez szükséges engedély, a megvalósítás során felmerülő munkákhoz szükséges egyéb engedélyek beszerzése) a Vállalkozó kötelezettsége. Az ehhez szükséges jognyilatkozatokat a Megrendelő a Vállalkozó kérésére megadja. Amennyiben a Vállalkozó fenti kötelezettségei közül valamelyik végrehajtásához, megvalósításához bármely okból a Megrendelő közreműködése (aláírása, ellenjegyzése, írásos megrendelése, stb.) szükséges, úgy a Vállalkozó kötelezettsége az adott feladat minden részletre kiterjedő, aláírásra kész előkészítése.
- 5.10. A Vállalkozó az általa beszerzett engedélyeket köteles a Megrendelőnek bemutatni, az általa esetlegesen elkészített további terveket pedig az adott munkarész kivitelezése előtt köteles a Megrendelővel elfogadtatni. A Megrendelő az ezekre vonatkozó nyilatkozatát 5 munkanapon belül kiadja. Az elfogadás késedelme, illetve a nem reagálás nem jelent elfogadást.
- 5.11. A Vállalkozó köteles biztosítani a munkák megvalósítása során olyan képzett és tapasztalt vezetőket és irányítókat, továbbá szakképzett, betanított és segéd munkaerőt, amely a Vállalkozó szerződés szerinti kötelezettségeinek megfelelő és időben történő teljesítése érdekében szükséges.
- 5.12. A Vállalkozó maga köteles biztosítani minden, a munkák megvalósításához szükséges árut, anyagot, szerkezetet, vállalkozói eszközt és egyéb dolgot, legyen az ideiglenes (a munkák végzéséhez szükséges) vagy állandó (a szerződés tárgyába beépítésre kerülő vagy annak tartozékává váló) jellegű.
- 5.13. Az eltakarásra kerülő munkarészeket a Vállalkozó köteles a Megrendelőnek vagy megbízottjának bemutatni, és őt az eltakarásról azt megelőzően naplóbejegyzés útján (8 nappal korábban) vagy írásban (3 nappal korábban) értesíteni. A közművek kiépítését követően a Vállalkozó köteles az üzemképesség vizsgálatához előírt vizsgálatokat (nyomáspróbákat, vízzárósági vizsgálatot, stb.) előzetes értesítés mellett végrehajtani, és a digitalizált geodéziai bemérések megtörténtét - a közműárkok visszatakarását megelőzően - bizonylatolni. Az útépités befejezését követően a Vállalkozó feladata (amennyiben szükséges) a földhivatali munkarész előkészítése.
- 5.14. A Vállalkozó köteles a kivitelezést akadályozó tényezőről a Megrendelőt vagy megbízottját 24 órán belül írásban, az építési naplóba történő bejegyzéssel értesíteni. Ha a Vállalkozó az előre meghatározott időbeni ütemezéstől jelentős mértékben, ill. több ízben elmarad, és ha már előre látható, hogy a teljesítési határidőt nem tudja tartani, továbbá abban az esetben, ha a Megrendelő vagy megbízottja minőségi és mennyiségi hiányokra vonatkozó kifogásait nem teljesíti, akkor a Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni és a beruházásból hátralévő munkáit a Vállalkozó terhére más

kivitelezővel elvégeztetni. A Vállalkozó köteles megtéríteni a Megrendelő ezen – a 3. személy díjazásával megegyező mértékű - összeget meghaladó kárát is.

- 5.15. A Vállalkozó a munkaterület átadásától kezdve teljes felelősséget vállal a meglévő, illetve a létesítendő közművekben (a tervekben, a közüzemi hozzájárulásokban, a munkaterület átadásakor nem jelzett közművekben is) okozott károkért, azok megrongálódásáért. A Vállalkozó vállalja, hogy mindent megtesz annak érdekében (így, ha szükséges, kutató feltárást végez a munkák megkezdése előtt, betartja a közműszolgáltatók előírásait, együttműködik a közművek pontos helyének meghatározásában, stb.), hogy a káresetet, a közművek megrongálódását megelőzze.
- 5.16. A kivitelezés során keletkező hulladékok engedéllyel rendelkező kezelőhöz történő elszállítására/elszállíttatására Vállalkozó kötelezett. A Vállalkozónak az építési és bontási hulladék kezelésével kapcsolatban egyebekben az építési és bontási hulladék kezelésének részletes szabályairól szóló 45/2004. (VII. 26.) BM-KvVM együttes előírásai szerint kell eljárnia.
- 5.17. A Vállalkozó köteles korlátlan lehetőséget biztosítani arra, hogy az illetékes hatóságok ellenőrzéseket és vizsgálatokat végezzenek a kiadott engedélyekkel és a munkavégzés szakmai és jogi kereteivel kapcsolatban. Ezen felül lehetővé kell tennie a hatóságoknak a részvételt azokon a vizsgálatokon és ellenőrzéseken, amelyek a Vállalkozó feladatkörébe tartoznak. A Vállalkozó ezekről a vizsgálatokról és azok eredményéről köteles 5 munkanapon belül írásban tájékoztatni a Megrendelőt.
- 5.18. A Megrendelő jelen szerződésben megjelölt képviselői számára minden ésszerű időpontban hozzáférhetővé kell tenni az építési helyszínt és az összes olyan helyeket, ahol az anyagokat, termékeket és berendezéseket készítik, gyártják vagy előkészítik a teljesítéshez. A Vállalkozó köteles minden segítséget biztosítani ehhez alvállalkozóinál és beszállítóinál is.
- 5.19. A Vállalkozó köteles megóvni a munkaterületen a már kiépített út- és közműhálózatot, ennek keretében köteles gondoskodni a munkaterületen kiépített postai alépítmények, elektromos energia, ivóvíz, telefon, gáz, szennyvíz és csapadékvíz hálózat gondos feltárásról, keresztezések szakszerű kialakításáról, esetleges újabb közműegyeztetésről, az okozott károk közvetlenül károsult felé való megtérítéséről, a szükséges javítási munkák elvégzéséről. A Vállalkozó vagy alvállalkozói által esetlegesen a munkaterületen okozott károkat a Vállalkozó köteles saját költségén az átadás-átvételig kijavítani, ennek hiányában az átadás-átvétel nem kezdhető meg.
- 5.20. Ha a Vállalkozó a jelen szerződés szerinti teljesítési határidőket, vagy műszaki tartalmat – a felelősségi körén kívül eső ok miatt – előre láthatólag nem tudja betartani/teljesíteni, jogosult (a tervező szerzői jogának tiszteletben tartásával) a Tervdokumentációban, illetve a jelen szerződés mellékletét képező ajánlatában meghatározottaktól eltérő, olyan műszaki megoldást javasolni, amely a jelen szerződés céljának és az itt meghatározott minőségi előírásoknak és más feltételeknek maradéktalanul megfelel. Ebben az esetben a Vállalkozó köteles a szerződésmódosítás alapjául szolgáló dokumentumokat és részletesen kidolgozott javaslatait előzetesen a Megrendelő rendelkezésére bocsátani. A Vállalkozó által javasolt módosításokra kizárólag a Megrendelő írásos hozzájárulása után kerülhet sor, mely hozzájárulás

megadására Megrendelő nem köteles. Ebből többletköltsége a Megrendelőnek nem adódhat, a 3.1. pont szerinti vállalkozási díj nem növelhető.

- 5.21. Amennyiben a Vállalkozó által kezdeményezett módosítás engedélyköteles, és a módosításhoz Megrendelő hozzájárult, úgy a módosított változat kivitelezéséhez szükséges engedélyek beszerzése (építési engedély, szakhatósági hozzájárulások, stb.), tervezői közreműködés biztosítása a Vállalkozó feladata és kötelezettsége. A módosítás, vagy az engedély beszerzése önmagában határidő módosításra nem jogosít. Bármilyen módosítás csak a felek által együttesen írásba foglaltan érvényes.
- 5.22. Ha a Vállalkozó a Tervdokumentációban, illetve a jelen szerződés mellékletét képező ajánlatában megnevezett anyagokat – a felelősségi körén kívül eső ok miatt – beszerezni nem tudja, vagy a Tervdokumentációban, illetve a melléklet szerinti ajánlatban meg nem határozott vagy nem a típus pontos megjelölésével szereplő anyagot kényszerül felhasználni, úgy csak a célnak megfelelő, azonos műszaki és használati paraméterű anyagot építhet be. A Vállalkozó köteles az adott anyag mintáját és műbizonylatát előzetesen a Megrendelő részére megküldeni, illetve bemutatni. A változtatásra és a beépítésre kizárólag a Megrendelő írásos hozzájárulása után kerülhet sor. Ebből többletköltsége a Megrendelőnek nem adódhat, a 3.1. pont szerinti vállalkozási díj nem növelhető. A Vállalkozó felel azért, hogy a helyettesített anyag mind minőségben, mind használhatóságában megfelel a szerződés előírásainak.
- 5.23. A Felek a jelen szerződésüket kizárólag írásba foglalt egyező akarat-elhatározásukkal módosíthatják.
- 5.24. A Vállalkozó által az építési célra felhasznált anyagoknak, építő- és szerelőipari termékeknek, szerkezeteknek és az alkalmazott technológiáknak meg kell felelniük a vonatkozó Normatív Dokumentumoknak, azaz az Európai Unió, ennek hiányában a Magyar Állami Szabványoknak, Ágazati Szabványoknak, Nemzeti Irányelveknek, Műszaki Előírásoknak, Gyártói Műszaki Specifikációban meghatározott követelményeknek.
- 5.25. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a minőségbiztosítás ügyét kiemelten kezeli, az ajánlat részeként benyújtott projekttervben foglaltakat és a minőségbiztosításra tervezett vállalásait betartja, és ezt alvállalkozóitól, beszállítóitól is megköveteli. A velük kötendő szerződésekben hasonló értelmű feltételeket szab, és általában intézkedéseivel a megrendelői bizalom erősítésére és a nem megfelelés kockázatának csökkentésére törekszik.
- 5.26. Vállalkozó a kivitelezés során csak Magyarországon alkalmazási engedéllyel bíró I. osztályú anyagot, szerelvényt, készüléket és berendezést használhat fel. Vállalkozó szolgáltatja az esetlegesen felmerülő költségek vállalásával a beépített anyagok műbizonylatait, kezelési és karbantartási utasításait, a szakaszos és integrált vízzárósági próbák, betonminőség és aszfalt vizsgálati és földmunka tömörségi jegyzőkönyveit.

6. A pótmunkára vonatkozó szabályok az építési beruházási szolgáltatáshoz:

- 6.1. Pótmunka a szerződés alapját képező dokumentációban nem szereplő, külön megrendelt munkatétel (munkatöbblet).
Pótmunkán azon munkarész értendő, amely az ajánlati tervdokumentációban, ill. a közmű-üzemeltetők által tett észrevételekben (engedélyezések) nem szerepel, továbbá a tervektől és a költségvetéstől eltérően megvalósítandó, de a rendeltetésszerű használathoz műszakilag szükséges munkarész.
- 6.2. A Szerződő Felek tudomásul veszik, hogy pótmunka a jelen szerződés 3.2 pontjára tekintettel nem számolható el.

7. A többletmunkára vonatkozó szabályok az építési beruházási szolgáltatáshoz:

- 7.1. Többletmunka a szerződéskötés alapját képező ajánlatkérési vagy kivitelezési dokumentációban kimutathatóan szereplő, de a vállalkozási díjban figyelembe nem vett tétel.
Többletmunkán azon munkarész értendő, amely az ajánlati tervdokumentációban szerepel ugyan, de attól eltérő mennyiséget kell kivitelezni. Többletmunkának minősül a kivitelezés során a költségvetésből hiányzó, de a rendeltetésszerű használathoz műszakilag szükséges munkarész is.
- 7.2. A szerződés teljesítése során felmerülő többletmunkákat a Vállalkozó köteles külön térítés nélkül elvégezni, annak ellenértékét nem érvényesítheti, mivel a vállalkozási díj átalányáron került meghatározásra.

8. A pénzügyi feltételek:

- 8.1. A Vállalkozó a Megrendelő által elfogadott és a jelen szerződés 5. számú mellékletét képező számlázási rendnek megfelelően, valamint a 8.2. pontban meghatározottak szerint jogosult a számlák benyújtására. A részszámlák csak az elvégzett, műszaki teljesítéssel alátámasztott -, a műszaki ellenőr által igazolt – teljesítésigazolással bizonylatolt - munkák (vagy szállítások) ellenértékére állíthatók ki a vállalkozó által benyújtott ajánlattételi dokumentáció alapján.
- 8.2. A rész- illetve vég számlát az egyes szakaszok Megrendelői nevére és címére kell kiállítani 3 példányban. Mellékletként csatolni kell a műszaki ellenőr által jóváhagyott teljesítésigazolást, illetve az átadás-átvételi jegyzőkönyvet.
A benyújtott tartalmi és formai szempontból megfelelő számla pénzügyi teljesítése a számla átadásától számított 60 napon belül, átutalással történik, a Vállalkozó 11747020-20030463 számú számlájára. A megrendelő a kifizetések teljesítésekor a 2003. évi CXII törvény (Art.) 36/A. § szerint jár el és alkalmazza a 2007. évi CXXVII. Törvény 142. § (1) bekezdésében foglaltakat. A Megrendelő felhívja a Vállalkozó figyelmét arra, hogy alvállalkozói részére teljesített kifizetései során a Vállalkozónak is az Art 36/A. § rendelkezési szerint kell eljárnia. A Megrendelő késedelmes pénzügyi teljesítése esetén a fizetendő késedelmi kamat mértéke a mindenkori jegybanki alapkamat.

A pénzügyi teljesítés igazolása a szerződés 5.3. és jelen pontjában megjelölt személy által történik. A pénzügyi teljesítés igazolás kiállítására a fent megjelölt személyek által is csak a műszaki ellenőr által kiállított teljesítésigazolás bemutatását követően kerülhet sor. A műszaki teljesítés igazolásakor a műszaki ellenőr kizárólag a műszaki, szakhatósági feltételek valamint a műszaki dokumentáció szerint teljesített munkát jogosult elismerni.

A pénzügyi teljesítés az L00038 számú, PaNaNet című projekt megjelöléssel történik mely azonosító számra minden, az elszámolással kapcsolatos bizonylaton hivatkozni kell.

A teljesítés során 3 db számla (2 db részszámla és 1 db végszámla) nyújtható be. A végszámla a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárás lezárását követően nyújtható be. A végszámla összege a vállalkozási díj 40%-a.

- 8.3. A végszámla szerinti teljesítés-igazolás feltétele a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárás lezárása és a 9.1. pontban meghatározott átadás átvételi dokumentumok és a megvalósulási tervdokumentáció átadása.
- 8.4. Az építési ütemtervnek megfelelő egyes részek akkor tekintendők teljesítettnek, amennyiben Vállalkozó azt hiánytalanul és hibamentesen elkészítette és képviselője a műszaki ellenőr az adott munkarészről kiállított részteljesítési igazolást aláírta. Amennyiben nem történik meg az adott munkarész teljesítésének fentiekben meghatározott módon történő igazolása, úgy az adott szolgáltatás nem tekinthető teljesítettnek és a Vállalkozó az erre a munkarészre vonatkozó részszámláját nem állíthatja ki. A részteljesítési igazolás kiállításának feltétele az adott munkarész során beépített anyagok szállítóleveleinek, illetve azokra vonatkozó megfelelőségi nyilatkozatok másolati példányának a Megrendelő rendelkezésére bocsátása.
- 8.5. A 191/2009. (IX. 15.) Korm. rendelet 32. § 9) bekezdése alapján a Vállalkozó köteles a teljesítéséről (részteljesítéséről) kiállított számla benyújtásának időpontjáig a teljesítésben (részteljesítésben) megjelenő – vele szerződéses viszonyban álló – alvállalkozó kivitelező teljesítésének (részteljesítésnek) pénzügyi elszámolását elvégezni.
- 8.6. A beszerzés finanszírozása az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával történik, a beruházás finanszírozásának módját és feltételeit a Megrendelő és a VÁTI Nonprofit Kft. között kötött Hazai Társfinanszírozási Szerződés határozza meg.
- 8.7. Késedelmes pénzügyi teljesítés esetén a Megrendelő a Ptk-ban meghatározott késedelmi kamatot köteles fizetni a Vállalkozó részére.
- 8.8. A szerződés teljesítése esetén a kifizetés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának hatálya alá esik.

9. Az átadás-átvétel:

- 9.1. A Vállalkozó a tervezett átadás-átvétel időpontját megelőző 10 nappal köteles a Megrendelő 5.2.1. pontban megnevezett megbízottja felé a munkát készre jelenteni, melynek legkésőbbi időpontja 2013. október hó 20. napján

Az átadás-átvételtől jegyzőkönyv készül.

A Vállalkozó az átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásával egyidejűleg köteles átadni a Megrendelőnek az átadási dokumentációt.

Az átadási dokumentáció tartalmazza:

Az átadási tervet („D” terv), azaz a létesítmények tényleges megvalósult állapotának műszaki terveit, valamint az alábbi iratanyagokat magyar nyelven:

- megvalósulási terv 5 pld, szakági bemérések 8 pld.
- mérési jegyzőkönyvek (víztartási próba, szivárgás ellenőrzés stb.) 3 pld.
- szükséges minőségvizsgálati jegyzőkönyvek 3 pld,
- a beépített anyagok műbizonylatok 3 pld,
- kivitelezői nyilatkozatok,
- építési naplók másolatai,
- a jótállási tevékenységet végző szervezetek listája (cég neve, címe, telefonszáma),
- minden olyan levelezés, jegyzőkönyvi másolat, amely a kivitelezéssel kapcsolatban információkkal bír a későbbi vitás kérdések eldöntésére, illetve a használatba vételre

A sikertelen átadás-átvételi eljárások költségei a Vállalkozót terhelik.

- 9.2. A Megrendelő vagy megbízottja az építési munkák befejezését követően a Vállalkozó előzetes készre jelentése esetén, a Vállalkozó által megjelölt határnapra az átadás-átvételi eljárást kintüzi és lefolytatja. A műszaki átadás-átvétel feltétele az építési munkák első osztályú, maradéktalan teljesítése és annak a feltételnek való megfelelés, hogy az a rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotú.

A beruházás akkor tekinthető teljesítettnek, amikor a következők együttesen fennállnak:

- a munkaütemek, munkarészek határidőre elkészültek és rendeltetésszerű használatra alkalmasan azokat Vállalkozó előzetesen átadta (Ptk. 405. § (2) bek.),
- a beruházás a kiviteli tervdokumentáció alapján, a műszaki ellenőr jóváhagyásával I. osztályú minőségben, hiány- és hibamentesen, rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban, a mindenkori építési előírásoknak megfelelően elkészült,
- a vállalkozás körébe tartozó berendezési, felszerelési tárgyak helyszínre szállítása, felszerelése megtörtént,
- a vállalkozás körébe tartozó infokommunikációs és egyedi eszközök leszállítása, felszerelése, és hozzájuk a jogszabályilag előírt termékismertető, műbizonylatok és (adott esetben) a magyar nyelvű írásos használati utasítások Megrendelő képviselőjének történő átadása hiánytalanul megtörtént;

- a technológiai egységek, berendezések üzempróbája és próbaüzeme jegyzőkönyvvel dokumentáltan sikeresen lezárult, a kezelőszemélyzet betanítása, kioktatása jegyzőkönyvvel igazoltan megtörtént,
- a vállalkozás tárgyát képező feladat teljes átadási dokumentációját, beleértve a gépek, berendezések gépkönyveit, garancia leveleit, a nyilatkozatot, melyben a Vállalkozó igazolja és szavatolja a hatályos szabvány szerinti előírt minősítéssel rendelkező anyagok és felszerelések felhasználását, a nyomáspróba - és a mérések, a próbaüzem jegyzőkönyveit a Vállalkozó jegyzék szerint átadja,
- Vállalkozó beszerzi, és Megrendelőnek bemutatja a használatbavételi engedély megkéréséhez szükséges pozitív szakhatósági nyilatkozatokat, és közmű hozzájárulásokat.

A sikeres műszaki átadás-átvételtől felvett jegyzőkönyvek, felmérési napló és a minősítési dokumentáció elkészültének időpontjában veszi át a Megrendelő mennyiségileg és minőségileg a munkákat a Vállalkozótól. A Vállalkozó köteles valamennyi, a jegyzőkönyvben feltüntetett hibát a jegyzőkönyvben meghatározott időn belül kijavítani. A Vállalkozó esetleges hiánypótlási kötelezettsége a szerződés teljesítésének határidejét nem módosítja, így nincs befolyással a szerződés kötbér megállapításaira, a késedelemből fakadó egyéb Megrendelői kártérítési igényre, azaz, ha a hiba kijavításával kapcsolatos munkák a rész- vagy véghatáridők hosszabbodásához vezetnének, úgy a Vállalkozó köteles a Megrendelőnek a jelen szerződés szerinti kötbért megfizetni. A (rész)teljesítési igazolás kiállítására csak a hibák maradéktalan megszüntetése esetén kerülhet sor.

- 9.3. A Vállalkozó kötelezettsége az eljárásokra az alvállalkozók meghívása és jelenlétükről való gondoskodás.
- 9.4. A Megrendelő csak a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően I. osztályú minőségben készült munkákat tartozik átvenni. Amennyiben a Vállalkozó a javítási kötelezettségének a 9.2. pontban jelzett jegyzőkönyvben meghatározott ideig nem tesz eleget, a Megrendelő dönthet, hogy a teljesítést elfogadja vagy nem. Ha a Megrendelő a teljesítést elfogadja, úgy a hibás teljesítéssel érintett rész vonatkozásában arányos díjsökkentésre jogosult. Amennyiben a Megrendelő a teljesítést nem fogadja el, úgy jogosult a hibákat a Vállalkozó költségére maga kijavítani vagy mással kijavíttatni. A felek a műszaki átadás-átvételt akkor tekintik sikeresen befejezettnek, és jelen szerződést teljesítettnek, ha a Vállalkozó teljesítése hiba- és hiánymentes, a szerződés munkák I. osztályú minőségben elkészültek, a jelen szerződésben foglaltaknak mindenben megfelelnek, továbbá a környező létesítményekben, közművekben, utakban a Vállalkozó vagy alvállalkozói által esetlegesen okozott károk rendezésre vagy kijavításra kerültek.
- 9.5. Nem tagadható meg a műszaki átvétel a teljesítés olyan hibái miatt, amelyek önmagukban vagy más hibákkal, illetve hiányosságokkal összefüggésben és a kijavításukkal járó munkák folytán sem akadályozzák a szerződés tárgyának rendeltetésszerű használatát, ha az egyekben megfelel a jelen szerződésben, illetve a hatályos jogszabályokban foglalt feltételeknek. A Vállalkozó ezen hibákat is köteles kijavítani a műszaki átadás-átvételtől készült jegyzőkönyvben foglalt határidőig. A hibák kijavításáig a Megrendelő visszatarthatja a hibák kijavításának Megrendelő által becsült értékét. A Vállalkozó a végszámla összegét ezen értékkel csökkenteni köteles. A visszatartott összeg számlázására és kifizetésére csak a hibák kijavítását követően

jogosult. A hibák tekintetében egyekben a Megrendelő a Ptk.-ban rögzített szavatossági jogaival élhet.

- 9.6. Vállalkozó a használatba vételi-, forgalomba helyezési eljáráshoz szükséges és általa biztosítandó dokumentumokat a Megrendelő rendelkezésére köteles bocsátani a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárás időpontjáig és a használatba vételi eljárás során köteles a Megrendelővel együttműködni.
- 9.7. A kárveszély a Vállalkozóról a Megrendelőre kizárólag a legutolsó részmunka befejezését követően, a teljes szerződéses munka hiány- és hibamentes átadás-átvételére vonatkozó végleges teljesítési igazolás Megrendelő általi aláírásával egyidejűleg száll át.
- 9.8. A felek kötelesek az átadás-átvételtől számított egy éven belül a fentiekben meghatározott szabályok betartásával utó-felülvizsgálati eljárást lefolytatni.

10. Minőség, szavatosság:

- 10.1. A Vállalkozó a vonatkozó magyar építési szabványoknak, a magyar jogszabályoknak és a vonatkozó Műszaki Előírásoknak megfelelő, legmagasabb minőségi szinthez tartozó teljesítést vállal. A Vállalkozó csak olyan anyagokat építhet be és használhat fel, amelyek európai és/vagy nemzeti szabványokban, műszaki előírásokban, műszaki irányelvekben szerepelnek vagy rendelkeznek alkalmazási engedéllyel.
- 10.2. A Szerződő Felek megegyeznek, hogy a létesítmény sikeres műszaki átadás-átvételének napjától számított 1 (egy) év leteltékor utó-felülvizsgálati eljárást tartanak, amelynek szervezése a Megrendelő lebonyolítójának feladata, és amelyen a Vállalkozó köteles aktívan részt venni.
- 10.3. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy jelen szerződéshez csatolja a beruházás egészére kiterjedő teljes körű felelősségbiztosításra vonatkozó kötvényét, amelynek megléte a munkaterület átadás-átvételi eljárás megkezdésének feltétele.

11. Alvállalkozó igénybevétele:

- 11.1. A jelen szerződés Vállalkozó általi teljesítésében tíz százalékot meghaladó mértékben csak a Vállalkozónak a nyertes ajánlatban megjelölt alvállalkozói, az ajánlatban megjelölt munkatételek során működhetnek közre. Ha a szerződéskötést követően – a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében – beállott lényeges körülmény miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, a Megrendelő a Vállalkozó által megjelölt más szervezet (személy) alvállalkozóként való közreműködéséhez is hozzájárulhat, ha az megfelel a közbeszerzési eljárásban az alvállalkozókra meghatározott követelményeknek.
- 11.2. A Megrendelő, illetve a műszaki ellenőre a jóváhagyott alvállalkozó bevonását, valamint a Vállalkozó munkaterületen foglalkoztatott munkavállalói alkalmazását, illetve ezek további munkavégzését a kivitelezéssel bármilyen módon összefüggő szabályszegés, illetve bármilyen okból kifogásolható munkavégzés esetén megtilthatja. Az alvállalkozó kitiltásának mindenfajta jogkövetkezménye a Vállalkozót terheli.

- 11.3. Az alvállalkozók munkavégzésének összehangolása a Vállalkozó feladata. A Vállalkozó az alvállalkozók jogellenes magatartásáért úgy felel, mintha saját maga járt volna el. Vállalkozó köteles a munkát úgy megszervezni, hogy a munkaterületen dolgozó alvállalkozók egymás munkáját ne zavarják, illetve a határidőre való teljesítést ne veszélyeztessék, azonban a munkavédelmi szabályokat maradéktalanul betartsák. Az alvállalkozók kizárólag a Vállalkozóval állnak jogviszonyban, így tőle fogadhatnak el utasításokat, illetve kizárólag vele szemben érvényesíthetik követeléseiket.
- 11.4. A Vállalkozó köteles valamennyi, a helyszínen munkát végző alvállalkozóját írásban bejelenteni a Megrendelőnek.

12. A szerződést biztosító mellékkötelezettségek:

12.1. A kötbér:

- 12.1.1. A Vállalkozó kötbérfelelősséggel tartozik, ha késedelmesen teljesít, vagy nem teljesít. A kötbérfizetési kötelezettség a Megrendelő által 4.2 és 9.1 pontokban előírt határidő elmulasztásától kezdődik.
- 12.1.2. Késedelmes teljesítés esetén a kötbér mértéke naptári naponként a 3.1. pontban meghatározott vállalkozási díj 0,3 %-a. Az érvényesíthető kötbér maximuma a nettó ajánlati ár 20 %-a. A Szerződő Felek a szerződés megkötésének tekintik, amennyiben a Vállalkozó a jelen szerződés 4. sz. mellékletét képező „Műszaki megvalósítási vonalas ütemterv”-ben a „Tevékenységek” rovat tételeihez kapcsolt befejezési határidők bármelyike tekintetében 10 naptári napon túli késedelembe esik és Megrendelő a szerződéstől való elállás mellett dönt. Ebben az esetben Megrendelő a napi késedelmi kötbér tízszeresének megfelelő összegű késedelmi kamat megfizetésére vonatkozó számlát bocsáthat ki, melyet az ajánlattevőnek 15 napon belül kell megfizetnie.
- 12.1.3. A kötbér megfizetése nem érinti a Megrendelő azon jogát, hogy a szerződésszegéssel okozott és a kötbér összegével nem fedezett kárának megtérítését követelje a Vállalkozótól.

12.2. A jótállás:

A Vállalkozó köteles jótállást vállalni az adott ütem sikeres műszaki átadás-átvételi eljárás jegyzőkönyvi lezárásától a jogszabályokban rögzített határidőig.

12.3. Teljesítési és Jóteljesítési biztosíték:

- 12.3.1. **Teljesítési biztosíték:** A szerződés teljesítésének elmaradásával kapcsolatos igények biztosítékként a nettó ajánlati ár 5 %-a az ajánlatban tett nettó vállalási ár szerint, a részteljesítés ellenértékéből történő visszatartás útján, a Kbt. 126. § (7) bekezdésére tekintettel.

12.3.2. Jóteljesítési biztosíték: A Vállalkozó a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeiért a szerződés teljesítése (ld. 4.2. és 9.1. pont) napjától számított 12 hónapra a nettó ajánlati ár 5 %-ával egyező mértékű jóteljesítési biztosítékot a Kbt. 126. § (6) a) pont alapján befizetés útján nyújtja a vállalkozó, legkésőbb a 9.1. pontban körülírt, műszaki átadás-átvételt igazoló jegyzőkönyv aláírásával egyidejűleg. Megrendelő jogosult a teljesítés-igazolás kiadásának megtagadására mindaddig, míg Vállalkozó ezen kötelezettségét nem teljesíti.

13. A szerződés megszűnése, felmondása

13.1 Felek a szerződést annak teljesítése előtt – a Közreműködő Szervezet előzetes jóváhagyásával - közös megegyezéssel megszüntethetik.

13.2 A Megrendelő jogosult a jelen szerződést rendes felmondást tartalmazó egyoldalú nyilatkozattal – a részére nyújtott és a jelen szerződés fedezetét nyújtó támogatás részbeni vagy teljes elvonása esetén – legalább 15 napos felmondási idő biztosítása mellett felmondani, amely a szerződés felbontását eredményezi, és ha a szerződés előtti helyzet már nem állítható vissza, a felek egymással elszámolnak. A Vállalkozó a szerződésszerűen elvégzett munka és igazolt költségei ellenértékére tarthat igényt, mely munkákat a szerződő felek a felmondástól számított 60 napon belül közösen felmérnek, és egymással elszámolnak.

13.3. Megrendelő a szerződést rendkívüli felmondást tartalmazó egyoldalú nyilatkozattal akkor is felmondhatja, ha a Vállalkozó ellen felszámolási-, végelszámolás- és csődeljárás megindítását kezdeményezték, ha a Vállalkozó a céget elidegeníti, vagy ha egyéb olyan körülmény merül fel, amely a szerződésszerű teljesítést megghiúsíthatja valamint Vállalkozó a jelen szerződés külön jelzett pontjai tekintetében súlyosnak minősített szerződésszegést követ el.

13.4. Ha a Megrendelő a szerződéstől azért áll el, mert a teljesítési határidő előtt (ideértve mindenekelőtt a 12.1.2. pontban jelzett esetet) nyilvánvalóvá vált, hogy a Vállalkozó a munkát csak számottevő késéssel tudja elvégezni, a Megrendelő a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint kártérítésre jogosult.

14. Egyéb feltételek:

14.1. Ha a jelen szerződés egyes kikötései érvénytelenek vagy érvénytelennek minősülnének, ezen érvénytelenség nem érinti a szerződés egészét. A szerződés érvénytelenséggel nem érintett rendelkezései érvényben maradnak és kikényszeríthetők. Az érvénytelen rendelkezés helyett a rendelkezéshez legközelebb álló hatályos, a felek közötti jogviszonyra vonatkozó szabályt kell alkalmazni kivéve, ha az érvénytelen, vagy annak minősített rendelkezések nélkül a szerződést a Felek egyáltalán nem kötötték volna meg.

14.2. A szerződés módosítása csak írásban, mindkét fél közös megegyezésével történhet. A felek csak akkor módosíthatják a jelen szerződésnek az ajánlattételi felhívás, a dokumentáció feltételei, illetőleg az ajánlat tartalma alapján meghatározott részét, ha a

szerződéskötést követően beállott körülmény miatt a szerződés valamelyik fél lényeges jogos érdekét sérti.

- 14.3. A Szerződő Felek a szerződésből eredő vitás kérdéseket először megkísérelik egymás között békés, tárgyalásos úton rendezni. A peren kívüli tárgyalások sikertelensége esetén a szerződő felek alávetik magukat a perértéktől függően a Körmendi Járásbíróság, illetve a Szombathelyi Törvényszék illetékességének.
- 14.4. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és más vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadók.
- 14.5. Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002. (VI. 21.) Korm. Határozat alapján az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, továbbá a Közreműködő Szervezet, a Támogató, a fejezetek ellenőrzési szervezetei, az Igazoló Hatóság, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kincstár, az Európai Bizottság illetékes szervezetei és az Európai Számvevőszék is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását.
- 14.6. A Szerződő Felek a Vállalkozási szerződésben foglaltakon túl az alábbiakban felsorolt mellékletekben rögzített feltételekben állapodnak meg. A mellékletek a szerződés szerves részét képezik, azzal együtt kezelendők:
1. Ajánlati dokumentáció és mellékletei (építési engedélyezési és kiviteli tervdokumentációval)
 2. Vállalkozói ajánlat
 3. Felelősségbiztosítási kötvény másolat
 4. Műszaki megvalósítási vonalas ütemterv
 5. Pénzügyi ütemterv - számlázási rend

Jelen szerződés a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény hatálya alá tartozik.

Jelen szerződés 6 példányban készült magyar nyelven és 16 számozott oldalt tartalmaz.

Jelen szerződés hatályba lépésének napja megegyezik a szerződés aláírásával.

A Szerződő Felek a jelen szerződést elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Őriszentpéter, 2013. április hó 16. napján



Megrendelő



Vállalkozó

Ellenjegyezte:.....




**DANCSECS ÉPÍTŐIPARI
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.**
9900 Körmeny, Nyírfa u. 20.
Adószám: 11315535-2-18
EIR: 11747889-88830463

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS Közbeszerzési tanácsadói feladat ellátására

amely létrejött egyrészről az **Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság** (9941 Őriszentpéter, Siskaszer 26/A., statisztikai számjele: 15763064-8412-312-18, törzskönyvi száma: 763062, adószáma: 15763064-2-18, bankszámla száma: MÁK: 10047004-00290689-30005503) képviseli **Dr. Markovics Tibor igazgató**, mint megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**)
másrészről **Vigh Edit hivatalos közbeszerzési tanácsadó** (9700 Szombathely, Petőfi S. u. 45., adószáma: 77903994-1-38, bankszámla száma: OTP: 11747006-20211745), mint megbízott (továbbiakban: **Megbízott**) között a mai napon az alábbi tartalommal:

Megbízó ezennel megbízza a Megbízottat, hogy részére a közbeszerzési tanácsadói szakértelmet igénylő feladatot ellássa, helyette a Közbeszerzési Tanács felé jelen megbízás tárgyban Megbízó, mint Ajánlatkérő nevében eljárjon.

1. A megbízás tárgya:

Az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság „PaNaNet” című projektben vállalt projektrészéhez kapcsolódó közbeszerzési tanácsadói feladatok teljes körű ellátása az alábbi közbeszerzési eljárásokban:

- **szolgáltatás megrendelése** - Kbt. Harmadik Rész, nemzeti eljárásrend a Kbt. 122/A. § (1) bekezdés b) pontja alapján, hirdetmény közzététele nélküli, közbeszerzési eljárás.
Eljárás tárgyának becsült nettó értéke: **2,5 millió Forint**
- **építési beruházás** - Kbt. Harmadik Rész, nemzeti eljárásrend a Kbt. 122/A. § (1) bekezdés b) pontja alapján, hirdetmény közzététele nélküli, közbeszerzési eljárás.
A tárgyalásos eljárás jogcíme: a Kbt. 122. § (7) bekezdés a) pontja alapján
Eljárás tárgyának becsült nettó értéke: **13 millió Forint**

2. Megbízási díj:

| Teljesítési ütem | Feladat-meghatározás | Nettó tanácsadói díj | + Áfa (alanyi mentes) |
|------------------|---------------------------|----------------------|--------------------------|
| 1. | Szolgáltatás megrendelése | 400 000,- Ft | 0,- Ft |
| 2 | Építési beruházás | 400 000,- Ft | 0,- Ft |
| Összesen: | | 800 000,- Ft | 0,- Ft |

Megbízott jogosult a jelen megbízási szerződés tárgyával kapcsolatosan felmerült, az alábbiakban felsorolt költségeit Megbízó felé továbbszámolni:

- Szerkesztési, megjelentetési díj

A Megbízottat a jelen szerződés szerinti díjon felül külön, további díjazás, ellenérték nem illeti meg.

A feladat teljesítését a Megbízó teljesítésigazolás kiállításával ismeri el. A teljesítésigazolás alapján a Megbízott a megbízási díjat a számla átadását követő 60 napon belül kapja meg.

A jelen szerződésben foglalt megbízás 2013. október 25-én lép életbe.

3. A megbízás teljesítésének határideje:

1. ütem:

Az 1. pontban részletezett **szolgáltatás megrendelése** tárgyú közbeszerzési eljárás eredményes lezárását követően, a közbeszerzési eljárás eredményeként megkötött vállalkozási szerződés aláírásának a napja, *de legkorábban 2014. január 19.*

2. ütem:

Az 1. pontban részletezett **építési beruházás** tárgyú közbeszerzési eljárás eredményes lezárását követően, a közbeszerzési eljárás eredményeként megkötött vállalozási szerződés aláírásának a napja, *de legkorábban 2014. február 28.*

Jelen megbízási szerződésben meghatározott feladat teljesítését a Megbízó részéről Dr. Németh Csaba osztályvezető igazolja.

4. Felelősség, titoktartás:

A felek jogaira és kötelezettségeire, valamint a felelősségre a Ptk. 474.§-480.§-ban foglaltak, valamint a Megbízó Szervezeti és Működési Szabályzata és belső utasításai az irányadók azzal, hogy jelen megbízási alapján a Megbízó és a Megbízott között nem jött létre munkaviszony.

A megbízási jogviszony fennállása alatt szerződő felekre a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.

A Megbízott kijelenti, hogy a jelen szerződés szerinti szolgáltatások végzéséhez szükséges személyi és tárgyi feltételekkel rendelkezik, illetve azokat saját költségére maga biztosítja.

Megbízott a Közbeszerzések Tanácsa által vezetett és közzétett hivatalos közbeszerzési tanácsadók névjegyzékében 104 számon került nyilvántartásba, mint Hivatalos Közbeszerzési Tanácsadó.

Megbízott képviselőként eljáró közbeszerzési tanácsadó rendelkezik a külön jogszabályban meghatározott mértékű felelősség biztosítással, melynek mértéke 5 millió Ft/év, így eléri a külön jogszabályban meghatározott mértéket. A Kötvény száma: 247383062

A Megbízott a tevékenységet saját felelősségére és kockázatára végzi. A Megbízott jogosult alvállalkozó igénybe vételére, erről azonban előzetesen tájékoztatni köteles - az alvállalkozó személyének közlésével - a Megbízót. A Megbízó az adott alvállalkozó igénybe vételét indokolt esetben írásban megtilthatja.

A Megbízott az általa igénybe vett alvállalkozókért úgy felel, mintha maga járt volna el.

A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy mindazokat az adatokat és információkat, amelyek a jelen szerződés teljesítése, illetve a Felek együttműködése során jutnak a tudomásukra, bizalmasan kezelik és gondoskodnak arról, hogy azokat sem alkalmazottai, sem azok a személyek akiket a megállapodás teljesítéséhez jogosan vesznek igénybe, nyilvánosságra ne hozzák, illetve 3. személy részére hozzáférhetővé ne tegyék és mindent megtegyenek annak érdekében, hogy ezek az adatok más személy tudomására ne jussanak, nyilvánosságra ne kerüljenek.

5. Szerzői jogok, jogszavatosság:

Megbízott kijelenti, hogy a jelen szerződés teljesítése során harmadik személy eredményeit, megoldásait nem használja fel, illetve az azokkal kapcsolatos jogokat nem sérti.

Amennyiben Megbízott jelen megállapodás teljesítése során 3. személy jogát, vagy jogos érdekét sértené, és emiatt a Megbízóval szemben harmadik személy igényt terjeszt elő, a Megbízott a Megbízó ezen igény alól haladéktalanul mentesíteni köteles.

Megbízó jogosult a Megbízott 2. pontban körülírt díjazásából a Megbízott jogsértése miatt bármely jogcímen, így különösen kártérítésként teljesített kifizetések összegét levonni, vagy a bejelentett igények végleges rendezéséig a díjat teljes egészében visszatartani.

Megbízott fentiekén túl szavatosságot vállal azért, hogy 3. személynek nincs olyan joga, amely őt jelen megállapodás teljesítésében korlátozná, vagy akadályozná.

Megbízott a szerződés alapján biztosítja a teljesítés során keletkező, a szerzői jogi védelem alá eső alkotáson a Megbízó területi korlátozás nélküli, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogát, valamint az átdolgozás jogát is.

Megbízónak tudomása van arról, hogy a Megbízott közbeszerzési eljárások lefolytatása során létrehozott szellemi terméke van, mely terméket saját eljárásai során szabadon és korlátozás nélkül, a továbbiakban is alkalmaz.

6. Szerződésszegés, a szerződés megszűnése és a részteljesítések minősítése:

- 6.1 Felek teljes körűen felelnek a szerződésszegő magatartásukért, kivéve, ha jelen szerződés a szerződésszegést másként nem szankcionálja. Ebben az esetben a felelősség erre a mértékre módosul.
- 6.2 A jelen szerződés tárgyával kapcsolatban esetlegesen felmerülő jogorvoslati és peres eljárás során Megbízottat csak abban az esetben terheli felelősség, ha a Közbeszerzési Döntőbizottság, vagy a bíróság jogerős elmarasztaló határozatában ezt a Megbízottra vonatkozóan kimondja.
- 6.3 Megbízót Megbízott súlyos szerződésszegése esetén azonnali hatályú felmondási jog illeti meg. Súlyos szerződésszegésnek minősül Megbízott részéről, ha jelen megbízási szerződésben foglalt bármely kötelezettségét megszegi, különösen, ha Megbízott kétséget kizáróan, neki felróható okból az ütemtervhez képest 20 napnál többet késik, Megbízó felé történő előzetes értesítés nélkül.
- 6.4 Szerződő Felek közötti jogviszony kizárólag a szerződés teljesítésével, bármelyik fél jogutód nélküli megszűnésével, a teljesítés lehetetlenné válásával, a Szerződő Felek írásbeli közös megegyezésével, illetőleg 15.5. szerinti felmondással szűnhet meg.
- 6.5 Felek rögzítik, hogy felmondás esetén a feleket 30 napos felmondási idő illeti meg. A felmondási idő alatt Megbízott köteles feladatait ellátni, Megbízó köteles az elvégzett munkák arányában a díjat megfizetni.
- 6.6 A 2. pontban meghatározott teljes megbízási díj esedékessé válását nem érinti az a körülmény, ha a közbeszerzési eljárást a Megbízó eredménytelennek nyilvánítja.
- 6.7 Amennyiben a közbeszerzési eljárás ajánlati felhívásának és dokumentációjának Megbízó részére történő átadását követően a Megbízó bármely okból úgy dönt, hogy az eljárást nem indítja meg, vagy az ajánlati felhívást visszavonja a Megbízott jogosult a megbízási díj 50%-ának leszámolására.
- 6.8 Amennyiben az ajánlati felhívás közzétételét követően az eljárás bármely okból - ide nem értve a Megbízottnak felróható okokat - eredménytelen lesz vagy az eljárás lefolytatását követően a szerződéskötés meghiúsul, úgy a Megbízottat a teljes megbízási díj megilleti, és a megbízási díj leszámolására az eredményhirdetést követően jogosult.
- 6.9 Az eljárás során a beszerzés tárgya szerinti műszaki, szakmai kérdések kezeléséhez szükséges szakértőket, szakmai anyagokat (ide értve az ajánlatok műszaki, szakmai értékelését is) a Megbízó biztosítja.

7. Egyéb rendelkezések:

Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002.(VI.21.) Korm. Határozat alapján az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, továbbá az Ausztria – Magyarország Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 támogatási konstrukcióban nevesített Közreműködő Szervezet, a Támogató, az EKKE, a fejezetek ellenőrzési szervezetei, az Igazoló Hatóság, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kincstár, az Európai Bizottság illetékes szervezetei és az



Európai Számvevőszék is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását.

A szerződő felek a szerződést elolvasták, közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatást az „PaNaNet – Burgenlandi és nyugat-dunántúli természetvédelmi területek hálózata” című, L00038 számú projekthez kapcsolódó közbeszerzési tevékenységek megvalósításához veszi igénybe.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. ide vonatkozó rendelkezései az irányadók. Jogvita esetére a felek kikötik a Körmenyi Városi Bíróság kizárólagos illetékességét.

Jelen szerződés 4 számozott oldalból áll, 6 eredeti példányban készült, melyből 4 példány Megbízót, 2 példány Megbízottat illeti meg.

Óriszentpéter, 2013. október 25.

VIGH EDIT
mérnöki és közbeszerzési tanácsadó
104/2005;
9700 Szombathely, Petőfi S. u. 45. II/7.
Adószám: 77903094-1-38

Megbízott
Vigh Edit

hivatalos közbeszerzési tanácsadó

9700 Szombathely, Petőfi S. u. 45.



Megbízó
Dr. Markovics Tibor
igazgató

Órségi Nemzeti Park Igazgatóság
9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A

ÖNPI részéről ellenjegyezte:

Pál Éva
gazdasági igazgatóhelyettes

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről

az **Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság** (9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A),
statisztikai számjele: 15763064-8412-312-18,
törzskönyvi száma: 763062,
adószáma: 15763064-2-18,
bankszámla száma: MÁK: 10047004-00290689-00000000
képviseli **Dr. Markovics Tibor igazgató**, mint Vevő (a továbbiakban: **Vevő**)

másrészről

a **Graboplan Kft.** (9027 Győr, Bútorgyári út 4.)
cégjegyzékszám: 08-09-007345
adószáma: 11611910-2-08
bankszámla száma: Unicredit Bank: 10918001-00000002-68740003
képviseli: **Varga János ügyvezető**, mint Szállító (továbbiakban: **Szállító**)

között a mai napon az alábbi tartalommal:

1. A szállítási szerződés tárgya

Az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság „PaNaNet” című projektben vállalt projektrészéhez kapcsolódó rendezvényátor, az alábbi részletezésben:

- Méret: 10 x 12 x 2,3 m
- Fesztáv: 10 m
- Hosszúság: 12 m
- Szerkezet:
 - láb és gerenda: eloxált alumínium profilból
 - galvanizált acél kapcsolóelemek
 - tetőfeszítés zártszelvényel, spaniferes rögzítéssel
 - oldalponyvázat lefeszítés ponyvacsővel
 - talajrögzítés földszög és dübel garnitúrával
- Ponyvázat: Építőipari Műszaki Engedéllyel ellátott PVC

1.1. Szállító kötelezettségét képezi az áru Vevő által meghatározott telephelyre történő leszállítása.

1.2. A teljesítés helye: Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság, 9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A

1.3. Szállító köteles az árut a Vevővel egyeztetett időpontban történő

- leszállításra,
- külön egyeztetett időpontban történő felállításra, mely során a Vevőnek módjában áll majd a szerelés menetét elsajátítani,
- garanciális hibák kijavítására a bejelentéstől számított 15 napon belül, az 1 év garanciális időszak alatt.

- 1.4. Szállító köteles az áru rendeltetésszerű használatához szükséges valamennyi – jelen szerződésben vagy az ajánlati dokumentációban esetlegesen kifejezetten nem említett, de a szakmai szokások szerint a teljesítéshez kapcsolódó – tevékenység komplett és teljes körű ellátására.

2. A teljesítési határidő

- 2.1. Szállító köteles a szerződés tárgyát 2014. január 24-ig legyártani.

3. Átadás – átvétel

- 3.1. A leszállításra kerülő árunak maradéktalanul meg kell felelnie a jelen szerződésben rögzített feltételeknek.
- 3.2. Felek megállapodnak abban, hogy Vevő részéről a minőségvizsgálatra a Szállító telephelyén a Szállító által megírt Készrejelentési Nyilatkozat kibocsátását követően 3 munkanapon belül jegyzőkönyv rögzítése keretében kerül sor. Ezen jegyzőkönyv dátuma minősül – amennyiben minőségi kifogás nincs – a jelen szerződés Szállító általi teljesítésének és a kárveszély-átszállás időpontjának is. A minőségvizsgálás helye a Szállító telephelye.
- 3.3. Szállító – a dátum pontos megjelölésével – köteles írásban tájékoztatni a Vevőt a szállítás pontos idejéről.
- 3.4. Ha a Vevő hibát észlel, köteles kifogásáról a Szállító képviselőjét haladéktalanul tájékoztatni. Az észlelt hibáról, hiányosságról a Vevő jegyzőkönyvet vesz fel. Vevő kifogásait e jegyzőkönyvre alapozva érvényesítheti.
- 3.5. Vevő a Szállító által leszállított árut abban az esetben veszi át a Szállítótól, amennyiben:
 - Szállító azokat hiánytalanul leszállította

Szállító az áru

 - Magyar nyelvű leírását
 - Magyar nyelvű használati útmutatóját

A Vevő részére hiánytalanul átadta.

- 3.6. A Szállító a tulajdonjogát a szállítási szerződés tárgyán a teljes vételár kifizetéséig fenntartja. Az ingóság a Vevő tulajdonába azzal a nappal száll át, amikor a teljes vételár a Szállító bankszámlájára beérkezett.

4. Betanítás, üzembe helyezés

- 4.1. Szállító köteles az árut a Vevő utasításainak megfelelően teljes körűen, valamennyi jogszabályi és egyéb előírásnak megfelelően leszállítani.

- 4.2. A szerződés tárgyának felállítását Szállító az átadás-átvételt követően köteles elvégezni, mely során a Vevő által megbízott emberek elsajátíthatják a szerelés menetét a Szállító szakembereinek segítségével. A telepítés időpontját a Felek közösen állapítják meg.

5. Szavatosság, jótállás

- 5.1. Szállító szavatolja, hogy a teljesítése a jelen szerződés rendelkezéseinek, valamennyi jogszabályi és hatósági előírásnak, az idevonatkozó szabványoknak, valamint az általános szakmai szokásoknak megfelel.
- 5.2. Szállító szavatolja, hogy az általa leszállított áru olyan új, első üzembe helyezésű, amely megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, illetve az azokat harmonizáló magyar jogszabályi előírásoknak, szabványoknak, megfelelnek valamennyi munkavédelmi, balesetvédelmi, tűzvédelmi, környezetvédelmi jogszabályi és hatósági előírásnak, mentes mindenfajta mennyiségi vagy minőségi hibától, valamint magyarországi szerviz- és alkatrészellátása biztosított. Szállító szavatolja továbbá, hogy az áru tulajdonjogát jogosultan adja át a Vevőnek.
- 5.3. Szállító teljes felelősséget vállal az általa a jelen szerződés alapján végzett valamennyi tevékenység szakszerűségéért.
- 5.4. Szállító a jelen szerződés alapján leszállításra kerülő árura az idevonatkozó jogszabályi előírásokban foglalt, a leszállítástól számítottan a tartós használatra rendelt gépekre, eszközökre 3 év (Ptk. 308/A. § (1) bekezdése) szavatosságot vállal.
- 5.5. Szállítót az általa leszállított árura jogszavatossági kötelezettség terheli a Ptk. szerinti tartalommal.
- 5.6. Szállító az általa leszállított árura jótállást, garanciát vállal. A jótállási időtartam a leszállított árura, annak telepítésétől számított egy évig, de legkésőbb 2015. június 30-ig terjed.
- 5.7. A Szállító a 4.2. pontban rögzített üzembe helyezés időpontjától kezdődően 10 év időtartamban biztosítja az áruhoz, annak javításához szükséges valamennyi tartalék alkatrészt.
- 5.8. Felek rögzítik, hogy a jótállás időtartama alatt azzal összefüggésben – különösen a jótállás fenntartásához szükséges kötelező karbantartásért – Vevőt semmiféle utólagos fizetési kötelezettség nem terheli sem Szállítóval, sem harmadik személlyel szemben.
- 5.9. Felek megállapodnak abban, hogy a garanciális idő alatt a Szállítónak a kijavítást – az áru tulajdonságaira és a Vevő által elvárható rendeltetésére figyelemmel – a lehető legrövidebb határidőn belül, de legkésőbb a hiba bejelentésétől számított 15 napon belül el kell végeznie.
- 5.10. Amennyiben Szállító a kijavítási kötelezettségének a fenti határidőn belül nem tesz eleget, a Vevő
- A hibát a Szállító költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja,
 - Megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy

- Elállhat a szerződéstől.

5.11. Szavatossági jogainak érvényesítésén kívül Vevő a hibás teljesítésből eredő kárának megtérítését is követelheti a kártérítés szabályai szerint.

6. Vételár

- 6.1. A jelen szállítási szerződés alapján a Szállító részéről leszállítandó áru vételára a Szállító nyertes ajánlata szerint:
Nettó: **2 475 000,- Ft + 27% ÁFA, azaz kettőmillió-négyszázhetvenötezer Forint + huszonhét százalék általános forgalmi adó**, mely a jelen szerződés 2.3. pontjában meghatározott teljesítési helyre költségmentesen leszállítva történik azzal, hogy az ár tartalmazza a jelen szerződésben meghatározott Szállító által biztosítandó valamennyi szolgáltatás ellenértékét is.
- 6.2. A vételár magában foglal mindent, amely a szerződésszerű és hibátlan teljesítéshez, a komplettiséghez hozzátartozik; így különösen, de nem kizárólag:
- Az áruval kapcsolatos mindennemű adó, vám, illeték, járulékfizetési kötelezettséget, árfolyamkockázatot; a szükséges import és export engedélyek beszerzését és az azokkal kapcsolatos költségeket, a belföldiesítéshez és a magyarországi forgalomba helyezéshez és hozatalhoz szükséges összes tevékenység ellenértékét;
 - Az áru karbantartásával, továbbá a szavatossági/jótállási kötelezettségekkel kapcsolatban felmerülő költségeket.
- 6.3. A Szállító az áru jelen szerződés 3.2 pontjában rögzítettek szerinti szerződésszerű teljesítését követően nyújthat be számlát. Szállítónak a számlát a Vevő által aláírt teljesítésigazolás keltét követő 10 napon belül el kell juttatnia Vevő részére, a teljesítésigazolás egy eredeti példánya kíséretében.
- 6.4. Vevő az igazolt teljesítést követően a minden tekintetben megfelelő formájú és tartalmú számla kézhezvételétől számított 15 napon belül egyenlíti ki a Szállító számláját átutalással a Szállító Unicredit Bank-nál vezetett 10918001-00000002-68740003 számú számlájára. A számla benyújtásának feltétele a Vevő által aláírt teljesítésigazolás csatolása. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor Vevő számlavezetője Vevő számláját a kifizetésre kerülő összeggel megterheli, mely után a Szállító köteles leszállítani az árut a 1.2. pontban, Vevő által kért időpontra és teljesítési helyre.

7. A szerződést biztosító mellékkötelezettségek

- 7.1. Szállítót a 6. fejezetben rögzítettek szerinti szavatosság és jótállás terheli, továbbá kötbérfelelősséggel tartozik, ha késedelmesen, hibásan teljesít, illetve ha a teljesítés lehetlenné vált (meghiúsulás).
- 7.2. Késedelmi kötbér mértéke a nettó vételár 0,5%-a naponta, az összes áru leszállításának időpontjáig.
- 7.3. Hibás teljesítési kötbér mértéke 10 %. A kötbér alapja a hibás teljesítéssel érintett

eszközök nettó vételára.

- 7.4. Meghiúsulási kötbér mértéke a nettó vételár 10 %-a.
- 7.5. A kötbér megfizetése nem érinti a Vevő azon jogát, hogy a szerződésszegéssel okozott és a kötbér összegével nem fedezett kárának megtérítését követelje a Szállítótól.
- 7.6. Az ingóság felállításához, továbbá üzemeltetéséhez szükséges szakhatósági engedélyeket a Vevő köteles beszerezni az átadás-átvétel pontos idejét megelőzően. Szállító legkésőbb az átadás-átvétel napján köteles az ingóság megfelelőségi tanúsítványát, illetőleg a jóváhagyott műszaki specifikációját Vevő részére átadni.
- 7.7. Az ingóság felállítási helyszínét és az ehhez szükséges rakodási területet a Vevő az építkezésének időpontjára szabaddá és építésre alkalmassá teszi. A helyszín alkalmatlanságából adódó költségek és esetleges késedelmek a Vevőt terhelik.
- 7.8. A Vevő tudomásul veszi, hogy az ingóságot magas feszültségű vezeték alá, illetve azon belül 20 m-es távolságra felállítani nem lehet.
- 7.9. A Vevő tudomásul veszi, hogy az ingóság tűzveszélyességi fokozata „D” (mérsékelt tűzveszélyes), ezért a benne végzett tevékenységnél az erre vonatkozó szabályok szerint jár el.
- 7.10. A Vevő tudomásul veszi, hogy az ingóságnál a csapadékvíz elvezetése és az esetleges villámvédelem a Vevő feladata. Az ingóság faláról lefolyó, vagy az ingóság alá folyó csapadék megjelenése nem képezheti reklamáció tárgyát.
- 7.11. Az ingóság csökkentett hőteherre méretezett, ezért téli időszakban a tetőszerkezetre rakódott havat folyamatos fűtéssel, vagy szükség esetén takarítással azonnal el kell távolítani. Erős, viharos szél esetén, annak kezdete előtt az ingóságot be kell zárni. A hó és a viharos szél által okozott károkra a garancia nem vonatkozik.
- 7.12. A Vevő feladata a munkavédelmi-, tűzvédelmi- és egyéb hatósági előírások betartása, illetve betartatása az ingóság területén.
- 7.13. Vevő a szerkezet elszállításával, illetve átvételével való késedelme miatt felmerülő őrzési, szállítási és tárolási költségeit Vevő köteles viselni.

8. A szerződés módosítása, megszűnése

- 8.1. A szállítási szerződés megszűnik, ha
 - A szerződésben foglaltak mindkét fél által szerződésszerűen teljesítésre kerültek,
 - A Vevő a szerződéstől eláll,
 - Bármelyik fél szerződést felmondja,
 - A teljesítés ellehetetlenül,
 - Bármelyik fél megszűnik, kivéve, ha jogutódja van.
- 8.2. Vevő a szerződéstől bármikor elállhat, köteles azonban a Szállító kárát megtéríteni. Vevő elálló nyilatkozatát Szállítóval írásban köteles közölni.

- 8.3. A Szállító szerződésszegése miatti Vevői elállás esetén Vevő a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint a Szállítótól kártérítést követelhet.
- 8.4. Felek a jelen szállítási szerződést a másik félhez intézett egyoldalú, írásbeli nyilatkozattal, azonnali hatállyal abban az esetben mondhatják fel, ha a másik fél a jelen szerződésből eredő valamely kötelezettségét ismételten vagy súlyosan megszegi.
- 8.5. Felek súlyos szerződésszegésnek tekintik különösen, ha a Szállító
- Késedelem esetén a kitűzött póthatáridőre sem teljesít,
 - Hibás teljesítés esetén a hibát a Vevői kifogás Szállítóval történő közlésétől számított 15 napon belül nem javítja ki,
 - Felszólítás ellenére ismételten nem tesz eleget együttműködési kötelezettségének.
- 8.6. A felmondás esetén a szerződés azon a napon szűnik meg, amikor a felmondásról a másik fél tudomást szerez.

9. A felek együttműködése

- 9.1. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy jelen szerződés hatálya alatt folyamatosan együttműködnek. Ennek keretében kellő időben tájékoztatják egymást a jelen szerződésben foglaltak teljesítése mellett minden olyan körülményről, amely a jelen szerződés teljesítésére kihatással lehet.

Felek helyszíni képviselői, akik nyilatkozattételre jogosultak:

| | |
|--------------------|---|
| Vevő részéről: | Dr. Németh Csaba 30/280-68-77 |
| Szállító részéről: | Varga János, ügyvezető Polonkai Nikoletta, kereskedelmi ügyintéző 96/529-953 |

- 9.2. Szállító a jelen szerződésből eredő kötelezettségei teljesítésének állásáról Vevő kérésére bármikor köteles tájékoztatást adni. A tájékoztatás elmulasztásából eredő kárért Szállító felelősséggel tartozik.
- 9.3. Felek a szerződés időtartama alatt együttműködni kötelesek. Szállító köteles Vevőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, vagy gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért Szállító felelősséggel tartozik.

10. Egyéb rendelkezések

Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002.(VI.21.) Korm. Határozat alapján az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, továbbá az Ausztria – Magyarország Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 támogatási konstrukcióban nevesített Közreműködő Szervezet, a Támogató, az EKKE, a fejezetek ellenőrzési szervezetei, az Igazoló Hatóság, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a

FKE

Kincstár, az Európai Bizottság illetékes szervezetei és az Európai Számvevőszék is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződészerű felhasználását.

A szerződő felek a szerződést elolvasták, közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatást az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság, a PaNaNet – Burgenlandi és nyugat-dunántúli természetvédelmi területek hálózata című L00038 számú azonosítószámon nyilvántartásba vett projekt megvalósítása érdekében veszi igénybe.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. ide vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Jogvita esetére a felek kikötik - értékhatártól függően - a Körmenyi Járásbíróság, illetve a Szombathelyi Törvényszék kizárólagos illetékességét.

Jelen szerződés 6 eredeti példányban készült, melyből 4 példány Vevőt, 2 példány Szállítót illeti meg.

A szerződés leválaszthatatlan részét képező mellékletek:

1. Szállító nyertes ajánlata

Őriszentpéter, 2013. december 16.

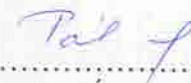

Graboplan KFT.
Győr, Bútorgyári u. 4.
Tel.: 90/550-700
Adószám: 11611910-2-08

Szállító
Varga János
ügyvezető
Graboplan Kft.
9027 Győr, Bútorgyári út 4.



Vevő
Dr. Markovics Tibor
igazgató
Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság
9941 Őriszentpéter, Siskaszer 26/A

ÖNPI részéről ellenjegyezte:


Pál Éva
gazdasági igazgatóhelyettes

TM

66-6269-9/13

Vállalkozási szerződés Promóciós termékek készítése tevékenység ellátására

amely létrejött egyrészről

az **Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság**
(9941 Őriszentpéter, Siskaszer 26/A),
statisztikai számjele: 15763064-8412-312-18,
törzskönyvi száma: 763062,
adószáma: 15763064-2-18,
bankszámla száma: MÁK: 10047004-00290689-00000000
képviseli **Dr. Markovics Tibor igazgató**, mint Megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**)

másrészről

az **Zotu-Reklám Kft.**
(9700 Szombathely, Tóth Árpád u. 36. fsz. 3.)
cégjegyzékszám: 18-09-104862
adószáma: 12736470-2-18
bankszámla száma: 10404742-47417009-00000000
képviseli: **Czenki Sándor ügyvezető**, mint Vállalkozó (továbbiakban: **Vállalkozó**)

között a mai napon az alábbi tartalommal:

1. A vállalkozás tárgya:

Az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság „PaNaNet” című projektben vállalt projektrészéhez kapcsolódó promóciós termékek készítése, az alábbi részletezésben:

| Sorszám | Termék | Leírás | Darabszám |
|---------|--------------------------------|--|-----------|
| 1. | Vászonváska | Egy színnel, mindkét oldalán nyomott (ŐNPI logo és Pananet arculat), 140 g/m ² | 200 |
| 2. | Toll | Egy színnel nyomott (ŐNPI logo és Pananet arculat), fából | 200 |
| 3. | Ceruza | Egy színnel nyomott (ŐNPI logo és Pananet arculat), fából | 200 |
| 4. | Falinaptár | A3 méretű, 12 lap+borító és hátlap, spirálozott, 4+0 | 200 |
| 5. | Bögre | Négyszínnyomott (ŐNPI logo és Pananet arculat) | 200 |
| 6. | Póló | Elöl-hátul négyszínnyomott képpel ill. felirattal ellátva, jó anyagminőségű fehér póló | 200 |
| 7. | Termosz | Fél literes, egy színnel nyomott | 200 |
| 8. | Fejlámpa | Rögzítő gumija egy színnel nyomott | 200 |
| 9. | Jegyzetfüzet | A5 méretű, spirálozott, vonalas, kemény hátlappal és borítóval melyek négyszín nyomottak, a lapok pedig egy színnel vannak megnyomva | 200 |
| 10. | Sapka | "Dokkmunkás" stílusú téli sapka termo anyagból, egy színnel hímézve | 200 |
| 11. | Sál | Termo anyagból, egy színnel hímézve | 200 |
| 12. | Fényvisszaverő csukló/bokapánt | Egy színnel megnyomva | 400 |
| 13. | Egérpad | Négyszínnyomott | 200 |
| 14. | Asztali tolltartó ÖCO | 1+1 szín nyomás | 200 |
| 15. | Poháralátét | 6 db különböző alátét/készlet, négyszínnyomott, papírból | 200 |

| Sorszám | Termék készlet | Leírás | Darabszám |
|---------|----------------|--|-----------|
| 16. | Matrica | 6 féle, négyszínyomott, 8 cm átmérőjű, kör alakú matrica, négyzet hordozón | 1200 |
| 17. | Frizbi | Összehajtható frizbi tasakkal | 200 |
| 18. | Íránytű | Fekete, egy szín logo | 200 |
| 19. | Bőr öv | Barna bőr szíj, vakdombor nyomással logozva | 50 |

2. Vállalkozási díj:

2.1. A vállalkozás díja: nettó 3 361 300,- Ft + 27% Áfa, azaz hárommillió-háromszázhatvanegyszer-háromszáz forint + huszonhét százalék általános forgalmi adó.

A feladat maradéktalan (1. pont 1-19. sorszámú részfeladat) teljesítését a Megrendelő teljesítésigazolás kiállításával ismeri el. A teljesítésigazolás alapján a Vállalkozó a vállalkozási díjat a számla átadását követő 60 napon belül kapja meg.

3. A vállalkozás teljesítésének határideje:

A vállalkozás időtartama 2013. december 16 – 2014. március 31-ig tart. Megrendelő az előteljesítés lehetőségét biztosítja.

4. Felelősség, titoktartás:

A felek jogaira és kötelezettségeire, valamint a felelősségre a Ptk. 474.§-480.§-ban foglaltak, valamint a Megrendelő Szervezeti és Működési Szabályzata és belső utasításai az irányadók. A vállalkozási jogviszony fennállása alatt szerződő felekre a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók. A Vállalkozó köteles a vállalkozás teljesítésével kapcsolatban tudomására jutó szakmai titkokat megőrizni.

Felek helyszíni képviselői, akik nyilatkozattételre jogosultak:

Megrendelő részéről: Dr. Németh Csaba
30/280-68-77

Vállalkozó részéről: Czenki Sándor
30/620-68-35

Jelen vállalkozási szerződésben meghatározott feladat teljesítését a Megrendelő részéről Dr. Németh Csaba osztályvezető igazolja.

Vállalkozó a szerződés alapján biztosítja a teljesítés során keletkező, a szerzői jogi védelem alá eső alkotáson a Megrendelő területi korlátozás nélküli, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogát, valamint az átdolgozás jogát is.

Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002.(VI.21.) Korm. Határozat alapján az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, továbbá az Ausztria – Magyarország Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 támogatási konstrukcióban nevesített Közreműködő Szervezet, a Támogató, az EKKE, a fejezetek ellenőrzési szervezetei, az Igazoló Hatóság, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kincstár, az Európai Bizottság illetékes szervezetei és az Európai Számvevőszék is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását.

A szerződő felek a szerződést elolvasták, közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatást az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság, a PaNaNet – Burgenlandi és nyugat-dunántúli természetvédelmi területek hálózata című L00038 számú azonosítószámon nyilvántartásba vett projekt megvalósítása érdekében veszi igénybe.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. ide vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Jogvita esetére a felek kikötik - értékhatártól függően - a Kőrmendi Városi Bíróság, illetve a Szombathelyi Törvényszék kizárólagos illetékességét.

Jelen szerződés 6 eredeti példányban készült, melyből 4 példány Megrendelőt, 2 példány Vállalkozót illeti meg.

Őriszentpéter, 2013. december 16.



Vállalkozó

Czenki Sándor

ügyvezető

Zotu-Reklám Kft.

9700 Szombathely, Tóth Árpád u. 36. fsz. 3.



Megrendelő

Dr. Markovics Tibor

igazgató

Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság

9941 Őriszentpéter, Siskaszer 26/A

ÖNPI részéről ellenjegyezte:



Pál Éva

gazdasági igazgatóhelyettes

ZOTU-REKLÁM KFT.

9700 Szombathely, Tóth Árpád u. 36. fsz. 3.

Telefon: 06-94-506-915

Adószám: 12736470-2-18

Bank: 10404742-47417009-00000000

PEL-243-1/2013.
66-6521-9/13

Vállalkozási szerződés
Kertépítészeti tervdokumentáció készítésére

amely létrejött egyrészről

az **Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság**
(9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A),
statisztikai számjele: 15763064-8412-312-18,
törzskönyvi száma: 763062,
adószáma: 15763064-2-18,
bankszámla száma: MÁK: 10004885-10002010-00117632
képviseli **Dr. Markovics Tibor igazgató**, mint Megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**)

másrészről

a **PRENOR Kertészeti és Parképítő Kft.**
(9700 Szombathely, Béke tér 1.)
adószáma: 11305718-2-18
bankszámla száma: 10404742-47415368-00000000
képviseli: **Izer Gábor ügyvezető igazgató**, mint Vállalkozó (továbbiakban: **Vállalkozó**)

között a mai napon az alábbi tartalommal:

1. A vállalkozás tárgya:

Az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság „PaNaNet” című projektjéhez kapcsolódó kertépítészeti kiviteli tervdokumentáció készítése, Szőce Természetturisztikai Kutatóközpont kertépítészeti munkálatainak elvégzéséhez.

2. Vállalkozási díj:

2.1. A vállalkozás díja: nettó 200 000,- Ft + 27% Áfa, azaz kettőszázezer forint + huszonhét százalék általános forgalmi adó.

A feladat teljesítését az Megrendelő teljesítésigazolás kiállításával ismeri el. A teljesítésigazolás alapján a Vállalkozó a vállalkozási díjat a számla átadását követő 15 napon belül kapja meg.

3. A vállalkozás teljesítésének határideje:

A vállalkozás teljesítésének határideje 2013. december 16.

4. Felelősség, titoktartás:

A felek jogaira és kötelezettségeire, valamint a felelősségre a Ptk. 474.§-480.§-ban foglaltak, valamint a Megrendelő Szervezeti és Működési Szabályzata és belső utasításai az irányadók. A vállalkozási jogviszony fennállása alatt szerződő felekre a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók. A Vállalkozó köteles a vállalkozás teljesítésével kapcsolatban tudomására jutó szakmai titkokat megőrizni.

Felek helyszíni képviselői, akik nyilatkozattételre jogosultak:

Megrendelő részéről: Dr. Németh Csaba
30/280-68-77

Vállalkozó részéről: Nagy János
70/338-63-37

Vállalkozó a szerződés alapján biztosítja a teljesítés során keletkező, a szerzői jogi védelem alá eső alkotáson a Megrendelő területi korlátozás nélküli, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogát, valamint az átdolgozás jogát is.

Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002.(VI.21.) Korm. Határozat alapján az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, továbbá az Ausztria – Magyarország Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 támogatási konstrukcióban nevesített Közreműködő Szervezet, a Támogató, az EKKE, a fejezetek ellenőrzési szervezetei, az Igazoló Hatóság, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kincstár, az Európai Bizottság illetékes szervezetei és az Európai Számvevőszék is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását.

A szerződő felek a szerződést elolvasták, közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatást az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság, a PaNaNet – Burgenlandi és nyugat-dunántúli természetvédelmi területek hálózata című L00038 számú azonosítószámon nyilvántartásba vett projekt megvalósítása érdekében veszi igénybe.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. ide vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Jogvita esetére a felek kikötik - értékhatártól függően - a Körmenyi Városi Bíróság, illetve a Szombathelyi Törvényszék kizárólagos illetékességét.

Jelen szerződés 6 eredeti példányban készült, melyből 4 példány Megrendelőt, 2 példány Vállalkozót illeti meg.

Őrszentpéter, 2013. december 9.



Vállalkozó
Izer Gábor
ügyvezető igazgató
PRENOR Kft.
9700 Szombathely, Béke tér 1.



Megrendelő
Dr. Markovics Tibor
igazgató
Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság
9941 Őrszentpéter, Siskaszer 26/A

ÖNPI részéről ellenjegyezte:

.....
Pál Éva
gazdasági igazgatóhelyettes

Megbízási szerződés Műszaki ellenőri tevékenység ellátására

amely létrejött egyrészről

az **Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság**
(9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A),
statisztikai számjele: 15763064-8412-312-18,
törzskönyvi száma: 763062,
adószáma: 15763064-2-18,
bankszámla száma: MÁK: 10047004-00290689-00000000
képviseli **Dr. Markovics Tibor igazgató**, mint megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**)

másrészről

az **A-Z Házkontroll Bt.**
(9743 Söpte, Petőfi Sándor u. 93.)
cégjegyzékszám: Cg. 18-06-106302
adószáma: 22594479-2-18
bankszámla száma: 10300002-10546861-49020019
képviseli: **Béry-Nagy Eszter** (Műszaki ellenőri névjegyzéki szám: ME-ÉI-18-00648), mint megbízott
(továbbiakban: **Megbízott**)

között a mai napon az alábbi tartalommal:

1. A megbízás tárgya:

Az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság „PaNaNet” című projektben vállalt projektrészéhez kapcsolódó műszaki ellenőri feladatok teljes körű ellátása a Szőce Természetturisztikai Kutatóközpont kiegészítő infrastruktúra építési munkálataihoz kapcsolódóan.

A műszaki ellenőri feladatok ellátása az alábbiakra terjed ki:

Teendők a kivitelezési időszak alatt:

Munkaterület átadási eljárás:

- A hatósági engedélyek és nyilatkozatok, valamint az engedélyezett tervek, továbbá mindazon előzmény irat átadása a Kivitelező részére, amely szükséges lehet a feladatok ellátásához.
- A munkaterület átadása jegyzőkönyvben a Kivitelezőnek.

Folyamatos műszaki ellenőrzés ellátása:

- A műszaki ellenőri tervdokumentációk és iratok kezelése.
- A tervdokumentációk és a hatósági engedélyek, előírások alapján a kivitelezés folyamatos és állandó figyelemmel kísérése minden helyszínen, ahol munka folyik. Mennyiségi és minőségi ellenőrzés, az eltérések esetén a szükséges intézkedések megtétele, elsősorban az építési naplóba történő beírással.
- Az építési és a felmérési naplók folyamatos figyelemmel kísérése, szükséges bejegyzések és ellenjegyzések előírt időszakonkénti megtétele.
- Határidők és részhatáridők betartásának ellenőrzése, melynek alapja a korábban elkészített és a Megbízó által elfogadott ütemterv.
- Hatékony együttműködés a Kivitelezővel a hibák megelőzésére.
- Szükség esetén az ütemterv aktualizálásának elkészítése, illetve elkészíttetése.
- Véghatáridőt veszélyeztető késedelem esetén a Kivitelező írásbeli felszólítása a szükséges intézkedések megtételére, a Megbízó egyidejű értesítésével.

- A kivitelező által javasolt intézkedések hatásának ellenőrzése, azaz annak vizsgálata, hogy az intézkedésekkel biztosítható-e a véghatáridő betartása.
- A minőség és bizonylatainak folyamatos ellenőrzése, a kiváló minőség érdekében. (A bizonylatok és dokumentumok megléte és megfelelősége feltétele a Kivitelezői rész-számlák kifizetésének).
- Együttműködés a Megbízóval, Tervezővel, tervezői művezetővel, vagy megbízottaikkal, észrevételeik és indokolt kívánságaik közlése és képviselése a Kivitelezővel szemben, a Megbízó érdekében.
- A pótmunkák, változtatási utasítások indokoltságának vizsgálata, az erről készült költségvetések műszaki tartalmának felülvizsgálata, és szükség esetén a munkák elrendelése Megbízó jóváhagyása után.
- Az eltakarásra kerülő munkák ellenőrzése, engedély megadása írásban az eltakarásra és a munkák további folytatására.
- Közreműködés a Megbízó érdekkörében esetlegesen felmerülő építési akadályok elhárításában.
- Helyszíni kooperációs értekezletek megtartását. A felmerült és megoldásra váró feladatok emlékeztőkben történő rögzítése, megoldásukra javaslat tétel, a határidő és a felelős személy megnevezésével.
- Megbízó igényei szerinti írásbeli jelentések készítése az építkezés menetéről, minden fontosabb probléma megjelölésével és a megoldásra tett javaslattal.
- Az építési folyamat nyomon követése havonkénti aktualizálással, illetve az igényeknek megfelelő kimutatások készítése. Mennyiségi, pénzügyi, előrehaladási monitoring tevékenység végzése.

A Kivitelezői elszámolásának folyamatos ellenőrzése:

- Az elvégzett munkák elszámolni kívánt mennyiségének és az egységárak helyességének ellenőrzése.
- A számlák alakí és tartalmi felülvizsgálata, igazolásuk és átadásuk a Megbízó részére, tekintve, hogy Megbízó az anyagi fedezet feletti rendelkezési jogot nem adja át lebonyolítónak.
- Az esetleges számlaviták eldöntéséhez szükséges bizonylatok összeállítása, a számlaegyeztetések lefolytatása.
- A Kivitelező készre jelentése alapján az általa kért időpontra, a műszaki átadás-átvételi eljárás összehívása, gondoskodás valamennyi érdekelt és érintett fél érdekkörébe tartozó résztvevő meghívásáról.
- A műszaki átadás-átvételi eljárás lefolytatása.
- A műszaki átadás-átvételi eljárás szabályszerű lefolytatása, a használatba vételi engedély megkérése.
- Az eljárás alapjául szolgáló átadási (műszaki és pénzügyi) dokumentációk felülvizsgálata, esetleges kiegészítése.
- Gondoskodik az eljárás feltételeinek megteremtéséről előzetes egyeztetések megszervezése.
- Gondoskodás arról, hogy a műszaki átadás-átvételi eljárást követően a leendő Üzemeltető részére úgynevezett átadási üzemeltetési dokumentáció, rendelkezésre álljon.
- A minőségi bizonylatok dokumentációjának ellenőrzése. Az előírt minőségi vizsgálati eredmények kiértékelése alapján, valamint a Kivitelező javaslata alapján a minőségi osztályba sorolás. A minősítési dokumentáció átvizsgálása, átvétele (Kivitelezőtől) és átadása a Megbízónak.
- Nyilatkozattétel az átvétel tekintetében, a Kivitelezőtől átvett létesítmények átadása a Megbízónak (üzemeltetőnek).
- A megbízó nevében a használatba vételi engedély megkérése, közreműködés az engedély megszerzésében.

Teendők a kivitelezés befejezése után:

Közreműködés a műszaki átadás-átvételi eljárást követő feladatokban:

- Üzembe helyezési eljárás lefolytatása,
- Az engedély/ek/ben utólag előírt feladatok megvalósításának ellenőrzése.
- Kivitelező hibajavítási munkáinak készre jelentése alapján a munkálatok ismételt ellenőrzése, hibajavítási igazolás kiadása.

A pénzügyi lezáráshoz, aktiváláshoz adatok, bizonylatok szolgáltatása a Megbízónak.

Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002.(VI.21.) Korm. Határozat alapján az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, továbbá az Ausztria – Magyarország Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 támogatási konstrukcióban nevesített Közreműködő Szervezet, a Támogató, az EKKE, a fejezetek ellenőrzési szervezetei, az Igazoló Hatóság, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kincstár, az Európai Bizottság illetékes szervezetei és az Európai Számvevőszék is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződészerű felhasználását.

A szerződő felek a szerződést elolvasták, közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatást az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság, a PaNaNet – Burgenlandi és nyugat-dunántúli természetvédelmi területek hálózata című L00038 számú azonosítószámon nyilvántartásba vett projekt megvalósítása érdekében veszi igénybe.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. ide vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Jogvita esetére a felek kikötik - értékhatártól függően - a Kőrmendi Járásbíróság, illetve a Szombathelyi Törvényszék kizárólagos illetékességét.

Jelen szerződés 6 eredeti példányban készült, melyből 4 példány Megbízót, 2 példány Megbízottat illeti meg.

Őriszentpéter, 2013. október 21.



Megbízott

Béry-Nagy Eszter

ügyvezető

A-Z Házkontroll Bt.

9743 Söpte, Petőfi Sándor. u. 93.



Megbízó

Dr. Markovics Tibor

igazgató

Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság

9941 Őriszentpéter, Siskaszer 26/A

ŐNPI részéről ellenjegyezte:



Pál Éva

gazdasági igazgatóhelyettes

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság

székhelye: 9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A.,

statisztikai számjele: 15763064-8412-312-18,

törzskönyvi száma: 763062,

adószáma: 15763064-2-18,

bankszámla száma: MÁK: 10004885-10002010-00117632

képviseli **Dr. Markovics Tibor igazgató**, mint **Megbízó**

másrészről

Scardobona Consulting Kft.

székhelye: 9400 Sopron, II. Rákóczi Ferenc u. 47.

cégjegyzékszám: 08-09-016016

bankszámlaszám: Raiffeisen Bank: 12094002-01015444-00100000

adószám: 14227215-2-08

képviseli **Vissi András ügyvezető**, mint **Megbízott**

között a L00038 PaNaNet Burgenlandi és Nyugat-dunántúli Természetvédelmi Területek Hálózata nevű Projekt megvalósítása során „Komplex projektmenedzsment tevékenység ellátása” tárgyban.

1. A Szerződés tárgya és időtartama

1.1. A jelen mindkét fél általi aláírás a tárgyi tevékenység ellátására, a Kbt. 122/A. § (1) bekezdése alapján lefolytatott hirdetmény közzététele nélküli közbeszerzési eljárás eredményhirdetését követően, a nyertes Ajánlattevővel lép hatályba.

A szerződés teljesítésének véghatárideje: 2014. június 15.

1.2. A Felek e megállapodást a másik Fél szerződésszegése esetén 2 hónapos felmondási idővel, indokolással, írásban felmondhatják. A felmondás azon a napon hatályosul, amikor az erről szóló értesítés a másik félhez a kézbesítési vélelem figyelembevételével megérkezik.

1.3. Felek jelen szerződéssel összefüggő nyilatkozataikat (pl.: felszólítás, elállási nyilatkozat) a másik fél részére a szerződés fejrésében megjelölt, vagy írásban, igazolható módon közölt egyéb címre, ajánlott-tértivevényes küldeményként, vagy visszaigazolt faxban kötelesek megküldeni, vagy személyesen átadni. Az ilyen módon megküldött nyilatkozatok a második sikertelen kézbesítéstől számított 5. (ötödik) napon kézbesítettnek (kézhez vett küldeménynek) tekintendők.

2. A Megbízott feladatai

2.1. A Megbízott biztosítja a Támogatási Szerződés szerinti szakmai és pénzügyi elvárások formai és tartalmi teljesítését a Támogató felé, beleértve a rendszeres beszámolókat, jelentéseket, elszámolásokat tartalmi és formai összeállítását, határidőre történő

előállítását, Megbízó részére történő átadását. Az esetleges hiánypótlási felhívásokra a Megbízott a szükséges hiánypótlási dokumentációkat elkészíti és határidőre történő benyújtásra összeállítja a Megbízóval közösen. A projektet érintő helyszíni ellenőrzéseken a Megbízott munkatársainak személyes közreműködésével biztosítja az ellenőrzések gördülékeny lebonyolítását és az ellenőrzést megelőzően a dokumentáció összeállítását és előzetes áttekintését.

- 2.2. A Megbízott a Projekt szabályszerű megvalósítása érdekében közvetlenül kapcsolatot tart valamennyi pályázó megbízottjával, az Első Szintű Ellenőrzésre Kijelölt Szervezettel és annak munkatársaival.
- 2.3. A Megbízott a pályázat szerinti ütemterv alapján irányítja és szervezi a Projekt megvalósítását, lebonyolítását és gondoskodik arról, hogy a Projekthez kapcsolódó szerződések, számlák és kapcsolódó dokumentumok megfeleljenek a törvényi rendeleteknek, az Első Szintű Ellenőrzésre Kijelölt Szervezet előírásainak és a Támogatási szerződésnek.
- 2.4. A Megbízott a Projekt sikeres lebonyolítása érdekében közvetlenül kapcsolatot tart valamennyi, a Projekthez kapcsolódó feladatokra szerződött vállalkozóval.
- 2.5. A Megbízott a Projekt szabályszerű megvalósítása érdekében közvetlenül kapcsolatot tart a közbeszerzést bonyolító szervezettel.
- 2.6. A Megbízott gondoskodik arról, hogy a Projekt teljes körű nyilvánossága biztosítva legyen a Támogatási Szerződésben és a pályázatban foglaltak szerint.

3. A Megbízó kötelezettségei

- 3.1. A Megbízó folyamatosan a Megbízott rendelkezésére bocsátja a részletes információkat a Projekttel kapcsolatos elképzeléseiről és minden tevékenységéről. A Megbízott szóbeli és írásbeli információ kérését követő 5 napon belül a Megbízó köteles információt biztosítani részére.
- 3.2. A Megbízó a Projekt lebonyolítása folyamán a Megbízott részére betekintésre biztosítja valamennyi, a tárgyban keletkezett pályázati dokumentumot, szerződést, terveket és a tárgyban lefolytatott tárgyalások emlékeztetőjét vagy jegyzőkönyvét.
- 3.3. A Megbízó a Projekt lebonyolításához beszerzi a szükséges valamennyi külső forrású dokumentumot, építési-beruházási terveket, hivatalos igazolásokat, hatósági engedélyeket.
- 3.4. A Megbízó a Projekt előírások szerinti irányítása és követése érdekében külön helyiséget és eszközöket biztosít a Projekt dokumentáció biztonságos tárolásához.
- 3.5. A Megbízó – szerződés szerinti teljesítés esetén - köteles a 4.1. pontban rögzített megbízási díját Megbízott részére megfizetni.

4. A Megbízott tevékenységének ellenértéke

- 4.1. A szolgáltatás teljes ellenértéke bruttó 3 048 000,- Ft, azaz bruttó hárommillió-negyvennyolcezer.
- 4.2. Megbízó 1 db számlát fogad el a végteljesítéskor.
- 4.3. Megbízó kötelezettséget vállal arra, hogy az igazolt teljesítés időpontjától számított 30 napos határidővel Megbízott szabályosan kiállított számlája ellenében a számla

ellenértékét átutalás útján kiegyenlíti Megbízott Raiffeisen Bank Zrt-nél vezetett 12094002-01015444-00100000 számú bankszámlájára.

- 4.4. A Megbízott számlájára történő utalás a 2011. évi CVIII törvény (a továbbiakban Art.) 36/A.§ és a 281/2006. (XII. 23.) Korm. rendelet és az azt módosító 359/2008. (XII. 31.) Korm. rendelet, valamint a 16/2006. (XII. 28.) MeHVM-PM együttes rendelet szabályai szerint történik.
- 4.5. A kibocsátandó számlával kapcsolatban a Megbízott tudomásul veszi, hogy a szerződésszerű teljesítést követően azon a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. §-ban meghatározott kötelező elemeken, továbbá az általános forgalmi adóról szóló 1992. évi LXXIV. törvény 13. § (1) bekezdése 16-17. pontjában meghatározottakon túl köteles feltüntetni bankszámlaszámát, a projekt rövid címét (PaNaNet) és számát (L00038), a teljesítés jogcímét, azaz a szerződés tárgya, valamint a számlához kapcsolódó teljesítés rövid megnevezését.
- 4.6. Megbízott számláit Megbízó képviselőjének adja át.
- 4.7. A megbízási díj Megbízottnak minden olyan költségét tartalmazza, amely a jelen szerződés teljesítésével felmerül.

5. Egyéb megállapodások

- 5.1 Felek teljes körűen felelnek a szerződésszegő magatartásukért, kivéve, ha jelen szerződés a szerződésszegést másként nem szankcionálja. Ebben az esetben a felelősség erre a mértékre módosul.
- 5.2 Megbízott hibás teljesítése esetén Megbízott viseli a hibás teljesítés jogkövetkezményeit, illetve az esetleges jogorvoslati eljárás során kiszabott pénzbírságot. Megbízott a projekt keretén belül beszerzett eszközökért, megvalósított beruházásokért lefolytatott eljárásokért, egyéb szakmai szolgáltatásokért nem felel.
- 5.3 Megbízott a szerződésszerű teljesítésért erkölcsi és anyagi felelősséggel tartozik. Jelen szerződés tárgyával kapcsolatban esetlegesen felmerülő jogorvoslati és peres eljárás során minden felelősség kizárólag Megbízottat terheli, jelen szerződés tárgyával kapcsolatban felmerülő esetleges peres eljárás során Megbízó perbe hívja Megbízottat, kivéve azt az esetet, ha Megbízott a Megbízó írásbeli utasítására cselekedett és írásban felhívta Megbízó figyelmét az esetleges jogkövetkezményekre.
- 5.4 Megbízottat Megbízó súlyos szerződésszegése esetén azonnali hatályú felmondási jog illeti meg. Súlyos szerződésszegésnek minősül Megbízott részéről, ha jelen megbízási szerződésben foglalt bármely kötelezettségét megszegi, különösen, ha Megbízott az ütemtervhez képest 15 napnál többet késik Megbízó felé történő előzetes értesítés nélkül.
- 5.5 Szerződő Felek közötti jogviszony kizárólag a szerződés teljesítésével, bármelyik fél jogutód nélküli megszűnésével, a teljesítés lehetetlenné válásával, a Szerződő Felek írásbeli közös megegyezésével, illetőleg az 5.6. pontban leírtak szerinti felmondással szűnhet meg.
- 5.6 Felek rögzítik, hogy felmondás esetén a feleket 30 napos felmondási idő illeti meg. A felmondási idő alatt Megbízott köteles feladatait ellátni, Megbízó köteles az elvégzett munkák arányában a díjat megfizetni.

6. Megbízott nem szerződésszerű teljesítése

6.1. A Megbízott kötelezettségeinek nem szerződésszerű, vagy nem teljesítése esetén (kivéve a neki fel nem róhatóság esetét) a Megbízottal szemben az alábbi szankciók érvényesíthetők:

- késedelmi vagy meghiúsulási kötbér érvényesítése, kártérítés érvényesítése,
- a szerződéstől a Megbízott mulasztása miatti elállás.

Megbízó érvényesítheti a szerződésszegésből eredő egyéb jogait is.

6.2. Amennyiben a szerződés teljesítése során bármikor a Megbízott számára olyan körülmény áll elő, amely akadályozza a teljesítést, úgy a Megbízottnak haladéktalanul értesítenie kell írásban a Megbízót a késedelem tényéről, okairól és várható elhúzódásáról. A Megbízott értesítésének kézhezvétele után a Megbízó – amint lehetséges – értékeli a helyzetet, és saját belátása szerint meghosszabbíthatja a teljesítési határidőt. Ebben az esetben a meghosszabbítást a szerződés módosításával kell a feleknek megerősíteni.

(A szerződés módosítása kizárólag a Kbt. 132. §-ban rögzítettek előírásoknak megfelelően történhet.)

6.3. Megbízó írásban azonnal értesíti a Megbízottat, ha a szerződéses kötelezettségek teljesítésével kapcsolatban bármilyen probléma (kifogás, módosítási igény) merül fel. Ha a Megbízott – miután értesítették – maximum 15 napon belül nem hátrítja el a felmerült problémát, a Megbízó harmadik személlyel elvégeztetheti a szükséges szolgáltatást, mégpedig a Megbízott kockázatára és költségére anélkül, hogy a szerződésből eredően a Megbízottal szemben támasztható egyéb jogait ez hátrányosan befolyásolná. Indokolt esetben a Megbízott rendelkezésére álló idő a Megbízó hozzájárulásával maximum 20 napra módosulhat.

6.4. Amennyiben a Megbízott elmulasztja a szerződésben vállalt kötelezettségeinek teljesítését a szerződésben vállalt teljesítési határidőn belül, úgy a Megbízó késedelmi kötbérre jogosult. A kötbér alapja a határidőre be nem fejezett projekt menedzser tevékenység díja, mértéke az eredménytelenül eltelt teljesítési határidőtől számítva napi 2 % minden késedelmesen eltelt nap után. A késedelmi kötbér maximum a teljes a szolgáltatás bruttó árának 20%-áig terjedhet. A visszautasított szolgáltatásokat úgy kell figyelembe venni, mintha azokat nem teljesítették volna.

6.5. Megbízónak jogában áll elállni a szerződéstől, amennyiben Megbízott a szerződésből fakadó kötelezettségét súlyosan megszegi. Ebben az esetben, továbbá amennyiben Megbízott a szolgáltatást saját hibájából eredően nem teljesíti, azaz az építési beruházás befejezését megelőzően eláll a szolgáltatás teljesítésétől veszélyeztetve ezzel a beruházás sikeres teljesítését, a Megbízott meghiúsulási kötbért köteles fizetni Megbízó részére. A meghiúsulási kötbér mértéke a bruttó vállalási ár 20 %-a.

7. Záró rendelkezések

7.1 Felek részéről a Projekt vezetésével megbízott személyek a következők:

- Megbízó felelőse: Dr. Németh Csaba, osztályvezető
Elérhetősége: 30/280-6877
- Megbízott képviselője: Vissi András, ügyvezető

Elérhetősége: 30/229-3777

A szerződés és a teljesítési igazolás aláírására csak a jelen szerződésben Szerződő Felek képviselőiként meghatározott személyek jogosultak.

- 7.2. Jelen szerződés csak írásban, tehát kétoldalú jogügylettel módosítható és egészíthető ki. Szóbeli módosítás, nyilatkozat, mellék- vagy háttér-megállapodás érvénytelen.
- 7.3. Jelen szerződés akkor is érvényes, ha bármelyik rendelkezése érvénytelen, hatálytalan, vagy a bíróság azzá nyilvánítja. Az érvénytelen vagy hatálytalan rendelkezést Szerződő Felek szerződésének megkötése időpontjában fennállott szándékának megfelelő, érvényes rendelkezéssel kell pótolni.
- 7.4. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a vonatkozó más hatályos jogszabályok. A szerződés tartalmának értelmezése a magyar nyelvtan szabályai szerint történik.
- 7.5 A szerződés módosítására csak írásbeli formában, és mindkét félnek erre feljogosított képviselője aláírásával kerülhet sor abban az esetben, ha a 2011. évi CVIII. törvény (Kbt.) 132. §-ában foglalt feltételek fennállnak.
- 7.6. Szerződő felek a jelen szerződésből származó bármely jogvita esetére alávetik magukat perértéktől függően a Kőrmendi Járásbíróság, illetve a Vas Megyei Törvényszék kizárólagos illetékességének.

A szerződés melléklete: a nyertes ajánlatevő ajánlata

Jelen szerződést a felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag irtak alá. Jelen szerződés 4 példányban jött létre.


Kelt: Óriszentpéter, 2014. január 20.


.....
Megbízó
Dr. Markovics Tibor
igazgató

Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság
9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A


.....
Megbízott
Vissi András
ügyvezető
Scardobona Consulting Kft.
9400 Sopron, II. Rákóczi Ferenc u. 47.

ÖNPI részéről ellenjegyezte:


.....
Pál Éva
gazdasági igazgatóhelyettes

Scardobona Consulting Kft.
Adóig: 14227215-2-08
Banksz: 12094002-01015444-00100000
9400 Sopron, II. Rákóczi F. u. 47

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött

Órségi Nemzeti Park Igazgatóság

9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A.,

Adószám: 15763064-2-18

Számlavezető bank: Magyar Államkincstár

Bankszámlaszám: 10004885-10002010-00117632

képviseli: Dr. Markovics Tibor igazgató

mint **Megrendelő** (a továbbiakban: Megrendelő),

másrészről:

Dancsecs Építőipari és Szolgáltató Kft.

9900 Körmend, Nyírfu u.20.

Cégbejegyzési száma: 18-09-102601,

Nyilvántartó cégbíróság neve: Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium

Adószám: 11315535-2-18

Számlavezető bank: OTP Bank Körmend

Bankszámlaszám: 11747020-20030463

Képviseli: Dancsecs Imre ügyvezető

mint **Vállalkozó** (továbbiakban Vállalkozó)

Megrendelő és Vállalkozó - együttesen Felek - között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

A Megrendelő L00038 számú „PaNaNet - Burgenlandi és Nyugat-dunántúli természetvédelmi területek hálózata” c. pályázat megvalósítási szakaszában, a Kbt. Harmadik Rész, nemzeti eljárásrend szerint, a Kbt. 122/A. § (1) bekezdése alapján hirdetmény közzététele nélküli közbeszerzési eljárást indított építési beruházás tárgyában.

A közbeszerzési eljárás nyertes ajánlattevője a Vállalkozó lett.

1. A szerződés tárgya:

Az L00038 számú „PaNaNet – Burgenlandi és Nyugat-dunántúli természetvédelmi területek hálózata” című pályázat keretében a Szóce Természetturisztikai Kutatóközpont kiegészítő infrastruktúra építési munkái.

2. A szerződés alapja:

2.1 A vállalkozási szerződés alapját az Ajánlattételi felhívás, az Ajánlatkérési dokumentáció, továbbá a Vállalkozó által benyújtott és Megrendelő által elfogadott ajánlat határozzák meg. Amennyiben ezek között eltérés van, úgy a felsorolt dokumentumokat ebben a sorrendben kell irányadónak tekinteni. Ezen alapidokumentumok a vállalkozási szerződés elválaszthatatlan részét képezik.

Jogszabályi kötelezés esetét kivéve semmis minden olyan kikötés, amely ellentétes a fentiekben rögzített dokumentumok bármelyikével.

2.2. A Vállalkozó köteles a szerződés értelmében a Megrendelő által rendelkezésre bocsátott tervek alapján a kivitelezést szerződés szerűen, teljes körűen, műszakilag és minőségileg kifogástalan kivitelben, a vonatkozó magyar előírásoknak, jogszabályoknak, műszaki szabványoknak, valamint a tervdokumentációkban előírt és

szükséges technológiának megfelelően I. osztályú minőségben, határidőben elkészíteni, és valamennyi egyéb szerződéses kötelezettségét szerződésszerűen teljesíteni. A Vállalkozó az előbbi, a kivitelezés szerződésszerű megvalósítására vállalt kötelezettsége mellett kötelezettséget vállal arra, hogy jótállási/szavatossági kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tesz.

- 2.3. A Vállalkozó kijelenti, hogy a szerződés elválaszthatatlan részét képező dokumentumokat saját felelősségére ellenőrizte, az azokban foglalt tényeket, előírásokat ismeri. A Vállalkozó a 3.1. pontban megadott vállalkozási díjat a helyszín ismeretében és annak tudatában alakította ki, hogy a rendelkezésre bocsátott tervdokumentációkban szerepeltetett mennyiségi adatok a kivitelezés során tapasztaltak szerint változhatnak.
- 2.4. A Vállalkozó a feladat ellátása során köteles a Megrendelővel együttműködni, a Megrendelővel folyamatosan egyeztetni, és a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket maradéktalanul betartani.

3. A vállalkozási díj:

A vállalkozási díj megállapítására a kiviteli tervdokumentációk részét képező árazatlan költségvetési kiírások alapján került sor.

Megrendelő ezúton nyilatkozik, hogy a szerződésben meghatározott építőipari kivitelezési tevékenység ellenértékének pénzügyi fedezetével rendelkezik.

- 3.1. Az 1. pontban foglalt feladat szerződésszerű teljesítése esetén a Vállalkozási díj az alábbi:

Nettó 16 600 000,- Ft + 27 % Áfa, azaz tizenhatmillió-hatszázezer forint + huszonhét százalék általános forgalmi adó.

- 3.2. A 3.1. pontban meghatározott vállalkozási díj fix átalányáron került megállapításra azzal, hogy pótmunka elszámolása nem lehetséges.
- 3.3. A fenti vállalkozási díj átalányösszeg, melyet a Vállalkozó a Megrendelő igényei alapján állapított meg. A Vállalkozó kijelenti, hogy a szerződéses vállalkozási díjat a szolgáltatás tárgyának, a kivitelezés helyének, az igénybe veendő alvállalkozók díjazásának, a beépítendő anyagoknak és minden egyéb releváns körülménynek az ismeretében határozta meg, ugyanakkor kötelezettséget vállal a teljes mennyiségért és hiánytalanságért, valamint hibamentességért, főleg azon tételek esetében, amelyek nincsenek előírva a tervdokumentációban, viszont a szakmai szokások szerint hozzátartoznak a szerződés tárgyának kifogástalan, teljes körű, I. osztályú kivitelezéséhez. A vállalkozási díj így a legnagyobb gondosság mellett felbecsülhető összes bizonytalanság kockázatának árfedezetét is tartalmazza.
- 3.4. A vállalkozási díj tartalmazza mindazon közüzemi díjak összegét is, amelyet a munkaterület átadásától a teljesítés szerződésszerű átadásáig terjedő időtartam alatt a Vállalkozó köteles viselni.

- 3.4.1. A vállalkozási díjon felül Vállalkozó egyéb címen sem díjazásra, sem költségterítésre nem tarthat igényt.

3.4.2. A Vállalkozó kijelenti, hogy a kialakított átalányár a jelen szerződésben hivatkozott terveknek az érvényben lévő jogszabályok és egyéb műszaki előírások szerinti megvalósításhoz szükséges valamennyi munka ellenértékét, a Vállalkozó valamennyi anyag- és munkadíjköltségét és a vállalkozás teljesítésével kapcsolatban felmerült valamennyi egyéb költséget (különösen szállítási költségeket, adókat, a Vállalkozó munkavállalóinak munkabérét és járulékait, külföldi és belföldi anyagszállítási és csomagolási költségeket, vámköltségeket, vámpótlékot, a teljesítéshez szükséges teljesítési költségeket, ideiglenes melléklétesítmények, felvonulási épületek és területek megvalósítási költségeit, ezek használati, illetve üzemeltetési költségeit, jelen szerződésben rögzített szolgáltatások ellenértékét, illetve a vízszintes és függőleges anyagmozgatás költségeit, a Vállalkozó által használt munkaterület őrzési költségeit, a Vállalkozó által végzett munkák megóvási költségeit, valamint a fel- és levonással kapcsolatos összes költséget, beleértve ezen tevékenységek végzése közben esetlegesen okozott károk helyreállítási költségeit is, és minden egyéb mellékköltséget úgy, mint pl. biztosítás, ideiglenes energiaellátás, engedélyezési költségek, a közút és egyéb területek lezárásának, forgalom elterelésének terület igénybevételi díját) - függetlenül azok jellegétől - magában foglalja. A szerződésben nevesített jogcímeneken felül Vállalkozó egyéb címen díjazásra nem tart igényt.

4. A határidők:

4.1. A munkaterület átadásának határideje: a szerződéskötést követő 5 munkanapon, belül Megrendelő az építésre alkalmas munkaterületet átadja a Vállalkozó részére.

4.2. A kivitelezés befejezési határideje (véghatáridő): 2014. május 15.

A Szerződő Felek a kivitelezés befejezése alatt a műszaki átadás-átvételi eljárás sikeres lezárását, ennek jegyzőkönyvi dokumentálását értik, a hozzájáruló szakhatósági és közmű-, útkezelői nyilatkozatok becsatolásával. Amennyiben valamely szakhatóság, közmű-, útkezelő kifogással él vagy hozzájárulását feltételekkel adja meg, az abban foglaltakat a Vállalkozónak maradéktalanul teljesíteni kell, saját költségén, a végleges használatba vételi/forgalomba helyezési engedély kérelmének benyújtásáig.

4.3. A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó a 4.2. pontban foglalt határidő előtt is jogosult teljesíteni. Ebben az esetben – szerződésszerű teljesítés esetén – a Megrendelő köteles a munkát átvenni, de az előteljesítés nyomán Megrendelő nem köteles a jelen szerződésben meghatározott határidő előtt a számla kiállításának előfeltételéül szolgáló teljesítés-igazolás kiadására, illetve a teljesítés-igazolás kiadása mellett is a számla fizetési határidejének a szerződéses ütemezésnél korábbi elfogadására.

5. A műszaki feltételek az építési beruházáshoz:

5.1. Az Megrendelő a kivitelezés megkezdésekor Építési Naplót nyit, amelyben a hatályos jogszabályok szerinti tartalom kerül rögzítésre. Az építési naplóba történt bejegyzések nem mentesítik a Szerződő Feleket a jelen szerződés szerinti értesítési kötelezettségek és eljárásrend alól.

A Vállalkozó köteles az építési helyszínen folyamatosan biztosítani egy általa meghatalmazott, az építés vezetésére és felügyeletére alkalmas személyt. Vállalkozó

köteles a meghatalmazott képviselőjét haladéktalanul eltávolítani és másik, a Megrendelő által jóváhagyott személlyel pótolni, ha a Megrendelő a képviselőt feladatai ellátására nem tartja megfelelőnek és erről a Vállalkozót, a kifogás indokait is megnevezve írásban értesíti.

5.2. Az Építési naplóba bejegyzésre jogosult személyek:

5.2.1. a Megrendelő részéről:

5.2.1.1. név: Dr. Németh Csaba - osztályvezető
Pályázatkezelési Osztály
cím: 9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A
tel.: 94/548-034
email: kislegykapo@gmail.com

5.2.1.2. név: Béry Norbert
műszaki ellenőr
cím: 9743 Söpte, Petőfi Sándor u. 93.
tel.: 30/385-8734
email: berynorbert0315@gmail.com

5.2.2. a Vállalkozó részéről:

név: Dancsecs Imre
cím: 9900 Körmend, Nyírfu u. 20.
tel.: 20/981-7139
email: info@dancsecskft.hu

5.2.3. a Tervező részéről:

Jandrasits Tibor
vezető tervező
cím: 9730 Kőszeg, Alsó krt. 45.
tel.: 30/929-2758
email: koberterv@t-online.hu

5.3. A szakmai teljesítés igazolására jogosult személy:

név: Dr. Németh Csaba - osztályvezető
Pályázatkezelési Osztály
cím: 9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A
tel.: 94/548-034
email: kislegykapo@gmail.com

A pénzügyi teljesítés igazolására jogosult személy:

Pál Éva gazdasági igazgatóhelyettes
cím: 9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A
tel.: 94/548-034
email: pale@onp.kvvm.hu

5.4. A Vállalkozó munkája során a 191/2009. (IX. 15.) Korm. rendeletben foglaltak szerint köteles eljárni.

A Vállalkozó felel a kivitelezés időszaka alatt a munkavédelmi, környezetvédelmi és őrzésvédelmi szabályok betartásáért, gondoskodik továbbá a munkahely elkerítéséről

és figyelmeztető jelzések elhelyezéséről. Köteles a hatályos munkavédelmi és környezetvédelmi (egyéb, speciális) szabályokat betartani. A szomszédos telkekben, közterületekben és létesítményekben okozott bármilyen kárért teljes felelősséggel tartozik. A Vállalkozó köteles továbbá az esetleges és szükséges forgalomkorlátozásról a lakosságot tájékoztatni.

- 5.5. Ha közterület igénybevétele, forgalomterelésre, fakivágásra van szükség, az ehhez szükséges engedélyt a Vállalkozó köteles beszerezni, és köteles viselni a közterület használatának díját és a kapcsolódó költségeket.
- 5.6. A Megrendelő vagy megbízottja észrevételeit jogosult az Építési Naplóba bejegyezni. A Vállalkozó köteles a bejelentésekre 3 munkanapon belül a naplóban válaszolni, és válaszait egyidejűleg telefaxon és elektronikus levélben is megküldeni.
- 5.7. A Vállalkozó kötelezi magát arra, hogy a szerződés alapján vállalt munkához felelős műszaki vezetőt alkalmaz, ezért külön térítés nem jár. A felelős műszaki vezető köteles különösen, de nem kizárólagosan, folyamatosan az építkezés helyszínén tartózkodni, valamint az építési napló, illetve a kivitelezés lebonyolításához szükséges okiratok őrzéséről gondoskodni.
- 5.8. A Vállalkozó kijelenti, hogy az átadott terveket előzetesen felülvizsgálta, tartalmukat megismerte és a kivitelezést a tervek, illetve a helyben szokásos körülmények ismeretében kezdi meg. A Vállalkozó kijelenti, hogy a tervdokumentáció műszaki tartalmát, a kivitelezési technológiát ismeri, az azokban feltüntetett munkanemeken kívül továbbiakat szükségesnek nem tart. A felek kijelentik, hogy a Vállalkozó a helyi körülmények ismeretének hiányára, illetve a tervek nem megfelelő ismeretére visszavezethető okok miatt a későbbiek során többletköveteléssel nem léphet fel, késedelme ezzel nem indokolhatja. A vállalkozási munkák alapját képező műszaki és technológiai dokumentációknak megfelelő kivitelezés pontosságáért, teljességéért és alkalmasságáért a Vállalkozó felel.
- 5.9. Minden egyéb, az átadott tervdokumentációban nem szereplő olyan terv és engedély előkészítése, szakmai részének megterveztetése, beszerzése, ügyintézése, amely a szerződés szerinti munkák kivitelezéséhez szükséges (így különösen, de nem kizárólagosan a munka megkezdéséhez szükséges engedély, a megvalósítás során felmerülő munkákhoz szükséges egyéb engedélyek beszerzése) a Vállalkozó kötelezettsége. Az ehhez szükséges jognyilatkozatokat a Megrendelő a Vállalkozó kérésére megadja. Amennyiben a Vállalkozó fenti kötelezettségei közül valamelyik végrehajtásához, megvalósításához bármely okból a Megrendelő közreműködése (aláírása, ellenjegyzése, írásos megrendelése, stb.) szükséges, úgy a Vállalkozó kötelezettsége az adott feladat minden részletre kiterjedő, aláírásra kész előkészítése.
- 5.10. A Vállalkozó az általa beszerzett engedélyeket köteles a Megrendelőnek bemutatni, az általa esetlegesen elkészített további terveket pedig az adott munkarész kivitelezése előtt köteles a Megrendelővel elfogadtatni. A Megrendelő az ezekre vonatkozó nyilatkozatát 5 munkanapon belül kiadja. Az elfogadás késedelme, illetve a nem reagálás nem jelent elfogadást.
- 5.11. A Vállalkozó köteles biztosítani a munkák megvalósítása során olyan képzett és tapasztalt vezetőket és irányítókat, továbbá szakképzett, betanított és segéd

- munkaerőt, amely a Vállalkozó szerződés szerinti kötelezettségeinek megfelelő és időben történő teljesítése érdekében szükséges.
- 5.12. A Vállalkozó maga köteles biztosítani minden, a munkák megvalósításához szükséges árut, anyagot, szerkezetet, vállalkozói eszközt és egyéb dolgot, legyen az ideiglenes (a munkák végzéséhez szükséges) vagy állandó (a szerződés tárgyába beépítésre kerülő vagy annak tartozékává váló) jellegű.
 - 5.13. Az eltakarásra kerülő munkarészeket a Vállalkozó köteles a Megrendelőnek vagy megbízottjának bemutatni, és őt az eltakarásról azt megelőzően naplóbejegyzés útján (8 nappal korábban) vagy írásban (3 nappal korábban) értesíteni. A közművek kiépítését követően a Vállalkozó köteles az üzemképesség vizsgálatához előírt vizsgálatokat (nyomáspróbákat, vízzárósági vizsgálatot, stb.) előzetes értesítés mellett végrehajtani, és a digitalizált geodéziai bemérések megtörténtét - a közműárkok visszatakarását megelőzően - bizonylatolni.
 - 5.14. A Vállalkozó köteles a kivitelezést akadályozó tényezőről a Megrendelőt vagy megbízottját 24 órán belül írásban, az építési naplóba történő bejegyzéssel értesíteni. Ha a Vállalkozó az előre meghatározott időbeni ütemezéstől jelentős mértékben, ill. több ízben elmarad, és ha már előre látható, hogy a teljesítési határidőt nem tudja tartani, továbbá abban az esetben, ha a Megrendelő vagy megbízottja minőségi és mennyiségi hiányokra vonatkozó kifogásait nem teljesíti, akkor a Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni és a beruházásból hátralévő munkáit a Vállalkozó terhére más kivitelezővel elvégeztetni. A Vállalkozó köteles megtéríteni a Megrendelő ezen - a 3. személy díjazásával megegyező mértékű - összeget meghaladó kárát is.
 - 5.15. A Vállalkozó a munkaterület átadásától kezdve teljes felelősséget vállal a meglévő, illetve a létesítendő közművekben (a tervekben, a közüzemi hozzájárulásokban, a munkaterület átadásakor nem jelzett közművekben is) okozott károkért, azok megrongálódásáért. A Vállalkozó vállalja, hogy mindent megtesz annak érdekében (így, ha szükséges, kutató feltárást végez a munkák megkezdése előtt, betartja a közműszolgáltatók előírásait, együttműködik a közművek pontos helyének meghatározásában, stb.), hogy a káresetet, a közművek megrongálódását megelőzze.
 - 5.16. A kivitelezés során keletkező hulladékok engedéllyel rendelkező kezelőhöz történő elszállítására/elszállíttatására Vállalkozó kötelezett. A Vállalkozónak az építési és bontási hulladék kezelésével kapcsolatban, egyebekben az építési és bontási hulladék kezelésének részletes szabályairól szóló 45/2004. (VII. 26.) BM-KvVM együttes előírásai szerint kell eljárnia.
 - 5.17. A Vállalkozó köteles korlátlan lehetőséget biztosítani arra, hogy az illetékes hatóságok ellenőrzéseket és vizsgálatokat végezzenek a kiadott engedélyekkel és a munkavégzés szakmai és jogi kereteivel kapcsolatban. Ezen felül lehetővé kell tennie a hatóságoknak a részvételt azokon a vizsgálatokon és ellenőrzéseken, amelyek a Vállalkozó feladatkörébe tartoznak. A Vállalkozó ezekről a vizsgálatokról és azok eredményéről köteles 5 munkanapon belül írásban tájékoztatni a Megrendelőt.
 - 5.18. A Megrendelő jelen szerződésben megjelölt képviselői számára minden ésszerű időpontban hozzáférhetővé kell tennie az építési helyszínt és az összes olyan helyeket, ahol az anyagokat, termékeket és berendezéseket készítik, gyártják, vagy előkészítik a

teljesítéshez. A Vállalkozó köteles minden segítséget biztosítani ehhez alvállalkozóinál és beszállítóinál is.

- 5.19. A Vállalkozó köteles megővni a munkaterületen a már kiépített út- és közműhálózatot, ennek keretében köteles gondoskodni a munkaterületen kiépített postai alépitmények, elektromos energia, ivóvíz, telefon, gáz, szennyvíz és csapadékvíz hálózat gondos feltárásáról, keresztezések szakszerű kialakításáról, esetleges újabb közműegyveztetésről, az okozott károk közvetlenül károsult felé való megtérítéséről, a szükséges javítási munkák elvégzéséről. A Vállalkozó vagy alvállalkozói által esetlegesen a munkaterületen okozott károkat a Vállalkozó köteles saját költségén az átadás-átvételig kijavítani, ennek hiányában az átadás-átvétel nem kezdhető meg.
- 5.20. Ha a Vállalkozó a jelen szerződés szerinti teljesítési határidőket, vagy műszaki tartalmat – a felelősségi körén kívül eső ok miatt - előre láthatólag nem tudja betartani/teljesíteni, jogosult *(a tervező szerzői jogának tiszteletben tartásával)* a Tervdokumentációban, illetve a jelen szerződés mellékletét képező ajánlatában meghatározottaktól eltérő, olyan műszaki megoldást javasolni, amely a jelen szerződés céljának és az itt meghatározott minőségi előírásoknak és más feltételeknek maradéktalanul megfelel. Ebben az esetben a Vállalkozó köteles a szerződésmódosítás alapjául szolgáló dokumentumokat és részletesen kidolgozott javaslatait előzetesen a Megrendelő rendelkezésére bocsátani. A Vállalkozó által javasolt módosításokra kizárólag a Megrendelő írásos hozzájárulása után kerülhet sor, mely hozzájárulás megadására Megrendelő nem köteles. Ebből többletköltsége a Megrendelőnek nem adódhat, a 3.1. pont szerinti vállalkozási díj nem növelhető.
- 5.21. Amennyiben a Vállalkozó által kezdeményezett módosítás engedélyköteles, és a módosításhoz Megrendelő hozzájárult, úgy a módosított változat kivitelezéséhez szükséges engedélyek beszerzése (építési engedély, szakhatósági hozzájárulások, stb.), tervezői közreműködés biztosítása a Vállalkozó feladata és kötelezettsége. A módosítás, vagy az engedély beszerzése önmagában határidő módosításra nem jogosít. Bármilyen módosítás csak a felek által együttesen írásba foglaltan érvényes.
- 5.22. Ha a Vállalkozó a Tervdokumentációban, illetve a jelen szerződés mellékletét képező ajánlatában megnevezett anyagokat – a felelősségi körén kívül eső ok miatt – beszerezni nem tudja, vagy a Tervdokumentációban, illetve a melléklet szerinti ajánlatban meg nem határozott vagy nem a típus pontos megjelölésével szereplő anyagot kényszerül felhasználni, úgy csak a célnak megfelelő, azonos műszaki és használati paraméterű anyagot építhet be. A Vállalkozó köteles az adott anyag mintáját és műbizonylatát előzetesen a Megrendelő részére megküldeni, illetve bemutatni. A változtatásra és a beépítésre kizárólag a Megrendelő írásos hozzájárulása után kerülhet sor. Ebből többletköltsége a Megrendelőnek nem adódhat, a 3.1. pont szerinti vállalkozási díj nem növelhető. A Vállalkozó felel azért, hogy a helyettesített anyag mind minőségben, mind használhatóságában megfelel a szerződés előírásainak.
- 5.23. A Felek a jelen szerződésüket kizárólag írásba foglalt egyező akarat-elhatározásukkal módosíthatják.
- 5.24. A Vállalkozó által az építési célra felhasznált anyagoknak, építő- és szerelőipari termékeknek, szerkezeteknek és az alkalmazott technológiáknak meg kell felelniük a vonatkozó Normatív Dokumentumoknak, azaz az Európai Unió, ennek hiányában a

Magyar Állami Szabványoknak, Ágazati Szabványoknak, Nemzeti Irányelveknek, Műszaki Előírásoknak, Gyártói Műszaki Specifikációban meghatározott követelményeknek.

- 5.25. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a minőségbiztosítás ügyét kiemelten kezeli, az ajánlat részeként benyújtott projekttervben foglaltakat és a minőségbiztosításra tervezett vállalásait betartja, és ezt alvállalkozóitól, beszállítóitól is megköveteli. A velük kötendő szerződésekben hasonló értelmű feltételeket szab, és általában intézkedéseivel a megrendelői bizalom erősítésére és a nem megfelelés kockázatának csökkentésére törekszik.
- 5.26. Vállalkozó a kivitelezés során csak Magyarországon alkalmazási engedéllyel bíró I. osztályú anyagot, szerelvényt, készüléket és berendezést használhat fel. Vállalkozó szolgáltatja az esetlegesen felmerülő költségek vállalásával a beépített anyagok műbizonylatait, kezelési és karbantartási utasításait, a szakaszos és integrált vízzárósági próbák, betonminőség és aszfalt vizsgálati és földmunka tömörségi jegyzőkönyveit.

6. A pótmunkára vonatkozó szabályok az építési beruházáshoz:

- 6.1. Pótmunka a szerződés alapját képező dokumentációban nem szereplő, külön megrendelt munkatétel (munkatöbblet).
Pótmunkán azon munkarész értendő, amely az ajánlati tervdokumentációban, ill. a közmű-üzemeltetők által tett észrevételekben (engedélyezések) nem szerepel, továbbá a tervektől és a költségvetéstől eltérően megvalósítandó, de a rendeltetésszerű használathoz műszakilag szükséges munkarész.
- 6.2. A Szerződő Felek tudomásul veszik, hogy pótmunka a jelen szerződés 3.2 pontjára tekintettel nem számolható el.

7. A többletmunkára vonatkozó szabályok az építési beruházáshoz:

- 7.1. Többletmunka a szerződéskötés alapját képező ajánlatkérési vagy kivitelezési dokumentációban kimutathatóan szereplő, de a vállalkozási díjban figyelembe nem vett tétel.
Többletmunkán azon munkarész értendő, amely az ajánlati tervdokumentációban szerepel ugyan, de attól eltérő mennyiséget kell kivitelezni. Többletmunkának minősül a kivitelezés során a költségvetésből hiányzó, de a rendeltetésszerű használathoz műszakilag szükséges munkarész is.
- 7.2. A szerződés teljesítése során felmerülő többletmunkákat a Vállalkozó köteles külön térítés nélkül elvégezni, annak ellenértékét nem érvényesítheti, mivel a vállalkozási díj általánýáron került meghatározásra.

8. A pénzügyi feltételek:

- 8.1. A Vállalkozó a Megrendelő által elfogadott, valamint a 8.2. pontban meghatározottak szerint jogosult a számlák benyújtására. A számla csak az elvégzett, műszaki teljesítéssel alátámasztott -, a műszaki ellenőr által igazolt – teljesítésigazolással

bizonylatolt - munkák (vagy szállítások) ellenértékére állítható ki a Vállalkozó által benyújtott ajánlattételi dokumentáció alapján.

- 8.2. A pénzügyi teljesítés igazolása a szerződés 5.3. és jelen pontjában megjelölt személy által történik. A pénzügyi teljesítés igazolás kiállítására a fent megjelölt személyek által is csak a műszaki ellenőr által kiállított teljesítésigazolás bemutatását követően 5 napon belül kerülhet sor. A műszaki teljesítés igazolásakor a műszaki ellenőr kizárólag a műszaki, szakhatósági feltételek valamint a műszaki dokumentáció szerint teljesített munkát jogosult elismerni.

A pénzügyi teljesítés a PaNaNet L00038 számú projekt megjelöléssel történik mely azonosító számra minden, az elszámolással kapcsolatos bizonylaton hivatkozni kell.

A számlát a Megrendelő nevére és címére kell kiállítani 3 példányban. Mellékletként csatolni kell a műszaki ellenőr által jóváhagyott teljesítésigazolást, illetve az átadás-átvételi jegyzőkönyvet.

A benyújtott tartalmi és formai szempontból megfelelő számla pénzügyi teljesítése a számla átadásától számított 60 napon belül, átutalással történik, a Vállalkozó 11747020-20030463 számú számlájára. A megrendelő a kifizetések teljesítésekor a 2003. évi CXII törvény (Art.) 36/A. § szerint jár el. A Megrendelő felhívja a Vállalkozó figyelmét arra, hogy alvállalkozói részére teljesített kifizetései során a Vállalkozónak is az Art 36/A. § rendelkezési szerint kell eljárnia. A Megrendelő késedelmes pénzügyi teljesítése esetén a fizetendő késedelmi kamat mértéke a mindenkori jegybanki alapkamat.

A teljesítés során 1 db számla nyújtható be. A (vég)számla a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárás lezárását követően nyújtható be.

- 8.3. A (vég)számla szerinti teljesítés-igazolás feltétele a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárás lezárása és a 9.1. pontban meghatározott átadás átvételi dokumentumok és a megvalósulási tervdokumentáció átadása.
- 8.4. Az építési munka akkor tekintendő teljesítettnek, amennyiben Vállalkozó azt hiánytalanul és hibamentesen elkészítette és a műszaki ellenőr az adott munkáról kiállított teljesítési igazolást aláírta. Amennyiben nem történik meg az adott munka teljesítésének fentiekben meghatározott módon történő igazolása, úgy az adott szolgáltatás nem tekinthető teljesítettnek és a Vállalkozó az erre vonatkozó számláját nem állíthatja ki. A teljesítési igazolás kiállításának feltétele az adott munkarész során beépített anyagok szállítóleveleinek, illetve azokra vonatkozó megfelelőségi nyilatkozatok másolati példányának a Megrendelő rendelkezésére bocsátása.
- 8.5. A 191/2009. (IX. 15.) Korm. rendelet 32. § 9) bekezdése alapján a Vállalkozó köteles a teljesítéséről kiállított számla benyújtásának időpontjáig a teljesítésben megjelenő – vele szerződéses viszonyban álló – alvállalkozó kivitelező teljesítésének pénzügyi elszámolását elvégezni.
- 8.6. A beszerzés finanszírozása az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával történik, a beruházás finanszírozásának módját és feltételeit a Megrendelő és a Nyugat-dunántúli Regionális Fejlesztési Ügynökség között kötött Támogatási Szerződés határozza meg.

- 8.7. Késedelmes pénzügyi teljesítés esetén a Megrendelő a Ptk-ban meghatározott késedelmi kamatot köteles fizetni a Vállalkozó részére.
- 8.8. A szerződés teljesítése esetén a kifizetés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának hatálya alá esik.
- 8.9. Megrendelő a szerződésben foglalt, tartalékkeret és ÁFA nélkül számított teljes ellenszolgáltatás 5 %-ának megfelelő összegű előleg igénybevételének lehetőségét biztosítja a Kbt. 131. § (1) bekezdése értelmében a Vállalkozó választása szerint.

9. Az átadás-átvétel:

- 9.1. A Vállalkozó a tervezett átadás-átvétel időpontját megelőző 10 nappal köteles a Megrendelő 5.2.1. pontban megnevezett megbízottja felé a munkát készre jelenteni, melynek legkésőbbi időpontja 2014. május 15.

Az átadás-átvételtől jegyzőkönyv készül.

A Vállalkozó az átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásával egyidejűleg köteles átadni a Megrendelőnek az átadási dokumentációt.

Az átadási dokumentáció tartalmazza:

Az átadási tervet („D” terv), azaz a létesítmények tényleges megvalósult állapotának műszaki terveit, valamint az alábbi iratanyagokat magyar nyelven:

- megvalósulási terv 5 pld, szakági bemérések 8 pld.
- mérési jegyzőkönyvek (víztartási próba, szivárgás ellenőrzés stb.) 3 pld.
- szükséges minőségvizsgálati jegyzőkönyvek 3 pld,
- a beépített anyagok műbizonylatai 3 pld,
- kivitelezői nyilatkozatok,
- építési naplók másolatai,
- a jótállási tevékenységet végző szervezetek listája (cég neve, címe, telefonszáma),
- minden olyan levelezés, jegyzőkönyvi másolat, amely a kivitelezéssel kapcsolatban információkkal bír a későbbi vitás kérdések eldöntésére, illetve a használatba vételre

A sikertelen átadás-átvételi eljárások költségei a Vállalkozót terhelik.

- 9.2. A Megrendelő vagy megbízottja az építési munkák befejezését követően a Vállalkozó előzetes készre jelentése esetén, a Vállalkozó által megjelölt határnapra az átadás-átvételi eljárást kintüzi és lefolytatja. A műszaki átadás-átvétel feltétele az építési munkák első osztályú, maradéktalan teljesítése és annak a feltételnek való megfelelés, hogy az a rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotú.

A beruházás akkor tekinthető teljesítettnek, amikor a következők együttesen fennállnak:

- a munkaütemek, munkarészek határidőre elkészültek és rendeltetésszerű használatra alkalmasan azokat Vállalkozó előzetesen átadta (Ptk. 405. § (2) bek.),
- a beruházás a kiviteli tervdokumentáció alapján, a műszaki ellenőr jóváhagyásával I. osztályú minőségben, hiány- és hibamentesen, rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban, a mindenkori építési előírásoknak megfelelően elkészült,

- a vállalkozás körébe tartozó berendezési, felszerelési tárgyak helyszínrre szállítása, felszerelése megtörtént,
- a vállalkozás körébe tartozó infokommunikációs és egyedi eszközök leszállítása, felszerelése, és hozzájuk a jogszabályilag előírt termékismertető, műbizonylatok és (adott esetben) a magyar nyelvű írásos használati utasítások Megrendelő képviselőjének történő átadása hiánytalanul megtörtént;
- a technológiai egységek, berendezések üzempróbája és próbaüzeme jegyzőkönyvvel dokumentáltan sikeresen lezárult, a kezelőszemélyzet betanítása, kioktatása jegyzőkönyvvel igazoltan megtörtént,
- a vállalkozás tárgyát képező feladat teljes átadási dokumentációját, beleértve a gépek, berendezések gépkönyveit, garancia leveleit, a nyilatkozatot, melyben a Vállalkozó igazolja és szavatolja a hatályos szabvány szerinti előírt minősítéssel rendelkező anyagok és felszerelések felhasználását, a nyomáspróba - és a mérések, a próbaüzem jegyzőkönyveit a Vállalkozó jegyzék szerint átadja,
- Vállalkozó beszerzi, és Megrendelőnek bemutatja a használatbavételi engedély megkéréséhez szükséges pozitív szakhatósági nyilatkozatokat, és közmű hozzájárulásokat.

A sikeres műszaki átadás-átvételtől felvett jegyzőkönyvek, felmérési napló és a minősítési dokumentáció elkészültének időpontjában veszi át a Megrendelő mennyiségileg és minőségileg a munkákat a Vállalkozótól. A Vállalkozó köteles valamennyi, a jegyzőkönyvben feltüntetett hibát a jegyzőkönyvben meghatározott időn belül kijavítani. A Vállalkozó esetleges hiánypótlási kötelezettsége a szerződés teljesítésének határidejét nem módosítja, így nincs befolyással a szerződés kötbér megállapításaira, a késedelemből fakadó egyéb Megrendelői kártérítési igényre, azaz, ha a hiba kijavításával kapcsolatos munkák a rész- vagy véghatáridők hosszabbodásához vezetnének, úgy a Vállalkozó köteles a Megrendelőnek a jelen szerződés szerinti kötbért megfizetni. A (rész)teljesítési igazolás kiállítására csak a hibák maradéktalan megszüntetése esetén kerülhet sor.

- 9.3. A Vállalkozó kötelezettsége az eljárásokra az alvállalkozók meghívása és jelenlétükről való gondoskodás.
- 9.4. A Megrendelő csak a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően I. osztályú minőségben készült munkákat tartozik átvenni. Amennyiben a Vállalkozó a javítási kötelezettségének a 9.2. pontban jelzett jegyzőkönyvben meghatározott ideig nem tesz eleget, a Megrendelő dönthet, hogy a teljesítést elfogadja vagy nem. Ha a Megrendelő a teljesítést elfogadja, úgy a hibás teljesítéssel érintett rész vonatkozásában arányos díjcsökkentésre jogosult. Amennyiben a Megrendelő a teljesítést nem fogadja el, úgy jogosult a hibákat a Vállalkozó költségére maga kijavítani vagy mással kijavíttatni. A felek a műszaki átadás-átvételt akkor tekintik sikeresen befejezettnek, és jelen szerződést teljesítettnek, ha a Vállalkozó teljesítése hiba- és hiánymentes, a szerződés munkák I. osztályú minőségben elkészültek, a jelen szerződésben foglaltaknak mindenben megfelelnek, továbbá a környező létesítményekben, közművekben, utakban a Vállalkozó vagy alvállalkozói által esetlegesen okozott károk rendezésre vagy kijavításra kerültek.
- 9.5. Nem tagadható meg a műszaki átvétel a teljesítés olyan hibái miatt, amelyek önmagukban vagy más hibákkal, illetve hiányosságokkal összefüggésben és a kijavításukkal járó munkák folytán sem akadályozzák a szerződés tárgyának rendeltetésszerű használatát, ha az egyekben megfelel a jelen szerződésben, illetve a hatályos jogszabályokban foglalt

feltételeknek. A Vállalkozó ezen hibákat is köteles kijavítani a műszaki átadás-átvételkor készült jegyzőkönyvben foglalt határidőig. A hibák kijavításáig a Megrendelő visszatarthatja a hibák kijavításának Megrendelő által becsült értékét. A Vállalkozó a végszámla összegét ezen értékkel csökkenteni köteles. A visszatartott összeg számlázására és kifizetésére csak a hibák kijavítását követően jogosult. A hibák tekintetében egyekben a Megrendelő a Ptk-ban rögzített szavatossági jogaival élhet.

- 9.6. Vállalkozó a használatba vételi-, forgalomba helyezési eljáráshoz szükséges és általa biztosítandó dokumentumokat a Megrendelő rendelkezésére köteles bocsátani a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárás időpontjáig és a használatba vételi eljárás során köteles a Megrendelővel együttműködni.
- 9.7. A kárveszély a Vállalkozóról a Megrendelőre kizárólag a legutolsó részmunka befejezését követően, a teljes szerződéses munka hiány- és hibamentes átadás-átvételére vonatkozó végleges teljesítési igazolás Megrendelő általi aláírásával egyidejűleg száll át.
- 9.8. A felek kötelesek az átadás-átvételtől számított egy éven belül a fentiekben meghatározott szabályok betartásával utó-felülvizsgálati eljárást lefolytatni.

10. Minőség, szavatosság:

- 10.1. A Vállalkozó a vonatkozó magyar építési szabványoknak, a magyar jogszabályoknak és a vonatkozó Műszaki Előírásoknak megfelelő, legmagasabb minőségi szinthez tartozó teljesítést vállal. A Vállalkozó csak olyan anyagokat építhet be és használhat fel, amelyek európai és/vagy nemzeti szabványokban, műszaki előírásokban, műszaki irányelvekben szerepelnek, vagy rendelkeznek alkalmazási engedéllyel.
- 10.2. A Szerződő Felek megegyeznek, hogy a létesítmény sikeres műszaki átadás-átvételének napjától (8.4. pont) számított 1 (egy) év leteltekor utó-felülvizsgálati eljárást tartanak, amelynek szervezése a Megrendelő lebonyolítójának feladata, és amelyen a Vállalkozó köteles aktívan részt venni.
- 10.3. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy jelen szerződéshez csatolja a beruházás egészére kiterjedő teljes körű felelősségbiztosításra vonatkozó kötvényét, amelynek megléte a munkaterület átadás-átvételi eljárás megkezdésének feltétele.

11. Alvállalkozó igénybevétele:

- 11.1. A jelen szerződés Vállalkozó általi teljesítésében tíz százalékot meghaladó mértékben csak a Vállalkozónak a nyertes ajánlatban megjelölt alvállalkozói, az ajánlatban megjelölt munkatételek során működhetnek közre. Ha a szerződéskötést követően – a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében – beállott lényeges körülmény miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, a Megrendelő a Vállalkozó által megjelölt más szervezet (személy) alvállalkozóként való közreműködéséhez is hozzájárulhat, ha az megfelel a közbeszerzési eljárásban az alvállalkozókra meghatározott követelményeknek.
- 11.2. A Megrendelő, illetve a műszaki ellenőre a jóváhagyott alvállalkozó bevonását, valamint a Vállalkozó munkaterületen foglalkoztatott munkavállalói alkalmazását, illetve ezek további munkavégzését a kivitelezéssel bármilyen módon összefüggő

szabályszegés, illetve bármilyen okból kifogásolható munkavégzés esetén megtilthatja. Az alvállalkozó kitiltásának mindenfajta jogkövetkezménye a Vállalkozót terheli.

- 11.3. Az alvállalkozók munkavégzésének összehangolása a Vállalkozó feladata. A Vállalkozó az alvállalkozók jogellenes magatartásáért úgy felel, mintha saját maga járt volna el. Vállalkozó köteles a munkát úgy megszervezni, hogy a munkaterületen dolgozó alvállalkozók egymás munkáját ne zavarják, illetve a határidőre való teljesítést ne veszélyeztessék, azonban a munkavédelmi szabályokat maradéktalanul betartsák. Az alvállalkozók kizárólag a Vállalkozóval állnak jogviszonyban, így tőle fogadhatnak el utasításokat, illetve kizárólag vele szemben érvényesíthetik követeléseiket.
- 11.4. A Vállalkozó köteles valamennyi, a helyszínen munkát végző alvállalkozóját írásban bejelenteni a Megrendelőnek.

12. A szerződést biztosító mellékkötelezettségek:

12.1. A kötbér:

- 12.1.1. A Vállalkozó kötbérfelelősséggel tartozik, ha késedelmesen teljesít, vagy nem teljesít. A kötbérfizetési kötelezettség a Megrendelő által 4.2 és 9.1 pontokban előírt határidő elmulasztásától kezdődik.
- 12.1.2. Késedelmes teljesítés esetén a kötbér mértéke naptári naponként a 3.1. pontban meghatározott vállalkozási díj 0,3 %-a. Az érvényesíthető kötbér maximuma a nettó ajánlati ár 20 %-a. A Szerződő Felek a szerződés megkötésének tekintik, amennyiben a Vállalkozó a jelen szerződés tárgya teljesítésének tekintetében 10 naptári napon túli késedelemben esik és Megrendelő a szerződéstől való elállás mellett dönt. Ebben az esetben Megrendelő a napi késedelmi kötbér tízszeresének megfelelő összegű késedelmi kamat megfizetésére vonatkozó számlát bocsáthat, ki, melyet az ajánlattevőnek 15 napon belül kell megfizetnie.
- 12.1.3. A kötbér megfizetése nem érinti a Megrendelő azon jogát, hogy a szerződésszegéssel okozott és a kötbér összegével nem fedezett kárának megtérítését követelje a Vállalkozótól.

12.2. A jótállás:

A Vállalkozó köteles jótállást vállalni az adott ütem sikeres műszaki átadás-átvételi eljárás jegyzőkönyvi lezárásától a jogszabályokban rögzített határidőig.

12.3. Teljesítési és Jóteljesítési biztosíték:

- 12.3.1. Teljesítési biztosíték: A szerződés teljesítésének elmaradásával kapcsolatos igények biztosítékként a nettó ajánlati ár 5 %-a az ajánlatban tett nettó vállalási ár szerint, a szerződés megkötését követő 10 napon belül befizetés útján Megrendelő 10004885-10002010-00117632 számú elkülönített bankszámlájára.

12.3.2. Jóteljesítési biztosíték: A Vállalkozó a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeiért a szerződés teljesítése (ld. 4.2. és 9.1. pont) napjától számított 12 hónapra a nettó ajánlati ár 5 %-ával egyező mértékű jóteljesítési biztosítékot a Kbt. 126. § (6) a) pont alapján az ajánlatkérő jogi képviselője, a Dr. Paukovits Ügyvédi Iroda 11600006-00000000-15747651 számú ügyvédi letéti számlájára történő befizetés útján nyújtja a vállalkozó, legkésőbb a 9.1. pontban körülírt, műszaki átadás-átvételt igazoló jegyzőkönyv aláírásával egyidejűleg. Megrendelő jogosult a teljesítés-igazolás kiadásának megtagadására mindaddig, míg Vállalkozó ezen kötelezettségét nem teljesíti.

13. A szerződés megszűnése, felmondása

13.1 Felek a szerződést annak teljesítése előtt – a Közreműködő Szervezet előzetes jóváhagyásával - közös megegyezéssel megszüntethetik.

13.2 A Megrendelő jogosult a jelen szerződést rendes felmondást tartalmazó egyoldali nyilatkozattal – a részére nyújtott és a jelen szerződés fedezetét nyújtó támogatás részbeni vagy teljes elvonása esetén – legalább 15 napos felmondási idő biztosítása mellett felmondani, amely a szerződés felbontását eredményezi, és ha a szerződés előtti helyzet már nem állítható vissza, a felek egymással elszámolnak. A Vállalkozó a szerződésszerűen elvégzett munka és igazolt költségei ellenértékére tarthat igényt, mely munkákat a szerződő felek a felmondástól számított 60 napon belül közösen felmérik, és egymással elszámolnak.

13.3. Megrendelő a szerződést rendkívüli felmondást tartalmazó egyoldali nyilatkozattal akkor is felmondhatja, ha a Vállalkozó ellen felszámolási-, végelszámolás- és csődeljárás megindítását kezdeményezték, ha a Vállalkozó a céget elidegeníti, vagy ha egyéb olyan körülmény merül fel, amely a szerződésszerű teljesítést megghiúsíthatja valamint Vállalkozó a jelen szerződés külön jelzett pontjai tekintetében súlyosnak minősített szerződésszegést követ el.

13.4. Ha a Megrendelő a szerződéstől azért áll el, mert a teljesítési határidő előtt (ideértve mindenekelőtt a 12.1.2. pontban jelzett esetet) nyilvánvalóvá vált, hogy a Vállalkozó a munkát csak számottevő késéssel tudja elvégezni, a Megrendelő a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint kártérítésre jogosult.

14. Egyéb feltételek:

14.1. Ha a jelen szerződés egyes kikötései érvénytelenek vagy érvénytelennek minősülnének, ezen érvénytelenség nem érinti a szerződés egészét. A szerződés érvénytelenséggel nem érintett rendelkezései érvényben maradnak és kikényszeríthetők. Az érvénytelen rendelkezés helyett a rendelkezéshez legközelebb álló hatályos, a felek közötti jogviszonyra vonatkozó szabályt kell alkalmazni kivéve, ha az érvénytelen, vagy annak minősített rendelkezések nélkül a szerződést a Felek egyáltalán nem kötötték volna meg.

14.2. A szerződés módosítása csak írásban, mindkét fél közös megegyezésével a Kbt. 132. §-ában foglaltak szerint történhet. A felek csak akkor módosíthatják a jelen szerződésnek az ajánlattételi felhívás, a dokumentáció feltételei, illetőleg az ajánlat tartalma alapján meghatározott részét, ha a szerződéskötést követően beállott körülmény miatt a szerződés valamelyik fél lényeges jogos érdekét sérti.

- 14.3. A Szerződő Felek a szerződésből eredő vitás kérdéseket először megkísérelnek egymás között békés, tárgyalásos úton rendezni. A peren kívüli tárgyalások sikertelensége esetén a szerződő felek alávetik magukat a perértéktől függően a Körmenyi Városi Bíróság (Járásbíróság), illetve a Szombathelyi Törvényszék illetékességének.
- 14.4. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és más vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadók.
- 14.5. Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002. (VI. 21.) Korm. Határozat alapján az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, továbbá a Közreműködő Szervezet, a Támogató, a fejezetek ellenőrzési szervezetei, az Igazoló Hatóság, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kincstár, az Európai Bizottság illetékes szervezetei és az Európai Számvevőszék is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását.
- 14.6. A Szerződő Felek a Vállalkozási szerződésben foglaltakon túl az alábbiakban felsorolt mellékletekben rögzített feltételekben állapodnak meg. A mellékletek a szerződés szerves részét képezik, azzal együtt kezelendők:
1. Ajánlati dokumentáció és mellékletei
 2. Vállalkozói ajánlat
 3. Felelősségbiztosítási kötvény másolat

Jelen szerződés a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény hatálya alá tartozik

Jelen szerződés 6 példányban készült magyar nyelven és 15 számozott oldalt tartalmaz.

Jelen szerződés hatályba lépésének napja megegyezik a szerződés aláírásával.

A Szerződő Felek a jelen szerződést elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Óriszentpéter, 2014. március hó 11. napján

Megrendelő

**DANCSECS ÉPÍTŐIPARI
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.**
95 00 Körmeny, Nyírfa u. 20.
Adószám: 11315535-2-18
OTP: 11747020-20030463

Vállalkozó

Ellenjegyezte:..........

3. old. melléklet
 2. old. melléklet
 1. old. melléklet

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről

az **Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság** (9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A),
 statisztikai számjele: 15763064-8412-312-18,
 törzskönyvi száma: 763062,
 adószáma: 15763064-2-18,
 bankszámla száma: MÁK: 10004885-10002010-00117632
 képviseli **Dr. Markovics Tibor igazgató**, mint Vevő (a továbbiakban: **Vevő**)

másrészről

a **Balaton Bútor Kft.** (8200 Veszprém, Házgyári út 4.)
 cégjegyzékszám: 19-09-510979
 adószáma: 14554674-2-19
 bankszámla száma: 10104820-55374200-01000007
 képviseli: **Pauer Anna ügyvezető**, mint Szállító (továbbiakban: **Szállító**)

között a mai napon az alábbi tartalommal:

1. A szállítási szerződés tárgya

- 1.1. Az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság „PaNaNet” című projektben vállalt projektrészéhez kapcsolódó bútorok szállítása, az szerződés 1. számú melléklete szerinti részletezésben.
- 1.2. Szállító kötelezettségét képezi az áru Vevő által meghatározott telephelyre történő leszállítása.
- 1.3. A teljesítés helye: Természettudományi Kutatóközpont, 9935 Szőce Kölcsey u. 3/2 hrsz.
- 1.4. Szállító köteles az árut a Vevővel egyeztetett időpontban történő
 - leszállításra,
 - garanciális hibák kijavítására a bejelentéstől számított 15 napon belül, az 1 év garanciális időszak alatt.
- 1.5. Szállító köteles az áru rendeltetésszerű használatához szükséges valamennyi – jelen szerződésben vagy az ajánlati dokumentációban esetlegesen kifejezetten nem említett, de a szakmai szokások szerint a teljesítéshez kapcsolódó – tevékenység komplett és teljes körű ellátására.

2. A teljesítési határidő

- 2.1. Szállító köteles a szerződés tárgyát **2014. május 15-ig** leszállítani.

Tauer

3. Átadás – átvétel

- 3.1. A leszállításra kerülő árunak maradéktalanul meg kell felelnie a jelen szerződésben rögzített feltételeknek.
 - 3.2. Felek megállapodnak abban, hogy Vevő részéről a minőségvizsgálatra a teljesítés helyén a Szállító által megírt Készrejelentési Nyilatkozat kibocsátását követően 3 munkanapon belül jegyzőkönyv rögzítése keretében kerül sor. Ezen jegyzőkönyv dátuma minősül – amennyiben minőségi kifogás nincs – a jelen szerződés Szállító általi teljesítésének és a kárveszély-átszállás időpontjának is.
 - 3.3. Szállító – a dátum pontos megjelölésével – köteles írásban tájékoztatni a Vevőt a szállítás pontos idejéről.
 - 3.4. Ha a Vevő hibát észlel, köteles kifogásáról a Szállító képviselőjét haladéktalanul tájékoztatni. Az észlelt hibáról, hiányosságról a Vevő jegyzőkönyvet vesz fel. Vevő kifogásait e jegyzőkönyvre alapozva érvényesítheti.
 - 3.5. Vevő a Szállító által leszállított árut abban az esetben veszi át a Szállítótól, amennyiben:
 - Szállító azokat hiánytalanul leszállította
- Szállító az áru
- Magyar nyelvű leírását
 - Magyar nyelvű használati útmutatóját

A Vevő részére hiánytalanul átadta.

- 3.6. A Szállító a tulajdonjogát a szállítási szerződés tárgyán a teljes vételár kifizetéséig fenntartja. Az ingóság a Vevő tulajdonába azzal a nappal száll át, amikor a teljes vételár a Szállító bankszámlájára beérkezett.

4. Szavatosság, jótállás

- 4.1. Szállító szavatolja, hogy a teljesítése a jelen szerződés rendelkezéseinek, valamennyi jogszabályi és hatósági előírásnak, az idevonatkozó szabványoknak, valamint az általános szakmai szokásoknak megfelel.
- 4.2. Szállító szavatolja, hogy az általa leszállított áru olyan új, amely megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, illetve az azokat harmonizáló magyar jogszabályi előírásoknak, szabványoknak, megfelelnek valamennyi munkavédelmi, balesetvédelmi, tűzvédelmi, környezetvédelmi jogszabályi és hatósági előírásnak, mentes mindenfajta mennyiségi vagy minőségi hibától, valamint magyarországi szerviz- és alkatrészellátása biztosított. Szállító szavatolja továbbá, hogy az áru tulajdonjogát jogosultan adja át a Vevőnek.
- 4.3. Szállító teljes felelősséget vállal az általa a jelen szerződés alapján végzett valamennyi tevékenység szakszerűségéért.

- 4.4. Szállító a jelen szerződés alapján leszállításra kerülő árura az idevonatkozó jogszabályi előírásokban foglalt, a leszállítástól számítottan a tartós használatra rendelt gépekre, eszközökre 3 év (Ptk. 308/A. § (1) bekezdése) szavatosságot vállal.
- 4.5. Szállítót az általa leszállított árura jogszavatossági kötelezettség terheli a Ptk. szerinti tartalommal.
- 4.6. Szállító az általa leszállított árura jótállást, garanciát vállal. A jótállási időtartam a leszállított árura, annak telepítésétől számított egy évig, de legkésőbb 2015. május 15-ig terjed.
- 4.7. A Szállító a 4.2. pontban rögzített üzembe helyezés időpontjától kezdődően 10 év időtartamban biztosítja az áruhoz, annak javításához szükséges valamennyi tartalék alkatrészt.
- 4.8. Felek rögzítik, hogy a jótállás időtartama alatt azzal összefüggésben Vevőt semmiféle utólagos fizetési kötelezettség nem terheli sem Szállítóval, sem harmadik személlyel szemben.
- 4.9. Felek megállapodnak abban, hogy a garanciális idő alatt a Szállítónak a kijavítást – az áru tulajdonságaira és a Vevő által elvárható rendeltetésére figyelemmel – a lehető legrövidebb határidőn belül, de legkésőbb a hiba bejelentésétől számított 15 napon belül el kell végeznie.
- 4.10. Amennyiben Szállító a kijavítási kötelezettségének a fenti határidőn belül nem tesz eleget, a Vevő
- A hibát a Szállító költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja,
 - Megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy
 - Elállhat a szerződéstől.
- 4.11. Szavatossági jogainak érvényesítésén kívül Vevő a hibás teljesítésből eredő kárának megtérítését is követelheti a kártérítés szabályai szerint.

5. Vételár

- 5.1. A jelen szállítási szerződés alapján a Szállító részéről leszállítandó áru vételára a Szállító nyertes ajánlata szerint:
Nettó: 7 951 400,- Ft + 27% ÁFA, azaz **hétmillió-kilencszázötvenegyezer-négy száz Forint + huszonhét százalék általános forgalmi adó**, mely a jelen szerződés 2.3. pontjában meghatározott teljesítési helyre költségmentesen leszállítva történik azzal, hogy az ár tartalmazza a jelen szerződésben meghatározott Szállító által biztosítandó valamennyi szolgáltatás ellenértékét is.
- 5.2. A vételár magában foglal mindent, amely a szerződésszerű és hibátlan teljesítéshez, a komplettiséghez hozzátartozik; így különösen, de nem kizárólag:
- Az áruval kapcsolatos mindennemű adó, vám, illeték, járulékfizetési kötelezettséget, árfolyamkockázatot; a szükséges import és export engedélyek beszerzését és az azokkal kapcsolatos költségeket, a belföldiesítéshez és a

magyarországi forgalomba helyezéshez és hozatalhoz szükséges összes tevékenység ellenértékét;

- Az áru karbantartásával, továbbá a szavatossági/jótállási kötelezettségekkel kapcsolatban felmerülő költségeket.

5.3. A Szállító az áru jelen szerződés 3.2 pontjában rögzítettek szerinti szerződésszerű teljesítését követően nyújthat be számlát. Szállítónak a számlát a Vevő által aláírt teljesítésigazolás keltét követő 10 napon belül el kell juttatnia Vevő részére, a teljesítésigazolás egy eredeti példánya kíséretében.

5.4. Vevő az igazolt teljesítést követően a minden tekintetben megfelelő formájú és tartalmú számla kézhezvételétől számított 15 napon belül egyenlíti ki a Szállító számláját átutalással a Budapest Bank- Nyrt-nél vezetett 10104820-55374200-01000007 számú számlájára. A számla benyújtásának feltétele a Vevő által aláírt teljesítésigazolás csatolása. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor Vevő számlavezetője Vevő számláját a kifizetésre kerülő összeggel megterheli.

6. A szerződést biztosító mellékkötelezettségek

6.1. Szállítót a 6. fejezetben rögzítettek szerinti szavatosság és jótállás terheli, továbbá kötbérfelelősséggel tartozik, ha késedelmesen, hibásan teljesít, illetve ha a teljesítés lehetetlenné vált (meghiúsulás).

6.2. Késedelmi kötbér mértéke a nettó vételár 0,5%-a naponta, az összes áru leszállításának időpontjáig.

6.3. Hibás teljesítési kötbér mértéke 10 %. A kötbér alapja a hibás teljesítéssel érintett eszközök nettó vételára.

6.4. Meghiúsulási kötbér mértéke a nettó vételár 10 %-a.

6.5. A kötbér megfizetése nem érinti a Vevő azon jogát, hogy a szerződésszegéssel okozott és a kötbér összegével nem fedezett kárának megtérítését követelje a Szállítótól.

6.6. A Vevő tudomásul veszi, hogy az ingóságnál a csapadékvíz elvezetése és az esetleges villámvédelem a Vevő feladata. Az ingóság faláról lefolyó, vagy az ingóság alá folyó csapadék megjelenése nem képezheti reklamáció tárgyát.

6.7. A Vevő feladata a munkavédelmi-, tűzvédelmi- és egyéb hatósági előírások betartása, illetve betartatása az ingóság területén.

7. A szerződés módosítása, megszűnése

7.1. A szállítási szerződés megszűnik, ha

- A szerződésben foglaltak mindkét fél által szerződésszerűen teljesítésre kerültek,
- A Vevő a szerződéstől eláll,
- Bármelyik fél szerződést felmondja,
- A teljesítés ellehetetlenül,

- Bármelyik fél megszűnik, kivéve, ha jogutódja van.
- 7.2. Vevő a szerződéstől bármikor elállhat, köteles azonban a Szállító kárát megtéríteni. Vevő elálló nyilatkozatát Szállítóval írásban köteles közölni.
- 7.3. A Szállító szerződésszegése miatti Vevői elállás esetén Vevő a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint a Szállítótól kártérítést követelhet.
- 7.4. Felek a jelen szállítási szerződést a másik félhez intézett egyoldalú, írásbeli nyilatkozattal, azonnali hatállyal abban az esetben mondhatják fel, ha a másik fél a jelen szerződésből eredő valamely kötelezettségét ismételten vagy súlyosan megszegi.
- 7.5. Felek súlyos szerződésszegésnek tekintik különösen, ha a Szállító
- Késedelem esetén a kitűzött póthatáridőre sem teljesít,
 - Hibás teljesítés esetén a hibát a Vevői kifogás Szállítóval történő közlésétől számított 15 napon belül nem javítja ki,
 - Felszólítás ellenére ismételten nem tesz eleget együttműködési kötelezettségének.
- 7.6. A felmondás esetén a szerződés azon a napon szűnik meg, amikor a felmondásról a másik fél tudomást szerez.

8. A felek együttműködése

- 8.1. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy jelen szerződés hatálya alatt folyamatosan együttműködnek. Ennek keretében kellő időben tájékoztatják egymást a jelen szerződésben foglaltak teljesítése mellett minden olyan körülményről, amely a jelen szerződés teljesítésére kihatással lehet.

Felek helyszíni képviselői, akik nyilatkozattételre jogosultak:

| | |
|--------------------|--|
| Vevő részéről: | Dr. Németh Csaba, osztályvezető 30/280-68-77 |
| Szállító részéről: | Cser Anikó, belföldi értékesítési igazgató 30/956-89-17 |

- 8.2. Szállító a jelen szerződésből eredő kötelezettségei teljesítésének állásáról Vevő kérésére bármikor köteles tájékoztatást adni. A tájékoztatás elmulasztásából eredő kárért Szállító felelősséggel tartozik.
- 8.3. Felek a szerződés időtartama alatt együttműködni kötelesek. Szállító köteles Vevőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, vagy gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért Szállító felelősséggel tartozik.

9. Egyéb rendelkezések

Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002.(VI.21.) Korm. Határozat alapján az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, továbbá az Ausztria – Magyarország Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 támogatási konstrukcióban nevesített Közreműködő Szervezet, a Támogató, az EKKE, a fejezetek ellenőrzési szervezetei, az Igazoló Hatóság, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kincstár, az Európai Bizottság illetékes szervezetei és az Európai Számvevőszék is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződés szerű felhasználását.

A szerződő felek a szerződést elolvasták, közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatást az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság, a PaNaNet – Burgenlandi és nyugat-dunántúli természetvédelmi területek hálózata című L00038 számú azonosítószámon nyilvántartásba vett projekt megvalósítása érdekében veszi igénybe.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. ide vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Jogvita esetére a felek kikötik - értékhatártól függően - a Kőrmendi Járásbíróság, illetve a Szombathelyi Törvényszék kizárólagos illetékességét.


Jelen szerződés 6 eredeti példányban készült, melyből 4 példány Vevőt, 2 példány Szállítót illeti meg.

A szerződés leválaszthatatlan részét képező mellékletek:

1. Szállító nyertes ajánlata


Őrszentpéter, 2014. február 17.

Balaton Bútor Kft.
H-8200 Veszprém, Házgyári út 4.
Cg: 19-09-310979
1
010000007


.....
Szállító
Pauer Anna
ügyvezető
Balaton Bútor Kft.
8200 Veszprém, Házgyári út 4.


.....
Vevő
Dr. Markovics Tibor
igazgató
Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság
9941 Őrszentpéter, Siskaszer 26/A.

ÖNPI részéről ellenjegyezte:


.....
Pál Éva
gazdasági igazgatóhelyettes

1. számú Melléklet – Szállító nyertes ajánlata

AJÁNLATI ÖSSZESÍTŐ

Szóce, Természettudományi Kutatóközpont, Kutatóház

Ajánlattevő neve: Balaton Bútor Kft.
Ajánlattevő székhelye: 8200 Veszprém Házgyári u.4.
Telefonszám: 88/422-697
E-mail cím: cser.aniko@balaton-butor.hu

nettó szerződéses érték

| | |
|--------------------------|----------------------|
| Földszint | 3 783 700 Ft |
| Emelet | 2 410 700 Ft |
| Kültér | 1 757 000 Ft |
| Nettó összesen : | 7 951 400 Ft |
| Bruttó összesen : | 10 098 278 Ft |



azaz tízmillió-kilencvennyolcezer-kettőszázhetvennyolc forint bruttó ellenszolgáltatásért

Szőce, Természettudományi Kutatóközpont, Kutatóház

A táblázatban látható képek illusztrációk, csupán szemléltető jellegűek!

| Megnevezés | Méret | Mennyiség/db | Nettó egységár Ft/db | Nettó összesen /Ft | megjegyzés | Kép |
|--|-----------|--------------|----------------------|--------------------|------------|---|
| Előadó, kiállítóterem | | | | | | |
| Főn. 3 karszék soroló elem | | ✓50 | 40 500 Ft | 2 025 000 Ft | |  |
| | | ✓50 | 1 900 Ft | 95 000 Ft | | |
| Őrségi NP embléma gravírozás székek háttámlájára /db | | ✓50 | 950 Ft | 47 500 Ft | | |
| konferencia asztal | 160*70 cm | ✓12 | 44 100 Ft | 529 200 Ft | | |

Konyha

| | | | | | | |
|--|------------|----|------------|------------|--|---|
| konyhaszekrény | 3,5 fm | ✓1 | 298 000 Ft | 298 000 Ft | mosdó, mosogató párologtató már van, beépítendő tűzhely, hűtő külön tételként szerepel | |
| Étkező asztal, Menü '97 | 80*80 | ✓1 | 21 000 Ft | 21 000 Ft | |  |
| Dóra 2 szék | | ✓4 | 18 600 Ft | 74 400 Ft | |  |
| hűtő (beépíthető) | 130 l | ✓2 | 79 300 Ft | 158 600 Ft | 1ik raktárba | |
| mikró | 20 l | ✓1 | 23 000 Ft | 23 000 Ft | | |
| beépíthető elektromos főzőlap | 4lapos | ✓1 | 28 700 Ft | 28 700 Ft | beépítve | |
| beépíthető sütő | 56 l | ✓1 | 46 200 Ft | 46 200 Ft | beépítve | |
| kávéfőző | | ✓1 | 15 000 Ft | 15 000 Ft | | |
| vízforraló | | ✓1 | 5 900 Ft | 5 900 Ft | | |
| világítás | | 1 | 5 000 Ft | 5 000 Ft | | |
| Előtér | | | | | | |
| táskatartó, | 100*60*185 | ✓1 | 75 000 Ft | 75 000 Ft | | |
| fogásfal | 70*130 | ✓2 | 21 600 Ft | 43 200 Ft | | |
| Bani ülőke | 45*45*45 | ✓8 | 25 500 Ft | 204 000 Ft | | |
| billenős táblás szekrény, prospektusok, újságok számára, | 70*30*180 | ✓1 | 89 000 Ft | 89 000 Ft | | |

nettó összesen:

3 783 700 Ft







bruttó összesen:

4 805 299 Ft

Tóth

Szőce, Természettudományi Kutatóközpont, Kutatóház

A táblázatban látható képek illusztrációk, csupán szemléltető jellegűek!

| Megnevezés | Méret | Mennyiség/db | Nettó egységár Ft/db | Nettó összesen /Ft | megjegyzés | Kép |
|--|--|--------------|----------------------|--------------------|------------|---|
| nappali | | | | | | |
| Revü fotel | | 2 | 54 000 Ft | 108 000 Ft | |  |
| Ággyá alakítható kanapé | | 1 | 80 000 Ft | 80 000 Ft | | |
| Opál dohányzó asztal polccal | 60*60*46 | 1 | 65 000 Ft | 65 000 Ft | |  |
| 7000es, ovális alakú tárgyalóasztal | 340*100 | 1 | 122 800 Ft | 122 800 Ft | |  |
| 7155 karszék | | 10 | 63 700 Ft | 637 000 Ft | |  |
| könyvespolc, 2R nyitott | 80*74,8*40 | 1 | 20 500 Ft | 20 500 Ft | | |
| szekrény sor, 2R zárt, zárható | 285*85*40 | 1 | 92 000 Ft | 92 000 Ft | | |
| szekrény sor, 2R üvegajtós | 200*85*40 | 1 | 76 500 Ft | 76 500 Ft | | |
| virágtartó 61cm | 30*30*61 | 1 | 7 500 Ft | 7 500 Ft | | |
| virágtartó 76cm | 30*30*76 | 1 | 8 100 Ft | 8 100 Ft | | |
| virágtartó 92cm | 30*30*92 | 1 | 9 900 Ft | 9 900 Ft | | |
| Fogas falitükörrel | | 1 | 32 300 Ft | 32 300 Ft | | |
| tv | 32", 82cm | 1 | 111 000 Ft | 111 000 Ft | | |
| ventilátor | | 1 | 16 000 Ft | 16 000 Ft | | |
| cipő és táskatartó, 2R zárt | 80*85*40 | 2 | 25 800 Ft | 51 600 Ft | | |
| pult, mosdó beépítése, tv-tartó burkolat | 248*60*85 cm | 1 | 96 900 Ft | 96 900 Ft | | |
| hűtő (beépíthető) | 130 l | 1 | 79 300 Ft | 79 300 Ft | | |
| Opál lámpaasztal, üveg tetős | 45*45*60 | 1 | 35 300 Ft | 35 300 Ft | | |
| Róma fogas | | 1 | 26 200 Ft | 26 200 Ft | |  |
| háló | | | | | | |
| Viora ágy | 90*200 | 2 | 35 700 Ft | 71 400 Ft | | |
| matrac | 90*200 | 2 | 17 000 Ft | 34 000 Ft | | |
| Viora ágyfejtég | 300*100 | 1 | 26 500 Ft | 26 500 Ft | | |
| Viora éjjeli szekrény | 45*45*40 | 2 | 23 500 Ft | 47 000 Ft | | |
| Viora bördöntartó | 80*71*60 | 1 | 38 100 Ft | 38 100 Ft | | |
| éjjeli lámpa | | 4 | 6 000 Ft | 24 000 Ft | | |
| Főn 3 karszék | | 2 | 39 500 Ft | 79 000 Ft | | |
| Pán asztal | 75*75cm MDF és fumézott tetős | 1 | 41 200 Ft | 41 200 Ft | |  |
| Viora Tv tartó burkolat | ~180*110cm | 1 | 29 700 Ft | 29 700 Ft | | |
| tv | 32", 82cm | 1 | 111 000 Ft | 111 000 Ft | | |
| virágtartó 61cm | 30*30*61 | 1 | 7 500 Ft | 7 500 Ft | | |

P. K.

| | | | | | | |
|--|--------------------|-----|-----------|------------|--|--|
| nyílőajtós szekrény sor 3R magas, polcos, | 80*110*(40+ 40) | ✓ 3 | 35 000 Ft | 105 000 Ft | | |
| nyílőajtós szekrény, 5R magas, akasztós | 60*180*(40+ 40) | ✓ 1 | 51 000 Ft | 51 000 Ft | | |
| gardrób | | | | | | |
| pótágy (összecsukható ággyáráccsal) | | ✓ 2 | 20 000 Ft | 40 000 Ft | | |
| fürdő | | | | | | |
| törölközőtartó | | ✓ 1 | 4 300 Ft | 4 300 Ft | | |
| pipere polcos szekrény | 88*75*30 | ✓ 1 | 25 100 Ft | 25 100 Ft | | |

nettó összesen:

2 410 700 Ft

bruttó összesen:


3 061 589 Ft

F. Kovács

Szőce, Természetturisztikai Kutatóközpont, Kutatóház

A táblázatban látható képek illusztrációk, csupán szemléltető jellegűek!

| Megnevezés | Méret | Mennyiség/db | Nettó egységár Ft/db | Nettó összesen /Ft | Kép |
|------------|-------|--------------|----------------------|--------------------|-----|
|------------|-------|--------------|----------------------|--------------------|-----|

| | | | | | |
|----------------------------|-------------------------------|-----|-----------|------------|---|
| Kert | | | | | |
| Egybeépített asztal és pad | 180*80as asztal, 180as pad | 6 ✓ | 77 000 Ft | 462 000 Ft |  |

Parkpadok

| | | | | | |
|-----------------------|--------|------|-----------|------------|---|
| Pad | | 16 ✓ | 25 000 Ft | 400 000 Ft |  |
| Balau 3 személyes pad | 150 cm | 4 ✓ | 40 000 Ft | 160 000 Ft |  |

Nyugágy

| | | | | | |
|--|--|-----|-----------|-----------|---|
| Napozóágy fém váz, műanyagszerű textília | | 2 ✓ | 20 500 Ft | 41 000 Ft |  |
|--|--|-----|-----------|-----------|---|

Függőágy

| | | | | | |
|------------------|--|-----|-----------|-----------|---|
| Függőágy (terra) | | 2 ✓ | 18 000 Ft | 36 000 Ft |  |
|------------------|--|-----|-----------|-----------|---|

Terasz

| | | | | | |
|---|--------|------|-----------|------------|---|
| Balau összecsuksukható karfás szék | | 20 ✓ | 20 000 Ft | 400 000 Ft |  |
| Balau összecsuksukható asztal (4 db) | 150*90 | 6 ✓ | 43 000 Ft | 258 000 Ft |  |

nettó összesen:

1 757 000 Ft

bruttó összesen:

2 231 390 Ft

T. Kiss

Vállalkozási szerződés Belső installáció készítése tevékenység ellátására

amely létrejött egyrészről

az **Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság**
(9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A),
statisztikai számjele: 15763064-8412-312-18,
törzskönyvi száma: 763062,
adószáma: 15763064-2-18,
bankszámla száma: MÁK: 10004885-10002010-00117632
képviseli **Dr. Markovics Tibor igazgató**, mint Megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**)

másrészről

az **Patkós Gábor egyéni vállalkozó**
(2767 Tápiógyörgye, Tánacsics út 41.)
nyilvántartási száma: 5032537
adószáma: 52355301-2-33
bankszámla száma: OTP Bank: 11742025-29901106
képviseli: **Patkós Gábor**, mint Vállalkozó (továbbiakban: **Vállalkozó**)

között a mai napon az alábbi tartalommal:

1. A vállalkozás tárgya:

Az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság „PaNaNet” című projekthez kapcsolódó kutatóközpont beltéri installáció készítése, a szerződés 1. számú melléklete (Vállalkozó nyertes ajánlata/Műszaki tartalom) szerinti részletezésben.

2. Vállalkozási díj:

2.1. A vállalkozás díja: nettó 7 670 000,- Ft + 27% Áfa, azaz hétmillió-hatszázhetvenezer forint + huszonhét százalék általános forgalmi adó.

A feladat maradéktalan teljesítését a Megrendelő teljesítésigazolás kiállításával ismeri el. A teljesítésigazolás alapján a Vállalkozó a vállalkozási díjat a számla átadását követő 60 napon belül kapja meg.

A jelen szerződésben 2014. február 17-én lép hatályba.

3. A vállalkozás teljesítésének határideje:

A szerződés időtartama 2014. május 15-ig tart. Megrendelő az előteljesítés lehetőségét biztosítja.



A teljesítés helye: 9935 Szőce, Kölcsey u. 3/2. hrsz. – Természettudományi Kutatóközpont

- 3.1. A készrejelentést követően Megrendelő az elvégzett munkát köteles megvizsgálni és a szerződés szerűen elvégzett teljesítményt köteles átvenni. Az átadás-átvételi eljárásról jegyzőkönyv készül.
- 3.2. A teljesítés megtörténtét a munka tartalma és minősége alapján kell elbírálni. A teljesítést a Megrendelő helyszíni képviselője, a benyújtott számla fizethetőségét Megrendelő igazgatója igazolja.
- 3.3. Vállalkozó első alkalommal bekövetkező hibás teljesítése esetén a Megrendelő póthatáridő kitűzésével felszólíthatja Vállalkozót a szerződés szerű teljesítésre. A következő – bármely munkafeladat kapcsán bekövetkező - mulasztás esetén a Megrendelő a szerződéstől egyoldalú nyilatkozattal elállhat (ez esetben a vállalkozási szerződéstől való elállás jogkövetkezményei állnak be).

4. Együttműködés:

A felek jogaira és kötelezettségeire, valamint a felelősségre a Ptk. 474.§-480.§-ban foglaltak, valamint a Megrendelő Szervezeti és Működési Szabályzata és belső utasításai az irányadók. A vállalkozási jogviszony fennállása alatt szerződő felekre a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók. A Vállalkozó köteles a vállalkozás teljesítésével kapcsolatban tudomására jutó szakmai titkokat megőrizni.

Felek helyszíni képviselői, akik nyilatkozattételre jogosultak:

Megrendelő részéről: Dr. Németh Csaba
30/280-68-77

Vállalkozó részéről: Patkós Gábor
30/382-08-95

Átadás-átvételi eljárás

- Az eljárás során a Vállalkozónak igazolnia kell, hogy a munka a szerződés és annak mellékleteiben meghatározott követelményeknek és a hatósági előírásoknak, valamint – az esetlegesen menetközben elrendelt megrendelői módosításoknak megfelelően – hiány- és hibamentesen elkészült.
- A Vállalkozónak átadott és az általa készített összes dokumentáció a Megrendelő kifejezett hozzájárulása nélkül sem tovább nem adható, sem a szerződésen kívül fel nem használható, továbbá tilos a Megrendelő előzetes hozzájárulása nélkül az elvállalt, illetve a már folyamatban lévő munkákról adatokat harmadik fél részére kiszolgáltatni, azokról előadásokat tartani vagy kinyomtatott anyagot közzétenni.
- A Vállalkozónak mentesítenie kell a Megrendelőt minden olyan igénnyel és peres eljárással szemben, amely bármiféle szerzői jog, szabadalmi jog, védjegy, védett név, vagy egyéb védett jog megsértése miatt felmerülne.



A szerződést érintő kérdésekben a kapcsolattartás módja kizárólag cégszerűen aláírt levél.

5. Szerződésszegés, kötbér:

- 5.1. A Vállalkozó szerződésszegést követ el, ha
 - késedelmesen teljesít,
 - hibásan teljesít, mert a szolgáltatott dolog nem felel meg a teljesítéskor a törvényben és e szerződésben meghatározott követelményeknek, vagy ha a szolgáltatott dologban a teljesítéskor nincsenek meg a törvényben és a szerződésben meghatározott követelmények,
 - a szerződés ellehetetlenül olyan okból, amelyért a Vállalkozó felelős.
- 5.2. Szerződésszegés esetén a Vállalkozó az alábbi kötbér megfizetését vállalja: teljesítési határidő tekintetében bekövetkező késedelem esetén naponta a nettó vállalkozási díj 0,5%-a, de maximális mértéke a nettó vállalkozási díj 20%-a.
- 5.3. Jogosult a Megrendelő a szerződés azonnali hatályú felmondására, vagy az elállásra, ha a Vállalkozó a Megrendelő felszólítására, a Megrendelő által kifogásolt, vagy hiányolt cselekményeket nem orvosolja, vagy pótolja a megadott határidőn belül. A Megrendelő a fentiekben meghatározott jogait a szerződés még nem teljesített részére - vagy abban az esetben, ha a szerződés már teljesített részei a további kötelezettségek teljesítése nélkül rendeltetésszerűen nem, vagy csak viszonylag magas költséggel, azaz nem gazdaságosan használhatók fel, az egész szerződésre nézve - gyakorolhatja.
- 5.4. A Megrendelő jogosult a szerződés azonnali hatályú felmondására, ha a Vállalkozó fizetéseképtelenné válik, csődbe jut, felszámolják stb. Ebben az esetben a Vállalkozó csak a szerződésszerűen elvégzett munka ellenértékére tarthat igényt azzal a feltétellel, hogy a Megrendelő a felmondástól számított 30 napon belül az elvégzett munka mennyiségét megállapítja és kiértékeli. Ha a Vállalkozó részéről egyúttal szerződésszegés is történt, akkor a Megrendelő az elszámolással egyidejűleg érvényesíti a szerződésszegésből eredő jogait is.
- 5.5. Mentessülnek a szerződő felek a szerződésszegés következményei alól, ha
 - bizonyítják, hogy a késedelem a másik szerződő fél nem szerződésszerű teljesítésére vezethető vissza,
 - bizonyítják, hogy kötelezettségeiket vis major miatt nem tudták teljesíteni. Vis major esetén a kötelezettsége teljesítésében akadályozott szerződő fél a másik szerződő felet a vis major beálltáról és megszűnéséről haladéktalanul értesíteni köteles.

6. Felelősség, titoktartás:

Vállalkozó a szerződés alapján biztosítja a teljesítés során keletkező, a szerzői jogi védelem alá eső alkotáson a Megrendelő területi korlátozás nélküli, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogát, valamint az átdolgozás jogát is.



Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002.(VI.21.) Korm. Határozat alapján az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, továbbá az Ausztria – Magyarország Határon Átnyúló Együttműködési Program 2007-2013 támogatási konstrukcióban nevesített Közreműködő Szervezet, a Támogató, az EKKE, a fejezetek ellenőrzési szervezetei, az Igazoló Hatóság, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kincstár, az Európai Bizottság illetékes szervezetei és az Európai Számvevőszék is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását.

A szerződő felek a szerződést elolvasták, közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatást az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság, a PaNaNet – Burgenlandi és nyugat-dunántúli természetvédelmi területek hálózata című L00038 számú azonosítószámon nyilvántartásba vett projekt megvalósítása érdekében veszi igénybe.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. ide vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Jogvita esetére a felek kikötik - értékhatártól függően - a Körmentdi Városi Bíróság, illetve a Szombathelyi Törvényszék kizárólagos illetékességét.

Jelen szerződés 6 eredeti példányban készült, melyből 4 példány Megrendelőt, 2 példány Vállalkozót illeti meg.

Óriszentpéter, 2014. február 17.
Patkós Gábor
2767 Tápiógyörgye, Tánicsics M. u. 41.
Asz.: 53355301 - 2 - 33
Sz.sz.: 11742025 - 29901106
EV.: 13-524495 Nyilv.tart.sz.: 5032537

.....
Vállalkozó
Patkós Gábor
egyéni vállalkozó

2767 Tápiógyörgye, Tánicsics út 41.



.....
Megrendelő
Dr. Markovics Tibor
igazgató
Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság
9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A

ÖNPI részéről ellenjegyezte:

.....
Pál Éva
gazdasági igazgatóhelyettes

.....
Pál Éva

1. számú Melléklet – Vállalkozó nyertes ajánlata/Műszaki leírás

Vállalkozási szerződés

Étkezési szolgáltatás és szállás biztosítása határon átnyúló PaNaNet workshop (avató ünnepség és lép-konferencia) résztvevői részére

amely létrejött egyrészről

az **Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság**

9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A,

statisztikai számjele: 15763064-8412-312-18,

törzskönyvi száma: 763062,

adószáma: 15763064-2-18,

bankszámla száma: MÁK: 10004885-10002010-00117632

képviseli **Dr. Markovics Tibor igazgató**, mint Megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**)

másrészről

a **Köcöle Kereskedelmi, Vendéglátó és Üdülési Korlátolt Felelősségű Társaság**

9933 Órimagyarósd, Dózsa György út 35.

cégjegyzékszám: 18-09-110787

adószáma: 23721401-2-18

bankszámla száma: 10404728-50526553-77881008

képviseli: **Hegyi Máté Zsombor ügyvezető**, mint Vállalkozó (továbbiakban: **Vállalkozó**)

között a mai napon az alábbi tartalommal:

1. A vállalkozás tárgya:

Az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság „PaNaNet” című projektjéhez kapcsolódó határon átnyúló PaNaNet workshop-on (kutatóközpont avató ünnepségén és a projekthez kapcsolódó lép-konferencián) étkezési szolgáltatás biztosítása, és szállás biztosítása a határon átnyúló PaNaNet workshop résztvevői számára, az alábbi részletezésben:

1. nap - 2014. 06. 11.

1. Megnyitó, 100 fős fogadás svédasztalos állófogadás jellegű ebéd tésztához illő hidegkonyhai készítményekkel: kemencében sült kenyér, házi abált szalonna, sült oldalas, faszírozott, parasztkolbász, füstölt főtt csülök, tökmagolajos krumpli saláta, (ŐNP védjegyes termelőtől), majonézes káposzta saláta, céklás-alma, uborkás tormás túrókrém, tojássaláta, tökmagos kecskesajt krém (ŐNP védjegyes termelőtől), gyümölcsös kukoricadara almalekvárral (ŐNP védjegyes termelőtől), vaskeresztesi borból készült borhab, párolt almával. Koccintáshoz vaskeresztesi kékfrankos és sághegyi olaszrizling, rostos üdítők, ásványvizek, kávé biztosítása.
Megnyitó ünnepségen élőzene és kórus biztosítása
2. Kávészünet 30 fő részére kávé, ropogtatni való, üdítő, ásványvizek
3. Vacsora 30 fő részére
4. Szállás 30 fő részére

2. nap - 2014. 06. 12.

5. Reggeli 30 fő részére
6. Kávészünet 30 fő részére
7. Ebéd 30 fő részére
8. Kávészünet 30 fő részére
9. Vacsora 30 fő részére
10. Szállás 30 fő részére

3. nap - 2014. 06. 13.

11. Reggeli 30 fő részére
12. Ebéd 30 fő részére

Ebédtek tekintetében az alábbi menüajánlat biztosítása.

1. Örségi gombaleves hajdinával, Sült kacsacomb, párolt káposzta, hagymás tört krumpli, tökmagolajos vanília fagylalt
2. Fokhagymakrém leves, Vadpörkölt dödöllével, savanyúság, kukoricamálé,
3. Tavaszi zöldségleves, csülkös babos káposzta, tökös-mákos rétes
4. Tárkonyos csirkeragu leves, agyagtálban sült peccsenyék, gombás köles gombóccal, hajdinafelfűjt örségi lekvárral
5. Vegetáriánus menü

Teríték, poharak, egyéb evőeszközök és minden előkészület, személyzet biztosítása, szállítás az árba beleértendőek.

2. Vállalkozási díj:

- 2.1. A vállalkozás díja: nettó 964 010,- Ft + Áfa, azaz kilencszázhatvannégyezer-tíz forint + általános forgalmi adó.

| | | |
|--|----------|------------------------------|
| Szállás félpanzióval: nettó 427 020,- Ft + 18 % Áfa | = | bruttó 503 883,- Ft |
| Éttermi szolgáltatás: nettó 536 990,- Ft + 27 % Áfa | = | bruttó 681 977,- Ft |
| Összesen: nettó 964 010,- Ft + Áfa | = | bruttó 1 186 000,- Ft |

- 2.2. A feladat maradéktalan teljesítését a Megrendelő teljesítésigazolás kiállításával ismeri el. A teljesítésigazolás alapján a Vállalkozó a vállalkozási díjat a számla átadását követő 60 napon belül kapja meg.
- 2.3. A fenti vállalkozási díj átalányösszeg, melyet a Vállalkozó a Megrendelő igényei alapján állapított meg. A Vállalkozó kijelenti, hogy a szerződéses vállalkozási díjat a szolgáltatás tárgyának, és minden egyéb releváns körülménynek az ismeretében határozta meg, ugyanakkor kötelezettséget vállal a teljes mennyiségért és hiánytalanságért. A vállalkozási díj így a legnagyobb gondosság mellett felbecsülhető összes bizonytalanság kockázatának árfedezetét is tartalmazza.
- 2.4. A vállalkozási díjon felül Vállalkozó egyéb címen sem díjazásra, sem költségtérítésre nem tarthat igényt.

- 2.5. A Vállalkozó kijelenti, hogy a kialakított átalányár a jelen szerződésben foglalt feladatmeghatározásnak, az érvényben lévő jogszabályok és egyéb előírások szerinti megvalósításhoz szükséges valamennyi munka ellenértékét, a Vállalkozó valamennyi, a vállalkozás teljesítésével kapcsolatban felmerült egyéb költségét - függetlenül azok jellegétől - magában foglalja. A szerződésben nevesített jogcímeken felül Vállalkozó egyéb címen díjazásra nem tart igényt.
- 2.6. A jelen szerződés 2014. május hó 5. napján lép hatályba.

3. A vállalkozás teljesítésének határideje és helye:

- 3.1. A szerződés időtartama a szerződéskötés napjától 2014. június 13-ig tart.
- 3.2. A teljesítés helye, jelen szerződés 1. pontjában felsorolt, 1., 2., 6., 7., 8., 12. számú részfeladatok tekintetében : 9935 Szőce, Kölcsey u. 3/2. hrsz. – Természettudományi Kutatóközpont.
- 3.3. A fennmaradó részfeladatok tekintetében:
9933 Órimagyarósd, Dózsa György út 35. - Vállalkozó által biztosított szálláshely

4. Együttműködés:

A felek jogaira és kötelezettségeire, valamint a felelősségre a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényben (a továbbiakban: Ptk.) foglaltak, valamint a Megrendelő Szervezeti és Működési Szabályzata és belső utasításai az irányadók. A vállalkozási jogviszony fennállása alatt szerződő felekre a Ptk. rendelkezései az irányadók. A Vállalkozó köteles a vállalkozás teljesítésével kapcsolatban tudomására jutó szakmai titkokat megőrizni.

Felek helyszíni képviselői, akik nyilatkozattételre jogosultak:

Megrendelő részéről: Dr. Németh Csaba
30/280-68-77

Vállalkozó részéről: Hegyi Máté Zsombor
30/420-38-10

A szerződést érintő kérdésekben a kapcsolattartás módja kizárólag cégszerűen aláírt levél.

5. Szerződésszegés, kötbér:

A Vállalkozó szerződésszegést követ el, ha

- késedelmesen teljesít,
- hibásan teljesít, mert a szolgáltatott dolog nem felel meg a teljesítéskor a törvényben és a szerződésben meghatározott követelményeknek, vagy ha a szolgáltatott dologban a teljesítéskor nincsenek meg a törvényben és a szerződésben meghatározott követelmények,
- a szerződés ellehetetlenül olyan okból, amelyért a Vállalkozó felelős.

Szerződésszegés esetén Megrendelő egyoldalúan elállhat a szerződéstől, és kártérítést követelhet, melynek összege a vállalkozási díj 30 %-a.

6. Felelősség, titoktartás:

Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002.(VI.21.) Korm. Határozat alapján az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, továbbá az Ausztria – Magyarország Határon Átnyúló Együtműködési Program 2007-2013 támogatási konstrukcióban nevesített Közreműködő Szervezet, a Támogató, az EKKE, a fejezetek ellenőrzési szervezetei, az Igazoló Hatóság, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kincstár, az Európai Bizottság illetékes szervezetei és az Európai Számvevőszék is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását.

A szerződő felek a szerződést elolvasták, közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatást az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság, a PaNaNet – Burgenlandi és nyugat-dunántúli természetvédelmi területek hálózata című L00038 számú azonosítószámon nyilvántartásba vett projekt megvalósítása érdekében veszi igénybe.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. ide vonatkozó rendelkezései az irányadók.

Jogvita esetére a felek kikötik - értékhatártól függően - a Kőrmendi Járásbíróság, illetve a Szombathelyi Törvényszék kizárólagos illetékességét.

Jelen szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezik:

- 1. számú melléklet - A vállalkozó nyertes ajánlata

Jelen szerződés 6 eredeti példányban készült, melyből 4 példány Megrendelőt, 2 példány Vállalkozót illeti meg.

Őrszentpéter, 2014. május 8. **ŐRSÉG VENDÉGHÁZ ÉS ÉTTEREM**


8400 Órimagyarósd, Dózsa Gy. u. 35.
Adószám: 23721401-2-18
Bsz.: 10404728-30526553-77881000
Tel.: 36 30 450 300


Vállalkozó
Hegyi Máté Zsombor
ügyvezető



Megrendelő
Dr. Markovics Tibor
igazgató

ÖNPI részéről ellenjegyezte:


Pál Éva
gazdasági igazgatóhelyettes

Megbízási szerződés Személyszállítási szolgáltatás ellátására

amely létrejött egyrészről

az **Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság**
(9941 Óriszentpéter, Siskaszer 26/A),
statisztikai számjele: 15763064-8412-312-18,
törzskönyvi száma: 763062,
adószáma: 15763064-2-18,
bankszámla száma: MÁK: 10004885-10002010-00117632
képviseli **Dr. Markovics Tibor igazgató**, mint Megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**)

másrészről

a **Kovida Bt.**
(8900 Zalaegerszeg, Gasparich út 25/C.)
adószáma: 21000672-2-20
bankszámla száma: 12092309-01304348-00100004
képviseli: **Kovács Attila ügyvezető**, mint Megbízott (továbbiakban: **Megbízott**)

között a mai napon az alábbi tartalommal:

1. A megbízás tárgya:

Az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság „PaNaNet” című projektjéhez kapcsolódó határon átnyúló workshop résztvevői számára buszos személyszállítás biztosítása az alábbi részletezésben:

- Utazás időpontja: 2014.06.13
- Útvonal: Zalaegerszeg- Őrségi szemle - Zalaegerszeg
- Kiállás helye: Őrimagyarósd
- Indulás időpontja: 2014.06.13. 08:00
- Megrendelt autóbusz: 19 fős Mercedesz Sprinter
- Várható visszaindulás: 2014. 06.13 13:00

2. Megbízási díj:

2.1. A megbízás díja: **nettó 40 000,- Ft + 27% Áfa**, azaz negyvenezer forint + huszonhét százalék általános forgalmi adó.

A feladat teljesítését az Megbízó teljesítésigazolás kiállításával ismeri el. A teljesítésigazolás alapján a Megbízott a megbízási díjat a számla átadását követő 14 banki napon belül, átutalással kapja meg. A számla Megbízott köteles a következő adatokat feltüntetni: **„PaNaNet L00038”**.

3. A megbízás teljesítésének határideje:

A megbízás teljesítésének határideje 2014. június 13.

Jelen megbízási szerződésben foglalt tevékenység teljesítését Dr. Németh Csaba osztályvezető igazolja.

4. Felelősség, titoktartás:

A felek jogaira és kötelezettségeire, valamint a felelősségre a Ptk. 474.§-480.§-ban foglaltak, valamint a Megbízó Szervezeti és Működési Szabályzata és belső utasításai az irányadók. A megbízási jogviszony fennállása alatt szerződő felekre a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók. A Megbízott köteles a megbízás teljesítésével kapcsolatban tudomására jutó szakmai titkokat megőrizni.

Felek helyszíni képviselői, akik nyilatkozattételre jogosultak:

Megbízó részéről: Dr. Németh Csaba
30/280-68-77

Megbízott részéről: Kovács Attila
30/680-89-60

Szerződő felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának ellenőrzéséről szóló 2190/2002.(VI.21.) Korm. Határozat alapján az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, továbbá az Ausztria – Magyarország Határon Átnyúló Együtműködési Program 2007-2013 támogatási konstrukcióban nevesített Közreműködő Szervezet, a Támogató, az EKKE, a fejezetek ellenőrzési szervezetei, az Igazoló Hatóság, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kincstár, az Európai Bizottság illetékes szervezetei és az Európai Számvevőszék is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződés szerű felhasználását.

A szerződő felek a szerződést elolvasták, közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatást az Őrségi Nemzeti Park Igazgatóság, a PaNaNet – Burgenlandi és nyugat-dunántúli természetvédelmi területek hálózata című L00038 számú azonosítószámon nyilvántartásba vett projekt megvalósítása érdekében veszi igénybe.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. ide vonatkozó rendelkezései az irányadók.

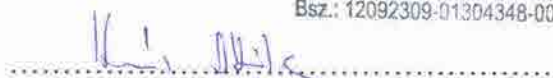
Jogvita esetére a felek kikötik - értékhatártól függően - a Körmenői Járásbíróság kizárólagos illetékességét.

Jelen szerződés 6 eredeti példányban készült, melyből 4 példány Megbízót, 2 példány Megbízottat illeti meg.

Őriszentpéter, 2014. május 26.

KOVIDA BT.

Zalaegerszeg, Gasparich u. 25/C.
Adószám: 21000672-2-20
Bsz.: 12092309-01304348-00100004



Megbízott
Kovács Attila
ügyvezető



Megbízó
Dr. Markovics Tibor
igazgató

ÖNPI részéről ellenjegyezte:



Pál Éva
gazdasági igazgatóhelyettes